

Volle Lager - leere Läden: Milder Winter läßt die Geschäfte frieren

WSV läuft in Langen absolut nicht den Erwartungen entsprechend

Langen (bh) - Prall gefüllte Tische mit allerlei Waren zu Schleuderpreisen. Kunden, die sich dicht gedrängt um die Angebote scharen - der Sturm auf Kaufhäuser schon morgens kurz vor Ladeneröffnung - all das sind Dinge, die man mit dem „Zauberwort Schlüßverkauf“ verbindet. Doch das bleibt beim diesjährigen WSV zumindest in Langen ein Illusion, ein Traum der Geschäfte. Zwar sind die Preise für Winterware, und hier besonders für Wintersportausrüstung, kräftig in den Keller gepurzelt, doch das allein macht die Läden in der Stadtmitte Langens noch lange nicht zu einem Magneten für kauftüchtige Schnäppchen-

Sucher. „Der Winterschlüßverkauf läuft absolut nicht unseren Erwartungen entsprechend“, weiß Geschäftsführer Günther Däschner vom Kaufhaus Braun zu berichten. War der WSV im vergangenen Jahr bei den Langener Kaufhäusern noch einigermaßen zufriedenstellend verlaufen, hört man seit Montag fast nur pessimistische Töne. Besonders in der Sportartikelbranche können die Kaufleute ein Lied von Ladenhütern singen. Bedingt durch den so gut wie ausgefallenen Winter, bleibt selbst hochwertige Ware in den Regalen zurück. Ski und Skischuhe sowie wärmende Winterbekleidung liegen sogar oft

unter dem Einkaufspreis, aber fast keiner greift zu. „Die Leute haben keinen Nachholbedarf. Die Lager sind voll, die neue Ware steht vor der Tür.“ So sieht laut Günther Däschner die Situation in den Kaufhäusern in Langen aus. Im Kaufhaus Hill wissen die Verkäuferinnen ähnliches zu berichten: Die einzigen Lichtblicke sind Strumpfhosen und Kurzwaren, die bei jedem Schlüßverkauf an den Mann oder die Frau gebracht werden können. Auch hochwertige Oberbekleidung, die nicht saisonbedingt ist, kann noch verkauft werden. Doch nicht nur in den Großkaufhäusern sieht die WSV-Lage in die-

sem Jahr ziemlich düster aus. Die Geschäfte an der Wassergasse wie Trall-Jeans und Jeans-Express haben ähnliche Erfahrungen gemacht. Doch sie drückt da noch ein anderer Schuh. Der lange Donnerstag hat sich für die Geschäfte an der Wassergasse zum Flop entwickelt. Deshalb werden die Türen der Läden künftig zunächst donnerstags wieder um 18.30 Uhr geschlossen. Doch im Sommer könnte sich das alles nochmals ändern. Dann ist es nämlich länger hell, die Leute sind öfter abends noch im Café, und somit steigen die Verkaufschancen auch nach 18.30 Uhr.



Symptomatisches Bild in den Kaufhäusern: Volle Ständer, aber kaum Kunden. Die Langener Geschäftsleute klagen über einen schlecht verlaufenden WSV. Foto: bh

Gleichberechtigung kommt jetzt ins Langener Rathaus

Ausstellung zum Grundgesetzartikel drei Absatz zwei

Langen - Zum 40jährigen Jubiläum des Grundgesetzartikels drei Absatz zwei „Männer und Frauen sind gleichberechtigt“ zeigt die Langener Frauenbeauftragte in der Zeit vom 1. bis 21. Februar im Rathausfoyer eine gleichnamige Ausstellung des Bundesministeriums für Jugend, Familie, Frauen und Gesundheit.

Inhaltlich setzt sich die Ausstellung mit der Lage der Frauen in der Bundesrepublik Deutschland auseinander. Auf 50 Tafeln werden zwölf Themenbereiche zur Geschichte des Artikels drei Absatz

zwei, zur Situation von Frauen in Bildung und Ausbildung, in Ehe, Familie und Beruf, in der Politik, der sozialen Sicherung, zu Frauen und Gesundheit wie auch zur Gewalt gegen Frauen behandelt.

Die Ausstellung ist ein erster Brückenschlag zu dem in Kürze erscheinenden Bericht der Frauenbeauftragten zur Situation Langener Bürgerinnen und soll vor allem die Frauen vor Ort in die aus Anlaß des 40. Jahrestages anstehende kritische Situationsprüfung einbinden. Denn ob sich das im Ar-

tikel drei festgeschriebene Gleichstellungsgebot verwirklicht hat, bleibt fraglich. Im Jubiläumsjahr der Bundesrepublik kamen die Beiträge über die engagierten „Frauen der ersten Stunde“ neben den öffentlichen Darstellungen von den „Vätern des Grundgesetzes“ meist zu kurz. In einer Lesung wird sich am 12. Februar um 20 Uhr im kleinen Sitzungssaal im Rathaus Antje Dertinger, Autorin des kürzlich erschienen gleichnamigen Buches („Frauen der ersten Stunde“), ihrer erinnern.



Strümpfe, Strumpfhosen und Kurzwaren sind fast die einzigen Lichtblicke im diesjährigen Langener Winterschlüßverkauf. Tische mit diesen Waren sind oft umlagert. Foto: bh

Februar

Die Kreis-CDU knüpft Kontakte mit Demokraten in Thüringen

Gespräche mit Ost-CDU und Demokratischem Aufbruch sind geplant

Langen - Zu ersten politischen Gesprächen fährt die CDU-Fraktion im Kreistag Offenbach am Samstag, dem 3. Februar, nach Thüringen. Wie Fraktionsvorsitzender Paul Scherer mitteilte, werden die Christdemokraten in Eisenach mit Vertretern der CDU Thüringen, des Demokratischen Aufbruchs und anderer Gruppen des „Runden Tisches“ zusammentreffen.

Dabei, so Scherer weiter, solle neben einem allgemeinen Erfahrungsaustausch und dem gegenseitigen Kennenlernen natürlich auch über die Frage konkreter und praktischer Hilfe für die DDR-Opfer durch die Kreistagsfraktion im bevorstehenden Wahlkampf gesprochen werden. Scherer verwies darauf, daß diese Frage durch die Vorverlegung des Wahltermins in der DDR natürlich an-

gebotener ist, um der entstehenden Pluralität der Gesellschaft der DDR im Rahmen unserer Möglichkeiten zu helfen“, stellt Scherer fest.

Das sich die von beiden Seiten angestrebte Partnerschaft am ehesten über persönliche Kontakte und Freundschaften aufbauen und festigen lasse, haben die Organi-

satoren für den Abschluß dieses Tages noch eine Besonderheit eingepflanzt. Die Mitglieder der Kreistagsfraktion werden nicht abgeschottet in einer Gaststätte essen, sondern in kleinen Gruppen in Privathaushalten auf Einladung der „Parteilichen“ der Orte Kaltensundheim, Reichenhausen, Oberweiden und Melbers.

Lange und Scherer betonten übereinstimmend, daß es den hiesigen Christdemokraten sicher nicht schwerfalle, mit Vertretern der thüringischen CDU übereinstimmende Positionen abzustecken, da gerade in Thüringen sich die CDU in ihrer Führung erneuert habe und sich klar und deutlich gegenüber der SED-PDS und ihrer eigenen früheren Rolle als Blockpartei abgrenze. Dies mache das engagierte Eintreten von Generalsekretär Kirchner für ein Ausscheiden der Ost-CDU aus der Regierung und ein entsprechender Beschluß des Parteitages der CDU Thüringen deutlich.

Trotzdem will die CDU-Fraktion darüberhinaus auch den Dialog mit weiteren Oppositionsgruppen des „Runden Tisches“, so dem Demokratischen Aufbruch, suchen. „Es kommt uns darauf an, alle jene zu ermutigen und zu unterstützen, bei denen in grundsätzlichen politischen Fragen Übereinstimmung mit unseren Überzeugungen fest-

stellbar ist, um der entstehenden Pluralität der Gesellschaft der DDR im Rahmen unserer Möglichkeiten zu helfen“, stellt Scherer fest. Das sich die von beiden Seiten angestrebte Partnerschaft am ehesten über persönliche Kontakte und Freundschaften aufbauen und festigen lasse, haben die Organisatoren für den Abschluß dieses Tages noch eine Besonderheit eingepflanzt. Die Mitglieder der Kreistagsfraktion werden nicht abgeschottet in einer Gaststätte essen, sondern in kleinen Gruppen in Privathaushalten auf Einladung der „Parteilichen“ der Orte Kaltensundheim, Reichenhausen, Oberweiden und Melbers.

Langen (bh) - Die Stadthalle Langen ist auch im Monat Februar wieder Schauplatz vieler kultureller und anderer abendfüllender Veranstaltungen. Neben zahlreichen Theaterstücken hat König Karneval das Heft fest in der Hand. Doch auch kleinere Veranstaltungen sind im Februar fest eingeplant. Die Vorträge und Ausstellungen haben hier ihren angestammten Platz. Am Wochenende geht es mit einer Kunstausstellung der Interessierten Gruppen der CDU in der Stadthalle los. Am Samstag ist die Vernissage im Studiosaal von 15 bis 19 Uhr geöffnet. Interessierte können aber auch Sonntag von 10 bis 18 Uhr die Ausstellung besuchen. Ebenfalls am Samstag steht Sie-

Das Zepter von König Karneval schwebt jetzt über der Stadthalle

Stadt bietet Bürgern besondere Bonbons in Sachen Kunst und Kultur

Langen (bh) - Die Stadthalle Langen ist auch im Monat Februar wieder Schauplatz vieler kultureller und anderer abendfüllender Veranstaltungen. Neben zahlreichen Theaterstücken hat König Karneval das Heft fest in der Hand. Doch auch kleinere Veranstaltungen sind im Februar fest eingeplant. Die Vorträge und Ausstellungen haben hier ihren angestammten Platz. Am Wochenende geht es mit einer Kunstausstellung der Interessierten Gruppen der CDU in der Stadthalle los. Am Samstag ist die Vernissage im Studiosaal von 15 bis 19 Uhr geöffnet. Interessierte können aber auch Sonntag von 10 bis 18 Uhr die Ausstellung besuchen. Ebenfalls am Samstag steht Sie-

phan Wald mit seinem neuen Programm „Oko-Sat“ auf der Bühne im Saalbereich. Um 20 Uhr holt er zu einem kabarettistischen Rundumschlag aus. Der Briefmarkensammlerverein Langen hat am Mittwoch, 7.2. im Klubraum 1 sein Tauschtreffen. Dann kommt das große Wochenende der 1. Langener Karnevalsgesellschaft, die die Stadthalle unter ihre närrischen Fittiche nimmt. Die 1. und 2. Fremdenstzung ist jeweils um 19.31 Uhr am Freitag und Samstag, 9./10. Februar. Um 15.11 Uhr ist am Sonntag des selben Wochenendes närrischer Kreppekkaffee. „Pan American“ ist das Thema Steinweg, der am Mittwoch, 11.2.

um 19.30 Uhr im Kleinen Saal gehalten wird. Am Freitag, 16.2. setzt die Liebe von 20 Uhr an auch ihren Triumphzug in der Stadthalle fort. In der Komödie von P.C. de Marivaux „Tropfen der Liebe“ spielen Fernseh-Mutter Thekla Carolina Wied, Ulrich von Brock und Christine Prober die Hauptrollen. Das Komödienwochenende wird dann am Samstag, 17. um 20 Uhr mit „Der Tag an dem der Papsi geknappt wurde“ fortgesetzt. Klaus Dahlen, Karlheinz Thomas und Beate Hasenau sind dort zu erleben. Klassische Musik, ein Kinderprogramm und Briefmarken sind die Hauptveranstaltungen im ersten Teil der letzten Februarwoche. Am Sonntag, 18., ist um

36jährige starb bei Frontalaufprall

Langen - Tödlich endete für eine 36jährige Frau aus Mörfelden/Walldorf die Autofahrt am vergangenen Freitag. Sie befuhr mit ihrem Pkw gegen 23.25 Uhr die Bundesstraße 486. Im Abschnitt zwischen Langen und Mörfelden kam ein aus der Gegenrichtung herannahendes Fahrzeug von der Spur ab und prallte frontal gegen den Wagen der 36jährigen. Für sie kam jede Hilfe zu spät. Sie starb noch am Unfallort.

Eilkurier - ein neuer Service bei der Post

Langen Einen neuen Service bietet die Post. Er nennt sich „Eilkurier“ und erledigt Abholung und Zustellung der Sendungen innerhalb von fünf Stunden in allen Orten des Amtsbezirks. Über folgende Rufnummern ist der Eilkurier zu erreichen: Langen und Egelsbach: 20 52 34 Dreieich und Neu-Isenburg: 20 53 19 Rödermark: 59 21 Für jede übernommene Sen-

derung wird eine Empfangsbestätigung ausgestellt. Auch der Empfänger quittiert. Versand und Auslieferung sind damit „amtlich belegt“. Ansonsten gibt es keinerlei Bürokratie.

Der Eilkurier verlangt nur eine Pauschalgebühr. Sie beträgt bei Zustellung zwischen 6 und 22 Uhr 17 Mark. Entfernungszuschläge oder Kilometergeld werden nicht erhoben. Für jede weitere Sendung an denselben Empfänger sind nur

Kreppelkaffee bei Gärtnern

Langen (sor) - Gute Stimmung soll im Mittelpunkt stehen bei Kreppelkaffee des Obst- und Gartenbauvereins am Mittwoch, 14. Februar, 14.58 Uhr, im evangelischen Gemeindehaus an der Frankfurter Straße...

Versammlung der West-SPD

Langen - Die Jahreshauptversammlung des Ortsbezirks West des SPD-Ortsvereins Langen findet ausnahmsweise erst am Donnerstag, 8. Februar, in der Georg-Sehring-Halle (Kolleg) statt...

FWG-NEV hielt Rückschau auf erfolgreiches Jahr 1989

Heinz-Georg Sehring als Vorsitzender im Amt bestätigt

Langen - Die Freien Wähler (FWG-NEV) haben ihre Jahreshauptversammlung veranstaltet. Der Vorsitzende Heinz-Georg Sehring berichtete über die Aktivitäten der Gemeinschaft...

Anschließend informierte Fraktionsvorsitzender Egon Hoffmann über die Arbeit im Langener Stadtparlament. Der Haushalt 1990 war dabei das Hauptthema...

Blinda (Presseprecher), Karl Rettig, Anneliese Anthes, Peter Lasch, Dieter Werner, Ulrich Vedder, Martin Müller, Dr. Werner Schneider (alle Beisitzer) sowie Elisabeth Gottfried (Vertreterin der FWG-NEV im Magistrat).

Danach erfolgte die Aussprache und Meinungsbildung über die Wahl des Bürgermeisters und Ersten Stadtrates. Leidenschaftlich und lebhaft wurde ausführlich über die neuen, zum Teil wiedergewählten Amtsträger...



„Lesende“ heißt dieses Bild von Hermann Böbel (Haus der Kunst, München). Es ist eines der vielen Gemälde, die am Wochenende (Samstag, 3. Februar von 15 bis 19 Uhr, Sonntag, 4. Februar von 10 bis 18 Uhr) in der Langener Stadthalle zu sehen sind...



Zahlreiche Kästen mit gebrauchter Kleidung, insgesamt rund eine Tonne, schickt das Langener Rote Kreuz am heutigen Freitag auf den Weg nach Rumänien. Am Dienstag wurden die Anzehsachen in der DRK-Kleiderkammer am Alten Rathaus verpackt...

„Langen, Helau“ ging durch überfülltes DRK-Altenheim

Überraschungsgast begeisterte beim Awo-Fasching

Langen (bh) - Lachen, Schunkeln und Schwofen konnten Besucher im DRK-Altenheim in der Frankfurter Straße in der vergangenen Woche erleben. Die Arbeiterwohlfahrt feierte zusammen mit der Rheuma-Liga eine vergnügliche Faschings-Fest in der Kreppelkaffee-Wasser und Wein...

Aussichten für 1990 positiv

Die wirtschaftliche Lage im Bezirk der Industrie- und Handelskammer Offenbach am Main hat sich zum Jahresende 1988 nochmals verbessert. Die positive Beurteilung im vierten Quartal des vergangenen Jahres erreichte damit einen neuen Höchststand...

Die Firmen des Bezirks erwarten mit wenigen Ausnahmen weiterhin ein gleichgutes oder besseres Geschäft im In- und Ausland, werden per Saldo mehr investieren und zusätzliche Arbeitskräfte einstellen...

Die Öffnung der Grenzen zu den osteuropäischen Staaten und der DDR wird von den exportierenden heimischen Wirtschaft eine große Bedeutung für die künftige Entwicklung zugemessen. Befragt nach besonderen Chancen für die wirtschaftliche Entwicklung 1990...

HAST DU TÖNE! Moped Schilder schon ab 88 Mark und 10 Pfennige!



Achtung! Ab 1. März brauchen Sie das neue Versicherungskennzeichen. Wir halten's für Sie bereit. Mecklenburgische - in Preis und Leistung einfach super. Geschäftsstelle Langen, Peter Liebig · Bahnstraße 85 · 6070 Langen, Telefon 06103 / 2 40 71 · Fax 06103 / 5 38 37

Versammlung des Kerbvereins

Langen - Der Kerbverein veranstaltet seine Jahreshauptversammlung am 2. März im Haus A des Alten Rathauses. Beginn ist um 20 Uhr.

„Öko-Sat“ ist ausverkauft

Langen - Für die Veranstaltung „Öko-Sat“ mit Stephan Wald am Samstag, 3. Februar, 20 Uhr, in der Stadthalle Langen, gibt es keine Eintrittskarten mehr. Abends wurde in der Stadthalle ein Diktat in der Paratikerklasse 2 von 160 bis 340...

Jahrgang 1917/18

Langen - Die nächste Zusammenkunft des Jahrgangs 1917/18 findet am Mittwoch, 7. Februar, in der TV-Gaststätte statt.



Im Rahmen einer kleinen Feler verabschiedete Stadtwerksdirektor Heinrich Bettelhäuser seine Mitarbeiterin Ruth Eberhardt in den Ruhestand. Sie kam am 1. Juli 1972 als kaufmännische Angestellte zu dem Versorgungsunternehmen und war als Sachbearbeiterin in der Abteilung Auftragsabrechnung und Materialabhaltung tätig.

Kampf den Umweltsündern in Sachen Selbstentsorgung

Abfalldeponat warnt vor illegalen Müllablageplätzen

Die Palette der Gegenstände, deren Abgabe illegal abgeregelt wird, überdrückt, sind und sich daher gerne von diesen auf eine möglichst einfache, aber illegale Art und Weise trennen möchten, reich von ausgedienten Waschmaschinen über Autowracks, Kühlschränke, Kinderwagen, Verpackungsmaterialien, Teppiche, Fensterrahmen, Fahrräder bis hin zu alten Schuhen und Matratzen. Selbst ein ausrangierter Traktor, ein Bootswrack, ein Jauchefäß sowie einige alt Schubkarren wurden mitten in der Landschaft zurückgelassen. Da sich diese „Trennung“ allerdings nicht immer so einfach vollzieht, dafür sorgen Polizei, Landschaftsüberwachungsamt und nicht zuletzt das Abfallregeldirektorium Darmstädter Regierungspräsidium. Wie die Pressestelle des Regierungspräsidiums in Darmstadt hierzu mitteilte, wurden im vergangenen Jahr 448 Bußgeldbescheide nach dem Abfallabgabegesetz verhängt...

RUND UM DEN VIERROHRENBRUNNEN

Schlussverkauf

(tr) - Jetzt ist es wieder in vollem Gange, der alljährliche Winterschlussverkauf. Wer ein wertvolles Schnäppchen machen will, sollte sich spüren, denn die Geschäfte wollen ihre Lager räumen, die sie für den Winter nicht eingetroffen ist und auch wohl niemand damit rechnen, daß im noch verbleibenden Februar größere Kaltwellen und Schneemassen auf uns entarten, müssen die Geschäftslente auf ihren Wintersachen sitzenbleiben.

Der Winterschlussverkauf soll sie von dieser Sorge befreien. Da ist es immer noch günstiger, die Ware zu einem erheblich geringeren Gewinn, sogar mit kleinen Verlusten loszuwerden, als im kommenden Jahr feststellen zu müssen, daß sie aus der Mode und überhaupt nicht mehr verkäuflich ist. Davon profitieren die Käufer.

„Schluß mit dem Verkauf“ ist es am Donnerstagabend in der Wassergasse. Von der längeren Öffnungszeit bis 20.30 Uhr wollen die Verbraucher offensichtlich nicht profitieren, denn die beteiligten Geschäfte, die frühzeitig mit der Einführung des Dienstleistungsbereichs ihre Ladentüren geöffneten, mußten vergebens auf Kunden warten. Ab und zu vertiefte sich mal einer, aber ein „Geschäft“ war's keinesfalls. Dafür gab es Unkosten in Falle. Weil aber Unkosten Auswirkungen auf die Preisgestaltung haben -irgendwo muß es ja herkommen-, die Geschäfte jedoch weiterhin zu günstigen Preisen verkaufen wollen, wurde der Probelauf jetzt beendet.

Wenn das „Sonderangebot“ der abendlichen Einkaufszeit schon nicht genützt wurde, so darf man dem Winterschlussverkauf wünschen, daß seine „Sonderangebote“ den Geschäftskunden gute Umsätze und den Verbrauchern günstige Einkäufe bescheren, meint Ihr Tobias.



Die ersten Stiefmütterchen in der Romorantinanlage zeigen schon ihr Blütenkleid, wenn sich die Mehrzahl auch noch bedeckt hält. Foto: sor

Freizeit am Edersee Ein Zeltlager der Arbeiterwohlfahrt

Langen - Das Jugendwerk der Arbeiterwohlfahrt führt im Jahr 1990 wieder eine Zeltfreizeit für Kinder im Alter zwischen acht und zwölf Jahren durch. Dieser Zeltplatz verfügt über einen eigenen Badesee, viele Freizeitangebote (Tretboote, Minigolfplatz, Grillhütte) und ausgezeichnete Sanitäranlagen. Die Gruppe wird sich selbst versorgen. Ein komplett eingerichteter Küchenzelt steht hierfür ebenso zur Verfügung, wie ein Fahrzeug für Einkäufe und Transporte. Die maximale Teilnehmerzahl für die Freizeit beträgt 25 Kinder. Sie werden betreut von fünf erfahrenen Teamerinnen und Teamern aus den Jugendwerken Langen und Darmstadt. Die Kostenbeteiligung je Teilnehmer beträgt 365 Mark. Eine Ermäßigung ist in Ausnahmefällen möglich. Informationen und Anmeldungen gibt es beim Kreisjugendwerk der Arbeiterwohlfahrt Darmstadt, Pankratusstraße 16, 6100 Darmstadt, Telefon 06151 - 714939.

Training für flinke Finger Stenografenverein rüstet zum Leistungsschreiben

Langen - Kaum ist die kurze Winterpause vorbei, da legen die Stenografen schon wieder los und eröffnen mit ihrem Vereinstagungsprogramm am 4. Februar offiziell die Wetschreibsaison. Mitmachen kann man in folgenden Disziplinen: In Maschinenschreiben im Geschwindigkeitschreiben von 10, 20 oder 30 Minuten, wie einer Perfektions-Abschreibprobe von 10 Minuten. In Kurzform werden gleichbleibende Diktate in der Länge von fünf Minuten in der Geschwindigkeit von 40 bis 180 Silben pro Minute und ein aufsteigendes Diktat in der Paratikerklasse 2 von 160 bis 340 Silben/Minute angeboten. Die Arbeiten der Jugendlichen bis zu 25 Jahren gehen darüber hinaus in der Wertung des Bundesjugendwettbewerbs im Rahmen dieses Schreibens ein. Im Rahmen dieses Schreibens kann man zusätzlich an einem Staffelschreiben teilnehmen. Für jede bestandene Arbeit erhält der Teilnehmer eine Urkunde, die besonders bei Bewerbungen von besonderem Wert ist, und besonders gute Leistungen werden außerdem mit wertvollen Ehrenpreisen belohnt. Wenn die Vorbereitung und das Training fehlt, der kann sich noch fit machen, und zwar durch den Besuch der Trainingslehrgänge des Stenografenvereins. In der Adolf-Reichwein-Schule finden dienstags und freitags von 19.30 bis 20.30 Uhr der Trainingskurs in Kurzform und mittwochs von 18 bis 19.30 Uhr der Trainingskurs in Maschinenschreiben statt. Eingeladen sind hier übrigens auch alle, die sich auf Prüfungen vorbereiten oder einfach nur Geübter wieder auffrischen wollen. Anmeldungen zum Vereinstagungsprogramm nehmen übrigens alle Unterrichtsleiter sowie die Wetschreiblehrer des Vereins, Katrin Furr (Telefon 06103/49616) entgegen.

Lotto in der Langener Zeitung

Mitmachen - Mitspielen - Mitgewinnen. Die Spielregeln: Schreiben Sie die Lottozahlen, die am Samstag nach Erscheinen der Langener Zeitung ermittelt werden, in die unten dafür vorgesehenen Kreise. Jetzt müssen Sie entscheiden: Suchen Sie entweder aus dem schwarzen rechten oder dem linken weißen Feld die zu den gezogenen Zahlen gehörenden Buchstaben. Die Buchstaben dürfen nur aus einem Feld stammen. Nur die Zusatzzahl kann nach Belieben dem weißen oder dem schwarzen Feld entnommen werden. Versuchen Sie dann, aus den gefundenen Buchstaben ein Wort zu bilden. Ab einem Wort mit vier Buchstaben besteht die Chance auf einen Gewinn. Folgende Preise sind Woche für Woche ausgesetzt: Für 1 Wort mit vier Buchstaben 10 Mark, 1 Wort mit fünf Buchstaben 20 Mark, 1 Wort mit sechs Buchstaben 30 Mark, 1 Wort mit sieben Buchstaben der Jackpot (mindestens 40 Mark).

Geben zu den einzelnen Gewinnkategorien mehrere richtige Lösungen ein, entscheidet das Los. Gewinnfelder, die nicht ausgespielt werden, weil keiner das entsprechende Wort gefunden hat, verfallen nicht. Sie werden in der folgenden Woche dem Jackpot zugeschlagen. Die Lösungen müssen jeweils bis zum kommenden Dienstag, 16 Uhr, in der Geschäftsstelle der Langener Zeitung, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen, eingetroffen sein. Noch ein Hinweis: Der Rechtsweg bei diesem Spiel ist ausgeschlossen.

Lotto grid with numbers 1-49 in a 7x7 grid and a separate column for numbers 1-9. Includes instructions for drawing numbers and a 'Zusatzzahl' field.

- Wort mit vier Buchstaben: TELL
Gewinner: Käthe Herth, Wilhelmstraße 3, 6070 Langen
Wort mit fünf Buchstaben: FILET
Gewinner: Wilhelm Otto, Steubenstraße 126, 6070 Langen
Wort mit sechs Buchstaben: KEIN LÖSUNGSWORT
Gewinner: KEINER
Wort mit sieben Buchstaben: KEIN LÖSUNGSWORT
Gewinner: KEINER

Jackpot: DM 1 550.-

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1986) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind. Alle anderen Wörter sowie Abkürzungen werden nicht berücksichtigt. Umlaute gelten als ä, ö, ü und nicht als ae, oe, ue. Beim Lotto in der Langener Zeitung darf jeder mitmachen. Ausgenommen sind Mitarbeiter von Redaktion und Verlag der Langener Zeitung und deren Angehörige.

„Triumph der Liebe“

Langen - Von Pierre Carlet de Chambray de Marivaux stammt die Komödie „Triumph der Liebe“, mit der die Münchner Tournee am Freitag, 16. Februar, 20 Uhr, in der Stadthalle Langen gastieren wird. Marivaux (1688 - 1763) ist einer der faszinierendsten französischen Autoren des 18. Jahrhunderts und heute noch neben Molière in Frankreich der meistgespielte Komödiendichter. Molière (1622 - 1673) war Hofdichter, Marivaux hingegen Weltmann und freier Schriftsteller. Er verbrachte seine „Verantwortlichen für unsere Stadt“ eine Petition übergeben.

OPEL-SCHNABEL AKTUELL - momentane Großauswahl der Modelle Kadett und Omega Caravan

Table listing Opel models and prices: Opel Corsa, Kadett, Omega, Astra, etc. with specifications like engine, transmission, and price.

AUTOHAUS SCHNABEL logo and address information: FRANKFURTER STRASSE 98 · SELIGENSTADT · TELEFON 0 61 82 / 80 80

Langener Zeitung

Egelsbacher Nachrichten
Hainer Wochenblatt
Geschäftsstelle und Redaktion: Darmstädter Straße 28, 6070 Langen, Telefon 06103/10 21 11
Redaktion: Dr. Hermann-Josaf Seggewiß (Ltg.), Hans Hofhart, Roland Sörger, Anselmus Wilhelm Hüsemann
Verlag: Druck: PRESSEHAUS BINTZ-VERLAG GMBH & CO KG, 6050 Offenbach am Main, Großmarktstraße 36-44, Postfach 10 02 63
Jede Woche mit der farbigen Zeitungsbeilage rv.
Abbestellungen können nur schriftlich bis zum 15. vor jedem Quartalsende beim Verlag erfolgen. Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder infolge von Störungen des Arbeitsliefersystems bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Anzeigenpreise nach Preisliste 13.
Bezugspreis (inclusive Mehrwertsteuer und Abgabe):
Langener Zeitung/Egelsbacher Nachrichten (Sonntags- und Feiertagshefte): 6,10 DM;
Hainer Wochenblatt: 3,80 DM
Bankverbindung:
Bank für Sozialwesen Langen:
BLZ 505 518 21, Konto-Nr. 010 007 887

Schauspielerische Leistungen beachtlich Technische Hochschule Darmstadt gastierte mit „Mephisto“ in Langen

Langen - „Warum verfolgt man mich? Ich habe nichts getan. Was kann ich denn tun? Ich bin doch nur ein ganz gewöhnlicher Schauspieler.“ Das sind die letzten Worte Hendrik Höfigens, dem großen national-sozialistischen Generalintendanten des Preußischen Staatstheaters als er nach seiner beispielhaften Karriere die Ausweglosigkeit seiner Situation erkennt. „Mephisto“ heißt das Theaterstück von Ariane Mnouchkine nach dem gleichnamigen Roman von Klaus Mann, das den Aufstieg und Fall Höfigens skizziert.

Die Geschichte Hendrik Höfigens, der Anfang der zwanziger Jahre in einer pazifistischen Hamburger Theatergruppe Fuß faßt, nach der Machtübernahme der Nationalsozialisten wie viele seiner Kollegen zunächst emigrieren will, sich schließlich doch mit den Nazis arrangiert und als Günstling Görings zum Intendanten, Senator und Staatsrat aufsteigt, ist gleichzeitig auch die Geschichte unzähliger Chamäleons, die schon zu allen Zeiten auf verändertes Umfeld mit wechselnder Farbe reagiert haben. Das Werk gehört zu einem Stück wichtiger deutscher Exilliteratur und war in der Bundesrepublik lange Zeit verboten. Erst 1981 erschien die erste Nachkriegsausgabe. Der große Erfolg des Stüchs, aber auch das langjährige Verbot, begründet sich in der Figur des Hendrik Höfigens, hinter der die Person Gustaf Gründgens vermutet wird. Ein Schlüsselroman also, eine Abrechnung Klaus Manns mit seinem ehemaligen Schwager? Typen wollte Mann zeigen, nicht Porträts, es ging ihm nicht um die kennliche Abbildung von realen Personen, sondern um die Überlegung, welcher Natur der künstlerische Schöpfungsakt ist. 1949 beging Klaus Mann Selbstmord in Cannes. Einer der Gründe für seinen Freitod soll die Ablehnung der schon zugesagten Veröffentlichung des „Mephisto“ gewesen sein. Mnouchkine Theaterfassung, die

Programm der Bauarbeiter

Langen - Der Ortsverband Südmain 1 der Gewerkschaft Bau, Steine, Erden, hat am Dienstag, 6. Februar, um 15 Uhr eine Zusammenkunft des Arbeitskreises Seniorenen. Gemeinsam mit ihren Partnern wollen sich die Teilnehmer in einer gemütlichen Runde bei Kaffee und Kreppel über den Veranstaltungskalender 1990 unterhalten. Neben der Gaststätte „Wilhelmsruh“, Wilhelmstraße 2, in Langen statt.

Mit Mozart ins neue Jahr

Langen - Die Kunst- und Kulturvereinigung begann das neue Jahr mit einem ausschließlich dem Komponisten Mozart gewidmeten Konzert. Das Kurfürstliche Kammerorchester unter der Leitung des Wolfgang-Hofmann-Nachfolgers Klaus-Peter Hahn musizierte am 28. Januar mit den Solisten Birgit Bachhuber, Harfe, und Willy Freivogel, Flöte. Am Anfang und Schluß des Programms stand je eine von Mozarts Symphonien, G-dur KV 129 und C-dur KV 128, die der 16jährige im Mai des Jahres 1772 komponierte. Dieses Jahr ist mit acht Symphonien das reichste symphonische Jahr in Mozarts Leben. Nach der Einleitung durch die Symphonie G-dur KV 129 kam dann das Konzert für Flöte und Harfe, C-dur KV 299, als Mittel- und Höhepunkt des Abends zu Gehör. Kompositorisch war zunächst der Flöte mehr zugedacht als der Harfe. Doch steigerte sich diese im Verlauf dieses Solistenkonzerts vom Begleitinstrument zum solistisch mitgestaltenden Soloinstrument. Dies kam besonders in der Kadenz des dritten Satzes zum Ausdruck. Der Flötist Willy Frei-

Hilfeleistungen machen Gros der Einsätze aus Feuerwehr bilanzierte Einsatzjahr 1989

Langen (ror) - Den Mitgliedern der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Langen wurde auch im vergangenen Jahr ein erhebliches zeitliches Engagement abverlangt. Wie aus dem Jahresbericht von Stadtbrandinspektor Rolf Keim hervorgeht investierten die 72 aktiven Feuerwehrleute im Jahre 1989 zusammen 8.347 Stunden in den freiwilligen Dienst der guten Sache. Im Vergleich zu 1988 gab es 21 Alarmierungen mehr. Insgesamt rückte die Feuerwehr 263mal aus. Die Mehrzahl aller Einsätze (125) galt Hilfeleistungen. Die Feuerwehr wird beispielsweise gerufen, wenn nach einem Verkehrsunfall Personen aus einem Auto befreit oder eine Ölspur beseitigt werden müssen. Gelöst wurden im vergangenen Jahr 76 Klein- und vier Brände der mittleren Größenordnung. Großbrände gab es in Langen



Bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Langen wurden Mitglieder der Einsatzabteilung befördert. Unser Bild zeigt von links Stadtbrandinspektor Rolf Keim, der die Beförderungen vornahm, sowie Peter Matthäi (befördert zum Löscheinmeister), Thomas Zink (Feuerwehrmann), Reinhard Bärenz (Oberbrandmeister), Michael Miltenberger (Hauptfeuerwehrmann), Silke Langendorf (Feuerwehrfrau), Norman Metzger (Löscheinmeister), Rainer Wiesler (Löscheinmeister), Tobias Demmler (Oberlöscheinmeister) und Hans-Jürgen Laucht (Oberlöscheinmeister). Foto: sor

Erstes Mütterbüro öffnet in Langen

Langen - Das Mütterzentrum Langen hat seinen Vorstand gewählt. Er besteht aus sechs Frauen. Besätigt wurden die stellvertretende Vorstandsvorsitzende Sigrid Fetweis, die beiden Kassenswarinnen Gabi Becker und Sabine Dohan-Plate sowie die Schriftführerin Barbara Bürklein. Zwei Vorstandsfrauen, die seit Gründung des Vereins vor dreieinhalb Jahren diesem Gremium angehörten, stellten sich nicht wieder zur Wahl: Martina Dröll, Vereinsvorsitzende, und Margrit Jansen, Pressesprecherin. Diese Positionen übernehmen Doris Nielsen-Held (Vorsitzende) und Susanne Pfaum (Pressesprecherin).

Eine „Närrische Gartenlaube“

Langen - Seine „Närrische Gartenlaube“ schlägt der Obst- und Gartenbauverein am Samstag, 24. Februar, 19.11 Uhr, in der TV-Turnhalle am Jahnpfad auf. Saalöffnung ist um 18.30 Uhr. Karten sind im Vorverkauf erhältlich im Kaufhaus Bach. Die Tische sind numeriert. Es spielt die Kapelle „Midnight Express“, die auch im vergangenen Jahr sowie an den Silvesterveranstaltungen dabei war.

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 4. Februar (Letzter Sonntag nach Epiphania) Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Schilling) Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Heeger) 10 Uhr Kindergottesdienst Petrusgemeinde, Gemeindehaus Bahnhofstraße 46 10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Kades) Stadtkirche 10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Borch) 11.15 Kindergottesdienst Mittwoch, 7. Februar 15 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus Frankfurter Straße 3a Stadtkirchengemeinde Wir bitten um Lebensmittel und Geldspenden für Rumänien. Abzugeben im Gemeindehaus Frankfurter Straße 3a oder bei Pfarrer Wachter. Stadtmission Langen Sonntag, 4. Februar 17.15 Uhr Bibelstunde Dienstag, 6. Februar 19.30 Uhr Bibelstunde



Die Welt erlicht in Plastikklügen die Einkaufsstische kann's verhalten.

Advertisement for C&A featuring a rabbit mascot and a 'Preisrutsch' (price slide) with various clothing items and prices for men, women, and children.

Advertisement for BAUR KAUFHAUS featuring various clothing items like sweaters, shirts, and jeans with prices, and a section for children's clothing.

Helfern in Pfarreien für Engagement gedankt

„Neujahrsprosit“ bei Albertus Magnus

Langen - Es ist bereits Tradition bei den katholischen Kirchengemeinden St. Albertus Magnus und...

zichnete Pfarrer Kratz dann auf eine Rückschau und verwies auf die Ausführungen von Christine Trömer...

Pfarrer Johannes Kratz als Hausherr begrüßte zunächst die Versammelten, wünschte ihnen und ihren Angehörigen Gottes Segen.

Im Gegensatz zu den Empfängern der vergangenen Jahre ver-

Westkreis-Tauben stellten ihre Schönheit zur Schau

Helmut Ziegler züchtete die erfolgreichsten Flieger

Langen/Egelsbach/Dreieich - Die Winterzeit ist für Brieftaubenzüchter eine ruhige Zeit. Das heißt aber nicht, daß neben der intensiven Vorbereitung der Tauben auf das neue Reisejahr nicht doch wichtige Termine anstehen.

Die schönste männliche Taube der gesamten Ausstellung stammt aus dem Schlag von Herbert Stakeles (Blitz Sprendlingen). Das nach-

Wer macht mit bei der Langener Kerb?

Langen (sor) - In der Langener Altstadt wird auch in diesem Jahr wieder die Kerb gefeiert. Traditionell gehören dazu die Kerbbörsche oder auch Kerbböcher.

Der Kerbverein trifft sich jeden Donnerstag, 20 Uhr, in seinem Vereinsraum im Alten Rathaus.

„Hab' schon oft geseh'n, wie Benj'min das macht, und da dachte ich, ich kann das auch.“ Molly mußte lachen: „Ehrlich, Chloe, wo bin ich da bloß hineingeraten.“

„Alles in der Welt hast du gesehen.“ „Aber es ist immer noch niemand da, der anspannen kann.“ „Das kann ich“, erklärte Chloe fast zu schnell.

„Nun ja, das wäre wohl eine Hilfe. Aber es ist immer noch niemand da, der anspannen kann.“ „Das kann ich“, erklärte Chloe fast zu schnell.

„Nun ja, das wäre wohl eine Hilfe. Aber es ist immer noch niemand da, der anspannen kann.“ „Das kann ich“, erklärte Chloe fast zu schnell.

„Gut.“ Sie grinsten sich an, froh, daß ihr Plan so gut geklappt hatte. Molly kutscherte. „Siehst du, da ist überhaupt nichts dabei. Nur gut, daß du wußtest, wie man anspannt“, meinte Molly.

„Ich wußte es nicht. Hab' noch nie im Leben ein Pferd angepannt.“ „Chloe!“ Molly starrte besorgt auf das Pferd, aber alles schien in Ordnung.

„Gut.“ Sie grinsten sich an, froh, daß ihr Plan so gut geklappt hatte. Molly kutscherte. „Siehst du, da ist überhaupt nichts dabei. Nur gut, daß du wußtest, wie man anspannt“, meinte Molly.

„Ich wußte es nicht. Hab' noch nie im Leben ein Pferd angepannt.“ „Chloe!“ Molly starrte besorgt auf das Pferd, aber alles schien in Ordnung.

Vorstandswahl bei Züchtern

Langen - Die Jahreshauptversammlung des Kleintierzuchtvereins 1993 Langen findet am Sonntag, 4. Februar, im Vereinshaus statt.

Bratengeier (Einigkeit Sprendlingen), Willi Ertel / Friedel Becker (Heimkehr Langen), Jakob Lenhardt (Heimkehr Dreieichenhain) und Ewald Subgang (Klub 03 Langen) über weitere Preise.

Besonders angetan war RV-Vorsitzender Helmut Ziegler ob des freudlich guten Besuchs, der die engagierte Arbeit der Taubenzüchter auch außerhalb der Vereine widerspiegelte.

Nicht weniger freuten sich Philipp Hartmann (Heimkehr Götzenhain), Werner Schmidt (Wiederkehr Egelsbach), Walter Neubekker (Einigkeit Sprendlingen), Marga und Ludwig Leonhardt (Heimkehr Dreieichenhain), Otto

Aus dem Geschäftsleben



Brautmoden des in der Langener Ringstraße ansässigen Geschäftes von Lilliane Charak führten am vergangenen Wochenende Mannesquins im Saal der Tanzschule Senkbel vor die Veranstaltung wurde zu einem schönen Erfolg für Geschäftsfrau und Besucher.

AIDS-Fragen: KRISISCHENDEUTSCHLAND TELEFON 069/8068 479

Flüstern im Sturm

DRAMATISCHER SÜDSTATENROMAN VON BETTY LAYMAN RECEVEUR

Copyright by Verlag Arthur Moewig GmbH, Restat, durch Verlag von Graberg & Görg, Frankfurt am Main

12. Fortsetzung Auch wenn die Szene auf den ersten Blick lächerlich gewirkt haben mochte...

„Woher weißt du das?“ staunte Nathan. „Woher wohl?“ lachte sie. „Schau dir doch das Haar an! Hast du mir nicht selbst erzählt, alle Randalis hätten rotes Haar?“

„Und das heißt, daß Sie - sie wandte sich Adam zu - „Adam Kingston sein müssen.“ „Richtig.“

„Himmel, meine Mädchen werden sich um euch reiben. Ich sag' euch was.“ Sie schob ihren Arm durch Nathans. „Sie sollen hierher kommen. Das sind meine einzigen Privaträuber. Wir werden was trinken, und dann schicken wir die jungen Männer auf die andere Seite. Heute abend geht es auf Kosten des Hauses“, fügte sie hinzu.

„Heute geht das nicht. Dein Vater hat Romulus mitgenommen. Hat gesagt, er hätte einiges, was er für ihn im Weg stellen wollte.“

„Er ist mit den anderen gefahren, Mr. Kingston hat gesagt, er braucht ihn nicht, und Mr. Kingston...“

Molly betrat die Küche mit den Reihen glänzender Kupfertöpfe an den Wänden, mit Zucker-

SCHADE aktuell MEISTERSTÜCK ERNEUT IM PREIS GESENKT! Schweinefleisch mit dem Ur-Geschmack

In Langen kaufen, weil's dort günstig ist!

WINTER-SCHLUSS-VERKAUF - 10. 2. 1990

Ihr Anzeigenberater für ihre individuellen Geschäftsanzeigen, bietet seine fachkundige Hilfe an.

Der besondere Tip SIE müssen verkaufen SIE möchten werben SIE wissen nicht wie SIE sollten unseren Berater anrufen

Führende Marken in Schuh & Mode stark reduziert bei Schuh & Mode

Wir renovieren! Am Montag, dem 5. 2., und Dienstag, dem 6. 2. 1990, ist unser Geschäft geschlossen.

Zimmermann hat nochmals mächtig reduziert

Business-Herren-Anzüge bis 50% Herren-Mäntel bis 30% Herren-Blousons oder Hosen bis 60%

Friseur-Salon - MONSCHAUER - Unter den Eichen 2 - Im Linden, Langen

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Sauna - Schwimmbadtechnik Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung

Damen-Loden-Mäntel Röcke und Trachtenblusen

Stehen freudige Ereignisse ins Haus?

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

Die Leistung Klempner, Installation, Gasheizung Ihre neue Wanne in 3 Stunden.

Insertieren Sie sie!

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH

LANGEN

DREIEICH

Pietät SEHRING

Wir trauern um meinen lieben Mann, unseren gültigen Vater, Schwiegervater und Großvater

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

Apothekendienst

Apothekendienst

La Vitrine Ihr Fachgeschäft für

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Apothekendienst

Apothekendienst

Langener Zeitung Die Heimatzeitung für alle!

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Apothekendienst

Apothekendienst

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JOST U. GÄRTNER

Apothekendienst

Apothekendienst

HERBERT KIRCHHERR

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Apothekendienst

Apothekendienst

JÜRGEN RINKER

Pietät KARL DAUM

Apothekendienst

Wichtige Rufnummern

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Die Kriminalpolizei rät: Nehmen Sie zu Freizeit, Sport und Spiel nur mit, was Sie wirklich brauchen.

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Wichtige Rufnummern

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

FARBENHAUS LEHR

FARBENHAUS LEHR

Gebr. SCHNEIDER

GRAF Blumenfloristik

Elly Wißner-Jäger geb. Schwemmer

Lucia Schulz geb. Riemer

Hochzeit Roger und Susanne Giesecke

Marie Metzger

Hermann Thierolf

Herrn Oberstudienrat Hermann Thierolf

Franz Paßmann Bäckermeister

Frau Elfriede Küster

Leo Heger

Pietät Sehring

10 Farbenschergeräte

HOLLYWOOD

FANTASIA

NEUES UT

Musikinstrumente Noten - Zubehör

FIAT

Gemäldeausstellung

Das Deutsche Rote Kreuz

GRABNER

Zimmermann Trauerkleidung

Reparaturen

TRAUMBETTEN



Ein schönes hochwertiges Bett kauft man sich schließlich nicht alle Tage...

Sigrun Dymala, Hattenheim, Mannheim

Zeltekens-Polsterbetten werden ganz nach Ihren Wünschen...



Die Nummer 1 in Frankfurt. Tel. 09941011...



Sonntags freie Küchenschau von 14.00-17.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.00-18.30 Uhr



größtes Küchen-spezialhaus im DREIEICH-Gebiet...



Oh! Riesen-Mengen radikal reduziert

Teppichboden Kurz-Velours nur 7,95

Fein-Schlinge zerknüllt schön...

Schurwoll-Berber hochwertige Qualität...

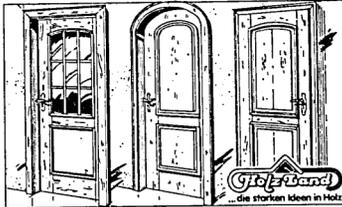
Velours-Teppiche orientengemustert...

Egelsbach an der B 3...

Darmstadt Pallaswiesenstr. 63...

TEPPICH FRICK Ihr Fachmarkt für Teppichboden...

TÜREN UND FENSTER VON HOLZLAND



Der Eingang ist die Visitenkarte Ihres Hauses...



Albrecht-Dürer-Straße 25 (direkt an der B 448) 6053 Oberhausen...

MIETGESUCHE VERMIETUNGEN

Biete DM 500.- demjenigen, der uns erfolgreich eine 1 1/2-Zimmerwohnung...

Probleme bei der Wohnungsübergabe? Rufen Sie uns an...

Cabrio-Umbau ab DM 7000.- Telefon 069 / 85 69 48 gw.

RESORE 06103 - 42316 FREIER - LANGENER STR. 27 - 6073 EGELSBAH

Mehrere Sorten Tafel-Apfel aus kontrolliert biologischen Anbau...

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Trockener Lagerraum von ca. 400-500 m² zur Lagerung...

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung & Schutzhüte

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung & Schutzhüte

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung & Schutzhüte

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung & Schutzhüte

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung & Schutzhüte

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung & Schutzhüte

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung & Schutzhüte

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht Zimmer

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung & Schutzhüte



HAINER WOCHENBLATT

MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN



Nr. 5

Freitag, 2. Februar 1990

Einzelpreis 1.- DM

94. Jahrgang



Das Haus Fahrgasse 28 hat in der Historie von Dreieichenhain große Bedeutung...

Zwei Millionen sind ein Gerücht

CDU: „Die neue Hainer Stadtbücherei gehört in die Alte Schule“

Dreieichenhain - Auf der Tagesordnung der letzten Sitzung des Ortsbeirats stand auch das Thema „Erhalt und Nutzung der Fahrgasse 28“...

Rathaus in der Hand der Narren

Verteidigungswille zerbrach sehr rasch unter dem närrischen Ansturm



Dreieichenhains Ortsvorsteherin Diana Forster mit dem Wappen ihrer heimatischen Bastion...

Dreieichenhain (rt) - Ein farbenprächtig bildete sich am Sonntagmorgens die zahlreichen Zuschauer...



Bürgermeister Bernd Abeln wird aus den Händen der „Entführer“ der Elferrat der Buchschlager Bremser...

Zu der Gesamtproblematik erklärt der Vorstand der Hainer CDU, daß das alte Haus 28 die Außenstelle (z.Z. in der Baracke) aufnehmen soll...

Vereine haben's jetzt leichter

Thema beim Neujahrsempfang: Vereinssteuerrecht

Dreieichenhain - Auch in diesem Jahr gab die CDU Dreieich wieder einen Neujahrsempfang im Burghörsaal...

Erhebliche Verbesserungen und Vereinfachungen der Besteuerung der Vereine bringe das neue Vereinsförderungsrecht...

Kernstück des Vereinsförderungsrechts, das für den Staat Steuererleichterungen von 115 Millionen Mark bringt...

Das Vereinsförderungsrecht enthält folgende Neuregelungen:

Die als gemeinnützig anerkannten Vereine werden um die Förderung der Tier- und Pflanzenzucht...

Gemeinnützige Vereine brauchen keine Ertragsteuern (Körperschaftsteuern) zu zahlen...

8000 Mark für SOS-Kinderdorf

Dreieichenhain - Das traditionelle „Fest der Reise“ am vergangenen Samstag im vollbesetzten Bürgerhaus war nicht nur in gesellschaftlicher Hinsicht ein großer Erfolg...

Die reich bestückte „Tombola“ brachte einen Reinerlös von 8.000 Mark...

Damit soll ein Kinderdorf in St. Ingnacio in Paraguay unterstützt werden.

Rathaus in der Hand der Narren

Verteidigungswille zerbrach sehr rasch unter dem närrischen Ansturm

Dreieichenhain (rt) - Ein farbenprächtig bildete sich am Sonntagmorgens die zahlreichen Zuschauer...

Rathaus in der Hand der Narren

Verteidigungswille zerbrach sehr rasch unter dem närrischen Ansturm



Die närrischen Heerscharen sind vor das Dreieicher Rathaus gezogen und fordern durch Prinz Andreus I. und Prinzessin Marion II. die Stadtoberen zur Übergabe des Rathausschlüssels auf...

Die närrischen Heerscharen sind vor das Dreieicher Rathaus gezogen und fordern durch Prinz Andreus I. und Prinzessin Marion II. die Stadtoberen zur Übergabe des Rathausschlüssels auf...

Die närrischen Heerscharen sind vor das Dreieicher Rathaus gezogen und fordern durch Prinz Andreus I. und Prinzessin Marion II. die Stadtoberen zur Übergabe des Rathausschlüssels auf...

Die närrischen Heerscharen sind vor das Dreieicher Rathaus gezogen und fordern durch Prinz Andreus I. und Prinzessin Marion II. die Stadtoberen zur Übergabe des Rathausschlüssels auf...

Die närrischen Heerscharen sind vor das Dreieicher Rathaus gezogen und fordern durch Prinz Andreus I. und Prinzessin Marion II. die Stadtoberen zur Übergabe des Rathausschlüssels auf...

SUZUKI ALTO GL MIT DEN AUGEN EINER FRAU. Leasing oder Finanzierung möglich.

Die Zukunft Ihres Kindes hängt von seiner Schulbildung ab. Deibel helfen wir!

FREMDSPRACHEN-INSTITUT FÜR INDUSTRIE UND WIRTSCHAFT. Sprachausbildung für Fremdsprachenkandidaten...

IMMOBILIEN Schweizer Bank sucht Einfamilienhaus Kriterien: Freistehend, 5 Zimmer...

IMMOBILIEN Trockenher Lagerraum von ca. 400-500 m² zur Lagerung von Akten...

Mit einem Holzboden unter den Füßen steht man mit beiden Beinen in der Natur. Parkett richtet Ihre Wohnung ein - für Jahrzehnte.

ROLF BENZ CREATION EINE COLLECTION VON ROLF BENZ. 6072 Dreieich Maienfeldstr. 15 + 34

Foto: rt

Foto: rt

Nahverkehr besser nutzen
Stadt Dreieich bewirbt sich für Forschungsvorhaben

Dreieichenhain (rt) - Der Magistrat möchte sich ein Dreieich von einem Kunden abschneiden, den der Bundesminister für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau zu bauen geneigt ist. Es handelt sich um ein Forschungsvorhaben, um dessen Beteiligung man sich - Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung vorausgesetzt - unter dem Projektvorschlag „Nutzungsverbesserung vorhandener Angebote des öffentlichen Personennahverkehrs im Stadtgebiet von Dreieich durch einen neu-integrativen Planungsansatz, der auf die Verkehrsmittelwahl Einfluß nimmt“ bewerben will.

Buchausleihe in der Schulpause

Dreieichenhain - Die Stadtbücherei in Offenthal hat einen besonderen Pausenservice für die Schülerinnen und Schüler der Wingerschule eingerichtet. Diese können ab sofort an jedem Mittwoch in den beiden großen Pausen zwischen 9.20 und 9.35 Uhr sowie zwischen 11.20 und 11.35 Uhr Bücher und andere Medien entleihen.

„Kirchenmäuse“ feiern Fastnacht

Dreieichenhain - „Ball der Kirchenmäuse“ heißt in diesem Jahr der Karneval in der Pfarrgemeinde Sankt Marien. Einige Kirchenmäuse werden tanzen, spielen und singen sehr zum Vergnügen der anderen Kirchenmäuse. Einige werden auch reden über das, was aus der Mausperspektive aufgeführt ist und den kleinen Köpfen eingefallen ist.

Hainer Vereine haben heute Versammlung

Dreieichenhain - Die Arbeitsgemeinschaft der Vereine von Dreieichenhain hält heute abend (Freitag, 2. Februar) um 20 Uhr im 1. Stock des Feuerwehrhauses ihre diesjährige Jahreshauptversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Koordinierung und Festlegung der Veranstaltungen für 1990 die Beteiligung der Vereine an der Korb, das Burgfest, Ortseingangstafeln und der Zunftbrunnen.



Das sind die „Shy Guys“, die am Samstag, dem 10. Februar, die Rocktheater-Reihe im Jugendzentrum Benzenstraße fortsetzen. Die Formation kommt aus Stuttgart und war bekannt unter dem Namen „Scherbenbühne“. Im JUB Benzenstraße präsentieren sie eine satirisch-ironische Nummerrevue, die durch Jahrzehnte des Schauspiels führt. Los geht's um 20 Uhr, Einlaß ab 19 Uhr. Der Eintritt kostet acht Mark.

Straßenbau vor den Toren
CDU: „Der Verkehrsführung einen Dienst getan“

Dreieichenhain - Entsprechend einem Beschluß des Ortsrats am 2. Oktober 1988 hat die Stadt nun damit begonnen, das Straßenstück zwischen Dreieichplatz und Oberer neuer - später erfolgender - Pflasterung des Stückes zwischen Unterer und der dem Unterer am nächsten liegenden Einfahrt zum Parkplatz wird dann der Umbau der Fahrgasse abgeschlossen sein.

Nachbarschaftshilfe bietet neuen Kurs an

Dreieichenhain - Am Dienstag, dem 6. Februar, wird der fünfte Kurs beginnen, die die Nachbarschaftshilfe Dreieich all denen anbietet, die sich für den unentgeltlichen Dienst der „Hilfe am Nachbarn“ vorbereiten möchte. Es sind noch einige Plätze frei, so daß Anmeldungen oder auch Kurzentschlüsse für den Einführungsmorgen noch angenommen werden können.

Drei „Buchreligionen“ sind in der Diskussion

Dreieichenhain - Schon im dritten Jahr setzt die katholische Erwachsenenbildung St. Marien den Dialog zwischen den drei „Buchreligionen“ fort. Am Montag, dem 12. Februar, hält Dr. I. Rerakis, Lehrer an der griechischen Schule in Frankfurt, einen Vortrag über „Die Geistigkeit der Orthodoxie“ über „Beter, Asketen, Mönche“.

Aus den KIRCHEN

- Kantorin Chr. Willand, Bahnstr. 51, Tel. 8 16 23
Küster E. Schröder, Fahrgasse 57, Tel. 8 16 18
Pflegestation Bahnstraße 32, Tel. 8 44 39
Das Pfarramtbüro in der Fahrgasse 57 ist montags-freitags von 8-12 Uhr geöffnet.
Katholische Kirche St. Marien Dreieich
Sa., 3. 2.: 16 Uhr Beichtgelegenheit in GÖ, anschl. Ertelung des Blasiussegens.
So., 4. 2.: 9.30 Uhr Eucharistiefeier in GÖ, unter Mitwirkung der Männerschola, 11 Uhr Kindergottesdienst in Drh. Im Anschluß an die Gottesdienste ist Verkauf von Waren aus Entwicklungsländern, 18 Uhr Andacht in Drh. mit Ertelung des Blasiussegens.
Mi., 7. 2.: 15 Uhr Rosenkranzgebet in Drh.
Do., 8. 2.: 18 Uhr hl. Messe in GÖ, Fr., 9. 2.: 9 Uhr hl. Messe in Drh.
Sa., 10. 2.: 16 Uhr Beichtgelegenheit in GÖ, 18 Uhr Eucharistiefeier in GÖ.
So., 11. 2.: 9.30 Uhr Eucharistiefeier in GÖ, 11 Uhr Eucharistiefeier in Drh., 18 Uhr Andacht in GÖ.
Termin - Mo., 5. 2.: 20 Uhr Erwachsenenbildungsreihe: Judentum - Islam - Christentum in Drh., heute, Do., 2. 2.: Umgang mit dem Menschen - Rabbinische Auslegung von Levitikus 19.
Di., 6. 2.: 18 Uhr Tischtennisgruppe Herr Dietz in Drh., 19.30 Uhr Gruppenleiterunde in GÖ, 19.30 Uhr Helferkreis in Drh., 20 Uhr Elterngespräch in Rahmen der Vorbereitung auf die Erstkommunion in Drh.
Do., 8. 2.: 20 Uhr Probe des Kirchenchores in GÖ.
Sa., 10. 2.: 20.11 Uhr Pfarrfestnacht, „Ball der Kirchenmäuse“ in Drh.
Öffnungszeiten der Pfarrbücherei in GÖ: Samstags und sonntags von 12-18 Uhr, freitags von 9-10 Uhr sowie nach Vereinbarung

Autofahrer nicht auf sich nehmen und „Schrift“ fahren will, der kann dann gleich weiterfahren. Historisch gesehen ist dieses Straßenstück der Ort einer umfangreichen mittelalterlichen Vorbefestigung vor dem eigentlichen Untertor, wie das auch auf der Informationstafel am Oberer zu erkennen ist. Der Ort gehört also gewissermaßen zur Altstadt. Ähnlich ist es vor dem Untertor: Bei Kanalarbeiten kamen dort vor kurzem die Grundmauern einer zweiten, äußeren Toranlage zum Vorschein, die dort im Mittelalter sehr, die Aufpflasterung vor dem Untertor soll aber nicht nur das zum Ausdruck bringen, sondern auch dem Autofahrer, der vom Alten Berg herkommt, anzeigen, daß er hier nach links in den Parkplatz einbiegen und nicht in der Altstadt einen Parkplatz suchen soll.

„Damit wurde dem historischen Stadtbild und gleichzeitig der Verkehrsführung ein Dienst getan“, erklärt die Ortsratsfraktion der CDU im Ortsbeirat.
An den örtlichen Gegebenheiten orientierte Informationen werden vermittelt, so daß auch Zaghafte gut auf einen solchen barmherzigen Dienst vorbereitet werden können. Der Unterricht beginnt jeweils um 9 Uhr und endet um 12 Uhr. Er findet im Dekanatsraum des Dekanats- und Pfarrzentrums Sankt Johannes in der Taunusstraße 47 in Dreieichenhain am jeweils einem Dienstag- oder Donnerstagsmorgen statt. Anmeldungen werden erbeten an Frau Koch (Telefon 82991) oder Frau Dechamps (Telefon 82222).

Aus den KIRCHEN

Dreieichenhain - Schon im dritten Jahr setzt die katholische Erwachsenenbildung St. Marien den Dialog zwischen den drei „Buchreligionen“ fort. Am Montag, dem 12. Februar, hält Dr. I. Rerakis, Lehrer an der griechischen Schule in Frankfurt, einen Vortrag über „Die Geistigkeit der Orthodoxie“ über „Beter, Asketen, Mönche“.

Aus den KIRCHEN

- Kantorin Chr. Willand, Bahnstr. 51, Tel. 8 16 23
Küster E. Schröder, Fahrgasse 57, Tel. 8 16 18
Pflegestation Bahnstraße 32, Tel. 8 44 39
Das Pfarramtbüro in der Fahrgasse 57 ist montags-freitags von 8-12 Uhr geöffnet.
Katholische Kirche St. Marien Dreieich
Sa., 3. 2.: 16 Uhr Beichtgelegenheit in GÖ, anschl. Ertelung des Blasiussegens.
So., 4. 2.: 9.30 Uhr Eucharistiefeier in GÖ, unter Mitwirkung der Männerschola, 11 Uhr Kindergottesdienst in Drh. Im Anschluß an die Gottesdienste ist Verkauf von Waren aus Entwicklungsländern, 18 Uhr Andacht in Drh. mit Ertelung des Blasiussegens.
Mi., 7. 2.: 15 Uhr Rosenkranzgebet in Drh.
Do., 8. 2.: 18 Uhr hl. Messe in GÖ, Fr., 9. 2.: 9 Uhr hl. Messe in Drh.
Sa., 10. 2.: 16 Uhr Beichtgelegenheit in GÖ, 18 Uhr Eucharistiefeier in GÖ.
So., 11. 2.: 9.30 Uhr Eucharistiefeier in GÖ, 11 Uhr Eucharistiefeier in Drh., 18 Uhr Andacht in GÖ.
Termin - Mo., 5. 2.: 20 Uhr Erwachsenenbildungsreihe: Judentum - Islam - Christentum in Drh., heute, Do., 2. 2.: Umgang mit dem Menschen - Rabbinische Auslegung von Levitikus 19.
Di., 6. 2.: 18 Uhr Tischtennisgruppe Herr Dietz in Drh., 19.30 Uhr Gruppenleiterunde in GÖ, 19.30 Uhr Helferkreis in Drh., 20 Uhr Elterngespräch in Rahmen der Vorbereitung auf die Erstkommunion in Drh.
Do., 8. 2.: 20 Uhr Probe des Kirchenchores in GÖ.
Sa., 10. 2.: 20.11 Uhr Pfarrfestnacht, „Ball der Kirchenmäuse“ in Drh.
Öffnungszeiten der Pfarrbücherei in GÖ: Samstags und sonntags von 12-18 Uhr, freitags von 9-10 Uhr sowie nach Vereinbarung



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb 2 10 11
Langen Darmstädter Straße 26

Nächste Woche ist Sperrmüll

Egelsbach - In der Zeit vom 5. bis 7. Februar findet die erste Sperrmüllabfuhr dieses Jahres statt, und zwar am Montag, 5. Februar, im Bezirk I (Gebiet westlich der Heidelberger Straße/Lutherstraße), am Dienstag, 6. Februar, im Bezirk II (Gebiet östlich der Heidelberger Straße/Lutherstraße) und am Mittwoch, 7. Februar, im Bezirk III (Gebiet in den Obergärten und Bayersee - alle Straßen südlich der K 168 neu).

Versammlung des Musikzugs

Egelsbach - Die Jahreshauptversammlung des Egelsbacher Musikzugs beginnt am Freitag, 16. Februar, um 19 Uhr, im Übungsaum der Wilhelm-Leuschner-Schule. Eingeladen sind alle aktiven und passiven Mitglieder.

Baubeginn für Südumgehung
Anfang des nächsten Jahres?

Landrat gab sich in Bürgerversammlung zuversichtlich

Egelsbach (sor) - Landrat Dr. Friedrich Keller hat in Aussicht gestellt, daß mit dem Bau der Egelsbacher Südumgehung (K 168 neu) Anfang nächsten Jahres begonnen werden kann. In einer Bürgerversammlung am Mittwoch im Bürgerhaus zu diesem Thema versicherte der Landrat, daß der Bau der K 168 neu beim Kreis eine hohe Priorität genieße - insbesondere auch im Hinblick auf die Schließung des Bahnübergangs wegen der S-Bahn in vier Jahren. „Das Projekt wird mit höchster Intensität betrieben“, sagte der Landrat, der seit fünf Jahren im Amt ist und somit nur einen vergleichsweise kurzen Zeitraum die Planung der Kreisstraße begleitet. Denn im Gespräch ist die Egelsbacher Südumgehung schon seit den fünfziger Jahren.

Bericht eines Globetrotters

Egelsbach - Der erste gemütliche Nachmittag im neuen Jahr für die Senioren findet am Mittwoch, 7. Februar, 15 Uhr, in der Gaststätte „Luisenpark“ statt. Dieter Büttner, Sozialarbeiter in der Gemeinde, berichtet über seine Reise von 1989 nach Nicaragua. Er zeigt einen Diavortrag unter dem Titel „Nicaragua aktuell - Bericht eines Globetrotters“.



Sturm auf Flugplatz

Narren wollen auch die Lufthoheit
Egelsbach (rt) - Nachdem die Egelsbacher Karnevalisten am Sonntag die Macht im Rathaus übernommen und mit Prinz Helmut III. und Prinzessin Hildegard II. das 40. nährische Herrscherpaar in der Egelsbacher Narrenhistorie auf den Thron gesetzt haben, streben sie nun auch die Lufthoheit an.



Wilder Westen bei den Tänzern
Egelsbach (sor) - Ein Hauch von „Old West“ wehte am vergangenen Samstag durchs Egelsbacher Bürgerhaus. Country und Western war angesagt beim Tanzsport-Club, der zu einer Faschingsveranstaltung unter diesem Motto eingeladen hatte. Die Frankfurter Spitzencountryband „Juke Box Heroes“ sowie eine Westerntanzgruppe sorgten für prächtige Stimmung.

Freitag, 2. Februar 1990



600 Unterschriften nahm Landrat Dr. Friedrich Keller während der Bürgerversammlung in Empfang.

Eyßen kann jetzt selbst „Tempo 30“ anordnen

K 168 alt: Entscheidung noch nicht gefällt

Egelsbach (sor) - Neben dem Verfahrenstand im Hinblick auf den Bau der Egelsbacher Südumgehung war am Mittwoch auch die aktuelle Verkehrssituation auf den Durchgangsstraßen im Ortskern Gegenstand der Bürgerversammlung. Bürgermeister Heinz Eyßen wartete dabei mit der für die Zuhörer überraschenden Mitteilung auf, daß nach einer neuen Regelung er jetzt selber Geschwindigkeitsbeschränkungen auf der K 168 alt anordnen könne. Früher war dafür die Genehmigung des Regierungspräsidenten erforderlich. Im vergangenen Jahr hatte der RP Tempo 30 auf Schul-, Weid-, Ernst-Ludwig-, Bahn- und Ostendstraße abgelehnt.

Bürgermeister Eyßen sagte, er wolle sich seine Entscheidung gut überlegen und erst mit verschiedenen Behörden sprechen. Seitens der Bürgerinitiative „Sicherer Ortskern“ wurde Eyßen aufgefordert, die Geschwindigkeitsbeschränkung anzuerkennen. Die er bringe die größte Sicherheit, die erreicht werden könne.

Bayerseich im Mittelpunkt

Egelsbach (sor) - Die Verkehrsberühmung im Ortsteil Bayerseich steht im Mittelpunkt der nächsten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am Donnerstag, 8. Februar, 20 Uhr, im Rathaus.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde
Sonntag, 4. Februar
10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst und Kindergottesdienst (Pfarrer Krebs)
11 Uhr: Gespräch über die Abende für Gemeindeglieder („Seele - eine unbekannte Größe“)
Wir gratulieren
Herrn Friedrich Klotz, Darmstädter Landstraße 56a, zum 82. Geburtstag am 3. Februar
Frau Agnes Baer, Theodor-Heuss-Straße 14, zum 88. Geburtstag am 5. Februar.



Die Kinderbilder des Pro-Arte-Malwettbewerb wurden im Bürgerhaus ausgestellt.

Pro Arte stellte Kindern Podium zur Verfügung Viel Lob für die kleinen Künstler

Egelsbach (sor) - Die Kinder standen im Mittelpunkt bei einer Veranstaltung des Egelsbacher Kulturvereins Pro Arte am vergangenen Sonntag im Bürgerhaus.

Advertisement for Florian, a child's name, with contact information for Peter and Birgit Kneidinger.

Narren richten Luftbrücke K 168 ein Regierungsprogramm von Prinz Helmut II. und Prinzessin Hildegard III.



„Helau! Jetzt regieren die Narren.“ Prinz Helmut II. und Prinzessin Hildegard III. bei ihrem Einzug in den Sitzungssaal des Rathauses.

Egelsbach (sor) - Seit dem erfolgreichen Rathaussturm am Sonntag regieren in Egelsbach die Narren. Bei ihrer Inthronisierung haben Prinz Helmut II. und Prinzessin Hildegard III. eine närrische Regierungsproklamation abgegeben.

engagiertes Auftreten auch noch heute den Fortschritt verhindern kann. § 7: Bei Errichtung einer öffentlichen Bedürfnisanstalt auf dem Berliner Platz wird folgende Verfügung...

§ 10: Wer in der Nähe der Einfugschneise wohnt und sich durch Fluglärm belästigt fühlt, erhält umgehend die Chancen...

Kursus für die Schulneulinge

Egelsbach - Alle katholischen Eltern, deren Kind das erste Schuljahr besucht, sind von der Kirchengemeinde St. Josef eingeladen...



Man trägt wieder Hut. Ein untrügliches Zeichen, daß die Fastnachtskampagne begonnen hat.

Keine Panik bei Nasenbluten

Nasenbluten ist in den allermeisten Fällen harmlos. Die AOK für Stadt und Kreis Offenbach am Main ratet daher, ruhig zu bleiben...

Kostümball

Egelsbach (sor) - Einen Kostümball veranstaltet die katholische Kirchengemeinde am Samstag, 3. Februar, 20.11 Uhr, im Bürgerhaus.

127 Einsätze für freiwillige Helfer der Egelsbacher Wehr Die Einsatzabteilung hatte Jahreshauptversammlung

Egelsbach - Die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr hatte Jahreshauptversammlung. Ortsbrandmeister Peter Geiß begrüßte 30 Mitglieder der Einsatzabteilung...

SSV Hagen kommt mit zwei Olympiasiegern nach Langen Schaffen die „Giraffen“ diesmal einen Sieg?

Langen - Wer den Basketball-Traditionsverein SSV Hagen, immerhin mehrfacher deutscher Meister, noch einmal sehen will, der sollte sich am kommenden Wochenende die Partie beim TV Langen anschauen...

Erster SGE-Test im Freien brachte nur Unentschieden SG Egelsbach - SV Darmstadt 98 Amateure 1:1 (0:0)

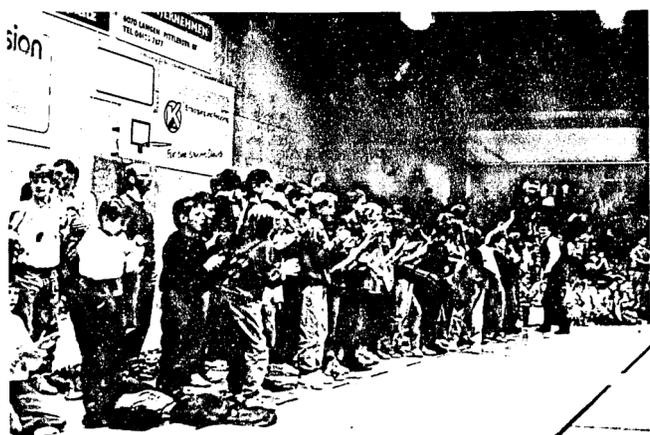
Egelsbach (geo) - Nachdem die Hallensaison 89/90 für die SGE am Sonntag in Rüsselsheim im Turnier des SKV Mörfelden endete, testete Lothar Buchmann am Dienstag selbst seine neue Mannschaft erstmalig im Freien...

SSG-Handballer im Aufwind SSG besiegte TV Bonsweier 18:15 (7:8)

Langen - Nach dem verpatzten Start ins neue Jahr mit zwei Niederlagen in Folge gelang es den SSG-Handballern mit dem ersten Sieg im neuen Jahr den Kontakt zur Tabellen Spitze nicht völlig abreißen zu lassen.

Eine bittere Niederlage bei einem der Mitkonkurrenten TV Michelbach schlug die SG Egelsbach 15:13 (7:5)

Egelsbach - Nach dem überzeugenden Spiel und dem Sieg in der Partie gegen Sulzbach mußte die SGE am letzten Wochenende eine schmerzliche und unnötige Niederlage bei einem direkten Mitkonkurrenten im Kampf gegen den Abstieg hinnehmen.



Auf die Jugend können sich die „Giraffen“ stets verlassen. Ob hinter den Körben oder auf den Rängen: laut hoffen auch bei ihrem wichtigen Spiel gegen Hagen auf eine hilfreiche Kulisse.

Kegler des SKV 77 im Wechselbad der Gefühle Reserve machts der 1. Mannschaft vor

Langen - Obwohl die ersten Kegler des SKV 77 im Heimspiel gegen den KC 53 Bischofsheim eine ansprechende Leistung boten, gingen die Punkte bei einem Endstand von 2403:2429 Holz nach Maintal.

SSG-Kegler hatten Pech

Langen - Die 1. Mannschaft der SSG Langen unterlag sehr unglücklich beim SKC 76 Offenbach mit 2476:2515 Holz. Trotz einer erneuten Leistungssteigerung gelang es der SSG nicht, beide Punkte mit nach Hause zu nehmen.

Endlich ein Auswärtspunkt SV Darmstadt 98 gegen den TV Langen 16:16 (7:9)

Langen - Die TV-Handballer, die durch eine nicht überzeugende Leistung im vorangegangenen Heimspiel gegen TGS Waldorf ein unbefriedigendes Unentschieden erzielten, mußten jetzt in der Böllersfallhalle beim Tabellenletzten SV Darmstadt 98 antreten.

Die Schlußminute entschied

SSG-Handballerinnen unterlagen Hofheim 17:19 (4:9)

Langen - Ein wichtiges Spiel im Kampf gegen Hofheim vor der endgültigen Entscheidung erst in der Schlußminute, doch ausschlaggebend für die Niederlage war wieder einmal eine klägliche Angriffsleistung in der ersten Hälfte. Zu viele Chancen blieben ungenutzt. Hier hat die Mannschaft im Moment eindeutig den größten Schwachpunkt. Ohne die erkrankte Siggi Köster und mit einer angeschlagenen Daggi Simon ging die SSG ins Spiel. Zunächst hatte dieses Handicap noch keinen Einfluß, denn durch zwei Tore von Daniela Wunderlich und einem Treffer von Katja Amtsbücher blieb das Spiel bis zum 3:3 ausgeglichen. Danach jedoch folgte die Serie der vergebenen Torgelegtheiten mit zwei...

Felke und Betz in Wurflaune

VfL Marburg unterlag SVD-Basketballdamen 61:68



Einen verdienten 18:15-Sieg gegen den TV Bonswelher erzielten die SSG-Handballerinnen - hier beim Angriff - am vergangenen Sonntag in der Adolf-Reichwein-Halle.

3. Garnitur des KSV an Hantel

Langen (wy) - Während sich die erste und zweite Heberstaffeln des Kraftsportvereins Langen (KSV) am kommenden Wochenende noch für die anstehenden Wettkämpfe stärken können, müssen die Heber der dritten Mannschaft in der Südhessen-Liga wieder an die Hantel. Beim Auswärtskampf gegen die Sportler von Frankfurt TG 1847 geht es für das Team, das nur aus Nachwuchspartnern besteht, um wertvolle Punkte.

SGE-Damen von der Rolle

SG Egelsbach unterlag SKV Büttelborn 11:16 (7:6)

Egelsbacher Abwehr ein unumkehrbarer Trend. Die SSG Handballerinnen unterlag SKV Büttelborn 11:16 (7:6). Das Spiel war über die volle Spielzeit überaus spannend. Mit einer durchschnittlichen Leistung hätten wir heute als sicherer Sieger den Platz verloren, so aber hätten wir heute wohl gegen jede Mannschaft dieser Klasse verloren. In der ausgetragenen ersten Halbzeit lag die SSG noch mit einem Tor in Front. Aber wie schon in den letzten Spielen lief in der zweiten 30 Minuten bei der SGE gar nichts mehr. Büttelborn erhöhte das Tempo und überließ die...

TTC-Damen überzeugten

TTC - SV Falken-Gesäß 8:4

In einem Nachholspiel in der Bezirksklasse Nord-Ost trafen die Damen des TTC in der letzten Woche auf den Odenwaldsteiger aus Falken-Gesäß. Bereits in der Vorrunde hatte das Quartett einen sicheren 8:4-Sieg errungen und ging daher als erneiter Favorit in die Partie. In den Doppelstunden dominierten noch nicht die Langener Damen. Überraschend verloren Waschke/Mehmert, doch Thoss/Heidisek konnten sich gegenüber dem Vorspiel enorm steigern und diesmal den Spieß mit einem 2:0-Sieg umdrehen. Danach trumpfte aber endgültig der TTC auf. Allen voran Gisela Waschke, die drei Einzel gewinnen konnte und diese schon die halbe Meile für den Erfolg sein sollte. Rosi Mehnert hätte dieses Ziel fast auch erreicht, doch ihr dritter Satz mußte sie knapp im dritten Satz an ihre Gegnerin abgeben, was aber nicht so entscheidend war, da zu diesem Zeitpunkt an der anderen Platte das Spiel zu Gunsten des TTC entschieden war. Elke Thoss und Sabine Heidisek steuerten auch noch je einen Punkt zu diesem nie gefährdeten Sieg bei.

Werner Schäfer wurde Vize-Landesmeister bei den Bogenschützen

Langen - An den beiden letzten Wochenenden des Januar fanden die hessischen Landesmeisterschaften im Bogenschießen auf 25 und 18 Meter Distanz in der Halle statt. Sie wurden im Landesleistungszentrum des Hessischen Schützenverbandes in Schwahnheim durchgeführt. Von der Bogensport-Abteilung der Schützengesellschaft Langen hatten sich Jochen-Klaus Grabert, Heinz Horlemann, Werner Schäfer und erstmalig Jugendliche Robert Vugrinec qualifiziert. Durch eine Handverletzung kam Jochen-Klaus Grabert nur schwer über die Runden (sechs Probe Pfeile und 120 Pfeile zur Wertung). Sein Ergebnis von 897 Ringen reichte ihn nicht befriedigend, und gleichzeitig war dieses Ergebnis verhängnisvoll für die Mannschaftswertung mit Schäfer und Horlemann; sie konnten zumindest mit dem zweiten Platz rechnen; so wurden sie nur Vierte. Werner Schäfer hatte keinen schlechten Tag, aber die Konkurrenz ist hellwach, wenn es um die Lorbeeren für den Landesmeister geht. Bedauerlicherweise hatte...

Revanche der SGE-Handballer

Egelsbach - Die dritte Mannschaft der SGE-Handballer hatte eine gelungene Revanche für die hollie Niederlage in Seeheim. Die ersten zehn Spielminuten gestalteten beide Mannschaften noch ausgeglichen. Ab der zwölften Minute, beim Stande von 4:4, wurde die Dritte spielstimmend und ließ sich dieses Spiel nicht mehr aus der Hand nehmen. Die Führung wurde bis zum Seitenwechsel auf 10:4 Tore ausgebaut.

Handballmänner des TVL haben ein Spitzenspiel

Langen - Am Sonntag, um 17 Uhr, wird in der Georg-Schering-Halle des Spitzenspiels der Bezirksliga Darmstadt. In diesem Heimspiel der TVL-Damen gegen die Gäste aus Büttelborn angepöppelt. Erinnerung man sich an das Vorspiel (15:15), so ist ein äußerst spannendes und sicher auch gutes Handballspiel zu erwarten. Die TVL-Damen müssen vor allem auf die Außenpositionen die äußerst trickreichen und pfiffligen Gegenspielerinnen in Schach halten. Gelingt es dann noch, die gegnerischen Tempogegenstände zu verhindern (gegen Egelsbach erzielte Büttelborn zehn Tempogegenstände), dann ist ein doppelter Punkteerfolg möglich.

Endlich der erste Sieg

TG Eberstadt II - SSG Langen II 16:17

Langen - Endlich war es soweit. Nachdem Trainer Jürgen Kretschmann beim letzten Training einige passende Worte sagte, merkte man bereits vor Spielbeginn, daß die beiden Herren anders als sonst bei der Sache waren. Von der ersten Minute an spielte man in der Abwehr sehr aggressiv. Dabei ist Gerhard Steltz besonders hervorzuheben, der den besten Akteur des Gegners fast immer sicher „im Griff“ hatte. Im Angriff spielten die zweiten Herren ein tolles Spiel. Man war stets bis sich eine klare Möglichkeit ergab und schloß dann fast immer mit einem Tor ab. Den Anfang machte Thomy Becker, der in den ersten fünf Minuten mit drei schönen Toren glänzte. Tor des Tages war Uli Krippner, der einen Ball aus dem Angriffsfeld des Gegners fing und einen Tempogegenstoß einleitete, welchen er zum Erlausen des gegnerischen Torhüters bereits von der Mittellinie aus unhaltbar abschloß.

Handballmänner des TVL haben ein Spitzenspiel

Am kommenden Sonntag, dem 4. Februar, empfangt der SVD um 16:15 Uhr in der Weibelfeldschule den PSV Trier. Gegen den derzeitigen Tabellenletzten sollte eigentlich ein Sieg gelingen, auch wenn die Triererinnen wegen ihrer Tabellensituation noch alles geben müssen. Dennoch muß der SVD auf der Hut sein, um eine unübliche Überraschung zu vermeiden.

Erfolgreicher Jahresauftakt

Volleyballer des TVD fuhren gleich vier Punkte ein

Dreieichenhain - Einen sehr erfolgreichen Start ins neue Jahr hatte die erste Volleyball-Herrenmannschaft des TV Dreieichenhain. Beim Heimspieltag in der ehemaligen Heine-Schule konnten beide Gegner geschlagen und somit vier Pluspunkte eingefahren werden. Der Bezirksklassen-Neuling hat nunmehr 14:6 Punkte auf dem Konto, womit der hervorragende dritte Tabellenplatz festgelegt werden konnte. Im ersten Spiel gegen TG Darmstadt mußten die Dreieichenhainer allerdings bis zum fünften Satz zittern, ehe der knappe 3:2-Sieg unter Dach und Fach war. Licht und Schatten wechselten ständig im Spiel des TVD-Teams. Eine klare 10:3-Führung im ersten Satz wurde schnell zu einem 10:11-Rückstand, bevor der Satz doch noch mit 15:12 gewonnen werden konnte.

Im zweiten Spiel traf man auf die zweite Mannschaft des VC Oberrod (die in der Runde für den SKV Hähnlein startet). Diese Mannschaft hatte schon als Schiedsgericht des ersten Spiels einige Aufwachen, die in der zweiten Halbzeit zum 2:2-Satzgleichstand erreicht hatten, mußte die Entscheidung im fünften Satz fallen. Dieser fünfte Satz muß seit dieser Saison auf Druck des internationalen Verbandes in der ersten Halbzeit abgebrochen werden. Ein deutlicher 3:0-Sieg des TVD (in den Sätzen 15:11, 15:6, 15:4) war dann auch das erwartete Ergebnis. Es spielten: B. Brosch, U. Graf, K. Welkerling, M. Otto, P. Laass, J. Weck, P. Schlabitz, A. Keil.

Auftakt nißlang

Am Ende doch Niederlage

Langen (ny) - Zu ihrem ersten Spiel im neuen Jahr hatten sich die SSG-Fußballer die Reserve des Landesligisten Neu-Isenburg ausgesehen. Es handelte sich um ein Freundschaftsspiel, um langsam wieder Spielpraxis zu bekommen. Deshalb kann es weniger auf das Ergebnis an. Die Neu-Isenburger hatten ihre Reserve verstärkt und mit dem Ex-SSG'er Andreas Hafner ihren besten Akteur. Dennoch waren die Verantwortlichen im Langener Lager mit der Leistung ihrer Mannschaft keineswegs zufrieden. Selbst wenn man die lange Pause in Betracht zieht, hätte eine bessere Spielweise und mehr Einsatz erwarten dürfen. Das Spiel endete 3:1 für Neu-Isenburg.

Tischtennisbälle fliegen beim TVD um Punkte

Dreieichenhain - Nach der langen Winterpause ging es beim TV Dreieichenhain am Wochenende wieder um Punkte. Vor allem die Heber hatten sich noch recht lange in der Spitzenposition gehalten, obwohl es besonders schwer ist, mit nur fünf Spielern die Rückrunde zu bestreiten. Zu jedem Spiel benötigt man einen Ersatz.

Assenheim war der erste Gegner in einem Heimspiel. Wie in der Vorrunde war der Hainer Sieg recht überzeugend. Von den ersten drei Doppel gingen zwei an der TVD. Dann erhöhte Uwe Ganz auf 3:1. Nur Bernd Staaks konnte den besten Mann nicht in Schach halten. Nachdem Klaus Resse sein Spiel ebenfalls abgab, stand es 3:3. Nun ging es Schlag auf Schlag. Marius Müller, der seine Form wiedergewonnen zu haben scheint, Ralph Aust, Bernd Staaks, Uwe Ganz und der Ersatzspieler Thoma Kanzer, der zur Zeit in guter Form ist, punktet erfolgreich, und so hieß das Endergebnis 9:3.

TVL II unterlag

Langen - Am 15. Spieltag der Kreisliga A Darmstadt unterlag die zweite Garnitur des TV Langen beim TV Alsbach mit 16:24 (7:8) und vergab damit vorerst die Chance, zum Kreis der Mannschaften mit einem positiven Punkterhältnis aufzurücken (bis dato sieben Plätze mit 14:14 Punkten).

Basketballtag im Weibelfeld

Dreieichenhain - Die Sporthalle im Weibelfeld steht am kommenden Sonntag wieder einmal im Zeichen des Basketballs. Höhepunkte sind die Spiele der ersten Damenmannschaft und der DJ Jugend, die auf dem ebenfalls bisher ungeschlagenen Gast aus Rüsselsheim trifft. Die Spiele im einzelnen: 11 Uhr mB: SVD - Babenhausen 12:45 Uhr mD: SVD - Rüsselsheim 14:30 Uhr wA: SVD - Pfungstadt 16:15 Uhr Damen 1 - Trier 18 Uhr Herren 1 - Mannheim

Basketballtag im Weibelfeld

Die nächsten Termine: 3. Februar FCJ - TSV Pfungstadt, 13.30 Uhr, und 11. Februar, Hallenturnier in Mörfelden 9 bis 13 Uhr.

SSG Langen

Sonntag, 4. Februar (Vorrunde zur Hallenkreismeisterschaft in der Sporthalle der Max-Eyth-Schule, Spredlingen, am Hirschsprung) E: Gemaa Tempseele - SSG 9:30 E: SSG - SC Buchschlag 11.15 Uhr E: SSG - SKG Rumpenheim 12.40 D: SKG Spredlingen - SSG 14.10 D: SG Dietzenbach - SSG 15.35 D: Teutonia Hausen - SSG 16.40



Mit 3:2 besiegte die Volleyballabteilung des TV Dreieichenhain in eigener Halle die TG 75 Darmstadt. Unser Bild zeigt Dreieichenhain im Einsatz hinter dem Netz. In der Tabelle der Bezirksliga Darmstadt belegt der TVD jetzt den dritten Platz.

Auf Bezirksliga-Kurs

2. SVD-Basketballmänner klar in Front. Dreieichenhain - Routine, Erfahrung, hohe Siege, viel Spielzeit, die sonstige Aktivitäten stehen in der Saison 1989/90 für die zweite Damenmannschaft der SVD-Basketballer. Das Team um die langjährige Stütze Kathrin Degner und Bettina Gaubatz wurde vor der Saison neu formiert und ist derzeit in der Kreisliga Darmstadt, ohne jenen Gegner. Heike Beck und Regi Philippowsky unterstützen Anke Hansen und Petra Höfling auf der Flügelposition, Erika Stefanski und Hildegard Schwebel entlasten Annette Raab als Spielmacherin, und unter den Körgen ist die Center-Garde Tina Sterzik-Hattmer und Brigitte Merta ohne jede Konkurrenz. Die noch A-Jugendliche Marion Neubecker und Behire Erysov vollstündigen den Kader, zu dem jetzt noch Regine Zellner-Donnemann nach ihrer Babypause gestößen ist.

Revanche der SGE-Handballer

Langen - Am Sonntag, um 17 Uhr, wird in der Georg-Schering-Halle des Spitzenspiels der Bezirksliga Darmstadt. In diesem Heimspiel der TVL-Damen gegen die Gäste aus Büttelborn angepöppelt. Erinnerung man sich an das Vorspiel (15:15), so ist ein äußerst spannendes und sicher auch gutes Handballspiel zu erwarten. Die TVL-Damen müssen vor allem auf die Außenpositionen die äußerst trickreichen und pfiffligen Gegenspielerinnen in Schach halten. Gelingt es dann noch, die gegnerischen Tempogegenstände zu verhindern (gegen Egelsbach erzielte Büttelborn zehn Tempogegenstände), dann ist ein doppelter Punkteerfolg möglich.

Fußball kurz

Schwerer Schlag für den englischen Fußball-Erstaufwärtler Aston Villa: Der Tabellenzweite muß voraussichtlich zwei Monate auf seinen Torjäger und Nationalspieler David Platt verzichten, der sich am 10:24-Korbballer Hans-Jürgen Barz vor allem im Einbruch ausgezeichnet hat. Dar FC St. Pauli hat den 30 Jahre alten Mittelfeldspieler Hans-Jürgen Barz, freigegeben. Die ersten beiden Runden der Saison im April kann Münster entscheiden, ob Berge über den 30. Juni 1990 hinaus verpflichtet werden soll.

Advertisement for C. Hassert underwear, featuring a woman's face and various product types with prices.

- Damenstrumpfhosen 1. €
- Damenslips 2.95 €
- Damenblusen 19. €
- Damenjacken 39.90 €
- Herrensocken 3. €
- Boxer-Shorts 6. €
- Herren-Hemden 9.90 €
- Herren-Hosen 49. €

OFFENBACH Frankfurter Str. 32 - Am Aliceplatz



Nach ihrem knappen Sieg über den TV Sulzbach, hier der Egelsbacher Uwe Schulz in Aktion, mußten sich die Spieler der SGE bei TV Michelbach mit 15:13 geschlagen geben.

Die besten Akteure neben Gerhard Steltz waren Peter Pakulla und Andreas Hahn, die durch tolle Tore immer wieder ihr Können zeigten. Hätte man noch konzentrierter gespielt und wäre man nicht beiseite zehn Minuten vor Schluß geistig in der Kabine gewesen, hätte die zwischenzeitlich klare Führung sich erhalten. Dadurch verpaßten die zweiten Herren, ihre klare Überlegenheit auch in Toren deutlich zu machen. Zu bemerken ist noch, daß das gezielte Training von Jürgen Kretschmann endlich fruchtet. Die SSG spielte mit viel Tempo, war körperlich in guter Verfassung, besaß Sprintstärke und war über fünfzig Minuten immer bei der Sache. Es spielten: H. Hahnwald; T. Becker (3), A. Cebi, C. Gutzeit, A. Hahn (5/2), J. Kretschmann (1), U. Krippner (2/1), D. Müller, S. Naranganappa, P. Pakulla (6), G. Steltz.

STELLENANGEBOTE



Als führendes Unternehmen unserer Branche fertigen wir seit vielen Jahrzehnten hochwertige Sicherheitsprodukte für Geldinstitute.

Speditionskaufmann

als Leiter unserer Abteilung Versand und Logistik. Der bisherige Stelleninhaber scheidet aus Altersgründen aus.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit Zeugnissen und Lichtbild unter Angabe Ihrer Einkommensverhältnisse an unsere Personalleitung, Herrn Wolf, Telefon 06105 / 205-130, der Ihnen gerne Ihre Fragen auch telefonisch beantwortet.

Garny Sicherheitstechnik GmbH Dreieichstraße 12-16 6082 Mörfelden-Waldorf 1 Personalabteilung Telefon 06105 / 205-130

Inkasso-Auslieferungsfahrer

Zur Erweiterung unseres Fuhrparks suchen wir jüngere, intelligente mit Führerschein Kl. III

Alisco GmbH 6072 Dreieich (Sprengdingen), Dieselstr. 10, Tel. 06103 / 3 60 11

AVK

Wir sind ein Unternehmen im Elektromaschinenbau mit weltweiten Kontakten. Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt für unsere Abteilung Stanzerei einen

stellvertr. Abteilungsleiter

- Voraussetzungen für die Besetzung dieser Stelle sind: - solide mechanische Grundausbildung - Programmierung und Anwendung von CNC-Steuern

Es erwartet Sie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit an einem sicheren Arbeitsplatz.

A. van Katck, Neu-Isenburg GmbH & Co. KG Frankfurter Str. 233, D-6078 Neu-Isenburg Personalabteilung Tel.: (06102) 24 82 94

Endlich ist es da

Das „ECONOMIC“-Kunststoff-Fenster in Weiß und vielen Holzfarben (von echten Holzfenstern kaum noch zu unterscheiden).

Farben: Eiche hell - Mahagoni - Braun - Douglastanne, auf Wunsch auch zweifärbig Weiß/Struktur. Fabrikation mit modernsten, computergesteuerten Maschinen.

RICHARD SCHUM GMBH Kunststoff-Fenster-Fabrik 6052 Mülheim am Main, Dieselstraße 49 Telefon 06108 / 63 43, Telefax 06108 / 7 84 30

CB-Funk-Shop

W. Schäfer, Weibornstr. 3 Dreieich-Sprengdingen Telefon 06103 / 3 32 33

Videorecorder

zurückgeholt, z. T. im Auftrag der Bank, zu verkaufen. Lieferung sofort, zahlbar im April 1990, in bar oder in bequemem Raten (Finanzkauf).

Über 10 Jahre

OBEDA Dachdeckermeisterbüro/Offenbach, Beckstraße 16 Nähe Industriehafen Sprengdinger Landstraße Tel. 069/83 10 53-54

DIE AKTUELLE GUT INFORMATION

Panda, Uno und Tipo jetzt im Super-Leasing.



Jetzt sollten Sie kühlen Kopf bewahren und bei Fiat einsteigen. In den Panda 900, mit dem wirtschaftlichen Fire-Motor, den neuen Uno 45 fire oder in den Tipo 1400

Table with 3 columns: Modell, Kilometerleistung, Preis. Includes Panda 900, Uno 45 Fire, Tipo 1400 L. Kat.

Autohaus EDAT Stickel GmbH 6453 Seggenstedt-Froschhausen, Offener Landstr. 45, Tel. 06102/8 80 15

GOLDMAIER Wir verkaufen in über 60 Shops in Deutschland Echtschmuck und Uhren, und wir expandieren weiter.

Suche nette Verkäuferin für Nachmittage in der Woche, Tel. 06103 / 2 46 12

GESCHÄFTLICHES Wir übernehmen sämtl. Gartenarb. Bäume fällen, Hecken schneiden, Rasenschnitt, Neuanlage, Umgestaltung, u. Plattenerb., Fa. Haufl, 069 / 78 21 253

NASSE WÄNDE? Balkon-Betonanierung Element-Gachbeschichtung Klebefläche Objektverlebung MARO-Bautechnik 06421 / 8 88 66 / 8 81 13

Madras, Indien: Frauen der ärmeren Bevölkerungsgeschichten Indiens. Trotz aller Gesetze sind sie meist rechtlos und abhängig.

Schade, nur eine Tochter! Frauen der ärmeren Bevölkerungsgeschichten Indiens. Trotz aller Gesetze sind sie meist rechtlos und abhängig.

Brot für die Welt Postgiro Köln 500500-500

Laforsch Heizungs-, Sanitär- und Elektrotechnik

Ihr neues Bad - individuell geplant und meisterlich ausgeführt

Laforsch Heizungs-, Sanitär GmbH Ferdinand-Porsche-Str. 1 Telefon 069 / 89 50 77-78 6050 Offenbach-Gleiberg/Waldhof

Bulgarien-Urlaub '90 Warme Sonne, sauberes Wasser, goldener Sand: Wasserkit, Surfen, Segeln, Tauchen, Tennis, Reiten und vieles mehr.

Ein Herz für's Helfen SPENDE BLUT! BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

ZEITUNGSLESER wissen mehr!

Die Holz-Haustür mit der Stahl-Glasfaser-Verbundtechnik

STELLENANGEBOTE

Unser Erfolg - Ihre Chance

Offenbachs größtes Einrichtungshaus - eines der schönsten in Deutschland - befindet sich weiterhin auf Erfolgskurs.

Zur Bewältigung der ständig steigenden Anforderungen suchen wir für sofort - oder später

Einrichtungsberater/in fachlich versiert, freundlich und engagiert, zur Beratung unserer anspruchsvollen Kundschaft.

Sachbearbeiter/in für Auftragsbearbeitung, Kundendienst und Datenerfassung. EDV-Kenntnisse sind erforderlich.

Schreiner mit Berufserfahrung und Führerschein für die Warenauslieferung und Möbelmontage.

Auszubildende ab 1. 9. 1990 zur Ausbildung in den Berufen Einzelhandelskaufmann und Verkäuferin.

Wir wünschen uns qualifizierte, fleißige und zuverlässige Mitarbeiter/innen. Dafür bieten wir leistungsorientierte Bezahlung, überdurchschnittliche Sozialleistungen und ein gutes Betriebsklima.

Odenwaldring 10/Ecke Waldstraße 6050 Offenbach/Main

möbel span Tel.: 069/83 30 72

Gleichlauf-Gelenkwellen Die modernen Antriebs- Pkw - Maschinen - Sonderfahrzeuge konstruktionen - Lkw - Anlagen - Schiffe

Schichtmeister Wir bieten aktuelle Technik und viel Freiraum für selbständige Arbeit. Auf neue Anforderungen werden unsere Mitarbeiter in internen und externen Schulungsmaßnahmen intensiv vorbereitet.

Planen Sie Ihre Zukunft? Dann fangen Sie bei uns an!

Außendienstmitarbeiter/in möglichst mit Kfz-Kenntnissen.

KENT INDUSTRIES Wir sind die zentrale eines international erfolgreichen Franchise-Unternehmens für die Renovierung von Türen und Möbeln, dem über 450 PORTAS-Fachbetriebe angehören.

STELLENANGEBOTE

ALLES GUT BEDACHT

Wir sind der führende Hersteller von Bedachungsmaterialien in Deutschland. Im Inland erzielen wir mit 2900 Mitarbeitern einen Umsatz von 700 Millionen DM.

Für unser Dachsteinwerk in Heusenstamm suchen wir einen

Leiter des Depots Mit einigen Mitarbeitern sind Sie für den ordnungsgemäßen Versand und die Aufgabe unserer Zubehörtartikel für das Dach verantwortlich.

Eine kaufmännische Ausbildung und Erfahrung im Bereich Lager/Versand wären von Vorteil.

BRAAS Braas & Co. GmbH Personalabteilung Rembrücker Str. 50, 6056 Heusenstamm

Wir suchen für sofort 5 Elektroinstallateure sowie Elektroheifer (deutschsprachig) ELEKTRO-MOSER GMBH Wiesentstr. 71, 6057 Dietzenbach Telefon 06074 / 2 46 34 od. 4 41 54

Sekretärin/Sachbearbeiterin

Haben Sie Spaß an einer vielseitigen und selbständigen Tätigkeit? Wir suchen Sie für unseren Vertriebsbereich Großkunden, wenn Sie gern mit Kunden zusammenarbeiten und Sekretariatsarbeiten Ihnen leicht von der Hand gehen.

Sind Sie interessiert? Dann sollten Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen einschließlich Lichtbild schicken.

Polaroid GmbH Personalabteilung Sprengdinger Landstraße 109 6050 Offenbach/Main Telefon: 069/84 04-200 oder 802

Polaroid

Wir suchen einen rüstigen Rentner/Rentnerin als Vertretung für unseren Redaktionsboten.

OFFENBACH-POST Große Marktstraße 36-44, 6050 Offenbach

Wir sind Hersteller von Rohrverbindungsstellen aus Stahl und suchen zum baldigen Eintritt

Werkzeugmacher Maschinenschlosser (gelernt) für unsere Qualitätsstelle.

HAGE FITTINGS Hage Fittings GmbH & Co. KG Einherstraße 16, 6054 Rodgau 2, Tel. 06106 / 26 02-0

INGENIEURBÜRO GERHARD FRANK 6050 Offenbach Odenwaldring 44 Telefon (0 69) 8 40 01 (O) Telefax (0 69) 8 40 01 53 Telefax 4185446 (lsg)

PORTAS® Wir sind eines der führenden Ingenieurbüros in der Rohrleitungsplanung, Apparate- und Stahlbau sowie allg. Maschinenbau für die Bereiche Chemie, Umwelttechnik, Kraftwerksbau und Fasertechnik

PERSONALSACHBEARBEITER/IN Ihr Aufgabengebiet umfasst die Betreuung unserer 200 Mitarbeiter, die Gehaltsabrechnungen sowie alle anfallenden Arbeiten einer Personalabteilung.

Wir suchen Maschinenschlosser Schloßer Tel. 069 / 29 08 11

Auf in die 90er! Krisensicherer Traumjob mit besten Aufstiegschancen, Festlohn und Umsatzbeteiligung.

Wir suchen Lagerarbeiter Staplerfahrer mit u. ohne Schein Tel. 069 / 29 08 11

Wir suchen für sofort 5 Elektroinstallateure sowie Elektroheifer (deutschsprachig) ELEKTRO-MOSER GMBH Wiesentstr. 71, 6057 Dietzenbach Telefon 06074 / 2 46 34 od. 4 41 54

Wir suchen Buchhalterinnen und Personalsachbearbeiter/innen Tel. 069 / 29 08 11

Wir suchen ab sofort oder später Schreibkräfte mit u. ohne Tastenwerk. Tel. 069 / 29 08 11

MIETGESUCHE 3 1/2- bis 4-ZW bis ca. DM 1000,- inkl. von junger deutscher Familie in Fachsenheim, Odenwald, o. nächster Umgebung (Mühlheim, Oberhausen, Heusenstamm; Büstine 20) gesucht. Tel. 06109 / 6 60 70

HEIRAT

Un glaublich aber wahr Ab einmalig DM 420,- vermitteln wir an Herrn Solange, bis Sie eine Partnerin gefunden haben. Damen vermitteln wir ab DM 220,- Tel. 06074 / 5 07 86, 18-21 Uhr CLK Vermittlung

TIERMARKT

Junge Pudel ... in verschiedenen Farben und Größen. Über 20 Jahre Hundezucht und Pudelstation. Telefon 06108 / 7 27 54

GRÖSSTE Elektro-Hausgeräte-Auswahl in Stadt und Kreis Offenbach

Siemens Kühl-/Gefrierautomat KS23Voo



225 l, davon 40 l Gefrierraum, 2 Türen

599.-



Neff Einbauherd 128 Heißluft - Ober-/Unterhitze, kompl. mit Cerankochfeld

Philips Netzrasierer HS 540 Automatische Anpassung, 100-240 Volt, 3 Scherköpfe und Langhaarschneider

999.-

Juno Buderus LeMaitre HSE 2105 4 Platten-Elektroherd mit Funktionskontrollanzeige, Rundkopfschalter, Ober-/Unterhitze



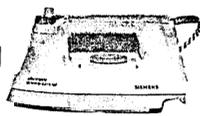
499.-



AEG Waschautomat Noris 5 kg, 1000/650 U/min., Sensotronic, Mengenautomatik, nur 75 l Wasserverbrauch

1299.-

Siemens Dampfbügelautomat TB 6211 Electroniccontrol mit Abschaltautomatik, Leichtlaufsohle, Dampfstoß und Spray



99.-



Eurotech Kühlschrank KS 163 3 Sterne, 153 l, Rein-aluminium Innenbehälter, Auftauautomatik, nur 0,9 kW in 24 Stunden

399.-

Moulinex MicroChef FM 1615 Digital-Leuchtanzeige, 650 Watt, Electronic, 5 Leistungsstufen, 15 l Innenraum (Ø 27 cm Teiler)



449.-

- Freundliche fachkundige Beratung
- Auslieferung und Aufstellung sowie Entsorgung von Altgeräten im Umkreis von 50 km inbegriffen
- Einbaugeräte-Studio
- Zuverlässiger Service
- Alle führenden Markenfabrikate



Philips Waschautomat Sesa 734 electronic Stufenloses Schleudern von 120-800 U/min., automatische Mengensteuerung, nur 89 l

999.-

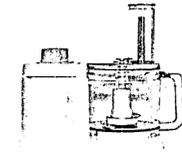
Elektro-Fundgrube

In unserer Elektro-Fundgrube bieten wir Ihnen ständig besonders stark reduzierte RESTPOSTEN - EINELSTÜCKE - AUSLAUFMODELLE selbstverständlich mit voller Garantie und unserem bewährten City-Elektro-Komplett-Service

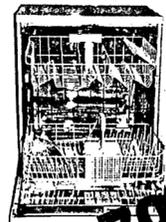
Zanker Waschautomat 4,5 kg, 800 U/min. Sparprogramm	895.-	AEG Kaffeeautomat KF 82 3 Tassen	38.-
Cordes Ablufttrockner 731	435.-	WKM Doppel-Kaffee-/Teaautomat	65.-
Constructa Kondentrockner CT 22010 8 Programme, 5 kg	975.-	Krups Espresso Novo	245.-
Miele Geschirrspüler G579 CC 9 Spülprogramme, Besteckschubladen	1575.-	Uleni Dampf- Bügelautomat DE 9200	24.-
Siemens Ablufttrockner WT 2615	595.-	Tefal Friteuse 7970 mit Ceranhitzeplatte	55.-
Juno Buderus Multifunktions-Standherd HSE 3306 Heißluft, Ober-/Unterhitze, Grill und Dampfgaren	895.-	Clairo Turbomaartrockner 1200 Watt	14.-
AEG Bodensauger 415 1100 Watt, Electronic, Mikrofitter, Integr. Zubehör	269.-	Oster Elektro-Messer	28.-
Siemens Bodensauger VS 10102 1000 Watt, Electronic, kompl. mit Zubehör	192.-	Siemens Handrührer MQ 2000	35.-
AEG Einbauherd E 640.16 Heißluft, Ober-/Unterhitze, Grill, kompl. mit Cerankochfeld	1375.-	Soehnle Personenwaage	19.-
		Krups 3Mix 4004 Set 170 Watt, kompl. mit Mixaufsatz und Schnellmischer	115.-
		Clairo Warmlufttrockner AC 20	15.-

Riesenauswahl Mikrowellengeschirrspüler Stück für Stück ab 1.-

Krups Küchenmaschine Rotary 100 480 Watt, kompl. mit Zubehör und Zitruspresse



138.-



Constructa Geschirrspüler CG 412 4 Programme, Aquastop, nur 22 l Wasserverbrauch, unterbaufähig, mit Dekorrahmen, sehr leise

799.-

Moulinex Kaffeeautomat 9012 12 Tassen



29.-



Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion
☎ 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
☎ 2 10 11
Langen
Darmstädter
Straße 26

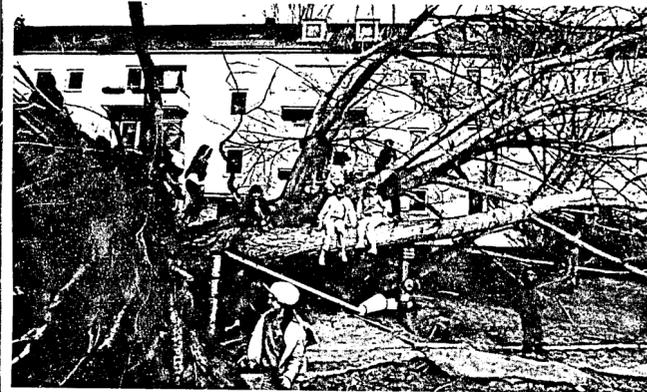
Nr. 11

94. Jahrgang

Donstag, 6. Februar 1990

Einzelpreis -70 DM

D 4449B



In der amerikanischen Siedlung im Neurtot legte der Wind einen Baum vor einen Wohnblock. Bis er von der Feuerwehr zersägt wurde, hatten die Kinder einen Abenteuerspielplatz.



Wie stark die Wucht des Orkans war, sieht man daran, daß mächtige Buchen mitten im Wald enturzelt wurden.

Feuerwehr im Krankenhaus

Langen - Auffallende Geruchs- und Rauchentwicklung machten am Donnerstag morgen gegen 9 Uhr die Mitarbeiter des Dreieck-Krankenhaus auf einen Schadensfall in der Bettenanlage aufmerksam. An der Hydraulik eines Bettensinfektionsgerätes war vermutlich Öl ausgetreten und hatte die Glaswolle zum Schmoren gebracht. Die sofort herbeigekommene Langener Feuerwehr hatte den Defekt schnell unter Kontrolle. Eine Gefahr für die Mitarbeiter und Patienten hat nicht bestanden, wie das Landratsamt mitteilt.

Kameras und Objektive weg

Langen - Zwischen Mittwoch, 14.30 Uhr, und Donnerstag, 0.15 Uhr, drangen nach Angaben der Polizei unbekannte Täter gewaltsam in ein Haus an der Straße „Im Buchenhain“ ein. Nach ersten Feststellungen wurden zwei Kameras, zwei Objektive, ein Blitzgerät, ein Taschenrechner, eine Foto tasche, ein Reisewecker und diverser Schmuck gestohlen. Die Schadenshöhe ist noch nicht bekannt.

Fastnacht in der Pfarrei

Langen - In der Pfarrei Hl. Thomas von Aquin wird Fastnacht gefeiert. Der Pfarrgemeinderat hat für die diesjährige Kampagne wieder ein buntes Programm zusammengestellt. Die Frauen eröffnen den nächtlichen Reigen am Donnerstag, 15. Februar, um 19.11 Uhr. Zum traditionellen Kostümfest lädt der Pfarrgemeinderat am Samstag, 17. Februar, 20.11 Uhr, ein. Am Mittwoch, 21. Februar, ab 15.11 Uhr, geben sich auch die Senioren nächtlich.

Für die Kinder hat sich ein Team etwas Besonderes ausgedacht. Der Nachwuchs trifft sich am Samstag, 24. Februar, um 15.11 Uhr. Alle Veranstaltungen finden im Pfarrzentrum, Langen-Oberlinde, Berliner Allee 39, statt. Der Kartenvorverkauf für das Kostümfest beginnt ab sofort im Pfarrbüro.

Rentenberatung

Langen - Die nächste Rentenberatung der Arbeiterwohlfahrt Langen ist am Mittwoch, dem 7. Februar, von 16 bis 18 Uhr in der Geschäftsstelle Wilhelm-Leuschner-Platz 5 (Altes Feuerwehrhaus).

Aufräumen nach dem Sturm: Viele Schäden auch in Langen

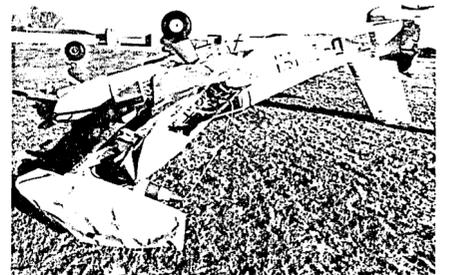
Langen (sor) - Nach dem verheerenden Sturm am Samstagabend sind die Aufräumungsarbeiten längst noch nicht abgeschlossen. An zahlreichen Stellen im Langener Stadtgebiet hat der Orkan seine Spuren hinterlassen. Dächer wurden ganz oder teilweise abgedeckt, Scheiben eingedrückt, Bäume enturzelt und umgefegt. Der Sturm entfachte eine derartige Kraft, daß von einigen Fassaden der Putz regelrecht weggeblasen wurde. Besonders in der Gegend des Windes unzählige Bäume wie Streichhölzer umknickten.

Zahlreiche Gartenbesitzer mochten am Sonntag morgen beim Anblick umgestürzter, abgeknickter oder hinterlassener Dächer ihren Augen nicht trauen: Die geliebte Blautanne lag zerfiedert im Blumenbeet, die Thujahecke war enturzelt. Glück im Unglück, wenn der Baum nicht aufs Haus gestürzt war und das Dach oder die Fassade beschädigt wurde. Bei strahlendem Sonnenschein machten sich am Sonntagmorgen zahlreiche Langener an die Aufräumungsarbeiten. Überall wurde gehämmert und gesägt. Wagemutig kletterten Hausbesitzer auf ihre Dächer, um Ziegel zurechtzurück-

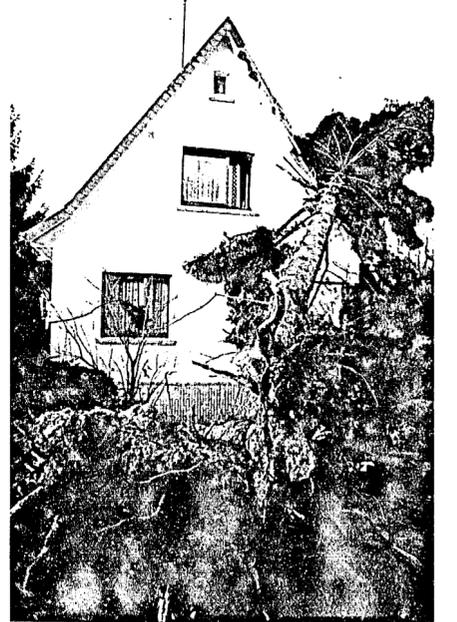
zufahren oder Löcher zu stopfen. In den Gärten machte die Kreissäge die Runde. Für viele stellte sich die Frage, wohin mit dem ganzen Holz? Das stürmische Inferno hatte gegen 19 Uhr am Samstagabend begonnen. Die Freiwillige Feuerwehr Langen, erst bei den orkanartigen Windstärken vor zehn Tagen hart geprüft, wurde um diese Zeit zu ihrem ersten Einsatz gerufen. Teile des Bauzuges vor dem neuen Amtsgericht an der Südlichen Ringstraße waren vom Wind durch die Luft gewirbelt worden und mußten wieder gerichtet werden. Anschließend ging es Schlag auf Schlag. Aus allen Ecken der Stadt kamen Hilferufe, nachdem Bäume auf Häuser oder abgestellte Autos gestürzt waren und lose Dacheile durch die Gegend flogen. An der Straße „Unter den Eichen“ bedeckte ein riesiger Baum gleichen Namens ein Wohnhaus. An der oberen Dieburger Straße lehnte sich noch gestern nachmittag eine entwurzelte Kiefer an den Dachfirst. Im amerikanischen Teil der Steubenstraße hatte der Sturm einen regelrechten Abenteuerspielplatz geschaffen, denn vor einem Wohnblock streckte sich ein Baumriese in die Länge, auf dem



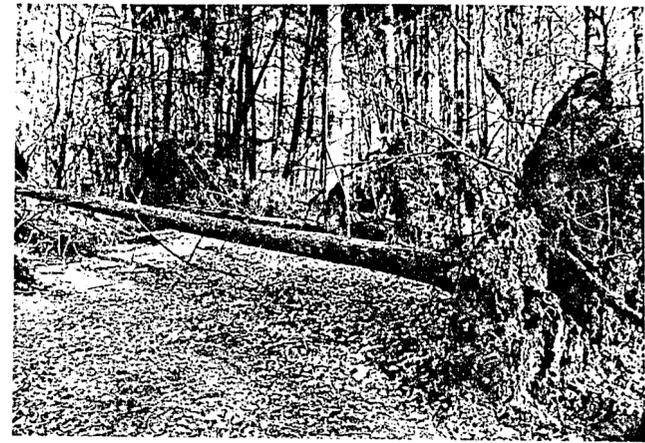
Die Langener Feuerwehr war am Wochenende pausenlos im Einsatz. Oftmals mußten lose Teile von Dächern entfernt werden wie hier auf einem Wohnblock an der Straße der Deutschen Einheit.



Auf dem Egelsbacher Flugplatz wirbelte der Wind abgestellte Flugzeuge durch die Luft. Dieses hier blieb auf dem Rücken liegen. Erheblicher Sachschaden ist zu beklagen.



Beträchtlicher Schaden entstand, als dieser Nadelbaum auf ein Haus an der Dieburger Straße fiel. Teile des Daches und der Fassade wurden beschädigt.



Durchgang gesperrt. Viele Waldwege sind nicht passierbar, weil Bäume quer über dem Weg liegen. Die Forst- arbeiter werden in den nächsten Wochen eine Menge Arbeit haben, um den Zustand wie vor dem Orkan wieder herzustellen.

70 000 Bäume fielen Schlimme Bilanz des Forstamtes

Langen (rt) - Der Orkan am Wochenende wütete auch in den Wäldern. Nach einer vorläufigen Feststellung des Hessischen Forstamtes Langen wurden in dessen Bereich rund 70 000 Bäume getroffen, etwa 30 000 bis 40 000 Festmeter Holz fielen dem Orkan zum Opfer.

Ein Kurs für Folklore-Enthältze

Langen - Zu einem neuen Lehrgang für Folklore- und Volkstanz aus aller Welt lädt die SKV Mörfeld am Dienstag, dem 13. Februar, um 19.30 Uhr, ins Bürgerhaus Mörfeld ein. Ob Einzelpersonen oder Paare, mittanzen können alle. Die Leitung haben wie schon im vorigen Jahr, Roswitha und Wulf Jönen aus Langen übernommen. Anmelden für den Lehrgang kann man sich bei Günter Berdel (Telefon 06105/3397) oder bei Wulf Jönen (Telefon 06103/72113).

Einbahnstraßen-Regelung abgelehnt Magistrat erteilt Forderungen der „Gabelberger“-Anwohner Absage

Langen - Sowohl die Straßenverkehrsbehörde des Kreises Offenbach als auch das hessische Straßenbauamt in Frankfurt sind nach Angaben des Langener Magistrates zu dem Schluss gelangt, daß eine Einbahnstraßen-Regelung in der Gabelbergerstraße nicht vertretbar ist. Dem hätten sich auch die Langener Stadtwerke angeschlossen, da der neue Linienverlauf der Stadtbusse auf der Voransetzung gründe, daß die Gabelbergerstraße in Ost-West-Richtung befahren werden könne. Weiterhin seien die übrigen Untersuchungen und Planungen, die die Stadt entweder in Auftrag gegeben oder selbst durchgeführt hatte, „durchweg zu dem Schluss gelangt, daß die Gabelbergerstraße aus Gründen der Verkehrssicherheit in beiden Richtungen befahren werden muß“. Darüber hinaus kämen dort aus diesen

Gründen ebenfalls keine der von der „Interessengemeinschaft Gabelbergerstraße“ vorgeschlagenen verkehrsberuhigenden Maßnahmen in Frage, so die Stadt. Gefordert werden von den Anliegern verkehrsberuhigende Maßnahmen in der Gabelberger, der Feld- und der Wallstraße. Unter anderem sollte nach Auffassung der Interessengemeinschaft Tempo-30-Zonen eingerichtet werden, dann die Feld- und die Wallstraße in Richtung Westen und die Gabelbergerstraße in Richtung Osten zu Einbahnstraßen werden. Inwieweit den Anwohnern nun dennoch geholfen werden kann, soll jetzt ein Gutachten klären, das die Stadt in Kürze in Auftrag geben will. Obwohl von der Stadtverordnetenversammlung bereits im August beschlossen, wurde dieses Gutachten erst im November aus-

Stadtteile waren ohne Strom Orkan riß Masten um und zerstörte Freileitungen

Langen (rt) - Auch der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke erlebte vom Samstag auf Sonntag eine bewegte Nacht, und ebenso war die Sonntagsruhe dahin, weil noch den ganzen Tag Schäden zu beheben waren, die der nächtliche Orkan in der Stromversorgung angerichtet hatte. Am Sonntagmittag aber war es dann soweit, daß in allen Häusern und sei es durch Provisions- oder Elektrizität durch die Leitungen strömte. Bürger in etlichen Teilen der Stadt mußten am Samstagabend und in der Nacht auf das gewohnte Fernsehsehen verzichten, sich durch die dunkle Wohnung tasten, sofern nicht von Batterien noch ein paar Wachskerzen übrig waren.

Ohne Beiträge mitversichert

Langen - Ohne eigene Beiträge in der sozialen Krankenversicherung des Ehepartners oder der Eltern mitversichert sind Familienangehörige, die 1990 nicht mehr als 470 Mark im Monat verdienen. 1989 waren es noch 450 Mark. Manuel Hinkel von der Deutschen Angestellten-Krankenkasse (DAK) in Langen nennt eine wichtige weitere Voraussetzung für die beitragsfreie Mitversicherung, der Kinder: Ist eins der beiden ersicherten Elternteile nicht in einer sozialen Krankenversicherung versichert, darf dessen Entgelt 56 700 Mark im Jahr nicht übersteigen. Es darf auch nicht höher sein als das Einkommen des Ehepartners, bei dem die Kinder mitversichert werden sollen.

Kontakte zu Langen in der DDR aufgenommen FDP macht jetzt eine Erkundungstour

Langen - Kontakte zur DDR-Gemeinde Langen bei Neurruppin hat die FDP-Ortsverbände Langen aufgenommen. Für Anfang April ist ein erster persönlicher Erkundungsbesuch in der DDR vorgesehen. Mit diesem Kontakt knüpft die FDP am 25. Februar ihren Vorschlag ihres Mitgliedes Heilmann an. Der hat 1984 die Idee verfolgt, alle Orte des Namens Langen ausfindig zu machen und mit ihnen in Verbindung zu treten. Ein namensgleiche Gemeinden hat Heilmann ermittelt und nach und nach besucht. 1978 gelang es erstmals, auch Langen in der DDR persönlich aufzusuchen. Allerdings war aus den damaligen Gegebenheiten heraus eine Pflege dieser Verbindung denkbar. Die entsprechende Erfahrung hat er wiederholt und wiederholte Erwähnung in Fontanes Wandlungen durch die Mark Brandenburg findet. Dieses Wissen zu erweitern um Aktuelles über das heutige Leben, die Bürger und die Umgebung ist Grund für den Aprilermin. Mit dem dann gewonnenen Kenntnisstand wollen wir zurückkehren, um Folgerungen für die Zukunft zu ziehen“, sagt Dieter Bahr.

Sitzplatz im Saal der Kirche

Langen - Sitzplatz ist am Donnerstag, 6. Februar, 9.30 Uhr, im Pfarrsaal von St. Albertus Magnus.

Kreisvolkshochschule lehrt 22 Fremdsprachen

Langen - Arabisch, Chinesisch, Dänisch, Katalanisch, Norwegisch, Tschechisch und Ungarisch - das sind einige der 22 Sprachen umfassenden Angebotspalette der Kreisvolkshochschule Offenbach, deren Programm in allen Rathäusern, Geldinstituten, Buchhandlungen und Bibliotheken ausliegt. Ein Teil der Sprachkurse in Madrid und Falaga. Erstmals im Programm ist auch der Englisch-Anfängerkurs für Übersiedler aus der DDR. Weitere Informationen erteilt die Kreisvolkshochschule Offenbach unter der Telefon-Nummer 069/ 8068-565 oder 8068-562.

DGB-Ortskartell fordert ein „humanes Ausländerrecht“

Hauptversammlung mit Nachwahlen und Diskussion

Langen - Auf seiner Jahreshauptversammlung hat sich das DGB-Ortskartell Langen für ein „humanes Ausländerrecht“ ausgesprochen. Der von Bundespräsident Karsten Vogt stellvertretende Vorsitzende Dieter Liedtke und Rainer Bicknase wurden als Beisitzer nachgewählt. Ernst Krämer, seit 1984 im Vorstand, trat aus gesundheitlichen Gründen zurück. Für das Jahr 1990 sind neun Seminare und zwei Wochenendseminare geplant, das Maifest und das Friedensfest sollen wieder an der Rechten Wiese mit Musik- und Kulturprogramm stattfinden, das Ortskartell will sich mit kommunalpolitischen Schwerpunkten beschäftigen und Komitees, Arbeitsgruppen in einer Partnerstadt in der DDR knüpfen. In seinem Vortrag zum Thema „Verantwortung der öffentlichen Hand für die Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen“ wies Ronald Battenhausen, beschäftigt beim Bundesvorstand der Bau, Steine, Erden, auf die klassischen Felder Wohnungs- und Städtebau, soziale Dienste, öffentlicher Nahverkehr,

Naturgewalt

(rt) - Mit Geschwindigkeiten bis zu 180 Kilometern in der Stunde tobte in der Nacht zum Sonntag ein Orkan über Hessen und richtete auch in Langen erhebliche Schäden an, wie an anderer Stelle dieser Ausgabe zu lesen ist. Feuerwehr, DRK und Hilfsdienste waren panisch unterwegs, um noch in der Nacht dafür zu sorgen, daß die Schäden nicht noch größer würden und Gefahr von Menschen abgewendet wurde.

25 Jahre im Dienst der Kirche Von der Kinderpflegerin zur Gemeinsekretärin

Langen (rt) - Ihr 25jähriges Dienstjubiläum bei der evangelischen Kinderpflegerin im Kindergarten in der Uhlstraße, dessen kommissarische Leitung sie im Jahre 1972 übernahm, fünf Jahre später wechselte sie ihr Tätigkeitsfeld und zog in das Büro der Gesamtgemeinde um. Dort war sie mit vielgestaltigen, auch schwierigen Aufgaben befaßt, die Fachkenntnisse und selbständige Leistung erforderten. Dazu gehörten Korrespondenz und Terminplanung, Abrechnungen, Führung der Kirchenbücher und Mitarbeit bei der Jugendbetreuung. Besondere Verdienste erwarb sich Herta Kersten bei der Betreuung des Landesflüchtlingslagers.



Pfarrer Arwad Kades (l) und der Vorsitzende der evangelischen Gesamtgemeinde, Walter Hoffmann, gehören zu den Gratulanten beim 25jährigen Dienstjubiläum von Herta Kersten, die sich als Sekretärin der Gemeinde große Verdienste erworben hat.

„Wir ziehen am gleichen Strang“ Bürgerinitiative „Gesamtschule“ diskutierte mit dem Schuldezernenten

Langen - (cho) - Zu einem Informationsabend hatte die Bürgerinitiative „Gesamtschule Langen“ unter der Leitung von Willi Dröll rund 3 500 Eltern und Lehrkräfte eingeladen. Die Resonanz war enttäuschend: Höchstens fünfzig Angeschriebene fanden sich im kleinen Saal der Stadthalle zusammen, um sich über die neuesten Entwicklungen und Planungen der Initiative informieren zu lassen. Ein Herr aus dem Publikum brachte es auf den Punkt: Müde sei geworden, die Initiative, es werde zu wenig „Druck von unten“ ausgeht, der mangelhafte Informationsfluß zwischen den Gesamtschulbeauftragten verbinde das Zustandekommen eines einheitlichen Konzeptes, was letztlich aber für eine schnelle Durchsetzung der Langener Gesamtschule unabdingbar sei. Tatsächlich hat die Bürgerinitiative seit September letzten Jahres etwas von ihrem Elan verloren, als unter großer öffentlicher Beteiligung der Bedarf einer Gesamtschule in Langen statuiert wurde. Nach einer großangelegten Unterschriftenaktion wurde ein entsprechender Antrag zusammen mit

Risikantes Rollenspiel „Triumph der Liebe“ in der Stadthalle

Langen - „Triumph der Liebe“ heißt die Komödie von Pierre Corneille de Marivaux, die in einer Inszenierung von Franz Winter von der Münchner Tournee am Freitag, 16. Februar, 20 Uhr, in der Stadthalle Langen gezeigt wird. In diesem Integriertespiel von einem der faszinierendsten französischen Autoren des 18. Jahrhunderts spielt Thekla Carola Wied die Hauptrolle der Leonida, Prinzessin von Sparta. Liese hat einen Thron geerbt, der eigentlich Prinz Agis (Burkhard Heyl) zusteht würde, der bei dem berühmten Philosophen Heronkrates (Ulrich von Bock) und dessen Schwester Leontine (Christine Prober) lebt.

„Ein beängstigendes Rollenspiel, bei dem der Zuschauer die Demonstration eines ganz anderen Repertoires psychologischer Verführungskünste durch Thekla Carola Wied erlebt. Zugleich machen die Sprache und die meisterhaften Dialoge in der Übersetzung von Gerda Scheffel das psychologische Spiel auch zu einem literarischen Genieß“, heißt es in der Vorankündigung.

Laufend durch den Winter

Joggen verbessert die Sauerstoffzufuhr zur Muskulatur. Die Lunge wird besser durchblutet, die Atmung intensiviert. Deshalb, so die AOK für Stadt und Kreis Offenbach, ist Joggen auch in der kalten Jahreszeit gut für den Körper. Gerade dann, wenn man sich oft in stickigen und überheizten Räumen aufhalte, könne das Laufen in der frischen Luft wie eine Sauerstoffdusche wirken.

„Sie haben so in besonderer Weise den Dienst am Nächsten und in der Gemeinde wahrgenommen. Wir danken Ihnen, daß Sie Ihre Aufgaben in den 25 Jahren so pflichtbewußt und unermüdet erfüllt haben“, erklärte Hoffmann in seiner Ansprache. Die Pfarrer Kades und Bock sowie Pfarrerin Eich-Ganske bestätigten dieses Zeugnis und dankten ebenfalls für gute Laune sorgen.

Wer umfassend über das Thema „Zähne“, von Zahnpflege bis Zahnerkrankungen und Zahnersatz, Bescheid wissen will, findet alle wichtigen Informationen, reich illustriert und allgemeinverständlich dargestellt, in der Broschüre „Die Zähne“, die von der Techniker Krankenkasse (TK) im Rahmen ihrer „Schriftenreihe zur gesundheitlichen Lebensführung“ herausgegeben worden ist. Die Broschüre gibt es, auch für Nicht-Mitglieder kostenlos, bei allen TK-Geschäftsstellen.

Kreppelkaffee bei Gärtner

Langen (sor) - Gute Stimmung soll im Mittelpunkt stehen beim Kreppelkaffee des Obst- und Gartenbauvereins am Mittwoch, 14. Februar, 14.59 Uhr, im evangelischen Gemeindehaus an der Frankfurter Straße. Wer etwas zur Unterhaltung beitragen möchte, sollte dies dem Vereinsvorsitzenden Heinz Georg Schöngel oder einem anderen Vorstandsmitglied mitteilen.

Versammlung des Kerubvereins

Langen - Der Kerubverein veranstaltet seine Jahreshauptversammlung am 2. März im Haus A des Alten Rathauses. Beginn ist um 20 Uhr.

Ebbelwoifest 1990 vom 22. bis 25. Juni

Jahrgang 1907/08

Langen - Der Jahrgang 1907/08 trifft sich am Mittwoch, dem 7. Februar, um 16.30 Uhr in der TV-Turnhalle-Gaststätte zum monatlichen Gedankenaustausch und lädt dazu herzlich ein.

Langener Zeitung

Egelsbacher Nachrichten
Hainer Wochenblatt
Geschäftsstelle und Redaktion: Darmstädter Straße 26, 6070 Langen, Telefon 06103/2 11.
Redaktion: Dr. Hermann-Josef Seggewiß (Ltg.), Hans Hoffer, Roland Sorger
Anzeigen: Wilhelm Hüsemann
Verlag und Druck: PRESSEHAUS BINTZ-VERLAG GMBH & CO KG, 6050 Offenbach am Main, Grobäckerstraße 36 - 44, Postfach 10 02 63
Jede Woche mit der farbigen Zeitungsbeilage rv.
Abbestellungen können nur schriftlich bis zum 15. vor jedem Quartale Ende beim Verlag erfolgen. Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder infolge von Streikungen des Arbeitstrafredaktion bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Anzeigenpreise nach Preisliste 13.
Bezugspreise (inclusive Mehrwertsteuer und Frägerhöhung):
Langener Zeitung/Egelsbacher Nachrichten: 6,10 DM;
Hainer Wochenblatt: 3,60 DM
Bankverbindung:
Bezirkskasse Langen;
BLZ 505 516 21, Konto-Nr. 010 007 887



50 Jahre sind Werner und Friederike Hoffmann glücklich miteinander verheiratet. Zwar gab es einige Schicksalsschläge, doch alles in allem sind die beiden doch zueinander. Ihren heutigen Ehrentag feiern die Jubilare mit ihrer Tochter Friedelind in Wiesbaden verbringen. Dort gibt es im Theater „Carmen“, als Geschenk für die beiden, die sich im Garten hinter ihrem Haus an der Berliner Allee 45 kümmern. Neben dem Hobby Natur beschäftigt sich die in Wien als Friederike Horvath geborene Jubilarin mit Handarbeiten und Klavierspielen.

Wie Sie mit 120 DM im Monat starten und bei über 35.000 DM landen.

Deutsche Bank Sparplan: monatlicher Sparbetrag beginnend mit 120 DM, Steigerung jährlich um 10%, Vertragsdauer: 11 Jahre, plus Zinsen; z. Z. pro Jahr 5,5% (variabel), plus Zinseszinsen, plus Bonus: 4% auf Ihr eingezahltes Kapital am Ende der Vertragsdauer. Ihre Einzahlungen insgesamt: 26.665 DM, Ihr Guthaben am Ende: rund 35.700 DM. - Haben Sie andere Ziele? Wir berechnen Ihnen gern ein Beispiel nach Ihren Wünschen. Fragen Sie die Deutsche Bank.

(Stand: 15. Januar 1990)

Deutsche Bank

Es muß nicht nur Kamille sein

Langen - Gegen die alljährliche Erkältung in den Wintermonaten helfen nicht nur Kamille und Salbei...



Sturm auf das Krepplbuffet. Bei so viel Musik und Stimmung kann ein kleine Stärkung wohl nicht schaden...

Freunde des Töpferns können Kurse besuchen

Langen - Für alle, die Freude am Töpfern haben und - wenn möglich - bereits über einige Vorkenntnisse verfügen...

Naturformen", „Pueblo-Töpfern“ bis hin zum Kurs „Wege zur plastischen Keramik“...

Gymnastik für junge Frauen

Langen (sor) - Junge Frauen, die etwas für ihre Figur und Kondition tun möchten...

Auch der Osten gehört zu vereinigtem Europa

Europa-Union hatte ihr erstes Gespräch. Beim ersten „Europäischen Gespräch“ des Kreisverbandes Offenbach der Europa-Union im Jahre 1990...

tern der neuen demokratischen Basisgruppen geführt. Dabei hätten die hessischen Föderalisten Ziele und Arbeit der Europa-Union...

Eine „Närrische Gartenlaube“

Langen - Seine „Närrische Gartenlaube“ schlägt der Obst- und Gartenbauverein am Samstag, 24. Februar, 19.11 Uhr...

Es spielt die Kapelle „Midnight Express“, die auch im vergangenen Jahr sowie an den Silvesterveranstaltungen dabei war.

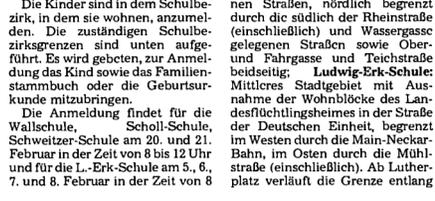
Schulanfänger bitte anmelden

Angemeldet wird in den jeweiligen Schulbezirken

Langen - Nach dem Hessischen Schulpflichtgesetz beginnt für alle Kinder, die bis 1.7.90 das sechste Lebensjahr vollendet haben...

Für die Anmeldung gilt folgende Schulbezirkseinteilung: Albert-Schweitzer-Schule: Alle westlich der Main-Neckar-Bahn...

der Gartenstraße bis zur Nordendstraße, sodann nach Norden entlang der Nordendstraße...



Thelka Carola Wied und Burkhard Heyl spielen die Hauptrollen in der Komödie „Triumph der Liebe“...

Protektzug der „Gabelberger“

Langen (sor) - Anwohner der Gabelbergerstraße wollen ihren Forderungen nach einer sofortigen versuchsweisen Einrichtung einer Einbahnstraßenregelung...

Harmonika-Ring feiert Karneval

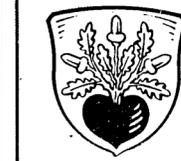
Langen - Der Harmonika-Spielring Langen veranstaltet am Samstag, 10. Februar, 19 Uhr, im Siedlerheim an der Josef-von-Eichen-dorff-Straße eine Faschingsfeier...

Förderkreis

Langen - Der Förderkreis für Europäische Partnerschaften Langen hält am 18. März seine Jahreshauptversammlung ab...

Versammlung der West-SPD

Langen - Die Jahreshauptversammlung des Ortsbezirks West der SPD-Ortsvereins Langen findet am Donnerstag, 8. Februar...



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Nr. 11

Dienstag, 6. Februar 1990



So schworen sie gemeinsam den närrischen Eid bei der ersten Fremdensitzung der KGE, die Garden und der Elferrat.



Blumen für die Damen und ein kräftiges Helau gab es bei der Fremdensitzung der KGE von Funkenmariechen Gerold Wurm.

Wörtliche Geschosse trafen oft mitten ins närrische Zwerchfell

KGE-Fremdensitzung ein toller Erfolg / Beifalls-Orkan im Eigenheim

Egelsbach (hh) - „40 Jahre Prinzpaar“ heißt das diesjährige Motto im Egelsbacher Karneval. Daß die Egelsbacher Närrinnen und Närrhellen nach diesen 40 Jahren noch immer jung geblieben sind...

das selbe ist, aber immer wieder die Lacher auf seiner Seite hat. Die närrische Verteidigung auf die Tollitäten. Helmut II., Prinz von Belonien...

mußte Prinz Rudi Moritz immer wieder das Weiße suchen, bis ihm die Sache zu bunt wurde und er „Frau Meier“ freite.

erschreckte vor nichts zurück. Er konnte wie in jedem Jahr das Publikum begeistern. Von der Pause dann noch ein Leckerbissen: Die Lidogirls mit ihrer Schanummer Mitsou-Mitsou ließen die begeisterten Faschnachter kaum auf ihren Stühlen verweilen...

Harte Männer

res noch einmal Revue passieren. Die deutsche Einheit und Gorbis, der nicht alleingelassen werden solle, nahmen den Hauptanteil seiner Rede ein.

Die Stimmung fand ihren ersten Höhepunkt nach Einzug des Prinzpaars und der Garden. Sabine Kaiser ehrte die Tollitäten mit einem Solotanz. Hoch sprang sie im Spagat, tief landete sie in eben derselben Stellung, ein Genuß für die Augen...

Entschuldigen brauchte sich die Prinzessinengarde mit ihrer Jazz-Symphonie nicht. Lichteffekte ausnutzend, lieferten sie einen wahren Augenschmaus.

Reinhold Leonhardt ließ es sich dann nicht nehmen, selbst in die Bütze zu steigen. Sein Beitrag zu aktuellem Zeitgeschehen fiel zwar etwas weniger bissig als im letzten Jahr aus...

Kartenverkauf Sängerfastnacht

Egelsbach - Am Fastnachtsamstag, dem 24. Februar, steigt im Bürgerhaus wieder die traditionelle Fastnachtsveranstaltung der Egelsbacher Sängervereinigung.

Wer dabei sein möchte, kann bereits am kommenden Sonntag, dem 11. Februar, seine Eintrittskarten erwerben.

Arbeitskreis sucht Helfer

Egelsbach - Die Christliche Flüchtlingshilfe Egelsbach sucht Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für folgende Aufgabenbereiche: Spielkreise, Hausaufgabenhilfe, Sport und Gespräch für Männer und Frauen...

Wer bei der Christlichen Flüchtlingshilfe mitarbeiten möchte, ist eingeladen, an den Treffen des Arbeitskreises jeweils am ersten Donnerstag im Monat teilzunehmen.

Ferien machen in Saas-Fee

Egelsbach (sor) - Eine Freizeit in Saas-Fee veranstaltet die katholische Kirchengemeinde St. Josef in der Zeit vom 10. bis 18. August.

Sprechstunde für die Mütter

Egelsbach - Die nächste Sprechstunde der Mütter- und Säuglingsfürsorge ist am Mittwoch, 7. Februar, von 14 bis 15 Uhr...

Kursus für die Schullehrer

Egelsbach - Alle katholischen Eltern, deren Kind das erste Schuljahr beschließt, sind von der Kirchengemeinde St. Josef eingeladen zu einem Informationsabend...



Die Klammernsänger präsentieren sich als starke Männer und begeisterten durch eine recht eigenwillige Interpretation eines Grönemeyer-Liedes.

Advertisement for 'MUSEN MARKT' featuring various products like Nutella, Kaba, Milka, and Carte Dor with prices.



Flugplatzchef Karl Weber (rechts) hat kapituliert. Daraufhin muß sich KGE-Chef Reinhold Leonhardt erst mal räuspern.



Nach dem erfolgreichen Flugplatzsturm demonstrierten Gardemädchen, wie hier aus Langen, im Hangar ihre Reize.

Treffen der Kerborsche

Egelsbach - Der „Große Kerborsch“ lädt alle Mitglieder der Kerbgemeinschaft Egelsbach zur nächsten Sitzung für Freitag, 9. Februar, 20 Uhr, in die Gaststätte „Theiss“ ein.

Wir gratulieren

Herrn Wilhelm Rätzke, Offenthaler Straße 11, zum 85. Geburtstag am 7. Februar

Frau Helene Kraft, Frankfurter Straße 13, zum 83. Geburtstag am 7. Februar

Frau Elisabeth Reckenwald, Ernst-Ludwig-Straße 35, zum 82. Geburtstag am 7. Februar

Herrn Heinrich Leonhardt, Thüringer Straße 52, zum 80. Geburtstag am 7. Februar

Frau Hildegard Blümel, Theodor-Heuss-Straße 20, zum 84. Geburtstag am 8. Februar

Herrn Georg Greulich, Kirchenrothweg 6, zum 82. Geburtstag am 8. Februar



Die Konfettikanonen waren minutenlang im Einsatz. Mit den bunten Papierstückchen schossen sich die Narren den Weg zum Tower frei.

Nach dem Sturm kamen die „narrischen Sturmangriffe“ Flugplatz Egelsbach geriet wieder in Narrenhand

Egelsbach/Langen (rt) - Vier total zerstörte Flugzeuge und Dachschaden an Gebäuden waren eine erste Bilanz, die Flugplatz-Geschäftsführer Karl Weber am Sonntagmorgen ziehen mußte. Es waren jedoch nicht die Auswirkungen der Flugplatzzerstörung durch die vereinigten Karnevalisten, die am Sonntagmorgen auf dem Programm stand, sondern die Folgen des orkanartigen Sturms, der in der Nacht vorher über das Land zog und sich keineswegs an Einflugschneisen und Vorschriften der Flugsicherung hielt. Vier Flugzeuge wurden aus ihrer Befestigung gerissen, irten führerlos auf dem Gelände umher und blieben schließlich als Wracks liegen. Die Höhe des Gesamtschadens stand am Sonntagmorgen noch nicht fest, dürfte aber erheblich sein.

ren gemeinsam die „Lufttheater“ am Morgen für die musikalische Ausgestaltung sorgte, brachten die narrenstischen Truppen ihre Gefangenen in den Hangar, wo dann eine bunte Revue von Gardentänzen über die Bühne ging. Zwei Prinzenpaare, nämlich die Egelsbacher Helmut II. und Hildegard III. sowie Armin I. und Christiane I. aus Messel, waren ebenso von den Darbietungen begeistert wie die vielen Zuschauer.

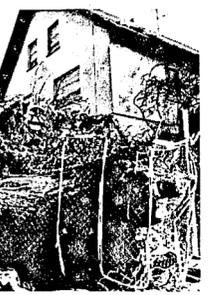
Aus Egelsbach waren die Klammergarden und die Prinzenzogen dabei, aus Erzhäusern schwangen die Masengarden und die Nachwuchsgarden ihre Beinchen, die Langener hatten ihre Maskentiere, die Midi- und die Präsidentengarden geschickt, und aus Messel lieferte die Prinzenzogen ihren Beitrag zum Programm. Im Anschluß daran blieben die Besucher noch lange zusammen und labten sich an Worscht, Weck und allerlei Getränken, sehr zur Freude des Veranstalters, denn der Erlös aus dem Verkauf sollte wie immer einem caritativen Zweck zugute kommen, und so klingelte es bei jedem Bissen und bei jedem Schluck in der Kasse. Insgesamt war es wieder eine gelungene Veranstaltung, übrigens die 20. Flugplatzzerstörung.

Briefe an die Redaktion Für Unternehmenszweck engagiert

Zu einem Leserbrief des Herrn Georg Leonhardt in der LZ vom 20.1.1990 nehmen jetzt die Stadtwerke Langen wie folgt Stellung. Auch wenn Sie Positionen vertreten, die unsere Arbeit kritisch beleuchten, sehen wir in Ihren Darlegungen ein tiefes Interesse an der Arbeit unseres Unternehmens. Ihre Argumente wollen wir deshalb mit der gebotenen Sachlichkeit gegengentzen. Es trifft nicht zu, daß die Stadtwerke sich auf Gebieten engagieren, die nicht dem Unternehmenszweck dienen. Die von Ihnen kritisierte finanzielle Beteiligung am Ausbau der Merzenmühlal ist ihre Beteiligung an der Stadterweiterung und größter Gesellschafter an der Stadterweiterung. Sie trifft nicht zu, daß die Stadtwerke sich auf Gebieten engagieren, die nicht dem Unternehmenszweck dienen. Die von Ihnen kritisierte finanzielle Beteiligung am Ausbau der Merzenmühlal ist ihre Beteiligung an der Stadterweiterung und größter Gesellschafter an der Stadterweiterung.

Auch die Waldhütte wurde ein Opfer der Orkanböen Eine riesige Kastanie stürzte auf Wohngebäude

Egelsbach (sor) - Die Gemeinde Egelsbach bot am Sonntag ein unaufgeräumtes Bild. In der Nacht zuvor hatte auch hier der Sturm sein Unwesen getrieben und beträchtlichen Sachschaden angerichtet. Die Feuerwehr war pausenlos im Einsatz. Am Sonntagabend bilanzierte Ortsbrandmeister Peter Geiß mehr als 40 Einsätze.



Eine riesige Kastanie wurde vom Sturm an der Hans-Fließner-Straße umgelassen. Dabei floh auch eine Mauer in Stücke. Foto: sor

Ein Denkmal wollen sich die Stadtwerke damit nicht setzen, sondern dem Anspruch eines kommunalen Versorgungsunternehmens gerecht werden, das unser Lebensumfeld positiv gestalten und zur architektonischen Verschönerung seiner Eigentümereigentümer beitragen will. Noch ein Wort zur vermeintlichen „Monopolstellung der Stadtwerke“ und „ihrer Selbstbedienungs- und Selbstbewährungspraxis“ auf Kosten anderer (so ihr Originaltext). Der Umsatzvolumen von 60 Millionen Mark bestimmen Aufwendungen von 10 oder 20 000 Mark ganz bestimmt nicht die Preise. Preisbestimmend sind aber die Organisation des Unternehmens und die Art seines Wirtschaftens schlechthin.

Leichtere Schäden gab es in der Gemeinde durch herumfliegende Äste und Dachziegel an Autos. Glasscheiben der Schaufenster sollen heil geblieben sein. Insgesamt waren bis Sonntagabend 33 Egelsbacher Feuerwehrleute im Einsatz. Sie wurden unterstützt durch sechs Mann von Bauhauf sowie acht DRK-Angehörigen.

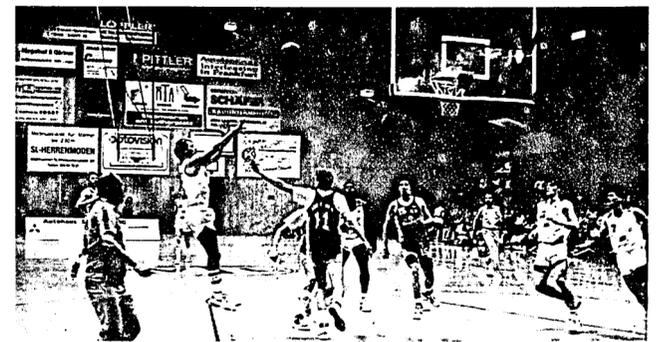
Kurtinaitis erschloß die „Giraffen“ TV Langen unterlag dem SSV Hagen knapp mit 80:84 (44:48)

Langen - Den Bundesliga-Basketballern der TV Langen geht es nicht schlecht. In dieser Saison das Pech treu. Gegen den mit den beiden sowjetischen Superstars Jovaisa und Kurtinaitis angetretenen Traditionsverein SSV Hagen gab es eine knappe und unglückliche 80:84-Niederlage, die die „Giraffen“ auf dem letzten Platz verbleiben läßt. In einem bis in die Schlusssekunden dramatischen Spiel konnten die Langener zwar durchaus überzeugen, fanden jedoch kein Mittel gegen den überragenden UdSSR-Nationspieler Kurtinaitis, der aus allen Lagen traf und mit 48 Punkten mehr als die Hälfte der Punkte seines Teams erzielte. Er war es auch, der sieben Sekunden vor dem Ende mit einem Korbleger die Hoffnung der „Giraffen“ auf den zweiten Saisonsieg zerstörte.

Von diesen Sorgen ist man in Langen glücklicherweise weit entfernt, denn zum einen hat man mit der Zürich-Versicherung einen zuverlässigen Partner, zum anderen ist der TVL als ein besonders solide wirtschaftlicher Verein bekannt. Wie der TVL ist auch der SSV Hagen in der letzten Zeit dazu übergegangen, neben zwei starken Ausländern vorwiegend mit jungen Spielern aus der eigenen Jugend zu agieren, da das Geld für die wenigen deutschen Toppisler nicht mehr aufzubringen ist. Dieses System ist bislang besser aufgegangen, als man erwarten dürfte, denn nach 16 Spielen liegt der SSV immerhin auf Rang fünf der Tabelle. Wie das zustandekommen ist, war am Wochenende zu sehen. Völlig auf die beiden Russen abgestimmt, haben die deutschen Mitspieler in erster Linie Zulaufleistungen zu leisten, andererseits können sie natürlich Erfahrungen in der ersten Liga sammeln, die für die Zukunft wertvoll sein werden. Nach dem schon fast üblichen Schrittmachergang von Kelly Stuckey übernahm zunächst der Gast aus Hagen die Initiative und lag nach wenigen Minuten mit 2:9 in Führung. Die nächsten Minuten gehörten dann aber den „Giraffen“, die sich förmlich in einen Rausch spielten und nicht nur den Rückstand aufholten, sondern sogar mit 24:15 in Front lagen. Die zweite Hagerer Auszeit unterbrach dann diese Langener Serie, und erneut neigte sich die Waage auf die Seite der Gäste, die nach einem Zwischenspart die Führung wieder an sich rissen. Zwar blieb der TVL immer in Reichweite, doch zur Pause hatten die Gäste vier Punkte mehr auf ihrem Konto.



Olaf Schindler reckt sich abwehrende Hände entgegen. Er kam diesmal nicht wie gewohnt zur Wirkung. Foto: rt



Dirk Dorra (l) hat geworfen. Joe Whitney (7) und Olaf Schindler (13) hoffen, daß der Ball den Weg in den Korb findet. Foto: rt

NKD MINI-PREIS-MÄRKTE advertisement with various clothing items and prices. Includes sections for 'Mit neuen sensationellen Preisreduzierungen in die 2. WSV-Woche!', 'WINTER SCHLUSS VERKAUF', and 'Nicht im WSV! Neueingänge / Frühjahrsmode'. Items listed include Kissenbezüge, Unifarbiges, Bettwäschegarnituren, Pflegeleichte Biberbettwäschegarnituren, Damen Shirts, and various sweatshirts and jeans.

Die Gleichberechtigung im Visier

Ausstellung im Langener Rathaus beleuchtet Anspruch und Wirklichkeit



Stadträtin Lilo Strathus, Frauenbeauftragte Annerose Gebhard und Stadträtin Elisabeth Gottfried (von links) bei der Eröffnung der Ausstellung über Gleichberechtigung im Langener Rathaus. Foto: cho

Langen (cho) - „Männer und Frauen sind gleichberechtigt.“ So steht es im Artikel 3, Absatz 2, des vierzigjährigen Grundgesetzes. Die gleichnamige Dokumentationsausstellung des Bundesministeriums für Jugend, Familie, Frauen und Gesundheit, die bis zum 21. Februar im Rathausfoyer zu sehen ist, versucht nun herauszufiltern, was sich seit der Statuierung des bedeutenden Artikels für die Frauen in Deutschland verändert hat.

Staatsbürgerliche Rechte waren zwar dem Frauenwahlrecht der Weimarer Reichsverfassung

1919 garantiert, im Beruf, in der Ehe und Familie und in der sozialen Sicherung blieben Frauen jedoch weiter benachteiligt. Erst dreißig Jahre später schreibt das Grundgesetz die Gleichberechtigung von Mann und Frau auf allen Ebenen vor. Rechtlich war mit diesem Erlaß erst einmal alles geregelt. Doch 1980 mußte ein neues Gesetz erlassen werden, das die Gleichbehandlung am Arbeitsplatz garantierte.

In der sozialen Wirklichkeit tut und tut man sich schwer mit der Gleichberechtigung. So ist die Lage der Frauen in der BRD zwar „gründlich reformiert worden, das endgültige Ziel ist aber noch lange nicht erreicht.“ „Es gibt keinen Grund, nicht mehr rebellisch zu sein“, wie

Stadträtin Lilo Strathus bei der Ausstellungseröffnung betonte. Es sei Zeit, „daß Männer über sich selbst nachdenken“ und „nicht den Herrn im Haus herausstellen“.

Gemeinsam sollten in Achtung und Anerkennung vor dem anderen Geschlecht an einer Lösung der Probleme gearbeitet werden, meinte die Stadträtin.

Wichtig sei auch, Gleichberechtigung nicht mit Gleichmacherei zu verwechseln, „denn gerade in der geschlechtlichen Unterschiedlichkeit besteht die Chance vielfältiger Betrachtungsmöglichkeiten. Männer sollten daher nicht nur verbal für die Gleichberechtigung eintreten, sondern sie tatkräftig mit durchzusetzen helfen.“

Auch Frauenbeauftragte Annerose Gebhard warnt vor dem Mißverständnis des Begriffes „Gleichstellung“. Dieser suggeriere fälschlicherweise, daß es darauf ankomme, Frauen im Beruf an die Position der Männer anzupassen und ihnen die „gleiche Stellung“ einzuräumen. Das hieße aber bei der heutigen Organisation des

Arbeitsmarktes eine faktische Erhöhung der Doppelbelastung. Vielmehr gelte es, die Arbeitswelt so zu verändern, daß das Machtgleichgewicht zwischen den Geschlechtern aufgrund der geschäftlichen Arbeitsteilung aufgehoben wird.

Für die neunziger Jahre müsse die Frauenpolitik lauten: Ausbau in der Anerkennung von Arbeit, die keine Erwerbsarbeit, aber für die Gesellschaft unverzichtbar ist; eine reibungslosere Vereinbarkeit zwischen Familie und Beruf; flexiblere Arbeitszeiten, insbesondere ein ausreichendes Angebot an qualifizierten und sozial abgesicherten Teilzeitarbeitsplätzen; ein ausgebauter, qualitatives Angebot an Betreuungseinrichtungen für Kinder, eine gezielte Frauenförderung.

Ich suche ein Zuhause



Ich bin „Astor“, ein stattlicher Schäferhund-Mischling, gesund, schutzgeimpft, recht verträglich und friedlich. Wenn man mich immer schön bürstet und kämmt, werde ich ein Prachtexemplar sein. Aus den Kinderschuhen bin ich heraus, denn ich bin vier Jahre alt.

Ich wünsche mir ein Zuhause, nicht nur im Zwinger oder an der Kette, wie leider viele meiner Artgenossen. Auch möchte ich nicht in einem Schrebergarten gehalten werden ohne genügenden Kontakt mit meinem Herrchen oder Frauchen. Ein Haus mit Garten, den ich auch nutzen möchte, wäre meine Vorstellung.

Wer mich haben möchte und ein gutes Zuhause bietet, rufe bitte den Tierschutzverein Langen-Egelsbach unter der Nummer 06103-71489 an. Foto: P

Tea-Time im Grünen Gump

Langen - Die Teestube im Grünen Gump ist geöffnet am Montag, 19. Februar, von 14.30 bis 19 Uhr.

Tierschutzverein Langen/Egelsbach

trifft sich an jedem zweiten Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr im Cafe Treusch in der Bahnhofstraße. Zu diesen Gesprächen über Tierschutzprobleme und zu Fachreferaten sind Gäste herzlich willkommen.

Unsere Freunde die Tiere

Mensch und Heimtier — die natürliche Freundschaft

Für Menschen, die sich ein Heimtier halten, ist es Vertrauter und Kamerad zugleich, ganz gleich ob es sich dabei um einen Hund, eine Katze, einen Vogel, ein Meerschweinchen oder einen Goldhamster handelt. Kein Wunder, denn die natürliche Freundschaft zwischen Heimtier und Mensch ist tausende von Jahren alt. Der Hund zum Beispiel begleitet den Menschen schon seit der Steinzeit. Damals, als die Menschen jagend und sammelnd in Familiengruppen herumzogen, schlossen sich ihnen hundartige Wildtiere an. Dabei garierten Welpen in Menschenhand und wurden manchmal sogar mitgesaugt. Ob aus dieser Milch-Bruderschaft das gute Verhältnis von Hund zu Kindern stammt? Auch wenn es noch tausende von Jahren dauerte, bis aus dem Wolfsabkömmling das Heimtier Hund wurde, als Wächter des Hauses, Gefährte des Herrn, Begleiter der Damen und Beschützer der Kleinen?



Foto: IDH e.V.

Kleines Vogel-ABC: Sprechende Vögel

Man muß sich darüber im klaren sein: Sprechende Vögel mögen noch so intelligent sein, sie werden doch nie begreifen, was sie sagen. Aber sie lernen es, Laute und Worte nachzuahmen und dank ihres ausgezeichneten Gedächtnisses auch in der richtigen Situation anzuwenden. Hier ein kurzer Überblick über besonders sprachbegabte Vögel: Der Wellensittich ist sowohl sprachlich als auch mimisch talentiert und gilt als Clown unter den sprechenden Vögeln. Er lernt leicht. Seine eigene Sprache besteht aus Zwitschern, Gurren, Gezeter, zartem Knurren und hellen Schnalzlauten. Der Graupapagei gehört zu den intelligentesten Nachahmern. Er redet dem Menschen oft ganze Sätze nach und zwar in derselben Tonlage. Vom Türenknarren bis zum Hüsten kann er jedes Geräusch imitieren. Seine eigene Sprache besteht aus Knurren, Krächzen und lautem Geschrei. Amazonen sind sehr sprachbegabt und musikalisch. Obwohl ursprünglich schiebe Wildvögel, entwickeln sie sich bei richtiger Behandlung zu zutraulichen, lieben Tieren, die dann auch nicht mehr so durchdringend schreien. Als gute Sänger werden sie sogar instrumentell hervorragend nachzuahmen. Der Beo ist der Meister unter den Imitatoren. Von der Stimme der Familienmitglieder und Freunde über die Rufe anderer Vogelarten bis zur Wiedergabe der Umweltgeräusche wie der Quitschen von Bremsen gelingt ihm alles. Weitere gute Sprachschüler sind Aras, Nymphensittiche, sowie Sperlingspapageien.

Ein Hund gibt Sicherheit Wie Sie Ihr Heim schützen können

Eine repräsentative Befragung der Bundesbürger bestätigt: ein Hund gibt Sicherheit: 79 von 100 fühlen sich und ihren Besitz durch die Wachsamkeit eines Vierbeiners vor Einbrechern weitgehend geschützt.



Aber auch im normalen Alltag vermittelt ihnen ihr Hund das Gefühl, in seiner Begleitung gegen persönliche Belästigungen und Bedrohungen der Öffentlichkeit gefeit zu sein. Dabei kommt es gar nicht so sehr auf Größe und Körperkraft des Hundes an. Vor allem seine Wachsamkeit und sein Gebell vertreiben Ganoven. Von den Hundeverbänden sind zwar nur die folgenden Rassen als echte Schutzhunde anerkannt: der Deutsche Schäferhund, der Boxer, der Rottweiler, der Dobermann, der Riesenschnauzer, der Airedale Terrier, der Hovawart und der Boiwer. Jedoch liegt die Wächter- und Beschützerrolle eigentlich allen Hunden im Blut. Sie gehört einfach zu ihrem angeborenen Sozialverhalten. So wird jede Rasse ihr Recht verteidigen. Ganz besonders wachsam sind allerdings noch der französische Bully, der Chow Chow, der Welsh Corgi, der Entlebucher Sennenhund, der Kromfohrländer, der Kleinpudel, der Schnauzer, der Sheltie, der Spitz, der Kerry Blue Terrier, und der Sealyham Terrier.

Die Katze in der Kunst

Zu allen Zeiten — von der Antike bis hinein in die Moderne — hat die Katze die Menschen fasziniert. Ihre Schönheit, ihre Grazie, ihr eigenwilliger Charakter forderte vor allem Künstler heraus, sich mit ihnen zu befassen. Ob Maler, Dichter, Märchenerzähler, Bildhauer oder Komponist — sie alle setzten diesem anscheinend harmlosen Wesen Denkmäler in ihren Werken. Erste bildliche Darstellungen von Katzen gab es schon ungefähr 3000 Jahre v. Chr. Im alten Ägypten, wo die Sumpfkatze als „Göttin des Nils“ verehrt wurde. Andere finden sich auf römischen Mosaiken und Fresken, so zum Beispiel eine be-

sonders eindrucksvolle Szene, in der eine Katze einen Vogel reißt, die man bei den Ausgrabungen von Pompeji entdeckte. In der Malerei . . . wurde die Katze immer wieder neu gesehen. Ob als Ölgemälde oder als Federzeichnung, Druck oder Aquarell — alle Techniken setzten die Künstler ein, um ihr ganz persönliches Bild von diesem Tier zu entwerfen. Mal wurde sie als Begleiter des Menschen abgebildet wie von Gustave Courbet, Claude Bouzonnet, Auguste Renoir, Gustave Doré und Marc Chagall.

In der Musik . . .

hat wohl jeder gleich den weltweiten Erfolg des Musicals „Cats“ vor Augen, wenn das Thema auf Katzen kommt. Weniger bekannt ist dagegen, daß zum Beispiel Schubert eine Partitur geschrieben hat, in der er alle Noten als Katzen darstellte. Im alten Ägypten wurde übrigens die Göttin der Musik mit einem Katzenkopf dargestellt. Vielleicht hat das so manchen Komponi-



Verein Deutscher Katzenfreunde e.V.

In Langen kaufen, weil's dort günstig ist!

KÜCHEN WEISS AM HAUS

größtes Küchen-spezialhaus im DREIEICH-Gebiet
Ausstellungsfläche in 3 Etagen
Lutherstraße 26-28
6070 Langen
Tel 06103 / 2 40 21

Sonntags freie Küchenschau von 14.00-17.00 Uhr
Kaltte Beratung, kein Verkauf

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Zimmermann

hat nochmals mächtig reduziert

WINTER-SCHLUSS-VERKAUF bis 10.2.

Nur noch 2 Tage

Nutzen Sie die Gelegenheit jetzt heißt es zugreifen . . .

- Business-Herren-Anzüge „DEUTSCHE KLEIDERWERKE“ alle mit Garantie bis 50%
- Herren-Mäntel bis 30%
- Herren-Blousons oder Hosen bis 60%
- Herren-Blazer oder Sakkos bis 50%
- Damen-Röcke, Blusen, Hosen bis 50-80%
- Damen-Abend- + Cocktailkleider bis 40%
- Damen-Mäntel, -Jacken, -Kostüme bis 40%

Wir führen Zwischen- und Übergrößen

Darmstadt-Eberstadt Oberstraße 1a Tel. 06151 / 59 46 51

Langen Rüsselsheim Bonner Straße 40 Tel. 06103 / 2 79 21

Am langen Samstag durchgehend bis 16 Uhr geöffnet

Wöchentliche, begleitete Komfortreisen mit der Bahn vom 24. Juni bis 30. September 1990

GLACIER EXPRESS

1. Klasse EXPRESS

Das bundesweite Programm ab vielen IC/EC-Bahnhöfen. Fordern Sie unsere ausführliche Reiseausschreibung an!

REISEBÜRO AM RATHAUS GMBH

GESCHÄFTSFÜHRER DIETER SEIPEL

Südl. Ringstr. 80 · 6070 Langen · Tel. (06103) 5 21 10, 2 40 75 und 20 31 45 · Telex 4170058 · Telefax (06103) 5 39 99

Steuern sparen! Informiert sein!

Dabei hilft Ihnen der S-Broschüren-Service der Sparkasse Langen.

Ab sofort in unseren Geschäftsstellen. Sie erhalten die einzelnen Broschüren gegen eine Schutzgebühr.

Nur solange der Vorrat reicht!

Wenn's um Geld geht SPARKASSE LANGEN

Elektro-Anlagen STECH
Fachgeschäft für Elektrotechnik
Ausführung von Elektroarbeiten aller Art
Reparaturen, Planung, Montage von Elektro-Gebläsen u. Lampen

Sauna - Schwimmbadtechnik
Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung
Friedhofstr. 25A
6070 Langen
Tel. 0 61 03/2 63 64

Damen-Loden-Mäntel
Röcke und Trachtenblusen.
Damen- und Herren-Hüte und -Kappen.
Polymoden M. Kell
Bahnhofstr. 85, 6070 Langen
Telefon 2 31 08

Stehen freudige Ereignisse Ihre Haus?
Inserieren Sie sie!

Langeher Steinmetzbetrieb
Grabmal-KUHN
vorn. Schäfer
Bildhauer und Steinmetzmeister
Langen, Südl. Ringstr. 184, Friedhofstr. 36-38
Telefon 2 23 11

H. STEITZ GMBH
Malerbetrieb
VOLLWÄRMESCHUTZ • VERPUTZ
ANSTRICH • LACKIERUNG • TAPEZIEREN

Die Leistung Klempner, Installation, Gasheizung
Ihre neue Wanne in 3 Stunden.
Ohne Ausbau der alten Wanne.
Ohne Fliesenarbeiten.
J.BÄRTL
Schulze 7 - Telefon 2 34 01
*070 LANGEN/Hessen

In tiefer Trauer:
Anni Fieberg geb. Klotner
Angelika Fieberg-Klemusch geb. Fieberg
Maite Klemusch
Edgar Fieberg
Ulla Schmid-Fieberg geb. Schmid
Annina Schmid
Roland Fieberg
und Verwandte

Rainer Schüller
MALERMEISTER
• Putz- und Trockenbau
• Wärmedämmung
• Fassadenrenovierung
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Teppichböden
6070 LANGEN • An der Koberstadt 6 (Steinberg) • Telefon 0 61 03/2 66 51

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick
FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH

LANGEN DREIEICH

Ärztlicher Sonntagsdienst
Samstags ab 7 Uhr, bis montags 7 Uhr.
Notdienstzentrale,
Telefon 5 21 11 und 1 92 92
Mittwoch, 14. Februar 1990
Dr. Dworeck, Gartenstr. 24, Tel. 2 87 87
Apothekendienst
Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.

Ärztlicher Sonntagsdienst
10./11. Februar 1990:
Notdienstzentrale Dreieichenhain
Ringstraße 114 (Ecke Hainer Chaussee)
Telefon 0 61 03/8 10 40
Mittwoch, 14. Februar
Dr. Schütz, Dreieichenhain,
Maienfeldstr. 25, Tel. 8 50 81
Apothekendienst
Fr., 9. 2. Stadtor-Apothek
Dreieichenhain
Dreieichplatz 1, Tel. 8 13 25
Sa., 10. 2. Fichte-Apothek
Spredlingen
Frankfurter Str. 37, Tel. 3 30 85
So., 11. 2. Adler-Apothek
Götzenhain
Langener Str. 18, Tel. 8 56 03
und Stern-Apothek
Spredlingen, Damaschkestr. 4-6
Tel. 3 19 80
Mo., 12. 2. Löwen-Apothek
Spredlingen
Hauptstr. 54-56, Tel. 6 16 30
Di., 13. 2. Brunnen-Apothek
Dreieichenhain
Fahrgasse 5, Tel. 8 64 24
Mi., 14. 2. Breitensee-Apothek
Spredlingen
Hegelstr. 62, Tel. 3 37 14
und Offenthal-Apothek
Offenthal, Mainzer Str. 8-10
Tel. 06074 / 71 51
Do., 15. 2. Rosen-Apothek
Dreieichenhain
Hanaustr. 2-12, Tel. 8 68 64

EGELSBACH

Ärztlicher Sonntagsdienst
Samstags ab 7 Uhr, bis montags 7 Uhr.
Notdienstzentrale
Telefon 1 92 92 und 5 21 11
Mittwoch, 14. Februar 1990
Dr. Krämer, Bahnstr. 21, Tel. 4 92 63
Apothekendienst
Sonntags- und Nachtdienstbereitschaft
beginnend Samstag, 13.00 Uhr

Wichtige Rufnummern
Dreieich-Krankenhaus 5 80
DRK-Krankentransport 2 37 11
Polizei-Notruf 1 10
Feuerwehr-Notruf 1 12
Polizei Langen 2 30 45
Polizei Dreieich 6 10 29
Feuerwehr Langen 2 20 07
Feuerwehr Egelsbach 4 92 22
Feuerwehr Dreieich 6 11 22
Funk-Taxi Langen 7 77 77
Ihr Taxi-Ruf in Langen 6 66 66
Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Langen 20 61 48
Dreieich 60 20
Egelsbach 4 25 83
Sonntagsdienst der Stadtschwester Zentrum Gemeinschaftshilfe Langen 2 20 21
Pflegedienst Dreieich 8 44 39

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Samstag von 15.00-18.00 Uhr
an Sonn- und Feiertagen von 9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr
10., 11. und 14. Februar 1990
Dr. Erwin Kummer, Langen
Elisabethenstr. 12, Tel. 06103/2 39 21

FARBENHAUS LEHR
Farben - Lacke - Tapeten
6070 Langen
Neckarstraße 19a • Telefon 0 61 03/2 21 87

Gebr. SCHNEIDER
Reifen- und Felgenreparatur
Inh. G. Zinn
Reifen aus Kunststoff, Holz, Aluminium
Rolltore, Rollgitter, Scherengitter, Merksien
Fertiggebäude-Elemente zum nachträglichen Einbau - Reparaturen
Anerkannter Fachbetrieb im Bundesverband Deutscher Rollendhersteller e. V.
Außenleib SO 15 - e. d. Dermst. Ldstr.
6070 Langen • Telefon 2 38 79

RAUMAUSSTATTUNG
J. K. BACH
Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen
Dekorationen
6070 LANGEN • Fahrgasse 17
Telefon 0 61 03/2 35 12

Küchenplanung bis ins Detail
wohnstudiozimmermann
Jetzt Volltastraße 6 • 6070 Langen
Telefon 0 61 03 - 7 97 33
poggenpohl Die Küche für Leben

LVM Heidrun Beuchert
Versicherungen
Heinrichstraße 35
Telefon 2 41 37
Mo.-Fr. 9.00-12.00
15.00-19.00 Uhr
Kfz-Zulassungsdienst im Hause

Kunststoff-Fenster
• für Alt- und Neubau •
WERKMANN, JUST U. GÄRTNER
Kunststoff-Fenster u. Jalousietten GmbH
Weserstraße 16 • 6070 Langen • Tel. 2 34 68

Christa Moden
Sie finden bei mir in reicher Auswahl
Damen-Oberbekleidung
namhafter Hersteller
Röcke, Hosen, Blusen, Pullover
bis Größe 44
Wassergasse 12, Langen, Telefon 2 77 58

Pietät KARL DAUM
Erd-, Feuer-, See-Überführungen
Sarglager - Sterbewäsche - Zierurnen
Ausführung kompletter Beisetzungen
Alle Formalitäten, auf Anruf Hausbesuch
Fahrgasse 1, 6070 Langen, Telefon 2 29 68

Die Kriminalpolizei rät:
Nehmen Sie zu Freizeit, Sport und Spiel nur mit, was Sie wirklich brauchen.
Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.

Pietät SEHRING
Inh. Peter Küppers
Erd- und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland - Erdigung aller Formalitäten - Tag und Nacht, auch sonn- und feiertags erreichbar.
6070 Langen, Mörfelder Landstraße 27
Telefon 06103 / 7 27 94 oder privat 2 53 85.

Nicht auf biegen und brechen!
Inserieren Sie...
Ihren Gebrauchten!!!

Spende Blut!
BLUTSPENDEDIENST HESSEN
DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Langener Zeitung
Die Heimatzeitung für alle!
Auch für Ihre Anzeige!
HERTH & BRAUN
Malerbetrieb
• Lackierung
• Anstrich
• Tapezierarbeiten
• Fußbodenverlegung
• Fassadenrenovierung
LANGEN, Wassergasse 11
Telefon 2 39 02

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Versicherungen
Schillerstraße 10 - Langen
Telefon 06103/28 93

Neu- & Umdeckung
Spenglerarbeiten
Fordern Sie eine Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
JÜRGEN RINKER
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Erbtelle Kontaktaufnahme unter Tel. Wischhausen 06150-61970

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH
Rheinstraße 79 u. Im Gelebeum 4 • 6073 EGELSBACH
Telefon 0 61 02 / 4 91 50
Busse bis 25 + 38 Plätze
für Reisen, Ausflüge und alle Gelegenheiten

Hier könnte Ihre Anzeige plaziert sein!
Pro Erscheinungstermin DM 35.-
zzgl. MwSt.

GRAF
Blumenfloristik • Pflanzen
Heim- und Gartenbedarf
6072 Dreieich Solmische Weiherstr. 17, Tel. (06103) 8 21 61
Darmstädter Str. 10 • Tel. (06103) 8 21 61
6070 Langen vormals Blumen-Schickedanz
Bahnstraße 9, Tel. (06103) 2 36 38
Telefax (06103) 8 40 69

Weinet nicht an meinem Grabe, gönnet mir die ew'ge Ruh', denkt was ich gelitten habe, eh ich schloß die Augen zu.
Nach langer, schwerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit ist mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Lothar Fieberg
* 25. 1. 1924 † 8. 2. 1990
im Alter von 66 Jahren im engen Familienkreis friedlich gestorben.

Langen, Annastraße 65
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. Februar 1990, um 11 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Vieles ist tot, man kann es nicht begraben.
Tot ist, wenn einer lebt und es nicht weiß. Rilke
Johanna Gronemeyer
geb. Schenk
* 18. 2. 1892 in Frankfurt/Main
† 16. 1. 1990 in Dreieich

Im Gedenken:
Familie Gronemeyer
Familie Schenk
Kondolenzadresse: H. Wegner, geb. Schenk, Willmannstraße 16
6000 Frankfurt/Main 61
Die Trauerfeier und Beisetzung findet am Dienstag, dem 13. Februar 1990, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Langen/Hessen statt.

Plötzlich und unerwartet entschlief meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante
Wilhelmina Hoyer
geb. van de Donk
* 10. 12. 1923 † 8. 2. 1990

In tiefer Trauer:
Karl Hoyer
Walter Pietsch und Frau Walburga geb. Hoyer
Wolfgang Fink und Frau Dr. Brunhilde Hoyer-Fink
Karl Hubert Hoyer und Frau Marita
Enkelkinder: Andreas, Jessica, Stephanie, Jonas, Matthias, Deborah, Desiree
und alle Angehörigen
6070 Langen, Südliche Ringstraße 125
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. Februar 1990, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Ihre Anteilnahme gab uns Kraft und Trost beim Heimgang unserer lieben Mutter
Margarete Emilie Görich
Wir danken Ihnen auf diesem Wege sehr herzlich.
Dieter Görich und Familie
Langen, im Februar 1990

Die Mutter war's, was soll's der Worte mehr.
Josefa Scharf
geb. Paclavski
* 4. 2. 1898 † 6. 2. 1990
Im Namen der Angehörigen:
Ilse Becker geb. Scharf und Ehemann Horst
6070 Langen, Goethestraße 74
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. Februar 1990, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

NACHRUf
Wieder nahmen wir Abschied von einem lieben Schulkollegen, unserem
Heinz Schaum
der uns nach schwerer Krankheit verlassen mußte. Wir werden ihn immer in lieber Erinnerung behalten.
Die Schulkolleginnen und Schulkollegen des Jahrgangs 1926/27
Langen, im Februar 1990

Herzlichen Dank allen, die uns durch Wort, Schrift sowie durch zahlreiche Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme am Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Karl-Heinz Schaum
bekundet haben.
Besonderen Dank der Firma AMP, dem Imkerverein, der Schützengesellschaft, dem Jahrgang 1926/27, den Obst- und Gartenbauvereinen, dem VdK sowie allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.
In stiller Trauer:
Adele Schaum
und Angehörige
Langen, Südliche Ringstraße 49, im Februar 1990

Marie Deczyk
† 22. 1. 1990
Allen, die uns beim Heimgang unserer lieben Mutter in so herzlicher Weise durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumen-spenden sowie durch Teilnahme am letzten Geleit ihre Anteilnahme erwiesen haben, sprechen wir unseren aufrichtigen Dank aus.
Im Namen aller Angehörigen:
Renate Deczyk
Langen, Flachsachstraße 37, im Februar 1990

So nimm denn meine Hände, und führe mich bis an mein selig Ende und ewiglich.
Herbert Wissenbach
* 24. 7. 1934 † 6. 2. 1990
In Liebe und Dankbarkeit:
Frieda Wissenbach
und alle Angehörigen
6070 Langen, Gartenstraße 5
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. Februar 1990, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Videorecorder
zurückgeholt, z. T. im Auftrag der Bank, zu verkaufen. Lieferung sofort, zahlbar im Juni 1990. In bar oder in bequemem Raten (Finanzkauf). Rufen Sie doch mal an!
Radio Urban
Steinwegstraße 27
6450 Hanau 9
Telefon 06181 / 5 30 27
Donnerstag bis 20.30 Uhr geöffnet

Das geeignete Café für Trauergesellschaften bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFÉ
Im Singes 20 - 6070 Langen
Telefon 06103 / 2 23 21

Ihr Bruch
behindert Sie? Dann vertrauen Sie dem seit Jahrzehnten im In- und Ausland von Anspruchslosen bevorzugten Spranzband - 60 ohne Feder, ohne Schenkelriemen, mm-genau auf die Bruchstelle einstellbar. Der mechanisch-aktive Vollschutz bei Lasten, Hosen, Habel- und Bauchwandbrüchen.
SPRANZ GmbH, Pf. 9152, 7000 AA-Urkocher
Platzverteilung und nähere Beratung:
Dl. 13.2., Spremlingen, 15-16
Dreieich-Drogene Buch, Hauptstr. 43

RUPP
Fertiggaragen:
Ein System, das sich bewährt hat.
RUPP
8751 Niederrigberg
Tel. 0 60 28 / 12 61
Rufen Sie bitte Herrn Dönhöfer an -
0 61 82 / 6 79 13.
Unser Fachberater

Lagerverkauf an Privat
• Berufskleidung
• Schutzhüte
Fr. 15.00-18.00, Sa. 9.00-13.00 Uhr
G. Weiland
Boothofstraße 9
6057 Dietzenbach, Tel. 06074/4 22 18

Der nächste Wohnort ist Lichtjahre entfernt.
(Doch wir verhalten uns, als könnten wir morgen umziehen.)

WWF
Mensch, die Zeit drängt.
Bitte informieren Sie mich ausführlich über die Erfolge und Ziele des WWF.
Name:
Straße:
PLZ/Wohnort:
WWF Infodienst, Postfach 0902, 7505 Ettlingen

Eltern fordern Gesamtschule

Egelsbach - Eindrücklich fordert die Vorsitzende des Schülernbeirates der Ernst-Reuter-Schule Egelsbach, Verone Schöninger, die Einrichtung einer additiven Gesamtschule in der Gemeinde...

Weiberfastnacht in Erzhäusen

Erzhäusen - Zur Weiberfastnacht am Donnerstag, 22. Februar, laden die „nährischen Weiber“ aus Erzhäusen recht herzlich ein...

Mehr Geld für Kindergärten

CDU weist auf gestiegene Landesfördermittel hin
Egelsbach (sor) - Auf Fördermittel des Landes Hessen für die Egelsbacher Kindergärten spekulieren die Christdemokraten...

80. Geburtstag
bedanke ich mich bei allen Verwandten und Bekannten, auch den lieben Nachbarn, dem Jahrgang 1909/10, der Evangelischen Frauenhilfe, der Sängervereinigung, dem Gemeindevorstand und der Volksbank Egelsbach.

NACHRUF
Wir trauern um unsere Schul- und Alterskameradin Brunhilde Koch geb. Nau
Wir werden sie stets in guter Erinnerung behalten. Jahrgang 1938 Egelsbach, im Februar 1990

DANKSAGUNG
Wir danken allen sehr herzlich, die unserer lieben Entschlafenen Brunhilde Koch geb. Nau die letzte Ehre erwiesen und durch Wort, Schrift, Blumen und Zuwendungen für Grab-schmuck ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Technosound auf erster Maxisingle

Egelsbacher mischen mit ihrer Musik die Diskotanzflächen kräftig auf

Egelsbach - „Erbarne, die Hesse kommt! Was Mist der achtziger Jahre zunächst als Schleichfahrt in aller Munde war, scheint jetzt Wirklichkeit zu werden...



Kay Praag, Sabrina Goodman und Uwe Wagenknecht (von links) beim Proben in ihrem Übungslokal.

Die neuesten Emporkömmlinge der Techno-Dancefloor-Szene beweisen, daß musikalische Kreativität keineswegs auf großstädtische Inspiration angewiesen ist...

Kartenverkauf Sängerverfastnacht

Egelsbach - Am Fastnachtsamstag, dem 24. Februar, steigt im Bürgerhaus wieder die traditionelle Fastnachtsveranstaltung der Egelsbacher Sängervereinigung...

Pfarrat hat eine Sitzung
Egelsbach - Die nächste Sitzung des Pfarrgemeinderates der katholischen Kirchengemeinde St. Josef (Egelsbach-Erzhausen) ist am Montag, 12. Februar, 20 Uhr, im Gemeindezentrum Erzhäusen.

Kirchliche Nachrichten
Evangelische Gemeinde Sonntag, 11. Februar
10 Uhr Taufgottesdienst und Kindergottesdienst (Pfarrer Giebner)
Donnerstag, 15. Februar
15 Uhr Evangelische Frauenhilfe (Pfarrer Giebner)

Sozialstation größer
Pflege und Beratung ausgeweitet
Egelsbach - Das Konzept „offene Altenpflege“ der Gemeinde Egelsbach, die Erweiterung des Aufgabenkatalogs und die Beteiligung freier Träger sozialer Dienste in Verbindung mit eigenen, rechtlich viel größerem öffentlichen Angebot...

Fastnacht für die Senioren

Egelsbach - Zum 18. Mal veranstaltet die Gemeinde einen närrischen Seniorennachmittag, und zwar am Sonntag, 11. Februar, 14.11 Uhr, in der Narrenresidenz Eigenheim-Saalbau...

Kegelbahn nicht ausgelastet

Egelsbach - Der Gemeindevorstand weist darauf hin, daß noch einige Termine für die Benutzung der Kegelbahnen im Eigenheim frei sind...

Theaterring Darmstadt

Egelsbach - Die nächste Vorstellung in der Mieta La des Theaterring im Staatstheater Darmstadt ist am Dienstag, dem 13. Februar, um 19.30 Uhr...

Wir gratulieren

Frau Margareta Weber, Goethestraße 6, zum 83. Geburtstag am 11. Februar
Frau Margareta Steininger, Dresdener Straße 4, zum 85. Geburtstag am 12. Februar

Fastnachtsparty der Handballer

Egelsbach - Die Handballer der SG Egelsbach feiern am Samstag, 17. Februar, im Bürgerhaus Fastnacht. Die Narthalla öffnet um 19.11 Uhr...

Mit Zedler nach Ludwigsburg

Schwerer Gang der „Giraffen“ ins Schwabenland

Langen - Nach den guten Leistungen der vergangenen Wochen, die leider nicht mit einem Erfolg belohnt wurden, haben die Basketballer des TV Langen an diesem Wochenende die Auswärtsreise in Ludwigsburg, also beim Tabellenachten, auf dem Programm...

3. März rückt immer näher

Noch fünf Tests für die SGE bis zum Punktspielstart
Egelsbach (geo) - Drei volle Wochen hat Egelsbach neue Trainer Lothar Buchmann noch Zeit, um die abtastungsbedrohte Oberliga der SG Egelsbach auf die Fortsetzung der Rückrunde nach der Winterpause optimal vorzubereiten...

Leichter Sieg gegen Letzten

SV Dreieichenhain besiegte PSV Trier 82:45
Dreieichenhain - Durch einen auch in dieser Höhe verdienten 82:45 (37:18)-Erfolg über den PSV Trier blieben die Hainer Basketballerinnen im neuen Jahr weiterhin ungeschlagen...

Leistungen verbessert

KSV Urberach - SSG Langen 3:2 (1:1)
Langen (rt) - Zu einem weiteren Vorbereitungsspiel traten die SSG-Fußballer am Samstag beim KSV Urberach an...

Partie knapp gewonnen

SSG-Kegler schlugen den Mitfavoriten
Langen (wy) - Am morgigen Samstag, dem 10. Februar, dem vorletzten Wettkampftag in den Gewichtheber-Bundesligen...

Beim SVD geht's wieder um Punkte

Dreieichenhain (rt) - Für die Fußballer des SV Dreieichenhain ist die Winterpause beendet. Am Sonntag, dem 11. Februar, nimmt die Bezirksliga Frankfurt ihre Verbandsrunde wieder auf...

Mit Zedler nach Ludwigsburg

Schwerer Gang der „Giraffen“ ins Schwabenland

Langen - Nach den guten Leistungen der vergangenen Wochen, die leider nicht mit einem Erfolg belohnt wurden, haben die Basketballer des TV Langen an diesem Wochenende die Auswärtsreise in Ludwigsburg, also beim Tabellenachten, auf dem Programm...

3. März rückt immer näher

Noch fünf Tests für die SGE bis zum Punktspielstart
Egelsbach (geo) - Drei volle Wochen hat Egelsbach neue Trainer Lothar Buchmann noch Zeit, um die abtastungsbedrohte Oberliga der SG Egelsbach auf die Fortsetzung der Rückrunde nach der Winterpause optimal vorzubereiten...

Leichter Sieg gegen Letzten

SV Dreieichenhain besiegte PSV Trier 82:45
Dreieichenhain - Durch einen auch in dieser Höhe verdienten 82:45 (37:18)-Erfolg über den PSV Trier blieben die Hainer Basketballerinnen im neuen Jahr weiterhin ungeschlagen...

Leistungen verbessert

KSV Urberach - SSG Langen 3:2 (1:1)
Langen (rt) - Zu einem weiteren Vorbereitungsspiel traten die SSG-Fußballer am Samstag beim KSV Urberach an...

Partie knapp gewonnen

SSG-Kegler schlugen den Mitfavoriten
Langen (wy) - Am morgigen Samstag, dem 10. Februar, dem vorletzten Wettkampftag in den Gewichtheber-Bundesligen...

Beim SVD geht's wieder um Punkte

Dreieichenhain (rt) - Für die Fußballer des SV Dreieichenhain ist die Winterpause beendet. Am Sonntag, dem 11. Februar, nimmt die Bezirksliga Frankfurt ihre Verbandsrunde wieder auf...

Hassia Dieburg kommt zum FC ins Waldstadion

Mit neuen „Alten“ gibt's Verstärkung



Auf sie baut man beim FC Langen, Stefan Seibel (l) und Ralf Lang. Foto: rt

Beim SVD geht's wieder um Punkte

Dreieichenhain (rt) - Für die Fußballer des SV Dreieichenhain ist die Winterpause beendet. Am Sonntag, dem 11. Februar, nimmt die Bezirksliga Frankfurt ihre Verbandsrunde wieder auf...

Partie knapp gewonnen

SSG-Kegler schlugen den Mitfavoriten
Langen (wy) - Am morgigen Samstag, dem 10. Februar, dem vorletzten Wettkampftag in den Gewichtheber-Bundesligen...

Leistungen verbessert

KSV Urberach - SSG Langen 3:2 (1:1)
Langen (rt) - Zu einem weiteren Vorbereitungsspiel traten die SSG-Fußballer am Samstag beim KSV Urberach an...

Beim SVD geht's wieder um Punkte

Dreieichenhain (rt) - Für die Fußballer des SV Dreieichenhain ist die Winterpause beendet. Am Sonntag, dem 11. Februar, nimmt die Bezirksliga Frankfurt ihre Verbandsrunde wieder auf...

Partie knapp gewonnen

SSG-Kegler schlugen den Mitfavoriten
Langen (wy) - Am morgigen Samstag, dem 10. Februar, dem vorletzten Wettkampftag in den Gewichtheber-Bundesligen...

Hassia Dieburg kommt zum FC ins Waldstadion

Mit neuen „Alten“ gibt's Verstärkung

Langen (rt) - Nach bisher drei Trainingseinheiten und einer gemeinsamen Urlaubsreise nach Kaprun ist auch der FC Langen wieder am Ball. Wenn am Sonntag, dem 4. März, wieder der Ernst der Jagd nach den begehrten Punkten beginnt, soll die Mannschaft optimal vorbereitet die Rückrundenspiele fortsetzen können...

Beim SVD geht's wieder um Punkte

Dreieichenhain (rt) - Für die Fußballer des SV Dreieichenhain ist die Winterpause beendet. Am Sonntag, dem 11. Februar, nimmt die Bezirksliga Frankfurt ihre Verbandsrunde wieder auf...

Partie knapp gewonnen

SSG-Kegler schlugen den Mitfavoriten
Langen (wy) - Am morgigen Samstag, dem 10. Februar, dem vorletzten Wettkampftag in den Gewichtheber-Bundesligen...

Leistungen verbessert

KSV Urberach - SSG Langen 3:2 (1:1)
Langen (rt) - Zu einem weiteren Vorbereitungsspiel traten die SSG-Fußballer am Samstag beim KSV Urberach an...

Beim SVD geht's wieder um Punkte

Dreieichenhain (rt) - Für die Fußballer des SV Dreieichenhain ist die Winterpause beendet. Am Sonntag, dem 11. Februar, nimmt die Bezirksliga Frankfurt ihre Verbandsrunde wieder auf...

Partie knapp gewonnen

SSG-Kegler schlugen den Mitfavoriten
Langen (wy) - Am morgigen Samstag, dem 10. Februar, dem vorletzten Wettkampftag in den Gewichtheber-Bundesligen...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 14.-

VERKAUF Engl. Still-Bücherschrank (Agency), Mehagoni, 180 cm breit, Schreib-... EGA-Kerta, VB 250,-, Akustikkopler VB 270,-, Tel. 069/83 66 33 ab 14 Uhr...

Ochels-Öbrenner wegen Umstellung auf Gas abzugeben, VB 400,-, Tel. 06182/2 21 69. Videorekorder Grundrig mit VPS Zusatz, DM 550,-, Vorwerkstaubeuger Kobold DM 50,-, Tel. 069/800 36 94...

Schöne, offene Kamln für DM 1200,- zu verkaufen, laichte Montage, Tel. 06106/7 28 70. Achtung wegen Aufhebung sehr preisgünstig zu verkaufen, AS-Gartenhäuschen, 380 x 200, Metabo-Tischkreissäge, 1 Betriebsrad, Bandsäge...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Und so wird es gemacht! Private Kauf- und Verkaufsanzeigen zum kleinen Preis

Vielen, das Ihnen im Wege steht, findet noch Liebhaber. Oder: Vielen, was Sie gut gebrauchen könnten, ist anderswo völlig überflüssig. Wenn Sie etwas suchen oder etwas loswerden möchten: Warten Sie nicht auf die nächste Sperrmüllabfuhr...

Verkaufe meine Silbermünzen, (Deutschland u. Ausland), zum hohen Michelapreis, z. T. noch billiger. Einzelabgabe mögl., 069/88 92 55. Küchenschrank, 130,-, H.-Mantel, Gr. 48, 35,-, Kortformel-Kombi, Gr. 48, 35,-, He-Anzug, Gr. 50, 40,-...

Kleinfußball, 10x2 m, Lattonau, Metall, sehr gepflegt, f. 200,- DM; Baukasten Elektrotisch, 4 Pl., sehr gut erhalten, f. 80,- DM z. verk., Tel. 06103/8 54 68. Waschaufwinder 800U, Elektrotisch 4 Pl., Einbauschrank, preiswert abzugeben, Tel. 06103/2 38 22...

Und das gibt es jeden Mittwoch in der OFFENBACH-POST! Außerdem lesen Ihre Anzeige Woche für Woche ca. 500 000 Leser im Dieburger Anzeiger, Heusenstammer Stadtpost, Mühlfelder Stadtpost/Obertshausener Stadtpost, Rodgau-Post/Rödermark-Post, Dietzenbacher Stadtpost, Heimatpost für Steinheim und Klein-Auheim, Dreieich Stadt-Anzeiger, Seligenstädter Heimat-Blatt, Langener Zeitung, Dieburger Anzeigerblatt, Stadtanzeiger für Offenbach, Mühlheim, Obertshausen, Stadtanzeiger für Rodgau, Seligenstadt, Hainburg, Mainhausen, Stadtpost für Dreieich, Langen, Egelsbach...

OFFENBACH-POST BESTELLSCHHEIN

Bitte ausfüllen und ausschneiden und senden an OFFENBACH-POST, Anzeigenabteilung, Große Marktstraße 36-44, 6050 Offenbach/Main. Benutzen Sie bargeldloses Zahlen: Sie brauchen lediglich neben Ihrer Adresse den Namen Ihrer Bank, Ihre Kontonummer und die Bankfiliale anzugeben. Wir buchen den Betrag von Ihrem Konto ab. Wenn dann der Abbuchungsbeleg von der Bank kommt, ist Ihre Rechnung schon bezahlt. Sie sehen: Einfacher geht's wirklich nicht.

Fast 200 Teilnehmer beim Dreieich-Waldlauf

Dreieichenhain (st) - Der zehnte Dreieich-Waldlauf stand unter guten Vorzeichen. Das Wetter war für Läuferinnen und Läufer gut gesonnen, und auch die Strecke durch den Hain Wald ging über gut passierbare Wege. Mit nahezu 200 Teilnehmerinnen und Teilnehmern konnte sich die Leichtathletikgemeinschaft Dreieichenhain als Veranstalter über einen sehr guten Besuch freuen.

Die Basketballdamen erwarten ein spannendes Nachbarderby

Langen - Was bekommt man heutzutage noch für 100 Pfennige? Nicht viel, werden einige sagen. Beim Basketball-Regionalligisten TV Langen ist das jedoch am Sonntag um 14.45 Uhr anders. Denn zum Spitzenspiel und Lokalderby gegen den SV Dreieichenhain erheben die Langener einen symbolischen Eintrittspreis von 100 Pfennigen. Die Volksbank Dreieich sponsort dieses Spiel.

Kaum getragen, fast wie neu - aber zu klein geworden

Ein Jahr lang haben wir nur noch einen Kleiderkasten mit dem Inhalt eines Kleiderbüchens. Und das ist ein ganz besonderer Kleiderkasten. Er hat eine ganz besondere Funktion: Er ist ein Kleiderkasten, der sich selbst verändert. Er passt sich an die Bedürfnisse der Kleiderliebhaber an.

Revanche ist gelungen

Langen - Wieder einmal konnten die zweiten Herren der SSG unter Beweis stellen, daß sie zu Unrecht um den Abstieg kämpften und bei den vielen knapp verlorenen Hinrundenspielen oft nur der nötige Kampfsitz fehlte. Gegen die Abstiegskandidaten, die Jürgen Kretschmann nicht nur auf die Dauerverletzten Lange und Marenbach verzichtete, diesmal fehlten ebenfalls die Spieler Steitz und Krech.

Revanche ist gelungen SSG Langen II - TV Langen III 22:17

Niederlage in Grenzen zu halten. Zu bemerken ist noch, daß endlich einmal wieder die Spieler zum Toreffekt kamen, die sonst oft im Angriff Pech hatten (Suri macht's möglich). Beste Spieler in der Halle waren Peter Pakulla und Uli Krippner. H. Hahnwede, T. Behor (2), A. Cebi, C. Gutzeit (2), A. Hahn (1), J. Kretschmann (2), U. Krippner (7/4), D. Müller (2), S. Naraganappa (1), P. Pakulla (5).

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 14.-

VERKAUF Herrrath-Handel, Marke Peer, neuwertig, 12-Gang, NP DM 650,- für DM 300,-, Kleiderbügel, Puky mit Sachs-Freiläufer, NP DM 100,- für DM 80,-, Brother-Kleinrechenmaschine, EB701, für DM 400,-, Atari-ST520ES5 + Computer mit Tastatur, Mouse, 5 1/4-Mini-Disketten, Laufwerke - SF 350 und Software, Disketten 3,5 Zoll, 360 Kilo-Bite, für DM 600,-, Ledercockpit + 2 Sessel, für DM 850,-, Tel. 06103/8 48 83...

Schwarzer Perlenerkleiderkasten, kleine Größe, Kamelhaarmantel, Gr. 24, breuner Wolle, Mantel, Gr. 44, 46, Preis VB, Tel. 069/88 41 45. Herran-Langhüose, Gr. 50, dunkelblau, NP 98,- für 20,-, Tel. 06106/2 35 88. Damen-Strickmantel, Gr. 38/40, Gafert, mittelbraun, weit geschlitten, NP 1500,- für DM 3000,- (VB), Tel. 06108/2 35 88.

KAUFGESUCHE Suche Carrera-Autorennbahn, kleine Servo, auch Teller oder defekt, auch älteres Modell, Frau mich über jeden Anschlag, Tel. 0671/15 48. Suche per sofort gbr. ca. 100 m² Steckstahlgüst mit a. Zubeh., zu verkaufen, Sam. ab 19.30-22 Uhr, Tel. 06182/2 17 37.

VERKAUF Herrrath-Handel, Marke Peer, neuwertig, 12-Gang, NP DM 650,- für DM 300,-, Kleiderbügel, Puky mit Sachs-Freiläufer, NP DM 100,- für DM 80,-, Brother-Kleinrechenmaschine, EB701, für DM 400,-, Atari-ST520ES5 + Computer mit Tastatur, Mouse, 5 1/4-Mini-Disketten, Laufwerke - SF 350 und Software, Disketten 3,5 Zoll, 360 Kilo-Bite, für DM 600,-, Ledercockpit + 2 Sessel, für DM 850,-, Tel. 06103/8 48 83...

Schwarzer Perlenerkleiderkasten, kleine Größe, Kamelhaarmantel, Gr. 24, breuner Wolle, Mantel, Gr. 44, 46, Preis VB, Tel. 069/88 41 45. Herran-Langhüose, Gr. 50, dunkelblau, NP 98,- für 20,-, Tel. 06106/2 35 88. Damen-Strickmantel, Gr. 38/40, Gafert, mittelbraun, weit geschlitten, NP 1500,- für DM 3000,- (VB), Tel. 06108/2 35 88.

KAUFGESUCHE Suche Carrera-Autorennbahn, kleine Servo, auch Teller oder defekt, auch älteres Modell, Frau mich über jeden Anschlag, Tel. 0671/15 48. Suche per sofort gbr. ca. 100 m² Steckstahlgüst mit a. Zubeh., zu verkaufen, Sam. ab 19.30-22 Uhr, Tel. 06182/2 17 37.

VERKAUF Herrrath-Handel, Marke Peer, neuwertig, 12-Gang, NP DM 650,- für DM 300,-, Kleiderbügel, Puky mit Sachs-Freiläufer, NP DM 100,- für DM 80,-, Brother-Kleinrechenmaschine, EB701, für DM 400,-, Atari-ST520ES5 + Computer mit Tastatur, Mouse, 5 1/4-Mini-Disketten, Laufwerke - SF 350 und Software, Disketten 3,5 Zoll, 360 Kilo-Bite, für DM 600,-, Ledercockpit + 2 Sessel, für DM 850,-, Tel. 06103/8 48 83...

Schwarzer Perlenerkleiderkasten, kleine Größe, Kamelhaarmantel, Gr. 24, breuner Wolle, Mantel, Gr. 44, 46, Preis VB, Tel. 069/88 41 45. Herran-Langhüose, Gr. 50, dunkelblau, NP 98,- für 20,-, Tel. 06106/2 35 88. Damen-Strickmantel, Gr. 38/40, Gafert, mittelbraun, weit geschlitten, NP 1500,- für DM 3000,- (VB), Tel. 06108/2 35 88.

KAUFGESUCHE Suche Carrera-Autorennbahn, kleine Servo, auch Teller oder defekt, auch älteres Modell, Frau mich über jeden Anschlag, Tel. 0671/15 48. Suche per sofort gbr. ca. 100 m² Steckstahlgüst mit a. Zubeh., zu verkaufen, Sam. ab 19.30-22 Uhr, Tel. 06182/2 17 37.

KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG

Wir bieten mehr!!! Große Auswahl an modischen, praktischen Brillenfassungen ab 20,-

STOFFMARKT DIETZENBACH

der weiteste Weg lohnt sich!!!

Bei uns sehen Sie jetzt schon den Frühling

- Kinderstoffe**
in bombastischer Auswahl, Jogging - Drucke - Unis
ab DM 2.-
- Hosen - Jacken Blazer - Stoffe**
phantastische Auswahl, z. T. hochwertige Materialien
ab DM 5.-
- Brasillen-Drucke**
140 cm, 100% W., alle phantastische Auswahl, neueste Dessins aus Brasilien
ab DM 7.-
- Viskose-Drucke und Unis**
150 cm - in allen aktuellen und modischen Farben
ab DM 10.-
- Mousseline-Drucke**
140 cm, 100% Viskose, African + Terra Motive, weich fließend
ab DM 15.-
- Echte Perlmutterknöpfe**
in verschiedenen Größen
Stück ab DM 1.-10

Wir halten weitere Preis-überraschungen für Sie bereit



KÜCHEN

Vom Spezialisten ca. 60 Musterküchen zur Auswahl eines der führenden Küchenfachgeschäfte Hessens

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9.30-13.00 Uhr

Im Mühlfeld 13 6450 Hanau 8 (Klein-Auheim) Tel. 06181/690903-05

hebeisen KÜCHEN

MIETGESUCHE, VERKAUF, KAUFGESUCHE

1-2-ZW. o. Apartment für unsere Mitarbeiterin sofort gesucht.

RAPID LEUCHTEN Telefon 06103/84028

Baugenieur sucht seiner Frau 3 bis 4-ZW od. kl. Haus, Empfehlenswerte Mieter, mit gutem Einkommen und beidem Leumund. Fragen Sie uns. Wir beraten Sie optimal und erdigen alles kostenlos für Sie.

UNTERRICHT Heimorgel- & Keyboard-Kurse für Jung u. alt in Heusenstamm, Dreieich-Sprengel, Seligenstadt, Ober-Roden, Frankfurt u. a. Probeunterricht, Test, Info: Orgelschule Bauer 06108/4303

HEIRAT Unglaublich aber wahr Ab annähernd DM 420,- vermieten wir ein Haus, bis Sie eine Partnerin gefunden haben. Dann vermieten wir ab DM 220,-! Tel. 06074/5078, 18-21 Uhr

TIERMARKT Junge Pudeln in verschiedenen Farben und Größen. Über 20 Jahre Hundezucht und Pudelzucht. Telefon 06108/72754

IMMOBILIEN Sie wollen vermieten oder verkaufen? Wir suchen im Kreis OF Mietwohnungen 2-4 Zimmer Eigentumswohnungen 1-5 Zimmer Reihenhäuser 110-160 m² Rufen Sie uns an, eine fachkundige und zügige Abwicklung wird garantiert.

Freiheit heißt wählen zu können Wir haben zwei exklusive Wohnfreizeiten in Rodgau zum Ersterzug im April. Jetzt können Sie es sich noch aussuchen, ob Sie in Dudenhofen in der „Stadtvilla“ in einer 117 qm großen Dach-Attika-Wohnung mit 138 qm Fläche auf zwei Ebenen wohnen wollen oder lieber in Jügesheim in einer Mietsonnenwohnung mit 138 qm Fläche auf zwei Ebenen. Ob die Kaufpreise von fast DM 400.000,- für Sie erweichlich sind, können Sie am besten bei einer gemeinsamen Besichtigung erkennen. Rufen Sie uns an, damit wir Ihnen die genaue Kaufpreispapieren zeigen können.

Sauer & Partner Wohnungsbau GmbH, Tel. 06106/12005

Der Bügel-Joker von Singer

Das Singer Sparprogramm für den kleinen Geldbeutel Nähmaschinen bester Qualität schon ab DM 299,- Ein großes Angebot für wenig Geld.

SINGER SINGER, Frankfurter Straße 29 Offenbach, Tel. 069/814580

HAUSBESITZER! Wer jetzt bestellt, spart Geld. Winterpreise für das richtige DACH

Neu- und Umdackungen Flachdach / Dachrinnen Fassadenverkleidungen KAMINARBEITEN Ein Angebot lohnt sich bestimmt!

R. JUNG GmbH Maintal 1 06181/495193, bis 20h Ihr Fachbetrieb in Ihrer Nähe

Achtung, Hausbesitzer!!

Wegen der großen Nachfrage nochmals. Wir stellen aus:

- Wintergärten in Holz und Alu
- Pergolen
- Haustürgardächer
- Zäune
- Tore, Geländer
- Terrassendächer

Besuchen Sie unseren Ausstellungswagen am toom-MARKT IN EGELSBACH heute, Donnerstag, den 8., Freitag, den 9., und Samstag, den 10. Februar 1990. Natürlich alles nach Maß, zu günstigen Werkstoffpreisen.

Helker Zäune Rolf Lehmann An der Waldesruh 32, 6400 Fulda Tel. 0661/52880 und 44581

Reparaturen Fenster und Rolläden

Telefon 06103/33687 gew.

Lager Waldacker

Goethestraße 29, Tel. 06074/58557 Verkauf donnerstags v. 14.30-18 Uhr samstags von 10-13 Uhr

67091 ist nicht 08/15

Blindes Isolierglas wird ohne Glas-austausch wieder klar! Wie? Kostenlose Beratung vor Ort. Reklar 06074/67091

Malerarbeiten

preisgünstig aus Telefon 06182/5103

Sonnenbank

für privat und gewerblich 16,50€

Recke u. Köpping GmbH

Dachdecker-Meisterbetrieb

Maßarbeit!

System-Renovierung für alte Türen und Küchen

Preisgünstige Vorführwagen mit wenig Kilometern

Peugeot 205 XR, wohnrot, mit Radio und Cassette, 67 PS, Schaltstange „C“, steuerfrei, DM 15.900,-

Autohaus Schaum

TÜ und ASU im Hause Langener Straße 48 und Ringwaldstraße 22a 6072 Dreieich-Göthenhain Telefon (06103) 82860

Brot für die Welt

BROT FÜR DIE WELT-SPENDER helfen ihn zu gehen. Postf. 101142 - 7000 Stuttgart 10

Siemens-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Bauknecht

Kundendienst Ersatzteildienst Verkauf von Elektrogeräten Einbauküchen Hausenstamm, Nieder-Roder Weg 22, Telefon 06104/63045

STELLENANGEBOTE

TAS Guten Tag, mein Name ist Gisela Hom, TAS Telemarketing in Rodgau. Seit über 3 Jahren "manage" ich bei TAS und PRISMA die Telefonzentrale...

Nachfolgerin zu werden? Senden Sie mir doch Ihre schriftliche Bewerbung. Oder rufen Sie an, Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

TAS Telemarketing GmbH Seestraße 2-4, 6054 Rodgau 3, Tel. 06106/74091

Mit unseren hochmodernen Anlagen und einem überdurchschnittlich qualifizierten Mitarbeiterstab praktizieren wir aktiven Umweltschutz und entsorgen Industrieabfälle aus dem Raum Hessen.

Chemielaboranten/in

Ihre Hauptaufgaben sind: Probenahme und Anfertigung von Analysen sowie die Ein- und Ausgangskontrolle von Abfällen.

HESSISCHE INDUSTRIEMÜLL GMBH Hohenstaufenstraße 7, 6200 Wiesbaden

HIM

Heidelische Industriemüll GmbH

De La Rue Garmy GmbH

Wir sind ein bedeutender Anbieter von elektronischen Systemen zur Automation des Zahlungsverkehrs und der Bankensicherheit mit Firmensitz in Mörfelden bei Frankfurt

Elektrogerätemechaniker/innen

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Fertigstellung kundenspezifischer Systeme nach Fertigungsvorgaben und Testen der Systeme nach Prüfvorgaben.

De La Rue Garmy GmbH Starkenburgerstr. 11-13, 6082 Mörfelden-Walldorf

Ihre Chance zum Erfolg!

- Wollen Sie sich Ihre eigene Existenz aufbauen?
- Wollen Sie eine dauerhafte Partnerschaft eingehen?
- Wollen Sie mehr Geld verdienen?
- Wollen Sie die Unterstützung eines großen Partners?
- Wollen Sie einen eingeführten Betrieb übernehmen?
- Wollen Sie einen eingeführten Betrieb übernehmen?

Wenn ja, dann werden Sie unser

Partner im Raum Offenbach/Mühlheim

Interessiert Sie unser Angebot? Wenn ja, rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns: Herr Horst Lendle, Starnitzstraße 15 6800 Mannheim, Telefon 0621/35958 oder Telefon 089/59 07-207, Herr Hey

Agip Werden Sie Partner der Agip Deutschland AG

Agip Logo

Wernerplatz 3 - 6070 Langen Tel. 06103/73642

Suche nette Verkäuferin für 3 Nachmittage in der Woche, Tel. 06103/24812

VERMIETUNGEN Suchen Sie eine Mietwohnung? Wohnungsbörse/Dietzenbach 07232/8844 Firma Haist

VERKAUF Verkauft Jugendschrank mit Kinderschlafwand, 4 m, sowie Schlafsofa, DM 500,- VP, Tel. 06103/23237

UNTERRICHT

Verantwortungsvolle Eltern bemühen sich bei Schulproblemen um rechtzeitige Hilfe. Unsere Fachkräfte bieten einen Förderunterricht durch preiswerte Nachhilfe und erfolgreiche Betreuung.

Schülerhilfe Beratung u. Anmeldung: montags bis freitags 15.-17.30 Uhr Dreieich-Sprengel, Ostendstr. 13, Tel. 06103/4748 Langen, Bahnstr. 75, Tel. 06103/53122 Dietzenbach, Babenhäuser Str. 23-27 (City Passage, Eingang Nord) Tel. 06074/28390

Nebenberuflich 1280 DM ca. 8 Stunden wöchentlich nachmittags oder abends in ihrer unmittelbaren Umgebung für seriöse Tätigkeit im Dienstleistungsgewerbe der Finanzbranche. Gute Allgemeinbildung Voraussetzung. Telefon und PKW erwünscht. Tel. 06103/87144

Langener Zeitung

die meistgelesene Abonnementzeitung in Langen und Umgebung. Mit einer verbreiteten Auflage von über 6000 Exemplaren erreicht die Langener Zeitung über 16000 Leser.

Langener Zeitung ... das amtliche Bekanntmachungsorgan ... die große Lokalzeitung ... die Vereinszeitung ... die Familienzeitung ... die Veranstaltungszeitung ... die Sportzeitung ... die Kulturzeitung ... die Unterhaltungszeitung ... der große Werbeträger

Die Zeitung, die in Langen für Langen und Umgebung gemacht wird. ... wir wissen, wo etwas geschieht - wir bringen es!!!

Einfach den Gutschein einsenden, wir liefern Ihnen 2 Wochen kostenlos die LANGENER ZEITUNG.

2 Wochen kostenlos die LANGENER ZEITUNG zum Kennenlernen.

GUTSCHEIN Name: Telefon: Straße: Ort:

LANGENER ZEITUNG Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

Laden-Aushilfskräfte gesucht.

Zeit nach Vereinbarung. **Konditorei Café TREUSCH** Schmalgarten-/Ecke Bahnstraße 6070 Langen, Tel. 06103/22287

Für 1990 suchen wir: **2 Auszubildende für den Beruf Kunststoffschlosser**

Der vielseitige Beruf erfordert technisches Interesse und handwerkliches Geschick. Es werden Haupt- und Realschüler eingestellt. Tel. 06103/40060

Suche Nachmieter für Büroräume (154 m²) Langen, Gartenstr. 100. Besonders für Dienstleistungsbetriebe geeignet. Fa. Pierre, 06103/2053-94

FRISEURIN

gesucht, mit „Freude am Beruf“ 4-Tage-Woche, Mo.-Do. oder nach Wunsch. Rufen Sie an, oder schreiben Sie an: HAAR-MODE

Wernerplatz 3 - 6070 Langen Tel. 06103/73642

Suche nette Verkäuferin für 3 Nachmittage in der Woche, Tel. 06103/24812

IMMOBILIEN

Egelsbach Ortsmitte, gute Geschäftslage, sanierungsbedürftiges 1-2-Fam.-Haus, 120 m² Wohnfläche, an- und ausbaufähig DM 298.-

HORNIVUS Immobilien RDM (06105) 71055

Junges solertes Ehepaar mit Kind sucht Haus in ruhiger Lage von Langen von Privat zu kaufen. Chiffre 1890 an die Langener Zeitung

VERKAUF Verkauft Jugendschrank mit Kinderschlafwand, 4 m, sowie Schlafsofa, DM 500,- VP, Tel. 06103/23237



Bürgermeister Hans Kreiling (links) unterzeichnete die Urkunden, die in den Grundstein eingelassen wurden, um als Zeitzeugen dieses Moments festzuhalten.

Wirtschaftszentrum vor Start

Grundsteinlegung im Monza-Park läutet letzte Runde ein

Langen (bh) - Riesige Rauchwolken hüllten am Donnerstag das Gelände ein, auf dem die Recycling-Firma Knöb und Anthes ihr Altpapier lagert. Der Brand überdeckte ein eigentlich erfreuliches Ereignis, das zur gleichen Zeit nur wenige Hundert Meter entfernt stattfand. Dort wurde nämlich der Grundstein für den Monza-Park gelegt. Langens Industriegebiet ist damit zumindest zum Teil um eine Wirtschaftsanlage reicher. Allerdings kündigen riesige Gerüste das Bauvorhaben schon seit geraumer Zeit unmissbar an.

Kappenabend der Kleintierzüchter

Langen - Am Freitag, dem 10. Februar, findet unter dem Motto „Nährischer Kleintierhof“ ein Kappenabend im Vereinshaus statt. Beginn ist um 19.11 Uhr. Hierzu werden alle Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich eingeladen.

Ein apokalyptischer Aperitif

Kabarett mit Lore Lorentz in der Stadthalle Langen

Langen - Für Quersender von heute und morgen präsentiert Lore Lorentz am Freitag, 30. März, 20 Uhr, in der Langener Stadthalle ihr Programm „Spielregeln für Quersender“. Der Rahmen für ihren apokalyptischen Aperitif beginnt schon mit dem Programmheft, in dem ihr Mann Kay Lorentz in die Idee einführt und berichtet, daß das Ehepaar sich an diesem Abend noch etwas vorgenommen habe.

„Traumstraße der Welt“ in Dias

Langen - In der Stadthalle Langen findet morgen, Mittwoch, 14. Februar, um 19.30 Uhr eine Multimediale Diashow statt, die den Titel „Traumstraße der Welt“ trägt. Man erlebt eine abenteuerliche Reise durch zehn Länder Nord-, Mittel- und Südamerikas entlang der Pazifikküste sowie den Galapagos-Inseln.

Die Katholiken feiern Fastnacht

Langen - Fastnacht feiert die katholische Kirchengemeinde St. Albertus Magnus am Samstag, 24. Februar, 20.11 Uhr, im Pfarrsaal.

Wer macht mit bei der Langener Kerb?

Langen (sor) - In der Langener Altstadt wird auch in diesem Jahr wieder die Kerb gefeiert. Traditionell gehören dazu die Kerbbrüche oder auch Kerbbräuer. Der Langener Kerbverein hat deshalb alle Jugendlichen des Geburtsjahres 1971/72 aufgerufen, das Fest mitzugestalten.

Naturfreunde: Kappenabende

Langen - Für die beiden Kappenabende am 17. und 24. Februar im Langener Naturfreundehaus hat der Kartenvorverkauf begonnen.

Bei der Awo ist was los

Langen - Im Alten Feuerwehrhaus ist was los. Die Räume der Arbeiterwohlfahrt, sonst überwiegend für den Dienst am älteren Menschen eingerichtet, sind nicht wiederzuerkennen.

Jahrgang 1910/11

Langen - Der Jahrgang 1910/11 bietet am Freitag, 16. Februar, ab 20 Uhr, in der Aula des Alten Rathauses ein Jubiläumsgesellschaftsessen.

Beliegtmehls

Der heutige Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma Praktiker, 6073 Eglabach, bei, auf den wir hiermit hinweisen.

Beliegtmehls

Der heutige Ausgabe liegt ein Prospekt der Fe. Goksch-Moden, Behnstr. 30, Langen, bei, auf den wir hiermit hinweisen.

Langener Zeitung

Egelsbacher Nachrichten Hainer Wochenblatt Gschickelstraße 28, 6070 Langen, Telefon 06103/21011



Der Vorstand des Kleintierzüchters (von links): Heinz Spärmer, Helga Eisele, Karl Schäfer, Heinz Hunzel (Vorsitzender), Brigitte Neumann und Rudolf Fels.

Pokale für die Vereinsmeister

Kleintierzüchter hatten ihre Jahreshauptversammlung

Langen (ast) - Zuchtwaren, Ringwarte, Tätowierungsmeister und Zuchtbuchführer, diese ungewöhnlichen Positionen, nach denen man bei der Arbeitsvermittlung sicherlich umsonst suchen würde, galt es am vergangenen Sonntag zu besetzen bei der Jahreshauptversammlung des Kleintierzüchters Langen.

43 Mitglieder hatten sich in die Vereinsgassen Clubräume auf dem Kleintierzüchtergelände gedrängt, um diese für den Verein so unerlässlichen Ämter zu vergeben. Aber auch der Vorstand stand zur Disposition.

Leser sprechen sich aus

Sturm löste Problem

Der Orkan, der über Langen schützelte, löste ein Problem, das sich aber in hinweg und löste manches Problem. Dennoch bleiben noch Fragen offen, wie ein Leser schreibt: Seit Jahren versuchte ich, die Genehmigung zur Fällung einer Fichte zu bekommen.

Auch die Hinweise, daß ja die Baumschutzsatzung ganz nützlich sei, aber in die Tat umzusetzen doch nicht auf die relativ kleinen Reihenhausergärten in Oberlinden anzuwenden sei, daß wir in Oberlinden ohnehin völlig eingegründet sind und mit Sicherheit in den nächsten Jahren sogar größere Abholzungen notwendig werden, fruchteten nichts.

Große „Treibjagden“

„Gar lustig ist die Jägererei“, heißt es in einem bekannten Volkslied. Ganz so lustig empfinden wir unsere Leser nicht, wie seinen Zellen zu entnehmen ist.

Winter mit Verspätung?

(ri) - Jetzt scheint er doch noch zu kommen, der General Winter. Nach den schönen Sonnentagen mit für die Jahreszeit viel zu hohen Temperaturen hatte man den Gedanken daran, daß es im Januar und Februar eigentlich kalt zu sein hat, bereits verdrängt.

Förderkreis versammelt sich

Langen - Der Förderkreis für Europäische Partnerschaften Langen hält am 18. März seine Jahreshauptversammlung ab. Im Casino der Bezirksparkasse Langen in der Zimmerstraße sind von 15 Uhr an auch Gäste willkommen.



Marc Oliver, Gaststar der Sitzungen, ging bei seinen Parodien sogar über die Tische, hier als „Andrea Jürgens“. „Ich zeig dir mein kleines Geheimnis“.



Die Midgarde in voller Aktion. „Wochenend und Sonnenschein“ hieß ihr Gardetanz, und damit brachten sie viel Sonne in die Herzen der Besucher. Reichlich Applaus für die Mädchen war der Lohn für ein fleißiges Training.

Ein „Orkan LKG“ brauste gleich dreimal durch die volle Stadthalle

Am Samstag hob auch das Publikum ab / Toll auch beim Kreppelkaffee

Langen - Gleich dreimal hatte die 1. Langener Karneval-Gesellschaft am Wochenende in die zur Narthala umgewandelte Stadthalle eingeladen. Am Freitag und am Samstag stiegen die Sitzungen, und am Sonntag zog der traditionelle Kreppelkaffee die Narrinnen und Narren in seinen Bann.

Hatte ein Wochenende vorher ein Orkan in Langen Bäume umgeblasen und Dächer abgedeckt, so zielt der närrische „Orkan LKG“ an diesem Wochenende auf das Zwerghaus der Besucher, richtet aber nur insofern Schaden an, als die Lachmuskeln schmerzen. War am Freitag die Stimmung im Saal bei aller Begeisterung über das Gebotene noch eher verhalten - schließlich hatten die Besucher einen Arbeitstag hinter sich, so zeigte das Publikum am Samstag, daß der Fastnachtbasillus auch in Langen reichlich Nahrung findet.

Förderkreis versammelt sich

Langen - Der Förderkreis für Europäische Partnerschaften Langen hält am 18. März seine Jahreshauptversammlung ab. Im Casino der Bezirksparkasse Langen in der Zimmerstraße sind von 15 Uhr an auch Gäste willkommen.

„Was macht den Mann so liebenswert?“ fragte Willi Steinbrech bei seinem elfährigen Büttenjubiläum bei der LKG und gab in seiner einmaligen Art gleich die Antwort darauf. Herrlich, was ihm zu diesem Thema wieder alles eingefallen war.

„Wochenend und Sonnenschein“ vorbereitete die Midgarde mit einem mitreißenden Gardetanz, der Begeisterungstürme entfachte. Monika Sälwey, die Trainerin der Mini- und Midgarde, konnte zu Recht stolz auf ihre Mädchen sein.

Der Name zählt.

Die Welt-Karten von der Deutschen Bank.

Der Name Deutsche Bank und ein Leistungspaket mit vielen Vorteilen für Sie machen diese Welt-Karten stark.

Deutsche Bank EUROCARD - weltweit akzeptiert

- Umfänglicher zusätzlicher Versicherungsschutz im In- und Ausland.
■ Persönliche Ansprechpartner über das weltweite Netz von Geschäftsstellen der Gruppe Deutsche Bank.
■ Akzeptanz bei fast 7 Millionen Vertragspartnern in 170 Ländern der Welt.
■ Verkehrsmittel-Unfallversicherung, weltweit.
■ Liquiditätsreserve.
■ Vorteile bei der Anmietung von Kfz.

PREIS PRO JAHR 40 DM.

Testen Sie die Deutsche Bank EUROCARD oder die Deutsche Bank EUROCARD GOLD für drei Monate.

Fragen Sie die Deutsche Bank - Ihren Partner in der Welt.



Elferatsmitglied Helmut Frank kam als „Stadtgärtner“ in die Bütt. Er wirkte gut in dieser Rolle, die seinem Beruf entspricht. Hat er doch, wie sein Präsident erklärte, die Osterglocken mit Westminsterschlag gezeichnet.

Faschingsfete bei der JU

Langen - Eine Faschingsfete veranstaltet die Junge Union am Freitag, 23. Februar, 20 Uhr, im JU-Club im Alten Rathaus.

Kreppelkaffee bei Gärtner

Langen (sor) - Gute Stimmung soll im Mittelpunkt stehen beim Kreppelkaffee des Obst- und Gartenbauvereins am Mittwoch, 14. Februar, 14.59 Uhr, im evangelischen Gemeindehaus an der Frankfurter Straße.

Advertisement for Deutsche Bank Eurocard Gold, featuring images of the cards and promotional text about worldwide acceptance and benefits.



Der LKG-Chor - hier die Sängerinnen (v.l.) Brigitta Arnold, Monika Sallwey und Elvira Werwitzke - trug mit zwei gelungenen Auftritten sehr zum Gelingen der Veranstaltungen bei. Foto: sor



Stadtverordnetenvorsteher Karl Weber (l) und Bürgermeister Hans Kreiling, der Schirmherr der LKG, fühlen sich unter der Narrenkappe sehr wohl und genossen diese Sitzung, die sich doch sehr von ihren sonstigen gewohnten unterschied. Foto: sor

Ein „Orkan LKG“ brandete durch die Langener Stadthalle

Fortsetzung von Seite 3 und die Beamtenbürokratie, wollte jedoch nicht, daß die Betroffenen von dem Kakao tranken, durch den man sie gerne zieht. Sein Vize Uwe Blesberger überreichte ihm (am Samstag) eine wertvolle Ration „Der Narr“ als Dank und Anerkennung für seine in diesem Jahre zweimal elf Jahre währende Präsidentschaft bei der LKG. Die Länge Latten Garde, für ausgefallene Auftritte inzwischen bekannt (man erinnere sich an die „Wiener Sängerknaben“ oder „Die kleine Nachtmusik“), besangen diesmal die „Tulpen aus Amsterdam“ und setzten mit dem temporeichen „Valencia“ eine ramentvollen „Valencia“ ein. Besondere Aufmerksamkeit galt dem Solisten Jörg Mainusch und Fred Laloi. Elferatsmitglied Klaus Vogl zog alle Register als „Werbefachmann“ und gestattete einen umwerfenden Einblick hinter die Kulissen der Werbung: „Verjüngung-

Vorstandswahl bei „Berlinern“

Langen (sor) - Der Bund der Berliner und Freunde Berlins hat seine Mitglieder zur Teilnahme an der Jahreshauptversammlung am Freitag, 2. März, 18.30 Uhr, im Kasino der Sparkasse Langen, Zimmerstraße, ausgerufen. Wichtigster Tagesordnungspunkt ist die Neuwahl des Vorstandes. Nach dem offiziellen Teil werden Dias von einer Reise nach Thailand gezeigt.

Heuschuppen im Februar

Langen - Schon im Februar kann bei einigen Sträußern die Blüte und damit der Pollenflug beginnen. Millionen Bundesbürger droht dann wieder Heuschuppen. „Sie haben bei Pollenflug oft Atemnot bis hin zu Asthma-Anfällen, leiden unter Hauterkrankungen oder Magen-Darmstörungen“, berichtet Manuel Hinkel vor der 22. Februar, im der Stadthalle. Wie zu hören war, stehen noch einige Karten dafür zur Verfügung.

Bananen als Energielieferant

Konzentrationschwäche ist häufig die Folge eines niedrigen Blutzuckerspiegels. Das Gehirn benötigt, um arbeiten zu können, ständig Energie in Form von Zuckermolekülen. Zwar kann man mit einem Stückchen Zucker oder ein paar Bonbons den Blutzuckerspiegel schnell wieder in die Höhe treiben, doch genauso schnell erreicht er auch wieder seinen Tiefpunkt. Diese Berg- und Talfahrt läßt sich vermeiden, indem man Kohlenhydrate läßt, die langsam ins Blut übergehen und den Blutzuckerspiegel nicht abrupt anschwellen lassen. Vor allem Bananen sind geeignet, die Blutzuckerkurve zu stabilisieren. Sie enthalten verschiedene Zuckersorten (zum Beispiel Traubenzucker, Fruchtzucker), die nach und nach ins Blut übergehen und für ständigen Energieanstieg sorgen.

Unterstützung für die Christen in aller Welt

Gustav-Adolf-Werk hilft bei Projekten Gemeindeförderung. In Brasilien, Santa Cruz, sind 981 getaufte Gemeindeglieder, die meistens Kleinbauern sind und von den internationalen Konzernen wenig für ihre Produktion bekommen. Sie brauchen als Sammlungs-, Stärkungs- und Feiertage einen Gemeindeforum mit Küche. In Belo Horizonte (Brasilien) gibt es ein ökumenisches Bibelzentrum, an dem die katholische und die evangelische Kirche beteiligt sind. Geholfen werden soll außerdem in Jugoslawien: Die Kirchengemeinde in Novi Sad hat 1.581 Mitglieder, die weit zerstreut wohnen. Wenn die nötigen Räume renoviert sind, soll ein neuer Pfarrer gewählt werden. In Osterreich: In Landeck, Tirol, leben auf einem Gebiet von 3.320 Quadratkilometern 800 evangelische Christen. Um ein eigenes Gemeindeleben aufbauen zu können und damit sich Kinder, Jugend und Erwachsene treffen können, ist in Polen: Die evangelische Kirchengemeinde in Krakow ist mit 432 Jahren eine der ältesten in Polen. 450 evangelische Christen leben in einem Bezirk von 10.000 Quadratkilometern. Der Staat hat jetzt Räume zur Verfügung gestellt, die neu hergerichtet werden sollen als offener Treffpunkt.

Barmer senkt den Beitrag

Die Barmer, mit über 6,5 Millionen Versicherten größte deutsche Krankenkasse, wird ihren Beitragssatz kräftig senken. Der Vorstand der Kasse hat dem Mitgliederparlament eine Ermäßigung von bisher 12,9 auf 12,3 Prozent vorgeschlagen. Das bedeutet bis zu 28 Mark weniger Beitrag im Monat für den einzelnen. Insgesamt fließen durch die Senkung rund 700 Millionen Mark wieder an die Beitragszahler zurück. Das Mitgliederparlament wird in einer außerordentlichen Sitzung am 6. März in Münster über einen neuen Beitragssatz entscheiden. Er soll ab 1. Juli 1990 gelten.

Stammtisch der Jungen Union

Langen - Der nächste Stammtisch der Jungen Union findet statt am Freitag, 16. Februar, 20 Uhr, im JU-Club im Rathaus.

Kolpingfamilie: Versammlung

Langen - Die Kolpingfamilie veranstaltet ihre Jahreshauptversammlung am heutigen Dienstag, 13. Februar, 20 Uhr, im Pfarrzentrum von St. Albertus Magnus.

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Kühle Pop-Art-Akzente und immer wieder der Kirchturm

Der Fotowettbewerb der Gemeinde ist entschieden

Egelsbach (ast) - Der mehr als ein Jahr dauernde Fotowettbewerb der Gemeinde Egelsbach fand am vergangenen Donnerstag mit der Preisverleihung an die Sieger seinen Abschluß. 28 Teilnehmer hatten ihre Arbeiten eingeschickt. Insgesamt kamen so über 150 Fotos zusammen, die die Jury, bestehend aus dem Ältestenrat der Gemeinde und zwei Fachleuten der Fotobranche, Willi Grein und Hans-Georg Braun, begutachten mußten. Laut einem Beschluß der Gemeindevertretung wurden örtliche Hobby- und Berufsphotografen aufgefördert, Fotos von „Egelsbach in neuen Ansichten“ einzusenden, die der Gemeinde als Vorlagen für Postkartenmotive dienen könnten. Lag es an fehlenden fotogenen Motiven Egelsbachs oder nur an fehlenden Fotografen - der erhoffte Ansturm blieb trotz lockender Siegerprämien aus. Erst eine erneute Ausschreibung brachte genügend Teilnehmer und Fotos, damit die Jury an die schwierige Auswahl der Bilder gehen konnte. Jedes Mitglied des Ältestenrates wählte in der Folgezeit zehn Bilder aus, die er mit bis zu zehn Punkten bewerten konnte. Die endgültige Platzierung wurde mit Hilfe der beiden Experten ermittelt. Sie beurteilten die technischen und künstlerischen Momente, handwerkliches Können, Bildkomposition, Tiefenschärfe und Motiv. Am Ende der Beratungen stand ein klares eindeutiges Votum. Acht Gewinner wurden ermittelt; sie teilten sich auf in drei Altersgruppen: Kinder bis 14 Jahre, Jugendliche von 14 bis 18 Jahre und Erwachsene. Dem Sieger winkten jeweils 400 Mark, 100 Mark erhielt der zweite Preis, der dritte Platz wurde mit einer Dauerkarte für Schwimmbad und Minigolfanlage belohnt. Vor der Preisverleihung dankte der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Dieter Wolk, den Teilnehmern. „Es sind sehr viele gute Arbeiten darunter, doch nicht alle



Die Preisträger des Fotowettbewerbs versammelten sich mit Dieter Wolk, Vorsitzender der Gemeindevertretung (dritter von links) zum Gruppenbild. Foto: ast

„Mit dem Bahnhof fährt keiner nach Frankfurt“

Freude und Nachdenklichkeit bei WGE

Egelsbach (sor) - Erfreuliches aber auch nachdenklich machende Dinge haben sich nach Einschätzung der Wahlgemeinschaft im vergangenen Jahr in Egelsbach ereignet. In ihrer Bilanz begrüßt die WGE, daß die Sportanlage überholt wurde und das Rote Kreuz eine würdige Unterkunft gefunden hat. Nachdenklich macht die WGE, daß man bei der S-Bahn immer noch nicht weiß, was wichtiger ist: das Bahnhofsgebäude oder die S-Bahn? Eines steht allerdings fest: Mit dem Bahnhof wird kein Reisender nach Frankfurt oder Darmstadt befördert“, drückt die Wahlgemeinschaft ihre Meinung hierzu aus. Weiter merkt die WGE an, daß der Berliner Platz „noch einige Zeit ein Glanzstück der Gemeinde bleiben wird, überhaupt wenn es geregnet hat“, und daß sich bei den „Flugkünstlern“ über Egelsbach nichts geändert habe. Aufmerksamkeit verfolgt werden müsse der Fortgang bei der Wilhelm-Leuschner-Schule.

Sänger sorgen für Stimmung

Egelsbach - Am Fastnachtsamstag, 24. Februar, ab 20.11 Uhr ist im Bürgerhaus Egelsbach Stimmung angesagt. Die Sängervereinigung feiert unter dem Motto „Publaktänge - Paprika, für die Stimmung alles da“ ihren Fastnachtsball. Es wird für's leibliche Wohl der Gäste genauso gesorgt wie für Gesang und Unterhaltung. Zum Tanz spielen „The Dreams“ auf.

Dia-Vortrag bei der Awo

Egelsbach - Der nächste Frauentreff der Arbeiterwohlfahrt ist am Montag, 12. Februar, ab 14 Uhr, im Saal der Gaststätte „Theiß“ an der Ernst-Ludwig-Straße. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Alfred Kolbe aus Langen wird mit einem Dia-Vortrag mit dem Thema „Die türkische Riviera“ zugegen sein. Die Besucher werden gebeten, ein Kaffeegedeck mitzubringen. Der Frauentreff am kommenden Dienstag fällt aus.

Kurze Tagesordnung

Egelsbach (sor) - Eine vergleichsweise kurze Tagesordnung erwartet die Mitglieder der Gemeindevertretung zu ihrer nächsten öffentlichen Sitzung am Donnerstag, 15. Februar, 20 Uhr, im Rathaus. Im Mittelpunkt steht der Bebauungsplan für die Ernst-Ludwig-Straße. Behandelt werden sollen die Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange. Weiterhin geht es in der Sitzung um die Verkehrsberuhigung in Bayerseich.

Arbeitskreis sucht Helfer

Egelsbach - Die Christliche Flüchtlingshilfe Egelsbach sucht Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für folgende Aufgabenbereiche: Spielkreis, Hausaufgabenhilfe, Sport und Gespräch für Männer und Frauen, Deutsch-Unterricht, Behördendarbeit, Hausmeister Woogstraße, Besetzung Büro Woogstraße, Freundschaftsfest, Möbelaktion und Betreuung der Familien in der Woogstraße. Wer bei der Christlichen Flüchtlingshilfe mitarbeiten möchte, ist eingeladen, an den Treffen des Arbeitskreises jeweils am ersten Donnerstag im Monat, teilzunehmen. Nähere Auskünfte erteilt Verone Schöninger, Kurt-Schumacher-Ring 46, Telefon 44241.

Versammlung des Musikzugs

Egelsbach - Die Jahreshauptversammlung des Egelsbacher Musikzugs beginnt am Freitag, 16. Februar, 20 Uhr, im Übungsraum der Wilhelm-Leuschner-Schule. Eingeladen sind alle aktiven und passiven Mitglieder. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Planung der Termine und Veranstaltungen für das Jahr 1990. Der Vorstand bittet um rege Teilnahme und Mitarbeit.



Tadellose Stimmung herrschte am Sonntag im Eigenheim. Mehr als 300 ältere Damen und Herren bewiesen, daß auch die Senioren verstehen, die Eisbichler Fastnacht zu feiern. Eingeladen von der Gemeinde, erlebten die Teilnehmer des närrischen Seniorenmittages ein humoriges Feuerwerk, das die Karneval-Gesellschaft entfachte. Die Narren um ihren Vorsitzenden Reinhold Lehnardt zeigten dem begeisterten Publikum einen Bestform und erhielten für ihre Beiträge großen Applaus. Beim Auftritt der „Lilo-Girls“ blieb kein Auge trocken. Denn hinter den vermeintlichen Damen steckten Herrn in Frauenkleidern. Ein Höhepunkt der Veranstaltung war die Vereidigung auf das Prinzenpaar Helmut II. und Hildegard. Schunkellieder trugen ebenfalls kräftig zur guten Stimmung bei. Zur Stärkung gab's Krappl und Kaffee. Unter die närrischen Senioren hatten sich auch Bürgermeister Heinz Eyben sowie die Erste Beigeordnete Ellen Ritter gemischt. Beider Namen fiel mehrfach in den Blütenreden. Fotos: sor

NACHRUF Unerwartet und viel zu früh haben wir unseren aktiven Vorstandskollegen Richard Förster verloren. Seine Tatkraft und Unterstützung werden uns sehr fehlen. Der Vorstand des DGB-Ortskartells Egelsbach Egelsbach, im Februar 1990

neu Frischer Seefisch Quelle der Gesundheit Auf direktem Weg von der Küste zu Ihnen auf den Egelsbacher Wochenmarkt - jeden Samstag



Mit einem 13:11 Erfolg über TV Einhausen festigten die Handballerinnen der SG Egelsbach am Sonntag in der Dr.-Horst-Schmidt-Halle ihre gute Position in der Bezirksliga Darmstadt West. Unser Bild zeigt eine Egelsbacher Spielerin beim Sieben-Meter. Ausführlicher Bericht in der Freitagsausgabe. Foto: soz

Handball table with columns for league, teams, and scores. Includes sections for Bezirksliga Darmstadt, Kreisklasse Darmstadt West, and Frauen-Bezirksliga Darmstadt West.

So hätten Sie tippen müssen. LOTO 10-20-21-38-46-49. SPIEL 77: 6 07 5 8 47. TOTO 1-0-0-0-1-1-1-1-1-0-2-0. RENNQUINTETT Rennen A: 13-8-12. Rennen B: 32-25-23.

Niederlage in Ludwigsburg - morgen Chance gegen Köln

BG 07 Ludwigsburg - TV Langen 85:76 (43:31)

Langen - Einen total verkorksten Start erwischten die Bundesliga-Basketballer des TV Langen am vergangenen Samstag und ermöglichten dem Gastgeber Ludwigsburg damit eine schnelle 10:0-Führung nach drei Minuten. Dies sollte - wie sich am Ende herausstellte - dann auch schon die Entscheidung gewesen sein, denn trotz intensiver Bemühungen gelang es den „Giraffen“ eigentlich während der gesamten Partie nicht mehr, die Schwaben in ärgere Bedrängnis zu bringen. Der knappe Rückstand betrug in der 14. Minute beim 28:23 fünf Punkte, ansonsten blieb es in der Regel zwischen acht und zwölf Punkten Differenz.

Erfreulich aus Langener Sicht war deshalb lediglich Combe-Back von Achim Zedler, der sich mit 21 Punkten als bester Korbschütze im Team von Jürgen Barth zurückmeldete. So bleibt zunächst nichts weiter übrig, auf das nächste Spiel am morgigen Mittwochabend gegen Galatasaray Köln zu hoffen, bei dem die Langener die mit allergrößten wirtschaftlichen Problemen zu kämpfen haben, ist von plus bis minus derzeit alles möglich. Anpfiff in der Georg-Sehring-Halle ist 20 Uhr.

Es spielten: Dirk Dorra (6), Klaus Neumann, Joe Whitney (11), Marco Seila (2), Jens Freudl, Achim Zedler (21), Norbert Schiebelhut (7), Alex Krüger, Olaf Schindler (11), Kelby Stuckey (18).

Bereits morgen abend um 20 Uhr müssen die Langener in der heimischen Georg-Sehring-Halle zum nächsten Spiel antreten, wobei der Gegner Galatasaray Köln auf alle Fälle ein spektakulärer Gegner ist. Sportlich haben die Westdeutschen einiges zu bieten: Mit Tony di Leo haben sie einen der besten und erfolgreichsten Coaches auf der Bank, mit Stefan Baeck, Michael Jackel und Kai Nürnberg drei aktuelle Nationalspieler in ihren Reihen, die für zahlreiche Basketball-Leckerbissen sorgen werden. Aber auch aus anderem Grund sind die Kölner gerade in den letzten Wochen ins Rampenlicht gerückt: Da seit Monaten die Zahlungen des türkischen Sponsors ausbleiben sind, steht der hoch verschuldete Verein kurz vor dem Konkurs. Da die Spieler sich aber bereit erklärt haben, auch ohne Zahlungen bis zum Ende der Saison durchzuspielen, kann wohl auch morgen mit einem guten Spiel gerechnet werden. Da die Kölner auch ohne finanziellen Anreiz guten Sport zu bieten in der Lage sind, bewiesen sie gerade am letzten Wochenende, als sie den Tabellendritten Bamberg in einer spannenden Partie mit 92:90 bezwingen konnten. Es lohnt sich also, morgen abend in die Georg-Sehring-Halle zu kommen.

So ging es zwar stetig hin und her, der Vorsprung der Gastgeber blieb fast immer bei rund zehn Punkten. Über 56:46 und 68:50 gab es in der 34. Minute beim 73:64 das fünfte Foul von Joe Whitney, das wohl die letzten Hofnungen auf einen Erfolg der Giraffen zu Ende machte. Am Ende stand dann ein ungeführter 85:76-Erfolg der Gastgeber.

Die starken Männer zeigten Schwächen an den Gewichten

Beide Mannschaften des KSV bezogen Niederlagen

Langen (wy) - Zwei Niederlagen mußten die Athleten des Kraftsportvereins Langen (KSV) am vergangenen Wochenende hinnehmen. Beim Auswärtskampf in der ersten Bundesliga unterlag die erste Heberstaffel gegen die Auswahl von SV Bayer Wuppertal mit 631,587,2 Relativpunkten. Bester Heber bei den Langenern war Jürgen Wegel mit 125,5 Zählern. Ohne Fehlversuche brachte er im Reiben 130 Kilogramm und im Stoßen 167,5 Kilogramm in die Höhe. Erik Hänel erkämpfte mit einer Zweikampfleistung von 325 Kilogramm (145 Reiben, 180 Stoßen) den zweitbesten Platz bei dieser Veranstaltung. Detlev Sturmweiß brachte im Reiben 140 Kilogramm und im Stoßen 175 Kilogramm zur Höchstrecke und sicherte dadurch die Zweite an diesem Abend. Er konnte ohne Fehlversuche 111,8 Punkte mit einem Zweikampfergebnis von 275 Kilogramm (125/150) sichern. Mit seinen Leistungen von 102,5 Kilogramm im Reiben und 127,5 im Stoßen sorgte Harald Höfner für 106 Zähler für das Langener Punktkonto.

BASKETBALL

Bundsliga, 17. Spieltag: SSV Hagen - TSV Bayer 04 Leverkusen 97:118 (47:59); MTV Wolfenbüttel - SSVb/Wj Union 54:81; Galatasaray Köln - TTL Basketball Bamberg 92:90 (48:45); BG 07 Ludwigsburg - TV 1862 Langen 85:76 (43:31); DTV Charlottenburg - MTV 1846 Gleibitz 81:70 (35:40); Steiner Bayreuth - TSV 1880 Hagen 127:90 (72:40).

GEWICHTHEBEN

Gruppe Nord, 6. Wettkampftag: TuS Löhne - KG Hamburg 771,8 kg; SSV 1 kg, SV Bayer Wuppertal - KSV Langen 872,2-831,5; VfL Wolfsburg - AC Haros 800-800; 6.4.3. Eintracht Baunatal - AC Soest 834-2884,1; -Tabelle: 1. VfL Wolfsburg 12,0 Punkte; 2. SV Wuppertal 10,25; 3. TuS Löhne 8,44; 4. AC Soest 8,8; 5. Baunatal 8,84; 6. AC Haros 2,10; 7. AC Barle 2,10; 8. KG Hamburg 0,12; 9. 2,32,7.

Sport kurz

Ruth Hahn aus Oberursel wurde in Hannover Kerate-Europameisterin in der Klasse bis 80 Kilogramm.

TVL-Handballer heute daheim gegen Haibach

Langen - Am heutigen Dienstag abend um 20.45 Uhr findet in der Georg-Sehring-Halle in Oberlinden die verlegte Partie der ersten Herrenmannschaft der TVL-Handballer gegen den TV Haibach statt. In dieser Begegnung stehen die Gastgeber bei derzeit 14:22 Punkten unter Siegang, wollen sie sich von der Abstiegszone lösen. Aber auch die Gäste aus Mainfranken befinden sich noch nicht in Sicherheit, haben sie doch bei den ausstehenden sechs Begegnungen viermal in fremden Hallen anzutreten. Im Hinspiel mußte der TVL eine deutliche Niederlage hinnehmen. In der heutigen wichtigen Partie haben sich die Schützlinge um Spielertrainer Dieter Schappert einiges vorgenommen, um an die Leistungen im letzten Heimspiel gegen Rüsselsheim anzuknüpfen und die Punkte im eigenen Lager zu halten. Leicht dürfte dieses Unterfangen auf keinen Fall werden, gilt doch der Gast als ausgesprochen unbehaglicher und schwer auszurechnender Gegner. Dehalb sind alle TVL-Fans aufgerufen, ihr Team heute abend lautstark zu unterstützen.



14. Februar Valentinstag

BLUMEN AM FORSTRING Siebig

Jahaber Barbara Pleisch Fleurop - Service

Auch am VALENTINSTAG erfüllen wir IHRE Wünsche in gewohnter Qualität (eigener Gartenbaubetrieb) und Zuverlässigkeit.

Forstring 1D · Ruf 06103-7 10 50 6070 LANGEN · OBERLINDEN

Außerhalb der Ladenöffnungszeiten können SIE sich an unserem Blumenautomaten bedienen.

Gärtnerei WELTER

14. Februar



Südl. Ringstraße/Ecke Friedhofstraße, 6070 Langen, Tel. 06103 / 17 71

14. Februar Valentinstag

Wir lassen BLUMEN sprechen!

Individuelle Sträuße kunstvoll gebunden. Für Langen und Dreieich!



vormalis Blumen-Schiedekanz 6070 Langen, Bahnstraße 9, Tel. (06103) 2 35 38

Blumen am Valentinstag...

... und die Freude ist grenzenlos.

Ihr Florist sorgt dafür, daß Blumen überall auf der Welt rechtzeitig eintreffen. Über alle Grenzen hinweg, von Rio bis Rom, von Stuttgart bis Sidney. Die guten Feiern in fernen Ländern, die Familie im Winterurlaub, sie alle freuen sich ganz besonders über einen Blumenstrauß aus der Heimat. Und das nicht nur am Valentinstag.

Valentinstag - kurzgefaßt

Seinen Namen verdankt der Valentinstag einem Mönch, der im 3. Jahrhundert n. Chr. junge Paare traute und ihnen Blumen schenkte. Dadurch machte sich Valentin bei Kaiser Claudius Gothicus unbeliebt. Dieser wollte keine Ehefrauen mit Frau und Heim, sondern Soldaten für seine Feldzüge. Am 14. Februar 269 besiegelte der Kaiser auf die damals übliche Weise Valentins Schicksal. So wurde der Mönch zum Märtyrer und zum Schutzpatron aller Liebenden. Unsere heutigen Valentinsbrühe, das Überreichen von Valentinsbriefen, Blumen und Geschenken, lassen sich weit zurückverfolgen. So sind englische Texte aus dem 15. Jahrhundert erhalten, die auf den Valentinstag hinweisen. Doch auch 1990 ist der Valentinstag jung und „blühend“ wie eh und je, kein Wunder, denn seine Themen sind - Freundschaft, Sympathie, Liebe und Zuneigung. Und sie werden es wohl auch immer bleiben.

Die Langener Blumen-Stubb WASSERGASSE 2 Tel. 06103/17 07 Zum Valentinstag - durchgehend geöffnet - Wir halten für Sie eine große Auswahl an Schnittblumen und Sträußen bereit. 14. Februar

- Vertragen ist so schön... oder
• Ich hab Dich gern... oder
• Wann sehen wir uns wieder?

Am 14. Februar, dem Valentinstag haben Sie die große Möglichkeit... Sag es mit Blumen von

BLUMEN-VALK

Inhaber Haye Valk SEIT 1960 IN LANGEN Auto-Schnelldienst per Funk Täglich geöffnet von 8.00 - 18.30 Uhr, Samstag von 8.00 - 14.00 Uhr Sonntag von 10.00 - 12.00 Uhr Rheinstraße 42 · 6070 Langen · Tel. 061 03/2 94 75

Unser Markt billig und nah. Chappi Partners Hundenahrung 1.29, Ferrero Rocher 4.99, Bärenmarke Kondensmilch 1.29, Franz./Ital. Blumenkohl 1.88, Hackfleisch 7.90, Junita Apfelsinensaft 1.99, Bess Tissue Toilettenpapier 3.79, Ariel Konzentrat 11.98, Ariel Ultra 11.98, Jacobs Café 7.29, 7.49, 6.99.

Austoben beim Badminton

Langen - Alle sechs- bis zehnjährigen Jungen und Mädchen dürfen sich am Samstag, 24. Februar, nach Herzenslust austoben. Der Badminton-Verein Langen veranstaltet an diesem Tag in der Erich Kästner-Schule einen Spielnachmittag.

Los geht's um 14 Uhr. Für gute Betreuung ist gesorgt. Aus organisatorischen Gründen müssen zwei Mark Gebühr erhoben werden.

Fastnachtsparty der Handballer

Egelsbach - Die Handballer der SG Egelsbach feiern am Samstag, 17. Februar, im Bürgerhaus Fastnacht. Die Narrhalla öffnet um 19.11 Uhr. Beginn der Veranstaltung ist um 20.11 Uhr.

Alle Mitglieder der Abteilung Handball sowie Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen und werden gebeten, recht viel gute Laune mitzubringen.

Versammlung der TVL-Turner

Langen - Die Jahresversammlung der Abteilung Turnen und Gymnastik des Langener Turnvereins findet statt am Mittwoch, 21. Februar, um 20 Uhr im Jugendraum der Turnhalle am Jahnplatz in Langen.

Erneutes Unentschieden im Testspiel

SG Egelsbach erzielte beim Bezirksligisten TSV Pfungstadt nur ein 1:1

Egelsbach (geo) - Eine Menge Arbeit bleibt Lothar Buchmann bis zur Fortsetzung der Punktserie in der Oberliga. Denn auch beim Bezirksligisten in Pfungstadt gab es nur ein mageres Unentschieden für die müde wirkende SG Egelsbach.

Sagelitz, Bellersheim, Biehrer, Elm, Schmidt, Kessler, Gally, 40. Minute Erik) und Schenkel. Während die Abwehr um Jörg Pundmann, der nahezu fehlerlos hielt, ihre Aufgabe noch zufriedenstellend löste, klemmte es vor allem bei der SGE im Mittelfeld und in der Spitze.



Oliver Bartel (am Ball) im Zusammenspiel mit Markus Grohmann, spaziert durch die Abwehrreihen der Gäste aus Dieburg, die am Ende mit 2:3 den Kürzeren zogen. Foto: wy

Turnier der C-Mädchen

Langen - In dieser Saison sind die Langener Basketball-C-Mädchen den ungeschlagenen Ersten im Bezirk Hessen geworden. Sie waren ihren Gegnern FSV Zotzenbach, TSV Braunshardt und BC Darmstadt überlegen.



Stefan Seibel, erstmals wieder im Trikot des FC Langen, „erfreute“ sich hautnah an der Begegnung. Hier wird er gleich von zwei Gegenspielern in die Zange genommen. Er zeigte sich treffsicher, bis er in der 75. Minute durch ein Foul selbst getroffen wurde und verletzt ausscheiden mußte. Foto: wy

Erste Probe gelungen

FC Langen - Hassia Dieburg 3:2 (1:1)

Langen (tr) - Zu einem Vorbereitungsspiel auf die im März beginnende Fortsetzung der Punktserie hatte sich der FC Langen am Sonntag den Bezirksligisten Hassia Dieburg zu einem Freundschaftsspiel ins Langener Waldstadion eingeladen.

Stefan Seibel, der ein Tor selbst erzielte, das zweite vorbereitete und auch am dritten beteiligt war, fiel der harten Gangart zum Opfer, die von den Gästen für ein Freundschaftsspiel unverständlich-praktiziert wurde.

In den ersten zwanzig Minuten zeigten sich die Gäste als die bessere Elf. Sie hatten auf Grund von eingetragenen vorbereitenden Vorbereitungsspielen die größere Spielpraxis.

Die Zuschauer sahen ein spannendes Spiel zwischen Darmstadt 98 und dem FC Langen. Nach beiderseits sehr guten Leistungen gewann Darmstadt 98 knapp mit 3:2 Toren.

Sport der Jugend



Erfolgreicher Fußballnachwuchs des FC Langen: die F-1-Jugendlichen Marco Capello, Steffen Schönwälder, Dirk Czervinski und Sascha Urschel (von links). Foto: p

Jugendfußball FC Langen

F-1-Turnier in Egelsbach

Die F-1-Jugend des FC Langen bestätigte den Aufwärtstrend der letzten Wochen. Im Spiel gegen Egelsbach II siegten die Langener Buben mit 2:0 Toren.

Es spielten: Markus Bernhard, Dirk Czervinski, Benjamin Kamka, Mohamed Monem, Steffen Schönwälder, Abel Schumann, Markus Staubach, Stefan Strobel, Jens Urschel, Sascha Urschel.

Unentschieden beim Tabellenachten

Egelsbacher Tischtennis-Herren mit Ergebnis unzufrieden

TV Seeheim II - SGE I 8:1 Die 1. Herrenmannschaft mußte sich beim Tabellenachten nach einem Unentschieden zufrieden geben. Erich Hellmuth und der frischgebackene Vereinsmeister Kai Dürner punktet jeweils doppelt.

Auch das 5. Herrenteam mußte sich nach einem 8:8 in der Vorrunde nun gegen Grünhaus klar geschlagen geben. Die SGE-Zähler resultierten aus den Erfolgen durch Schröder und Oczkan.

Schwächstes Saisonspiel des TTC

TSV Höchst - TTC 9:3 Langen - Wieder komplett und recht erwartungsvoll fuhr der TTC in den Odenwald nach Höchst.

Heute, am Freitag, und morgen, am Samstag, hat der TTC zwei Auswärtsspiele zu bestreiten. Will die Mannschaft weiter Anschluss an die Spitzengruppe halten, müssen unbedingt vier Punkte gegen Auerbach und Königstädten her.

Krank im Ausland? Keine Angst

Advertisement for 'Flug-Ambulanz' (flight ambulance) service, providing contact information and details about medical services during travel.

Large advertisement for 'SCHLECKER' grocery store, featuring a grid of various products like pasta, oils, and toiletries with their prices.

PREISWERTE BÜCHER für unsere Leser

Advertisement for 'Langener Zeitung' book series, featuring titles like 'Diese große Liebe', 'So grün war mein Tal', and 'Die Straße der Ölsardinen' with descriptions and prices.

Ich liege und schlafe ganz mit Frieden,
denn allein du Herr, hast mich sicher wohnt.
Psalm 4, Vers 9

Plötzlich und unerwartet ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Ur-Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

Aenne Görich

geb. Barth

kurz vor ihrem 79. Geburtstag am 8. Februar 1990 von uns gegangen.

Liebe und Fürsorge galt ihrer Familie.

In stiller Trauer:
Familie Karl-Heinz Görich
Familie Waltraud Kroener geb. Görich
Familie Michael Kroener

6070 Langen, Alicestraße 2

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 15. Februar 1990, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Wenn die Kraft zu Ende geht
ist Erlösung Gnade.

Im gesegneten Alter von 96 Jahren verstarb nach langem Leiden mein lieber Ehemann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Schwager und Onkel

Ernst Müller

* 13. 8. 1893 † 11. 2. 1990

In tiefer Trauer:
Paula Müller geb. Wittgens
Familie Erich Müller
und Angehörige

6070 Langen, Wilhelm-Burk-Straße 3

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 15. Februar 1990, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz,
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser größter Schmerz.

Nach schwerer Krankheit ist unsere liebe Mutti, Oma, Cousine und Tante

Hildegard Nippold

geb. Bruchlos
* 17. 5. 1920 † 9. 2. 1990

friedlich eingeschlafen.

Wir nehmen Abschied in Liebe und Dankbarkeit:
Ulrich Nippold und Familie
Inge Keller geb. Nippold und Familie
und Angehörige

6070 Langen, Hügelstraße 22

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 15. Februar 1990, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen werden Spenden für das Betreuungswerk der Deutschen Bundespost, 7000 Stuttgart 10, Waisenbetreuung, Konto-Nr. 1190-703 Postgiraamt Stuttgart, BLZ 600 100 70, erbeten.

Matratzen Land

6103 Griesheim Wilt.-Leuschner-Str. 245
☎ 06155/16 18 78

6073 Egelsbach Kurt-Schumacher-Ring 7
☎ 06103/4 54 97

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 14.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr
lg. Sa. 9.00-16.00 Uhr

Neu: FRANKFURT - Allerheiligenstr. 23, Tel. 069 / 28 44 80

Unsere Angebot umfasst:

- Matratzen ab 89.-
- Lattenroste ab 41.-
- Motorrahmen 799.-

Angebot 1: „Teneriffa“ Federkernmatratzen, 140/200 199.-
Angebot 2: Latexmatratze „Menorca“ 10 cm Silitatex S/W Seite 399.-
Angebot 3: Schlaraffe Tonnenfederkernmatratzen, S/W Seite 699.-

Alle Sonderpreise sind selbstverständlich Mitnehmepreise!

Unerwartet ist unser Vater, Schwiegervater und Großvater für immer von uns gegangen.

Heinrich Fritsch

* 28. 1. 1903 † 11. 2. 1990

Wir trauern um ihn in Liebe und Dankbarkeit:

Karl Fritsch
Christel Fritsch
Michael und Monika Fritsch

6070 Langen, Karlstraße 23

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 16. Februar 1990, um 10.15 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Der Opa Edgar wird heut' fünfzig
die Familie feiert zünftig.
Alles Gute
Dennis und Ulla

NEUERÖFFNUNG

unserer Filiale
LANGEN · Fahrgasse 16
am Donnerstag, dem 15. 2. 1990, 10.00 Uhr.

In unserem Sortiment finden Sie:
Seidenmalerei · Trocken- u. Seidenblumen
Bastelstoff und Färbefarben
Schmuckzubehör (Fimo, Bel-Vetro)
Perlen und Bänder
Herzlich willkommen im
Bastelläden Deuber
Tel. 06103 / 5 25 89

Gehen Sie mit der Mode!

Das Auf- und Umfärben ist sehr aktuell.

Wir sind für Sie der Fachbetrieb:
Über 150 Jahre
MACK
reißt - wäscht - färbt
Langen, Am Lutherplatz

weru Fenster-Türen

Ihr Plus bei Minus

weru Winterfenster

Jetzt Vorteil Winterbau nutzen!

Schlerf

Markisen · Elektroantriebe
EGELSBACH
Ernst-Ludwig-Straße 21
Telefon 06103 / 4 93 92
Ausstellung geöffnet
Mo.-Do. 15-18 Uhr
Fr. 10-14 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

Zeitungsleser wissen mehr!

LBS

Bausparkasse der Spielstätten

MIT IHREN 936 DM ZUR LBS.

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Beratungsstelle Langen
Rheinstraße 32
☎ (0 61 03) 2 10 46

Elbe-Obst

Heinz Hummelsiep
216 Hollern

Frische aus deutschen Ländern

Alliander Apfel, Klasse 1, 10 kg netto
Jasagold DM 19,50 Elster DM 23,50
Cox Orange 80/70... DM 18,50 Cox Orange 70/60... DM 23,50
Welfer Mandeln DM 15,50 Bel-Verone DM 18,50
Galaes Delicieux... DM 17,50 Elster DM 14,50
Vorkauf vom Lkw. am Donnerstag, 15. Februar 1990
14.00 Langen, Bahnhof 14.30 Egelsbach, ev. Kirche

Amtlüche Bekanntmachungen der Stadt Langen

Amtlüche Bekanntmachung
Betr.: XII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung
Am Donnerstag, dem 15. 2. 1990, um 20 Uhr findet die 12. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im Stadtverordnetenversammlungssaal des Rathauses, Zimmer 140, Südliche Ringstraße 80, statt.

Tagessordnung
Teil A (öffentlicher Teil)
Tagessordnung I

- Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
- Mitteilungen des Magistrats
- Wahl des Stellvertreters der Stadt Langen in der Zweckverbandversammlung des Sparkassenzweckverbandes Kreis Offenbach-West, hier: Benennung eines Nachfolgers
- Unterstützung für Heim-/Waisenkinder in Rumänien, hier: Antrag der Fraktion der CDU vom 31. 1. 1990
- Wohnwege im Oberlinen, hier: Antrag der Fraktion der FWG-NEV vom 1. 2. 1990

Tagessordnung II
Teil B (nichtöffentlicher Teil)
Tagessordnung II

6. Aktualisierung des Katastrophenschutzplanes für die Umgebung des Kernkraftwerkes Biblis (BE: Stv. C. C. Müller)
7. Geschwindigkeitsmindernde Maßnahmen in der Gartenstraße (BE: Stv. Mayer)
8. Nordumgehung Langen, hier: Bedenken und Anregungen zu der Planfeststellungsunterlagen (BE: Stv. Mayer)
9. Betsaumungsplan Nr. 38 „Bereich um das alte Rathaus“, hier: Verfügung des Regierungspräsidiums vom 25. 10. 1989/Beitriebsbescheid (BE: Stv. Mayer)
10. Kindertagesstättenentwicklungskonzept (BE: Stv. Eilers)
11. Erfahrungsbild über die Ferien spiele 1989 und konzeptionelle Vorstellung für 1990 (BE: Stv. Eilers)
12. Städtische Bürgerbeihilfen an Besucher aus der DDR und Berlin (Ost) sowie den ost- und südosteuropäischen Staaten (BE: Stv. Eilers)
13. Städtepartnerschaften (BE: Stv. Heun)
14. Betreute Grundschule (BE: Stv. Eilers)
15. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Benutzung des Schwimmbades, des Sportplatzes, des Langener Waldsee und des Hallenbades vom 16. 10. 1989, hier: Änderung (BE: Stv. Gerlach)
16. Aktuelle Fragestunde des öffentlichen Teils

17. Auftragsvergabe Rohbauarbeiten
(BE: Stv. Gerlach)
- 18. Aktuelle Fragestunde des nichtöffentlichen Teils
Tagessordnung II

19. Auftragsvergabe Rohbauarbeiten
(BE: Stv. Gerlach)

Langen, 9. Februar 1990

Karl Weber
Stadtverordnetenvorsteher

IMMOBILIEN

Junges solvantes Ehepaar mit Kind sucht Haus in ruhiger Lage von Langen vom Friedhof. Chi für 1990 in der Langener Zeitung

MIETGESUCHE

Angestellter, öffentl. Dienst, sucht

Zimmer

(Wochenendfahrer) ab 1. 4. 1990, Tel. 02104 / 6 02 90

Der Gemeindevorsteher Hans Krelling
Bürgermeister

„Der Frühling hat uns aufgeweckt“

EISCAFÉ DOLOMITI

Bahnstraße 31-33 · LANGEN
Ab sofort haben wir wieder geöffnet.

Im Programm:
KUCHEN- und TORTENTHEKE

Wir freuen uns, Sie zu begrüßen

Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Nr. 14 94. Jahrgang Freitag, 16. Februar 1990 Einzelpreis 1.- DM D 44498

Eternitplatten flogen vom Wohnblockdach: Furcht vor Asbest

Nach Sturm kamen Dachdecker

Langen (sor) - Axel Waldschmidt, wohnhaft an der Annastraße, fürchtet um seine Gesundheit. Der Langener war Zeuge, als der Sturm am 3. Februar Eternitdachplatten von einem Nachbarwohnblock an der Elisabethenstraße (Hausnummer 37 bis 41) riß. Die Platten zerbrachen zwischen den Wohnhäusern in Hunderte von Teilen. „Dadurch wurde Asbest freigesetzt“, sagt Waldschmidt. Doch mit dem Sturm alleine war es nicht getan. Die Dachdecker, die den Sturmschaden beheben wollten, warfen die Eternitplatten nach Angaben des besorgten Anwohners auf den Rasen zwischen den Wohnhäusern. Auch dabei sei wieder Asbest freigesetzt worden. Zusammengekehrte Eternitreste seien außerdem vom Dach aus mit einem Eimer entleert worden. „Dabei bildete sich eine fünf Meter lange Staubwolke“, schildert Waldschmidt den Vorfal.

Der Langener geht davon aus, daß die Wiesen zwischen den Wohnhäusern, die als Spiel- und Wäscheplatz dienen, mit Asbest belastet sind. Der Asbeststaub werde auch durch Schuhe und Wind in die Wohnungen getragen. „Dies ist eine unerträgliche Situation für alle Mitbürger“, meint Waldschmidt.

Mit dem unter anderem in Eternit enthaltenen Asbest ist in der Tat nicht zu spaßen. Das Fasermaterial gilt als lebensgefährlich. In den USA zählt Asbest zu den zehn gefährlichsten Industrieerzeugnissen. Das Einatmen der kleinen Asbestfasern kann Lungenkrebs und andere tödliche Krankheiten verursachen. In der Bundesrepublik wird Asbest deshalb kaum noch verwendet.

Siegfried Krüger, Umweltauftraggeber der Stadt Langen, von Axel Waldschmidt über die Vorfälle an der Elisabethenstraße informiert, reagierte darauf empört. Der LANGENER ZEITUNG sagte Krüger, bei den Dacharbeiten



Fliegen enge Kontakte: die Vorstandssprecherin des SPD-Ortsverbandes Reichenbach (DDR), Christiane Ilgen, und der Langener SPD-Ortsvereinsvorsitzende Eberhard Heun. Auf dem Trabbi heißt es: „Reichenbach braucht die SPD.“ Der Aufdeber wurde in Langen gedruckt.

Hilfe für SPD-Ortsverband in DDR

Pendelverkehr der Langener Sozialdemokraten nach Reichenbach

Langen (ast) - Aufbahilfe für einen SPD-Ortsverband in der DDR leistet die Langener SPD. Was als private Initiative begann, fand beim Ortsvereinsvorstand ungeteilte Zustimmung. Zielort der „Patenschaft“ ist Reichenbach im Vogtland. Die Situation des am 17. Januar gegründeten DDR-SPD-Ortsverbandes stellte sich dem stellvertretenden Ortsvereinsvorsitzenden und Stadtverordnetenvorsteher Karl Weber so katastrophal dar, daß er spontan mit einigen Genossen zu Hilfsleistungen in die sächsische Stadt fuhr.

Die Wahl der Langener Genossen fiel nicht zufällig auf die 26.000 Einwohner zählende Stadt (Textilindustrie, metallverarbeitendes Gewerbe). Karl Weber, im Nachbarort Mylau aufgewachsen, ging hier zur Schule und besitzt noch einen Bekanntenkreis in Reichenbach, darunter auch Mitglieder des geschäftsführenden Vorstands des SPD-Ortsverbandes.

Die Hilfe der bundesdeutschen Parteifreunde wird dringend benötigt und wurde ausdrücklich gewünscht. „Wir wollen uns nicht aufdrängen, Nachhilfe in Demokratie geben und politische Reden halten“, so der Ortsvereinsvorsitzende Eberhard Heun. Dies war auch die Wille der DDR-SPD.

Im Gegensatz zur PDS (der ehemaligen SED) und den Blockparteiern verfügt die SPD weder über eigene Publikationen noch über geeignete Büroräume. Als sie dies vom Rat der Stadt beantragten, wurde ihnen das SED-Haus angeboten. „Das Haus stinkt“, meinten daraufhin die SPD-Mitglieder, die mit keiner Aktion mit der SED in Zusammenhang gebracht werden möchten. Ehemalige SED-Mitglieder werden nicht aufgenommen.

So sitzen die Sozialdemokraten in einem einzigen Büro, in dem es allem fehlt. Anfängen von Büroklammern, Heftern, Schreibmaschinen, Papier bis zu Kopierern und Möbelen.

Die Langener Genossen fahren mit einem Lkw an den Wochenenden nach Reichenbach, um die dringend benötigten Materialien in die 350 Kilometer entfernte Stadt zu bringen. Spenden der Langener Industrie, wie etwa ausgemusterte Schreibmaschinen, haben die Langener im Gepäck.

Doch die Hilfe beschränkt sich nicht nur auf die Materiallieferung. Für die Gynäkologische Klinik versuchen sie einen Behandlungsstuhl zu organisieren. „Sag Karl Weber hinzu, Zwei mittelständige Langener Untereinheiten informieren sich bereits vor Ort.“

Zur Jahreshauptversammlung der Langener SPD am 3. März hat sich eine Delegation der Reichenbacher SPD am Weg über kommunale Selbstverwaltung und Baupolitik gehalten hat.

Die hessische Gemeindeverordnung von Heilbronn, die den Parteienverbänden die DDR-Gemeindeverordnung eignet sich nicht für demokratische Entwicklungen. „Die wies nicht einmal, wie man eine geheime Wahl durchführt. Öffentliche Stimmzählung und ähnliche Charakteristika ihrer freien Wahl sind völlig unbekannt“, so die Eindrücke von Walter Mayer.

Hilfe für den Neuanfang und die Umstrukturierung der Industrie müsse jetzt und nicht in Zukunft erfolgen, damit die DDR-Bürger in ihrer Heimat leben können. „Was gibt es dort einfach nicht. Man muß hinfahren und es selbst ansehen, sonst glaubt man es nicht“, meinte Vorstandsmitglied und Bauausschussvorsitzender Walter Mayer, der schon in Reichenbach SPD am Weg über kommunale Selbstverwaltung und Baupolitik gehalten hat.

Stadt macht im Glasmuseum eine zweite Abteilung auf

Ehrenplakette für Professor Johannes Schreiter

Langen (sor) - Am Donnerstag, 8. März, fallen zwei besondere Ereignisse auf einen Tag: Die Stadt Langen eröffnet die zweite Abteilung ihres Museums für Zeitgenössische Glasmalerei im Alten Rathaus und ehrt zugleich den maßgeblichen Anreger und Initiator dieser einmaligen Einrichtung, den international hoch geschätzten Grafiker, Maler und Glaskünstler Professor Johannes Schreiter anlässlich seines 60. Geburtstages mit der Verleihung der Silbernen Ehrenplakette.

Inerhalb der offiziellen Eröffnungsveranstaltung, die um 19.30 Uhr in der Stadthalle beginnt, wird Bürgermeister Hans Krelling die Ehrenplakette an den Künstler überreichen. Der renommierte Kunstkritiker und hervorragende Beuys-Kenner Franz Joseph van der Grinten wird das Schreitersche Oeuvre würdigen. Der Naturwissenschaftler Professor Dr. Jürgen Meyer beschreibt in seinem Redebeitrag die Faszination, die von Schreiters Glasbildern auf die Betrachter ausgeht.

Ein weiterer Höhepunkt der Veranstaltung dürfte die Uraufführung von „Lineamente“ sein, ein Stück für fünf Spieler, Glasinstrumentarium, Live-Elektronik, Sampler und Tonband. Das Werk hat die Stadt bei dem Langener Komponisten Heinz Hugo Suberg in Auftrag gegeben. Im Anschluß an die Veranstaltung gibt die Stadt einen Empfang im Museum für Zeitgenössische Glasmalerei.

Diese, jetzt um eine zweite Abteilung erweiterte Einrichtung, hat sich weltweit einen Namen gemacht. Zurück geht dieser Erfolg auf das Engagement von Professor Johannes Schreiter, der seit 1964 in Langen lebt. Schreiter gilt als Deutschlands bekanntester Vertreter der zeitgenössischen Glasmalerei.

Nach den Worten von Bürgermeister Hans Krelling will sich die Stadt bemühen, auch in den nächsten Jahren weitere repräsentative Arbeiten zu erwerben und die Sammlung auszubauen. Dabei sei beabsichtigt, Schwerpunkte zu setzen.

Professor Johannes Schreiter vor einem Glasbild, das er für die Langener Stadtwerke geschaffen hat. Das originale Werk ist zwar nicht im Museum ausgestellt, kann im Verwaltungsgebäude der Stadtwerke aber betrachtet werden.

Foto: sor

Redaktion
☎ 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
☎ 2 10 11
Langen
Darmsstädter
Straße 26



Bei herrlichem Wetter und ziemlicher Kälte stapfen die Wandervögel durch den Odenwald. Foto: thn



In Lichtenberg wurde der Abschlusskreis gebildet. Foto: thn

Jobben mit und ohne Abgaben

Schülerinnen und Schüler brauchen keine Sozialabgaben für Kranken-, Renten- und Arbeitslosenversicherung zu bezahlen, wenn sie in den Ferien jobben. Voraussetzung ist allerdings, daß die Beschäftigung - bezogen auf die letzten zwölf Monate - nicht länger als zwei Monate oder 50 Arbeitstage insgesamt dauert. Und so mit dem Arbeitgeber vorher vertraglich vereinbart worden ist. Darauf macht die Barmer in der neuen Ausgabe ihrer Jugendzeitschrift "Top" aufmerksam.

Zum Jubiläum ein großes Tanzfest

Langener Wandervogel wurde 20 Jahre alt / Unterwegs im Odenwald hatten. Dabei ging es manchmal etwas chaotisch zu, aber alles war sehenswert und lustig. Dazu gehörte auch eine Polonaise durch den Saal und zwischen den Tischen. Diavorträge von der Fahrten des fast vergangenen Jahres wurden gezeigt, über eine Wanderung zu Ostern im Odenwald, eine Tippetour im Bayerischen Wald und die Sommergroßfahrt des Alterenkreises in der Bretagne. Der Chorverein des Ortsringes trug einige Chorstücke vor. Zwischen den einzelnen Beiträgen wurden gemeinsame Lieder gesungen. Eine Besonderheit waren die Bratäpfel, die von der Mädchengruppe in mühevoller Arbeit zubereitet wurde und große Zuwendung fanden.

Spielplan der Theater

Stadttheater Langen Sa, 17.2. 20.00 Der Tag, an dem der Papst kniet wurde. Darmstadt Darmstadt Grobes Haus Sa, 17.2. 19.30 D1 Sanson und Dalila So, 18.2. 11.00 K/S 2. Sinfoniekonzert So, 18.2. 19.30 Die Zaubertöne Mo, 19.2. 20.00 K/M 2. Sinfoniekonzert Mi, 21.2. 19.30 F Sanson und Dalila Do, 22.2. 19.30 O1 Arabella Fr, 23.2. 19.30 My fair Lady Sa, 17.2. 19.30 Damen der Gesellschaft So, 18.2. 19.30 Das Pfundexamen Di, 21.2. 19.30 A2 Damen der Gesellschaft Do, 22.2. 19.30 Acht Weltmeister Fr, 23.2. 19.30 Tanz, Marie! Städt. Bühnen Frankfurt Großes Haus Sa, 17.2. 20.00 Ballett: Parallax So, 18.2. 15.00 Iphigenie in Tauris Do, 22.2. 20.00 La Bohème Fr, 23.2. 20.00 Iphigenie in Tauris Bockenheimer Depot Sa, 17.2. 19.00 Hexenjagd Sa, 17.2. 23.00 Geld! Geld! Geld! So, 18.2. 19.00 Hexenjagd Mo, 19.2. 19.00 Hexenjagd Mi, 21.2. 19.00 Hexenjagd Do, 22.2. 19.00 Hexenjagd Fr, 23.2. 19.00 Hexenjagd Sa, 24.2. 19.00 Hexenjagd So, 25.2. 19.00 Hexenjagd



Mineralwasser als nächtlicher Begleiter gehört auf jeden Nachttisch. Auch wenn die Zähne schon geputzt sind, kann man vor dem Einschlafen oder bei der Nachtschlaf mit einem Schluck Mineralwasser den Durst löschen, so gerne die Nachtruhe stört. Oft ist ein opulentes, stark gewürztes Essen Schuld daran, manchmal verlangt auch der Körper durch nächtliches Schwitzen (bis zu 1,5 Liter pro Nacht) nach Flüssigkeit. Das Wasser behält in der geschlossenen Flasche, auf dem Nachttisch griffbereit abgestellt, seinen erfrischenden Geschmack. Foto: p

Brause gegen Brummschädel

Langen - Gesundheitstip für Millionen Bundesbürger, die in der kalten Jahreszeit besonders häufig unter Kopfschmerz und gleichzeitig an Schnupfen oder Husten leiden. Sie haben jetzt die Chance, mit einem Schlag ihren Brummschädel zu zerbrechen und die Widerstandskräfte des Körpers zu stärken. Möglich macht's eine neuartige Brausetablette, Thomapyrin C (in Apotheken). Das in Wasser auflösende Mittel enthält die bewährten schmerzempfindenden Substanzen Acetylsalicylsäure plus Paracetamol und „extra“ einen prickelnd-erfrischenden Schuß Vitamin C. Die hohe Verträglichkeit von Analgetika (Schmerzmittel)-Kombinationspräparaten wie Thomapyrin unterstreicht erst kürzlich der Münchner Professor Wolfgang Forth. Der prominente Wissenschaftler, Vorstand des Instituts für Pharmakologie und Toxikologie der Ludwig-Maximilians-Universität: Es ist nicht zu übersehen, daß die Kombination verschiedener schmerzempfindender Wirkstoffe das toxische (giftige) Risiko verringern kann. Der Professor wörtlich: „Wer nur dann und wann zu einem acetylsalicylsäure- und paracetamol-haltigen Mittel greift, bekämpft seine Schmerzen praktisch ohne Gesundheitsrisiko. Das gilt ganz besonders für Medikamente, die - in niedriger Dosierung - gleichzeitig beide Substanzen enthalten. Da ist die schmerzlinde Wirkung besonders ausgeprägt und - bei bestimmungsgemäßem Gebrauch - die Gefahr von Nebenwirkungen nahezu null.“

Neue Steuer - mit Kat wird es jetzt nicht mehr so teuer

ADAC gibt Information zu Nachlässen im neuen Jahr Seit 1. Januar 1990 gilt ein neues Kfz-Steuergesetz, das die Förderung schadstoffreduzierter Autos neu regelt. Experten sind der Meinung, daß das Gesetz jedoch noch im ersten Halbjahr 1990 nachgebessert werden muß, nachdem die Widerstände seitens der IG, Frankreichs und Italiens, aufgetreten sind. Trotzdem hat der ADAC die wichtigsten Fragen zusammengeestellt und auch gleich beantwortet. Zunächst zu den Neuwagen. Welche Neuwagen werden steuerlich gefördert? Alle Pkw bis zwei Liter Hubraum, ebenso Wohnmobile mit dem gleichen Hubraum, sofern sie 2,8 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht nicht überschreiten. In beiden Fällen müssen sie zwischen dem 1.1.1990 und 31.7.1991 erstmals zugelassen sein. Welche Technik ist für die Förderung nötig? Steuerbefreiung gibt es nur noch, wenn das Fahrzeug über einen geregelten Katalysator verfügt, der die US-Grenzwerte einhält. Wie hoch ist die Steuerförderung? Die Halter solcher Fahrzeuge werden eine Zeit lang von der Zahlung der Hubraumsteuer befreit. Die Zeit ist abhängig vom Hubraum des Fahrzeugs, und dauert so lange, bis bei einem angenommenen Satz von 21,60 Mark pro 100 Kubikcentimeter die Grenze von rund 1100 Mark erreicht ist. Erhalten auch Pkw bis 1,4 Liter die gleiche Förderung? Ja, die Grenze steigt von 370 auf 1100 Mark. Fahren diese Autos im Moment steuerfrei, wird der Befreiungszeitraum automatisch verlängert. Ist die 370-Mark-Förderung ausgelaufen, erhält der Halter die bereits gezahlte Steuer zurück oder es findet eine Verrechnung statt. Auch das passiert automatisch, es sei denn, das Auto ist seit 1.1.1990 stillgelegt. Wer erhält die rückwirkende Förderung nach einem zwischenzeitlichen Verkauf? In den Genuss der Steuerbefreiung kommt der Halter, auf den das Hubraumgesetz vom 1.1.1990 zugelassen war. Im Fall der Stilllegung zu diesem Zeitpunkt kann sich derjenige freuen, der das Fahrzeug wieder zuläßt. Auch bei der Nachrüstung hat sich einiges geändert. So gibt es künftig Berggeld. Hier Fragen und Antworten: Für welche Fahrzeuge gibt es Geld vom Finanzamt? Fahrzeuge bis 2000 Kubikcentimeter müssen vor dem 1.1.1990, hubraumstärkere Pkw und Wohnmobile (bis 2,8 Tonnen) vor dem 1.10.1988 erstmals zugelassen sein. Dabei muß die Nachrüstung bis spätestens 31.7.1991 erfolgen. Wie hoch sind die Summen? Es gibt 550 Mark für einen unregelmäßig und 1100 Mark für einen geregelten Kat, ferner zusätzlich 100 Mark, wenn ein Verdunstungsfilter eingebaut wird. Die Kats müssen dabei mindestens die EG-Grenzwerte schaffen. Am einfachsten ist es, sich von der Werkstatt verbindlich bestätigen zu lassen, daß mit dem Kat-Einbau eine staatliche Förderung erhältlich ist. Bei einer Nachrüstung gibt es noch einen weiteren Vorteil: Die Hubraumsteuer wird auf 13,20 Mark pro 100 Kubikcentimeter ermäßigt. Ohne Nachrüstung müssen 21,60 Mark für Autos mit Erstzulassung ab 1.1.1988, bei älteren Pkw 18,80 Mark bezahlt werden.

Post arbeitet am Kabelnetz

Langen - Das Fernmeldeamt 2 Frankfurt arbeitet von Anfang Februar bis Ende Juni 1990 am Telekommunikations-Kabelnetz in Langen. Dabei wird das Kabelanschluß-Netz ausgebaut. Störungsanfällige Telefonkabel werden ausgetauscht. Durchgeführt werden die Kabelarbeiten im Anemonenweg, Hagedornweg, Weißdornweg, Teile des Forstwegs, in der Miersdorffstraße, Lortzingstraße, Friedrich-Ebert-Straße und in den Tannen. „Wir werden uns bemühen, die Beeinträchtigungen durch die Baumaßnahmen so gering wie möglich zu halten“, verspricht die Post.

Singrunde für die Senioren

Langen - Senioren singen gemeinsam jeden Montag, 15 Uhr, im Pfarrzentrum von St. Albertus Magnus, Untergeschloß, Raum 2 (Zugang über die Außentreppe).

Die Katholiken feiern Fastnacht

Langen - Fastnacht feiert die katholische Kirchengemeinde St. Albertus Magnus am Samstag, 24. Februar, 20.11 Uhr, im Pfarrsaal.

Treffen der SPD-Senioren

Langen - Die nächste Zusammenkunft der Senioren in der SPD findet am Freitag, 16. Februar, um 15 Uhr in der Alttagessstätte Südliche Ringstraße 107 statt. Bericht wird über die Busfahrt zum Gründungsparitättag der Thüringischen SPD in Gotha. Weitere Aktivitäten für das Jahr 1990 sollen besprochen werden.

Versammlung des Kerbvereins

Langen - Der Kerbverein veranstaltet seine Jahreshauptversammlung am 2. März im Haus A des Alten Rathauses. Beginn ist um 20 Uhr.



Preiswunder und Sparneuheiten

- 1. Tausende Wohn- und Polstermöbel-Ideen
2. Schärfste Preise
3. Riesenauswahl
4. Spitze Beratung
5. In Leder Frankfurt Nr.1

Grid of furniture items with prices and descriptions: Fernsehruheessel 1488,-, Schlafzimmer 1997,-, Kleiderschrank Tempo 199,-, Federkern-Spezialmatten 179,-, Hoch-Tief-Anbauwand 1197,-, Rustikale Eckbankgruppe 1488,-, etc.



MÖBEL TIP Hanauer Landstraße 297 6 Ffm. 441052

Elektro-Anlagen STECH
 Fachgeschäft für Elektrotechnik
 Ausführung von: • Reparaturen • Planung • Montage von
 Elektroanlagen aller Art • Lichter • Nachtspeicherheiz-
 leistung • Montage von • Elektro-Geräten u. Lampen
 Kundendienst • techn. Beratung • ISO-Verteilungen

6070 Langen/Hasan ☎ 0 61 03 / 2 25 81
 Wiesgäbchan 44 0 61 03 / 2 24 11

Langener Steinmetzbetrieb
Grabmal-KUHN
 vorm. Schäfer
 Bildhauer und Steinmetzmeister
 Langen, Süd. Ringstr. 184, Friedhofstr. 36-38
 Telefon 2 23 11
 GRABMÄLER IN ALLEN FORMEN, FARBEN
 UND GESTEINSARTEN

Rainer Schüller
 MALERMEISTER
 • Putz- und Trockenbau
 • Wärmedämmung
 • Fassadenrenovierung
 • Maler- und
 Tapezierarbeiten
 • Teppichböden

6070 LANGEN - An der Koberstadt 6
 (Steinberg) - Telefon 0 61 03 / 2 66 51

RAUMAUSSTATTUNG
J. K. BACH
 Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen
 Dekorationen
 6070 LANGEN - Fahrgasse 17
 Telefon 0 61 03 / 2 35 12

Küchenplanung bis ins Detail
wohnstudiozimmermann
jetzt Voltastraße 6 - 6070 Langen
 Telefon 0 61 03 - 7 97 33
poggenpohl Die Küche
 fürs Leben

LVM Heidrun Beuchert
 Versicherungen
 Die Versicherung mit
 den niedrigen Beiträgen
 und der hohen Rück-
 vergütung.
 Kfz-Zulassungs-
 dienst im Hause

Kunststoff-Fenster
 • für Alt- und Neubau •
WERKMANN, JOST U. GÄRTNER
 Kunststoff-Fenster u. Jalousetten GmbH
 Weserstraße 16 - 6070 Langen - Tel. 2 34 68

Christa Moden
 Sie finden bei mir in reicher Auswahl
Damen-Oberbekleidung
 namhafter Hersteller
Röcke, Hosen, Blusen, Pullover
 bis Größe 44
 Wassergasse 12, Langen, Telefon 2 77 56

»Pietà« KARL DAUM
 Erd-, Feuer-, See-Überführungen
 Sarglager • Sterbewäsche • Zierurnen
 Ausführung kompletter Beisetzungen
 Alle Formalitäten, auf Anruf Hausbesuch
 Fahrgasse 1, 6070 Langen, Telefon 2 29 68

Die Kriminalpolizei rät:
**Nehmen Sie
 zu Freizeit, Sport
 und Spiel nur mit,
 was Sie wirklich
 brauchen.**
 Wir wollen,
 daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.

Sauna · Schwimmbadtechnik
 Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung
BRÜCKE
 Friedhofstr. 25A
 6070 Langen
 Tel. 0 61 03/2 63 64

Solarium · Whirlpool
H. STEITZ GMBH
 Malergeschäft
 VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ
 ANSTRICH - LACKIERUNG - TAPAZIEREN
 Hehrichstr. 32, Tel. 0 61 03 / 2 28 42

Damen-Loden-Mäntel
**Röcke und Trachten-
 blusen.**
 Damen- und Herren-
Hüte und -Käppen.
Pelzmoden M. Kell
 Bahnhofstr. 85, 6070 Langen
 Telefon 2 31 08

Die Leistung Klempner, Installation, Geselzung
**Ihre neue Wanne
 in 3 Stunden.**
 Ohne Ausbau der alten Wanne.
 Ohne Fliesenarbeiten.
J. BÄRTL
 Schafgasse 7 - Telefon 2 34 01
 6070 LANGEN/Hessen

Stehen freudige
 Ereignisse ins
 Haus?
 Inserieren Sie sie!

Pietät SEHRING Inh. Peter Küppers
 Erd und Feuerbestattungen - Überführung
 im In- und Ausland - Erledigung aller
 Formalitäten - Tag und Nacht, auch sonn- und
 feiertags erreichbar.
 6070 Langen, Mörfelder Landstraße 27
 Telefon 0 61 03 / 7 27 94 oder privat 2 53 85.

**Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick
 FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH**

LANGEN		DREIEICH			
Ärztlicher Sonntagsdienst Samstags ab 7 Uhr, bis montags 7 Uhr: Notdienstzentrale, Telefon 5 21 11 und 1 92 92 Mittwoch, 21. Februar 1990 Dr. Köhl, Bahnstr. 61, Tel. 2 37 97		Ärztlicher Sonntagsdienst 17./18. Februar 1990: Notdienstzentrale Dreieichenhain Ringstraße 114 (Ecke Hainer Chaussee) Telefon 0 61 03 / 8 10 40 Mittwoch, 21. Februar Dr. Dr. Süber, Dreieichenhain, An der Trift 35, Tel. 7 93 86			
Apothekendienst Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.		Apothekendienst Fr., 16. 2. Oberlinden-Apotheke Berliner Allee 5, Tel. 77 13 Sa., 17. 2. Rosen-Apotheke Bahnstr. 119, Tel. 2 30 61 So., 18. 2. Spitzweg-Apotheke Bahnstr. 102, Tel. 2 52 24 Mo., 19. 2. Garten-Apotheke Gartenstr. 82, Tel. 2 11 78 Di., 20. 2. Einhorn-Apotheke Bahnstr. 69, Tel. 2 26 37 Mi., 21. 2. Löwen-Apotheke Bahnstr. 37, Tel. 2 91 88 Do., 22. 2. Apotheke am Lutherplatz Lutherplatz 9, Tel. 2 33 45		Fr., 16. 2. Stadt-Apotheke Sprendlingen Hauptstr. 19, Tel. 6 73 32 Sa., 17. 2. Dreieich-Apotheke Buchschlag Buchschlager Allee 13, Tel. 6 60 98 So., 18. 2. Hirsch-Apotheke Sprendlingen Frankfurter Str. 8, Tel. 6 73 46 Mo., 19. 2. Stadttor-Apotheke Dreieichenhain Dreieichplatz 1, Tel. 8 13 25 Di., 20. 2. Fichte-Apotheke Sprendlingen Frankfurter Str. 37, Tel. 3 30 85 Mi., 21. 2. Adler-Apotheke Götzenhain Langener Str. 18, Tel. 8 56 03 und Stern-Apotheke Sprendlingen, Damaschkestr. 4-6 Tel. 3 19 80 Do., 22. 2. Löwen-Apotheke Sprendlingen Hauptstr. 54-56, Tel. 6 16 30	
EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst Samstags ab 7 Uhr, bis montags 7 Uhr: Notdienstzentrale Telefon 1 92 92 und 5 21 11 Mittwoch, 21. Februar 1990 Dr. Mayer, Bahnstr. 90, Tel. 4 41 63		Wichtige Rufnummern Dreieich-Krankenhaus 5 80 DRK-Krankentransport 2 37 11 Polizei-Notruf 1 10 Feuerwehr-Notruf 1 12 Polizei Langen 2 30 45 Polizei Dreieich 6 10 29 Feuerwehr Langen 2 20 07 Feuerwehr Egelsbach 4 92 22 Feuerwehr Dreieich 6 11 22 Funk-Taxi Langen 77 77 Ihr Taxi-Ruf in Langen 6 66 66 Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Langen 20 61 48 Dreieich 60 20 Egelsbach 4 25 83 Sonntagsdienst der Stadtschwester Zentrum Gemeinschaftshilfe Langen..... 2 20 21 Pflegedienst Dreieich 8 44 39			

FARBENHAUS LEHR
 Farben - Lacke - Tapeten
 6070 Langen
 Neckarstraße 19a - Telefon 0 61 03 / 2 21 87

Gehr. SCHNEIDER
Rolidanfabrik Inh. G. Zinn
 Rolidan aus Kunststoff, Holz, Aluminium
 Rolltore, Rollgitter, Scharngitter, Markisan
 Fertigungsbau-Elemente zum nachträglichen Einbau - Reparaturen
 Anerkannter Fachbetrieb im Bundesverband Deutscher Rolidanhersteller e. V.
 Außenstadt SO 16 - a. d. Darmst. Ldtstr.
 6070 Langen - Telefon 2 36 79

Spende Blut!
 BLUTSPENDEDIENST HESSEN
 DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Langener Zeitung
 Die Heimatzeitung für alle!
 Auch für Ihre Anzeige!

HERTH & BRAUN
 Malerbetrieb
 • Lackierung
 • Anstrich
 • Tapezierarbeiten
 • Fußbodenverlegung
 • Fassadenrenovierung
 LANGEN, Wassergasse 11
 Telefon 0 239 02

HERBERT KIRCHHERR
 Aachener u. Münchener
 Versicherungen
 Schillerstraße 10 - Langen
 Telefon 0 61 03 / 28 93

JÜRGEN RINKER
 Nordstraße 42, 6450 Hanau
 Eritliche Kontaktaufnahme unter Tel. Wischhausen 06150-81970

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH
 Rheinstraße 79 u. Im Geisbaum 4 - 6073 EGELSBACH
 Telefon 0 61 03 / 4 91 50
 Busse bis 25 + 38 Plätze
 für Reisen, Ausflüge und alle Gelegenheiten
**Hier könnte Ihre Anzeige
 plziert sein!
 Pro Erscheinungstermin
 DM 35.-**
 zzgl. MwSt.

GRAF
 Blumenfloristik · Pflanzen
 Heim- und Gartenbedarf
 6072 Dreieich Solimische Weiherstr. 17, Tel. (06103) 8 21 61
 Darmstädter Str. 10 - Tel. (06103) 8 21 61
 6070 Langen vormals Blumen-Schickedanz
 Bahnhofstraße 9, Tel. (06103) 2 36 38
 Telefax (06103) 8 40 69

Nach schwerer Krankheit ist am 13. Februar 1990 meine über alles geliebte Mutter

Ilse Born

geb. Werner

im Alter von 61 Jahren von mir gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit:
Marion Albert

6108 Weiterstadt, Brunnenweg 38 b

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 20. Februar 1990, um 9.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Wir nehmen Abschied von unserer Schwester, Schwägerin und Tante

Elisabeth Henrich

geb. Blaschke
 * 5. 3. 1900 † 12. 2. 1990

Wir trauern um sie:
 Betti Weger geb. Blaschke
 Heinrich Blaschke
 und alle Angehörigen
 6070 Langen, Leukertsweg 32

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 20. Februar 1990, um 10.15 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Danksagung
 Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldzuwendungen beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Heinrich Schmidt

sagen wir allen herzlichen Dank.
 Besonderen Dank Herrn Pfarrer Borck für die tröstenden Worte, Herrn Dr. Wenz und werten Mitarbeitern für jahrelange gute Betreuung, der Deutschen Bundesbahn, allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten sowie allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer:
**Hedwig Schmidt
 und alle Angehörigen**
 Langen, im Februar 1990

Für die vielen Beweise der Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Hermann Winter

danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kades, dem Jahrgang 1906/07, dem Kleintierzuchtverein 1903 sowie dem Harmonika-Spielring Langen.

Im Namen aller Angehörigen:
Ursula Vatan
 6070 Langen, Südliche Ringstraße 117
 im Februar 1990

Wenn die Kraft zu Ende geht,
 ist's kein Sterben, ist's Erlösung.

Nach einem erfüllten Leben verstarb am 12. Februar 1990 nach kurzer Krankheit mein lieber Vater

Willi Sander

im Alter von 97 Jahren.
 In stiller Trauer:
Dagmar Marweld geb. Sander
 6070 Langen-Oberlinden, Im Hasenwinkel 32
 Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 20. Februar 1990, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

DANKSAGUNG
 Für die Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer herzensguten Mutter, Oma und Ur-Oma

Josefa Scharf

erwiesen wurde, danken wir herzlich.
 In stillem Gedenken:
**Ilse und Horst Becker
 sowie Angehörige**

Dank dem Personal der Station 5 im DRK-Altenheim Langen, Herrn Dr. Streck sowie Pfarrer Dr. Kratz für die tröstenden Worte.
 6070 Langen, im Februar 1990

Danksagung
 Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die wir beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Paula Gröper

in so vielfältiger Weise erfahren durften, sagen wir herzlichen Dank.
 Die Angehörigen
 Langen, im Februar 1990

Am 30. Januar 1990 verstarb plötzlich und unerwartet meine liebe Frau

Elfriede Küster

geb. Borrmann
 im Alter von 64 Jahren.
 In stiller Trauer:
**Karl Küster
 Familie Pahlke
 Familie Srocke
 Familie Späth
 Familie Leinweber
 und alle Angehörigen**
 6070 Langen, Dieburger Straße 1
 Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 22. Februar 1990, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Danksagung
 Für die unserm Entschlafenen

Herbert Wissenbach

entgegengebrachte liebevolle Anteilnahme danken wir herzlich.

**Frieda Wissenbach
 Manfred Wissenbach und Familie
 sowie alle Angehörigen**
 Langen, im Februar 1990

Pietà Sehring
 Inh. Peter Küppers

Das altgegründete Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung

Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager
 6070 LANGEN/HESSEN
 Mörfelder Landstraße 27
 Telefon 0 61 03 / 7 27 94
 oder privat 2 53 85
 Erledigung aller Formalitäten - jederzeit erreichbar

Nach dem Heimgang unserer geliebten Mutter

Käthe Geyer

erreichten uns viele Beweise aufrichtiger Anteilnahme.
 Für alles sagen wir hiermit herzlichen Dank.
 Unsere Entschlafene ging den Weg treuer Liebe bis an ihr Ende und erlebte dabei die Gnade des Höchsten. Dafür danken wir dem Herrn in Ewigkeit!

Im Namen aller Angehörigen:
Erni und Hans Schäfer
 Langen, Forstring 177, im Februar 1990

Herzlichen Dank
 allen, die uns durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Verstorbenern

Susanna Knapp

geb. Schäfer
 Ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.
 Im Namen aller Angehörigen:
Inge Knapp
 6080 Groß-Gerau, Im Friedrichsee 4 A
 im Februar 1990

Zimmermann
Trauerkleidung
 für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.
 Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in

Rüsselsheim, Bonner Straße 40, Tel. 4 14 14
 Langen, am Lutherplatz, Gartenstraße 5, Tel. 06103 / 2 79 21

**Achtung!!!
 Betriebsferien**
 vom 22. 2. 1990 - 17. 3. 1990
SCHUH-SERVICE-ZENTRUM
 W. Völker Schuhmachermeister
 Bahnhofstraße 12

Für die aufrichtige Anteilnahme und die vielen Beileidsbekundungen anlässlich des Todes meines Mannes

Hans Hamm

möchte ich hiermit, auch im Namen meiner Familie, herzlich danken.
 Mein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Borck für die liebevollen Worte.

Doris Hamm
 6070 Langen, Kaplaneigasse 4, im Februar 1990

Herzlichen Dank allen, die durch Schrift, Kranzniederlegung, zahlreiche Blumen und Zuwendungen für Grabschmuck ihre Anteilnahme und Verbundenheit in vielfältiger Weise beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Elly Wissner-Jäger geb. Schwemmer

gezeigt haben und sie zur letzten Ruhestätte begleiteten.

In stiller Trauer: Adolf Jäger und alle Angehörigen

6070 Langen, Friedrichstraße 17, im Februar 1990

Für all' die Geschenke un aach Kadde, die wo mer von Euch bekomme hadde, saache mer all unsre Bekannte und Verwandte, Freunde, Kussengs, Ongel und Danke, von ganzem Herze herzlich Dank, denn jetzt steht de Grembel in unserem Schrank!

Rolf und Claudia Loeffler

6070 Langen, Südliche Ringstraße 185, im Februar 1990

Wir haben Silberhochzeit Karin Walther geb. Bärenz Jürgen Walther Montag, 19. Februar 1990 6070 Langen, Sofienstraße 3

Zur goldenen Hochzeit von Franz und Tilly Enzmann wünschen alles Liebe und Gute Hildegard, Lienhard, Jürgen, Dolores, Mathias und Meike

Ein herzliches Dankeschön sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die uns anlässlich unserer goldenen Hochzeit mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken große Freude bereitet haben.

Joseph und Maria Kegler 6070 Langen, Stettiner Straße 9, im Februar 1990

10 Farbfernsehergeräte zurückgeholt, z. T. im Auftrag der BRK, erhältlich unter Neupreis zu verkaufen. Lieferung sofort, zahlbar im Juni 1990, oder in bequemem Raten. (Finanzkauf)

Mehrere Sorten Tafel-Äpfel aus kontrolliertem biologischen ANKO-Anbau Obsthof am Mühlbach

Seidenmalerin verkauft: Tücher, Traumbilder auf Seide. Terminabsprache - Tel. 5 20 94 (auch Auftragsanfragen)

Lagerverkauf an Privat Berufskleidung Schutzkleidung G. Weiland

Kinoprogramme Langen vom 15. 2. - 21. 2. 1990 HOLLYWOOD Fantasia Neues UT

Das Haus der Küchen Große Küchenausstellung in 2 Etagen Die Küche des Monats

NEU NEU Grandneue Küchen direkt von der Möbelmesse exklusiv für Sie

Wir präsentieren Ihnen die neue Küchen-Generation. Prachtvolle Küchen in Echtholz oder Kunststoff- Dekor, ganz im Trend der Zeit und ausgestattet mit allen Raffinessen moderner Küchentechnik.

Luxus-Küchenblock ca. 330 cm breit wie abgebildet, ohne Kranz, Mischbatterie, Wandabschlussprofil und Dekoration 4948.-

CeDe Küchenstudio 61 Bahnhofstr. 63, 6055 Oberthausen, Tel. 06104 / 4 31 00

SUZUKI IN RICHTUNG ABENTEUER SJ General, Van des Abenteuers auch bewährte neue Spezialfahrzeuge

Fahrzeughaard ENGELHARDT Dieselstraße 3, Mühlheim

Mit Helau zum OGV! Bei uns gibt's nicht nur Gartenbau, wir züchten Freude, Singen, Lachen!

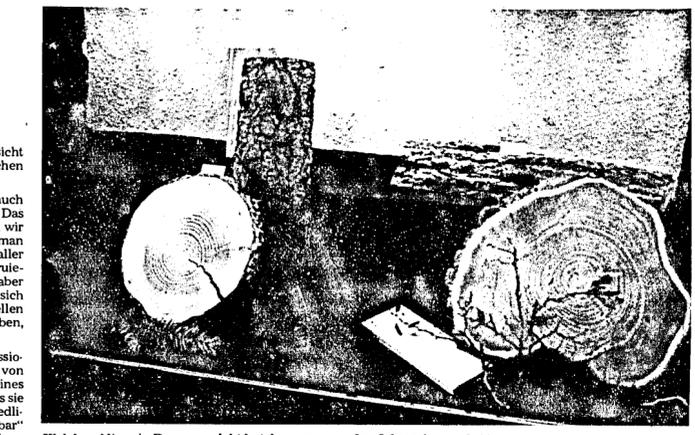
Wohin am Fastnachtssamstag? Natürlich zur Tingeltangel-Party der LKG in Langen

HAINER WOCHENBLATT

Nr. 7 Freitag, 16. Februar 1990 Einzelpreis 1.- DM 94. Jahrgang

Alte, liebenswerte Bäume in einer Sonderausstellung

Dreieichhain - Bäume haben im Brauchtum und in der Sagen- und Märchenwelt einen hohen Stellenwert. Dies gilt auch und vor allem für das waldreiche Hessen.



Welches Alter ein Baum erreicht hat, kann man an den Jahresringen abzählen. In der Ausstellung „Liebenswerte alte Bäume“...

Die Hainer Feuerwehr hatte im vergangenen Jahr mehr zu tun

Katastrophenschützer zogen auf der Jahreshauptversammlung Bilanz. Die Hainer Feuerwehr hatte im vergangenen Jahr mehr zu tun als im Vorjahr.

Hayner Weiber sammeln diesmal Unterschriften

Alte Schule soll restauriert werden. Die Arbeitsgemeinschaft Hayner Weiber beginnt am kommenden Dienstag...

Stadtverordnete haben Sitzung

Dreieichhain (rt) - Zu ihren nächsten öffentlichen Sitzung kommen die Dreieicher Stadtverordnete...

Viele fuhren zu schnell

Polizei machte wieder Radarmessungen. Dreieichhain - Ende Januar wurden an verschiedenen Stellen im Stadtgebiet Radarkontrollen durchgeführt.

Liberaler Stammtisch

Dreieichhain - Die FDP Dreieich trifft sich zu dem monatlichen Stammtisch heute abend (Freitag, 16. Februar) um 20 Uhr in der „Dint“ in Dreieichhain.

Skatturnier für Senioren

Dreieichhain - Die Stadt Dreieich lädt auch in diesem Jahr wieder alle skatfreudigen Senioren ein.

Sofortvollzug ist aufgehoben

Dreieichhain - Die zweite Kammer des Verwaltungsgerichts in Darmstadt hat gestern den Sofortvollzug für den Bau der L 3262 (Südumgehung) aufgehoben.

Rockfestival im Bürgerhaus

Dreieichhain - Am 22. Februar um 20 Uhr findet ein Rockfestival unter dem Motto „Rock im Fasching“ im Bürgerhaus Sprenndlinger statt.

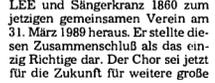
Ereignisreiches Jahr geplant Harmonische Hauptversammlung der Hainer Sänger

Dreieichenhain - Das Kolleg der Gaststätte „Zur Krone“ war mit 47 Mitgliedern voll besetzt, als der 1. Vorsitzende Klaus Zelmer die Jahreshauptversammlung der Sänger-

Aufgaben gerüstet. Des weiteren führte er aus, daß der Verein auf vier Vereinstagen zurückblicken könne und der Chor sechs Gebirgsstimmführer gegeben habe.

Die Aufgaben der Sänger-vereinigung Singerkranz eröffnete und die Anwesenden herzlich begrüßte.

Klaus Zelmer ging dann in seinem Tätigkeitsbericht noch einmal auf die verschiedenen Ereignisse des abgelaufenen Jahres ein.



Willi Köhler überreichte die lang-

Willi Köhler überreichte die lang-

Willi Köhler war wieder mal der erfolgreichste Züchter

Geflügelzuchtverein zw zufrieden seine Jahresbilanz

Dreieichenhain (rt) - Vollauf-zufrieden konnten die Hainer Geflügelzüchter die Bilanz des abgelaufenen Jahres verfolgen, die Vorsitzende Hartwig Müller auf der Jahreshauptversammlung mit seinem Jahresbericht zu. Nicht allein die geselligen Veranstaltungen verliehen ganz nach Wunsch der Mitglieder, sondern auch die Züchtererfolge konnten sich sehen lassen.

Hartwig Müller. Willi Köhler konnte allein zweimal die Note „ausgezeichnet“ mit seinen Zweig-

So fand die Freilandschau auf der Ranch von Lothar Kühn großen Anklang, und auch das Interesse der Bevölkerung an der Lokalschau in der Turnhalle war beachtlich und erfreulich.

Die Ergebnisse der Freilandschau auf der Ranch von Lothar Kühn großen Anklang, und auch das Interesse der Bevölkerung an der Lokalschau in der Turnhalle war beachtlich und erfreulich.

Leistungspreise und Zuchtpreise errangen die Züchter der Ritzschschau der Wyandotten, der Großhühnern, bei den Zergühnern waren Willi Köhler und Hartwig Müller vorn, und bei den Tauben waren Volker Zimmer und Michael Müller am erfolgreichsten.

Hartwig Müller auf der Dortmunder Rassegeflügelshow, auf der Odenwälder Baulandschau in Mosbach und auf der Nationalen Geflügelshow in Nürnberg.

PKW-Fahrerin schwer verletzt

Dreieichenhain - Am Dienstagmorgen wollte eine 29jährige PKW-Lenkerin von der Philipp-Reis-Straße nach links in die Otto-Hahn-Straße abbiegen.

Durch den Zusammenprall wurde die Frau in ihrem Wagen eingeklemmt und mußte durch die Feuerwehrt mit der Rettungsschere befreit werden. Schwer verletzt wurde sie ins Krankenhaus eingeliefert.

Brunhilde Knipp * 29. 10. 1914 † 7. 2. 1990 Nach langem, schwerem Leiden, hat uns meine liebe Frau für immer verlassen. Ehre ihrem Andenken. Für alle Angehörigen: Karl Knipp Die Trauerfeier fand im kleinen Kreise statt. Dreieichenhain, 13. Februar 1990 Waldstraße 66

Spanische Musik für Klassische Gitarren Abendkonzert in der Burgkirche

Dreieichenhain - Das Gitarren Duo Katharina und Klaus Hempel gibt am Sonntag, dem 18. Februar, um 18 Uhr in der Burgkirche ein Konzert mit Werken von P.A. Sor, L. Sor, M. de Falla und anderen spanischen Komponisten.

Der gebürtige Sprendlinger Klaus Hempel begann mit 14 Jahren seine musikalische Ausbildung am Konservatorium in Frankfurt und studierte danach an der Hochschule für Musik in Frankfurt.

Die Dachkonstruktion hob ab und flog mehrere Meter weiter auf das angrenzende Sportfeld.

In der Halle hielten sie circa vierzig Menschen auf, Spieler und Zuschauer. Sie versuchten, in die angrenzenden Duschräume zu flüchten und auf allen möglichen Wegen zu der Halle zu gelangen.

Nach einer harmonisch verlaufenen Sitzung konnte die Versammlung durch den 1. Vorsitzenden Klaus Zelmer geschlossen werden, und mit zwei Liedern unter Leitung von Helmut Herzog wurde schließlich der offizielle Teil des Abends beendet.

Altpapier wird abgeholt

Dreieichenhain (rt) - Getrennt von der Haus- und Sperrmüllabfuhr wird am Dienstag, dem 20. Februar, in Dreieichenhain wieder Altpapier zur Wertschöpfungsabfuhr abgeholt.

Für weitere zwei Jahre wurden der 1. Vorsitzende Hartwig Müller, Kassierer Heinz Kiefer und Schriftführer Inge Huth in ihren Ämtern bestätigt.

Bingo für jung und alt

Dreieichenhain - Auch im Februar besteht wieder für jung und alt die Möglichkeit, Bingo zu spielen.

Einwohnerzahl Egelsbachs um einen weniger

Egelsbach (rt) - Im Gegensatz zu anderen Kommunen im Kreisgebiet Offenbach, wo mehr oder weniger deutliche Erhöhungen der Einwohnerzahlen gemeldet werden, so stellte das Hessische Statistische Landesamt fest, ist die Einwohnerzahl in Egelsbach gegenüber dem Jahr 1988 nahezu konstant geblieben.

SVD-Handballer sind „narrisch“

Dreieichenhain - Schon heute weisen die Handballer des Sportvereins auf ihre traditionelle Faschingsfeier hin, die am Faschnachtssamstag, dem 24. Februar, ab 20 Uhr in den Katakomben der Hainer Burg (Burgkeller) steigt.

Nach Leichtigkeit in Saarbrücken und Hannover wurde Hempel als Professor für Gitarre an der Musikhochschule Hamburg berufen.

Alle in der Dreieich beheimateten Sportvereine sind zusammengepackt, haben Trainings- und Spielzeiten freigegeben in den vorhandenen Hallen.

Der Schaden beläuft sich schätzungsweise auf zwei Millionen Mark. Die Halle war zwar versichert, aber natürlich reicht diese Summe nicht zum Bau einer neuen Halle, die den heutigen Anforderungen entspricht.

Aus den KIRCHEN

Evangelische Burgkirchengemeinde Dreieichenhain Freitag, 16. 2. 18.00 Uhr Dekans-Synode (Petrus-Gemeinde, Langen) Samstag, 17. 2. 18.30 Uhr Wochenschlußgottesdienst in der Burgkirche (Präd. Kolbacher)

Katholische Kirche St. Marien Dreieich Sa., 17. 2. 16 Uhr Beichtgelegenheit in G6; 18 Uhr Eucharistiefeier in G6.

Freizeiten für Behinderte

Egelsbach - Der Kreis Offenbach führt 1990 auch wieder Freizeiten für behinderte Erwachsene durch. Angeboten werden eine Freizeit für Körperbehinderte in Langau/Bayern sowie eine Freizeit für Behinderte auf der Insel Sylt.

Götzenhains Handball darf auf keinen Fall untergehen

Dreieichenhain - In der Sturmnacht am Samstag, dem 3. Februar, gegen 19.45 Uhr - die II. Herrenmannschaft trug gerade ihr Punktspiel gegen die HSG Dudenhofen aus - kam ohne große Vorwarnung das große Unglück über die HSG Götzenhain und machte sie alle heimatlos.

EGELSBACHER NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 14

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Freitag, 16. Februar 1990



An der Rezeption empfängt Donna Lattimer die Gäste im „Landhotel Johanneshof“.



Hotel-Direktor Edward Mohr im Nordflügel des Restaurants. Im Hintergrund Klavier, Spiegel und rustikale Theke.

Freizeiten für Behinderte

Egelsbach - Der Kreis Offenbach führt 1990 auch wieder Freizeiten für behinderte Erwachsene durch. Angeboten werden eine Freizeit für Körperbehinderte in Langau/Bayern sowie eine Freizeit für Behinderte auf der Insel Sylt.

„Pink-Night“ der Handballer

Egelsbach - Das für den kommenden Sonntag, 18. Februar, vorgesehene Spiel der ersten Mannschaft der SGE-Handballer wurde auf Donnerstag, 5. April, verlegt.

Einwohnerzahl Egelsbachs um einen weniger

Egelsbach (rt) - Im Gegensatz zu anderen Kommunen im Kreisgebiet Offenbach, wo mehr oder weniger deutliche Erhöhungen der Einwohnerzahlen gemeldet werden, so stellte das Hessische Statistische Landesamt fest, ist die Einwohnerzahl in Egelsbach gegenüber dem Jahr 1988 nahezu konstant geblieben.

Marmorbad, Minibar, Golfecke und gut und gerne vier Sterne

Ein „Landhotel“ in Egelsbach / Banker und Messepublikum im Visier

Egelsbach (sor) - Als Johannes Kappes Ende vergangenen Jahres sein Hotel gebaut hatte, fehlte dem erfolgreichen Egelsbacher Unternehmer noch ein passender Name für das neue Haus.

Johannes Kappes kennt sich in der Branche aus. Auf der Ferieninsel Mallorca unterhält der Egelsbacher seit Jahren eine Nobelherberge mit 180 Betten, die gerade erweitert wird.



Mit 32 Quadratmetern großzügig bemessen. Ein Zimmer im „Landhotel Johanneshof“.

Leserbrief

„Deshalb bleibt der Bahnhof steh“

Der in der vergangenen Diens- tagausgabe unter der Überschrift „Mit dem Bahnhof fährt keiner nach Frankfurt“ veröffentlichten Nachdenklichkeit der Wahlgesellschaft stellt Horst Storms, Protokoller der Karneval-Gesellschaft, einen Auszug aus seinem Protokoll - vorgetragen auf den Fremdenzügen und beim Altemachtstag - gienener:

Thema Bahnhof, liebe Leut - ein Thema das mein Herz erfreut - die Bahn, die will des Ding zerklöbbe - Horst bleibt ruhig, nemm du Droh!

Wenn im kurze Fahrplankart, mer den Ringverkehr oopaekt, hält der Zug, des weiß ein jeder, dort zirkila 11 Minute später!

Kirchchor Egelsbach - Jeden Montag pröbt der Kirchchor der katholischen Kirchengemeinde St. Josef. Die Stimmen ertönen ab 20 Uhr in Egelsbacher Pfarrsaal.



Die neuen Tänze flott dargeboten

Egelsbach (sor) - Die Mädchen des Egelsbacher Tanzsport-Clubs (TSC) demonstrieren am Sonntag im Bürgerhaus eindrucksvoll und in attraktiven Gewändern ihre neu einstudierten Tänze.



Prinzenball im Eigenheim

Egelsbach (sor) - Die Karneval-Gesellschaft Egelsbach veranstaltet am morgigen Samstag, 17. Februar, den Großen Prinzenball.

Jahrgang 1919/20

Egelsbach - Der Jahrgang 1919/20 hat sein nächstes Treffen am Montag, dem 19. Februar im Gasthaus „Kupferfanne“ ab 17 Uhr.

Rollsportler bei Wettbewerb

Egelsbach - Zum Winterwettbewerb im Landesleistungszentrum in Darmstadt am Sonntag, 18. Februar, schickte auch die Rollsportabteilung der SG Egelsbach wieder einige Läuferinnen.

Arbeitskreis sucht Helfer

Egelsbach - Die Christliche Flüchtlingshilfe Egelsbach sucht Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für folgende Aufgabebereiche: Spielkreise, Hausaufgabenhilfe, Sport und Gespräch für Männer und Frauen, Deutsch-Unterricht, Behördenarbeit, Hausmeisterei, Wogstraße, Besetzung Büros, Freundchaftsfest, Mobilaktion und Betreuung der Familien in der Wogstraße.

Zwölfjähriger Egelsbacher setzte Großmeister matt

Jochen Zahn zweifacher Titelträger im Schach

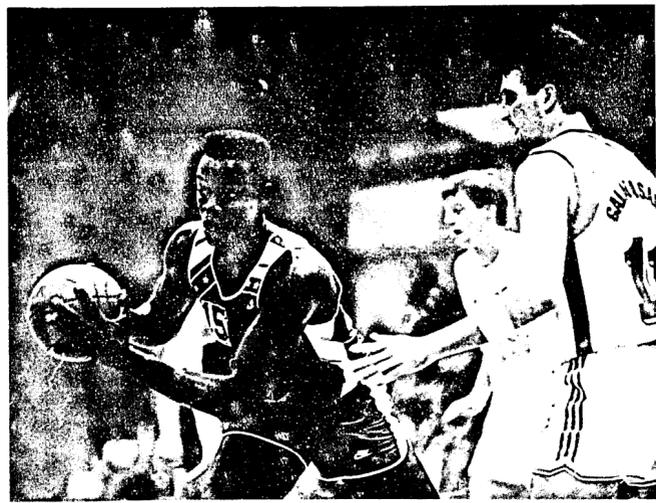
Egelsbach (sor) - Der zwölfjährige Jochen Zahn hat schon so manchen matt gesetzt. Der Egelsbacher, er wohnt im Ortsteil Bayerseich, ist mit seinen jungen Jahren bereits ein erfolgreicher Schachspieler.



Jochen Zahn hat mit seinen zwölf Jahren schon große Erfolge am Brett gefeiert.

Zu Beginn seiner Schachkarriere wurde Jochen Zahn im Jahre 1986 auf Anhieb Einzelmeister der E-Jugend im Schachverband Starkurg, einem von zehn Unterverbänden des Hessischen Schachverbandes.

Durch das Schachspiel ist er dem zwanzigjährigen schon viel herumgekommen. Er nahm unter anderem an Wettbewerben in Ungarn und in der Tschechoslowakei teil und hat jetzt eine Einladung nach Polen in der Tat.



Langens schwarze Perle Kelby Stuckey war gegen Köln in der wichtigen Schlussphase nicht dabei. Nach seinem fünften Foul mußte er vom Feld.

Ex-Meister wurde gefordert

TV Langen gegen Galatasaray Köln 99:105 (52:54)

Langen - Den Langener „Giraffen“ blieb der zweite Saisonsieg auch weiterhin verwehrt. Trotz erneut guter Leistung zogen die Bundesliga-Basketballer des TVL gegen den Meister der Jahre 1987 und 1988 knapp die Kürzere, und das, obwohl die Gäste trotz des am Montag eröffneten Konkursverfahrens über das Vereinsvermögen und Ausstehen aller Zahlungen an die Spieler seit Oktober 1989 mit bestmöglicher Mannschaft in der Georg-Schring-Halle antraten.

Langen - Den Langener „Giraffen“ blieb der zweite Saisonsieg auch weiterhin verwehrt. Trotz erneut guter Leistung zogen die Bundesliga-Basketballer des TVL gegen den Meister der Jahre 1987 und 1988 knapp die Kürzere, und das, obwohl die Gäste trotz des am Montag eröffneten Konkursverfahrens über das Vereinsvermögen und Ausstehen aller Zahlungen an die Spieler seit Oktober 1989 mit bestmöglicher Mannschaft in der Georg-Schring-Halle antraten.

Auch nach dem Wechsel blieb es spannend, wieweilich die Gastgeber eigentlich immer einem Kölner Vorsprung nachlaufen mußten. Daß man überhaupt in Reichweite des favorisierten Gastes bleiben konnte, lag vor allem an Joe Whitney, der insgesamt fünf Dreier im Kölner Korb unterbringen konnte.

Es spielten: Dirk Dorr (8), Klaus Neumann, Joe Whitney (19, 5 „Dreier“), Marco Seita (3, 1 „Dreier“), Jens Freudl, Achim Zedler (9, 1 „Dreier“), Norbert Schiebhelut (18, 2 „Dreier“), Alex Krüger (15, 2 „Dreier“), Olaf Schindler (7), Kelby Stuckey (20).

Bereits am kommenden Samstagabend müssen die Langener „Giraffen“ zum nächsten Bundesliga-Spiel antreten, wobei es diesmal zum Hessaender beim MTV Gießen kommt. Die Nordhessen kämpfen derzeit noch verzweifelt um die Teilnahme an der Play-Off-Runde, doch dürfte die Qualifikation hierfür kaum noch zu schaffen sein.

Im Hinspiel gelang dem MTV ein knapper 81:88-Auswärtserfolg, für den vor allem Aufbauspieler Uli Strack verantwortlich zeichnete. Trainer Barth will den Routinier diesmal von Achim Zedler oder Dirk Dorr bewachen lassen.

Ein Spielbeginn in der Sporthalle Ost in Gießen am morgigen Samstagabend ist um 19.30 Uhr. Der Bus fährt um 16.15 Uhr an der Georg-Schring-Halle ab.



Der Langener Olaf Schindler im Kampf um Korb. Trotz engagiertem Einsatz blieb den „Giraffen“ der zweite Saisonsieg verwehrt.



Hier setzt Kelby Stuckey zum Korbleger an. Sein Kölner Gegenspieler zeigt ihm die kalte Schulter.

Spannende Begegnung

Egelsbach - Das Spitzenspiel der Handball-C-Klasse Darmstadt zwischen SG Egelsbach III und SKG Roßdorf III war eine spannende Begegnung. Beide Mannschaften schenken sich nichts und zeigten ein gutes Spiel über 60 Minuten.

Die SKG Roßdorf, die seit 18 Monaten kein Spiel mehr verloren hatte, legte von Beginn an ein schnelles Kreisenspiel vor und erzielte auf diese Weise mehrere Treffer. Es spricht für die dritte Mannschaft der SG, daß sie immer wieder konterte und sich auf das Spiel des Gegners einstellen konnte.

Durch das ausgefallene Spiel in der Vorrunde kommt es bereits am 25. Februar zum Rückspiel. Sollte es nochmals gelingen, die SKG Roßdorf zu besiegen, dann wäre die Meisterschaft wieder offen.

Am Sonntag, 18. Februar, 16.45 Uhr, ist die SG Egelsbach III beim TV Seehelm II zu Gast. Abfahrt ist um 15.45 Uhr an der Dr.-Horst-Schmidt-Halle.

Handballspiel wurde verlegt

Egelsbach - Das Spiel der ersten Mannschaft der SG-Handballer am Sonntag, 18. Februar, gegen Gladiabach wurde auf Donnerstag, 5. April, verlegt. Das nächste Spiel bestreiten die Handballer am 3. März in Bad König. Abfahrt ist um 18.30 Uhr am Berliner Platz.

Das nächste Heimspiel findet am 11. März, 17.15 Uhr, in der Dr.-Horst-Schmidt-Halle statt. Der Gegner ist der Tabellenführer vom TV Kahl.

Austoben beim Badminton

Langen - Alle sechs bis zehn-jährigen Badminton-Nachwuchsler sind am Samstag, 24. Februar, nach Herrenalst austoben. Der Badminton-Verein Langen veranstaltet an diesem Tag in der Erich Kästner-Schule einen Spielnachmittag. Neben dem Vertrautmachern mit einem Badminton-Schläger werden auch Spiele, wie zum Beispiel mit einem supergroßen Fallschirm, für Spaß und Spannung sorgen. Mit Keksen und Kakao soll für die Stärkung zwischen-durch gesorgt werden.

Los geht's um 14 Uhr. Für gute Betreuung ist gesorgt. Aus organisatorischen Gründen müssen zwei Mark Gebühr erhoben werden. Auch sollten sich die Teilnehmer von ihren Eltern bei Andrea Gläsel unter ☎ 061 508/24 49 oder 061 508/32 57 anmelden lassen. So kann sich der Jugendwart besser vorbereiten, um für einen schönen Samstag nachmittag zu sorgen.

Impulse durch die neue Anlage

Stolze Bilanz der Leichtathleten in der SG Egelsbach

Egelsbach - Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung der SGE-Leichtathleten konnte Abteilungsleiter Hans Jürgen Fischer zahlreiche Mitglieder in einladend überfüllten Clubraum begrüßen. In seinem Jahresbericht hob er die über 50 errungenen Meistertitel, darunter fünf hessische Meister und sieben Vizemeister sowie zahlreiche ausgezeichnete Platzierungen in den deutschen, hessischen und Bezirksbestenlisten hervor. Mit dieser stolzen Bilanz wurde die Arbeit der Übungsleiter und Trainer bestätigt.

Bei zwölf Veranstaltungen in Egelsbach wurden über 2.500 Teilnehmer aus 200 Vereinen auf der neuen Egelsbacher Sportanlage begrüßt. Mit dem Kreisvergleichskampf der Schüler, den Waldlaufmeisterschaften und den Langlaufmeisterschaften des Leichtathletikkreises Darmstadt fanden die ersten Vereinsveranstaltungen auf der neuen Sportanlage statt. Über 100 Kampftrichter und Helfer halfen bei den eigenen Veranstaltungen mit, für eine gute Organisation zu sorgen und erhielten ein dickes Lob.

Wegen Termenschwierigkeiten mit den Fußballern mußte ein Sportfest abgesagt werden. Es ist dringend notwendigen Einnahmen der Leichtathleten schmälerte. 370 Mitglieder gehören der Abteilung an, wovon über 180 Mitglieder aktiv am Wettkampfsport teilnehmen. Ein sehr hoher Aktivierungsgrad, der auch Ausgaben mit sich bringt, was nur mit viel Mühe und Aufwand über die Veranstaltungen in Egelsbach herein-kam.



Im vorigen Jahr wurde Oliver Schöppel zum „Sportler des Jahres“ der SGE-Leichtathleten ausgezeichnet.

Große Zahlen auch vom Lauffest und dem Breitensport. Rund 7.000 Teilnehmer verzeichnete der Egelsbacher Lauffest. Knapp 6.000 an den Samstagen, was ein Schnitt von 114 pro Samstag bedeutet, und noch einmal 1.000 an sommerlichen Mittwochtreffs.

Horst Bernald vollstän-digte die Rekordbilanz durch den mit 640 Teilnehmern bald an seine Grenzen stößt. Die Skigruppen und die Fitnegruppe rundeten den erfolgreichen Rückblick ab. Schülerwart Edgar Karg verwies auf die Impulse durch die neue

Rollsportler feiern Karneval

Egelsbach - Die Abteilung Rollsport der SG Egl. lud für Freitag, 16. Februar, um 20.11 Uhr alle Eltern, Freunde und Bekannte zum gemütlichen Faschingstreiben im Clubhaus an der Heidelberger Straße ein.

Weiberfastnacht in Erzhäusen

Erzhäusen - Zur Weiberfastnacht am Donnerstag, 22. Februar, laden die „narrischen Weiber“ aus Erzhäusen recht herzlich ein. Beginn ist um 20.11 Uhr im Sportheim Erzhäusen. Für Stimmung und Unterhaltung sorgen die „narrischen Weiber“ sowie die Kapelle „Die Erzhäuser“.

Wir gratulieren

Herrn Helmut Purper, Außen-baum 63, zum 85. Geburtstag am 16. Februar

Herrn Franz Seifert, Erich-Kästner-Straße 4, zum 80. Geburtstag am 16. Februar

Herrn Adolf Kappes, Rheinstraße 41, zum 81. Geburtstag am 17. Februar

Frau Kunigunde Wurm, Ostendstraße 8, zum 91. Geburtstag am 19. Februar

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 18. Februar um 10 Uhr. Gottesdienst und Kindergottesdienst (Pfarre Dieh) Mittwoch, 21. Februar um 19 Uhr. Feriabenedicta (Pfarre Dieh)

Ein herzliches Dankeschön allen Verwandten, Bekannten und Freunden, die uns mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken anlässlich unserer Silberhochzeit erfreuten. Elisabeth und Dieter Schlapp

Allien, die mich an meinem 70. Geburtstag mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken bedachten, sage ich auf diesem Wege ein herzliches „Dankeschön“. Johanna Betz

Für die vielen Geschenke und Blumen zu meinem 95. Geburtstag bedanke ich mich bei allen Verwandten und Bekannten, auch den lieben Nachbarn, dem Gemeindevorstand, dem Landrat, dem Ministerpräsidenten Wallmann, der Freireligiösen Gemeinde, der Arbeiterwohlfahrt und der Volksbank Egelsbach. Marie Pering

neu neu neu neu neu neu neu neu Frischer Seefisch Quelle der Gesundheit Auf direktem Weg von der Küste zu Ihnen auf den Egelsbacher Wochenmarkt - jeden Samstag -

Heizkörper-Verkleidung vom Fachmann

... verbindet schönes Wohnen mit moderner Heizungsanlagentechnik bei optimaler Wärmeabgabe

KEROSAL Keramikblech verkleidet Radiatoren jeder Art und Größe, Korrosions- und Nachspeicherheizungen.

Bitte füllen Sie nebenstehenden Gutschein aus und schicken ihn an: **Kerwina, Keramik**, 8057 Oetzelsbach, Schmidstr. 6, Tel. (06074) 2 34 04 + 2 99 52

Gutschein für unseren großen Farbatag: Name _____, Adresse _____, Wohnort, PLZ _____

PROFI GETRÄNKE SHOP

schnell bequem preiswert

Seltene Mineralwasser, Augusta Victoria Quelle still 12/0,7-l.-Kasten 7,28
 Frische Orangen-, Zitronenlimonade 12/0,7-l.-Kasten 7,48
 Coca-Cola, Sprite, Cola light, Fanta u.a. 12-Liter-Kasten 13,95
 Der Alte Hochstiftler, Schopppepper 8-Liter-Kasten 13,95

Barcardi 40 Vol. % 0,71 15,98
 41% wabre, 17 Vol. %
 Drei-hard Cabinet Rum dry 0,71 15,98
 0,75 l.4 l. im Bar-Karton 6,99 0,75 10,98
 Henkell trocken Cinzano Aalt 10,83
 0,75 l.4 l. im Bar-Karton 7,99 0,75 8,95

Glasbräu Pilsener „Privat“, Seligenstädter Export 20/0,5-l.-Kasten 14,95
Altenmünster Brauerei 16/0,5-l.-Kasten 16,95
Binding Römerpils, Export 20/0,5-l.-Kasten 14,95
Claustaler alkoholfrei 20/0,5-l.-Kasten 18,45
Fürstberg Pilsener 24/0,33-l.-Kasten 17,95
Südweiser, Pilsener Urquell 12/0,33-l.-Kasten 14,95

MEXIKANISCHE NÄCHT AM PAPERONATI

Die Sensation des Karneval 1990

2 große Faschingsbälle

in der Stadthalle in Offenbach am Main, Waldstraße 312, am 24. und 26. Februar 1990 ab 20 Uhr

Für Stimmung, Show und tolle Tanzmusik sorgen am Samstagabend ab 20 Uhr bis tief in die Nacht:

Hazy Osterwald and the Entertainers

Die Maintaler Musikanten - The New Cliders - Axel Andreas - Die Holidays und in der Disco der bekannte Discjockey Thomas Budny mit heißer Musik. - Eintritt: DM 30,-

Die Bernd Schütz Band & Bea

Eva & Die Hurricanes - The New Cliders - Axel Andreas
 in der Disco wieder der bekannte Discjockey Thomas Budny mit heißer Musik. - Eintritt: DM 15,-

„Phantastisch-tolle Dekorationen im großen Festsaal in 16 Räumen. Überraschungen in 3 Etagen.“

Am Sonntag, den 25. Feb. und am Dienstag, den 27. Feb.: **Großer Kinder-Fasching!** im großen Festsaal in der Disco von 14.30-18.00 Uhr. Eintritt: DM 5,-

Äpfelverkauf!

Am Samstag, dem 17. 2. 1990. Frisch und preiswert vom Bodensee

Golden Delicious, Glockenapfel, Hki. I Kilopralis DM 1,40, 10 kg 14,-
 Bönkoop, Gloster Idared, Hki. I Kilopralis DM 1,60, 10 kg 16,-
 Jonagold, Elstar, Cox-Orange, Hki. I Kilopralis DM 1,70, 10 kg 17,-

6.30 Egelsbach, Bahnhof
 9.30 Langen, Bahnhof
 9.30 Spandlingen, Bahnhof
 10.00 Draischachhain, Bahnhof
 10.30 Diatzbach, Bahnhof
 11.00 Steinberg, Marktplatz
 gegenüber der Esso-Tankstelle
 11.30 Hausenstein, Bahnhof
 12.00 Oberrhausen, Bahnhof
 12.30 Hausen, Bürgerhaus

10.30 Blaber, Bahnhof
 13.30 Offenbach, Stadthalle
 Nassus Dreieck
 14.00 Offenbach, Alter Friedhof
 gegenüber v. Güterbahnhof
 14.30 Mühlheim, Bahnhof
 14.45 Lämmers, Faisuwahrh.
 15.00 Steinl., Stadtparkkassa
 15.30 Klein-Auheim, Bahnhof
 15.45 Hainburg, Bahnhof
 16.15 Seligenstadt, Bahnhof

J. Pfefferle, 7519 Sulzfeld, Kürnbergstraße 5

HAFFEN Fensterbau Hartmann

Ihr Preisvorteil: Fenster direkt vom Hersteller

- Kunststofffenster
- Alu-Fenster
- Rolläden
- Haustüren
- Wintergärten
- Vordächer
- Markisen

Medienarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteur direkt ab Werk.

6050 Offenbach - Galtsheimstraße 16 - Telefon 069 / 84 60 00

KUCHECHEN KUCHECHEN KUCHECHEN KUCHECHEN KUCHECHEN

Von preiswert bis zur Luxusklasse! TRAUMKÜCHEN MIT ZERTIFIKAT

KÜCHENHAUS IN 6052 MÜHLHEIM. Ebhart-Edo Albenstraße - direkt an der A 43

FACHZENTRUM FÜR EINBAUKÜCHEN
 Telefon: 06108 / 7 22 82 + 7 52 97

OFFNUNGSGEZEITEN: Mo. - Fr. v. 9.00 - 18.30 UHR
 langer Samstag v. 9.00 - 18.00 UHR
 Jeden Donnerstag bis 20.30 Uhr geöffnet

Küchentechnik auf stilvolle Art

Landhausküche, Front Eiche massiv, cognacfarbig, 202 x 288 cm, inkl. Buderus/Juno-Einbaugeräte. **5995,-**

Aus unserem Eckbanktudio die passende Eckbankgruppe. Außerdem 4 Musterküchen im Preis bis 50% gesenkt. Auf Ihren Besuch freut sich die MARENA-Familie.

6054 Rodgau 2 (Dudenhofen) Hegelstraße 1, am Toom-Baumarkt
 Telefon 0 61 06 / 2 40 94 + 95

Geöffnet 9-18.30, Samstag 9-14 Uhr

Wunderschöne Bäder

und ganze Sanitäranlagen planen und montieren wir preiswert, Sanitär-, Heizungs- und Fliesenarbeiten im Komplett-Service.

WOMBACHER
 6054 Rodgau-Jügesheim
 Ludwigstr. 81, Tel. 06106 / 40 51

Sonnenbank

Für privat und gewerblich

16.50 (inkl. 400 x 600 cm) Zedernholz
 19.50 (inkl. 600 x 600 cm) Zedernholz
 23.50 (inkl. 800 x 600 cm) Zedernholz

Solarleuchte Sonnenschirm aus Eukalyptus
 Tel. 069 / 52 20 80

busfer

UMZÜGE MIT SCHREINER
 3 Mann, pro Std. 91,50 DM
 Auch preiswerte Fern- und Aus-Umzüge - Fa. Bassar
 Tel. 06102 / 3 39 10

Fahren Sie günstiger
 Fragen Sie die NECKURA
 Büro Offenbach
 Bieberer Straße 77
 ☎ 069 / 51 28 17 und 81 58 17

SINGER

Lassen Sie Ihre Nähmaschine für DM 49,- + Ersatzteile fachmännisch inspizieren!

SINGER, Frankfurt Straße 29
 Offenbach, Tel. 069 / 81 45 80

KAMINO RUND

Schornsteinklebung - wahlweise: Schiefel-Schornsteinstahl
 • Edelstahlrohr • mit Wärmedämmung • Leichtbeton mit Kalkglas • gegen feuchte, versotene Schornsteine • vorsichtig anstrichen bei Niedertemperaturheizungen • Erneuern von Schornsteinköpfen mit Klappen • klare Preise im voraus

KAMINO RUND GmbH
 Schornsteintechnik 6450 Hanau 7 (Steinhilber) - Maybachstr. 17 - Postl. 00182

Indianerland

Abgedrängt in unfruchtbare Bergregionen kämpfen die Aymara-Kleinbauern ums Überleben. Die evangelische Kirche versucht zu helfen: Da die Anbauflächen zu klein sind, lehrt sie Gemüsebau, Tierhaltung, Fischzucht, gemeinsame Vermarktung. BROTT FÜR DIE

WELT-Spenden ermöglichen Ausbildungsprogramme sowie Kreditlinien für Kleinprojekte.

Postf. 101142
 7000 Stuttgart 10
 Postgiro Köln
 500 500-500

Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Nr. 15 94. Jahrgang Dienstag, 20. Februar 1990 Einzelpreis -,70 DM D 44498



Das abgebildete „Sardinien“-Verfahren ist recht unüblich, doch dafür kennen die Autoknacker viele andere Wege, um das Fahrzeug oder dessen Inhalt zu stehlen. Da wagen rät die Kriminalpolizei: „Schließen Sie Fenster, Türen, Kofferraum und Schließfach Ihres Autos sorgfältig. Ziehen Sie auch bei kürzester Abwesenheit immer den Zündschlüssel ab, lassen Sie das Lenkradschloß einrasten und nehmen Sie alle Wertgegenstände aus dem Wagen!“

Autoknacker nutzen kleinste Chance

Viele Bürger machen es den Dieben aber auch wirklich leicht

Langen - Auf einem Gebiet stimmen die meisten unbescholtenen Bürger und die Diebe überein: Das Auto ist ihr „liebstes Kind“. Was die einen stolz ihr eigen nennen, entwerfen ihnen die anderen besonders gerne. Fast 82 000 Autos wurden 1988 „am Stück“ gestohlen, und über 706 000 mal bedienten sich die Diebe an und in Kraftfahrzeugen. Eine ganze Reihe dieser Straftäter geht auf das Konto organisierter Banden, doch die überwiegende Mehrzahl der Täter orientiert sich an der sprichwörtlichen guten Gelegenheit und greift dann bittzigartig zu.

So fuhr beispielsweise die Angestellte Monika S. in der Mittagspause mal schnell zum Friedhof, um Blumen auf das Grab ihrer Eltern zu stellen. Da sie nur wenige Minuten abwesend war, ließ sie die Heckklappe ihres Autos offen und ihre Handtasche auf dem Beifahrersitz liegen. Bei ihrer Rückkehr war die Handtasche gestohlen. Die Beute für den schnellen Dieb: 250 Mark Bargeld, Scheckkarte und neun Eurochecks, die natürlich prompt eingekassiert wurden.

Andere Autofahrer erelit das Schicksal, wenn sie nach dem Tanken neben die Rechnung bezahlen wollen und den Zündschlüssel stecken lassen oder während eines schnellen Einkaufs, bei dem Auto unverschlossen vor dem Geschäft parkt.

Im Jahre 1988 wurden in Stadt und Kreis Offenbach 1 221 Kraftfahrzeuge entwendet. 271 dieser Taten konnten aufgeklärt werden. In 35 Fällen waren die Fahrzeuge entweder nicht gegen die Heinde gesichert, oder die erforderlichen Schlüssel wurden leichtfertig aufbewahrt und konnten durch die Täter mißbraucht werden. In 126 Fällen davon brauchten sich die Täter nur zu bedienen, da die Fahrzeuge nicht verschlossen waren.

Hier einige Tabeispiele: Vor ein paar Wochen wurde ein 1983er VW Golf in einem Handlungsgeschäft in Offenbach auf Lieferfahrzeuge im Stadtgebiet. Dabei nutzte er über mehrere Monate die Zeitspannen der Ladevorgänge durch die Fahrer, um aus den stets unverschlossenen Führerscheibeln abgelegte Handtaschen, Briefschlüssel usw. zu entwerfen. Nach seiner Festnahme waren ihm 38 solcher Fälle zuzuordnen, bei denen ihm

Wohnwege im Oberlinde sind zu sanieren

Langen (rt) - Von der Bundespost sollen in Kürze möglicherweise schon im März im Stadtteil Oberlinden Kabel verlegt werden. In diesem Zusammenhang beantragte die FWG-NEV, die Wohnwege anschließend zu sanieren und mit Verbundpflaster zu belagern.

In der Stadtverordnetenversammlung vom vergangenen Donnerstag wurde dieser Antrag zur Beratung an die nächste Sitzung des Bauausschusses anfangs März verwiesen.

Versammlung beim DRK

Langen - Seine Jahreshauptversammlung veranstaltet die Ortsvereinigung des Deutschen Roten Kreuzes am Donnerstag, 1. März, 20 Uhr, im Kasino der Sparkasse „Langen, Zimmerstraße 25. Anträge können bis zum 18. Februar schriftlich beim DRK Langen, Zimmerstraße 8 bis 12, eingereicht werden.

10 000 Mark als Hilfe für rumänische Kinder

Stadtparlament beschloß einstimmig

Langen (rt) - Es bedurfte keiner großen Erklärungen und schon gar keiner Diskussionen, als am Donnerstagabend in der Stadtverordnetenversammlung ein Antrag behandelt wurde, der Hilfe für Heim- und Waisenkinder aus Rumänien forderte. Die CDU-Fraktion hatte den Wunsch nach einer Unterstützung von 10 000 Mark als Dringlichkeitsantrag eingebracht. Mit dem Geld sollte in Abstimmung mit dem Roten Kreuz ein Heim in Rumänien geholfen werden, hieß es in der Begründung.

In einem eigenen Antrag brachte die SPD die Ergänzung ein, einer in Rumänien tätigen bundesdeutschen Hilfsorganisation, vorrangig dem Roten Kreuz, diesen Betrag zur Verfügung zu stellen.

Ein Antrag der Grünen zielte ebenfalls auf einen Unterstützungsbetrag von 10 000 Mark für den gleichen Zweck, zusätzlich sollte noch einmal der gleiche Betrag für eine Einbürgerung der Betreuungsgestaltiger Behinderte - eine besonders benachteiligte Menschengruppe in Rumänien - zur Verfügung gestellt werden.

Zustimmung für die Zuwendung von 10 000 Mark, kam als Dringlichkeitsantrag eingebracht. Mit dem Geld sollte in Abstimmung mit dem Roten Kreuz ein Heim in Rumänien geholfen werden, hieß es in der Begründung.

Einstimmig wurde beschlossen, den Betrag von 10 000 Mark zur Verfügung zu stellen. Über weitere Hilfe gemäß dem Antrag der Grünen soll zu nächst in der nächsten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses beraten werden.

Am Samstagabend zur „Tingeltangel-Party“

Zwei Kapellen spielen nonstop zum Tanz

Langen (rt) - Als das Ballereignis der Saison gilt für Jahr die „Tingeltangel-Party“ der Langener Karneval-Gesellschaft am Faschnachtsabend in der närrisch dekorierten Stadthalle. Es ist ein Kostümfest der besonderen Note. Zwei Spitzenkapellen, die „Medium-Dancing-Band“ und die „RMC-Musik“ spielen nonstop zum Tanz auf und haben mit ihrem umfangreichen Repertoire aus Oldies, Evergreens und neusten Hits sowohl im Bigband- als auch im Disco-Sound ihren Finger am Puls des Publikumsgeschmacks. Zur Auflockerung tanzen die



„Kirchliche Anzeichen“ in der Altstadt. Foto: thn

„Die warten doch wie früher auf ein „Ja“ von ganz oben“

Eindrücke eines ehemaligen DDR-Hauptmannes



Dieter Haferkorn an seinem Arbeitsplatz im Langener Feuerwehrhaus...

Langen (bh) - „Ich habe Sachen als ein sauberes, helles Land kennengelernt...“

Der 1932 in Chemnitz geborene und in Meerane aufgewachsene Haferkorn war neun Jahre lang bei Volkspolizei, kassierten Volksarmee...

Peter Sommer rückte nach

Langen (rt) - Als Nachfolger für den im November verstorbenen CDU-Stadtvorordneten Frank Müller...

Langener Zeitung

Egelsbacher Nachrichten Hainher Wochenblatt Geschäftsstelle und Redaktion: Darmstädter Straße 26, 6070 Langen...

kann man sich gar nicht vorstellen, wenn man dort nicht vorher schon einen Blick darauf geworfen hat...“

„Ich habe in den vier Tagen, in denen ich in meiner alten Heimat war, kaum die Sonne gesehen...“

Die Umwälzungen in der DDR machten es jetzt, 30 Jahre nach seiner Flucht, möglich, die alte Heimat wieder zu sehen...“

Vorstand wurde bestätigt

Langen - Bei der letzten Jahreshauptversammlung des Ortsbezirks West der SPD...



„Sparkasse helau!“ schallte es am Mittwochabend in Neu-Isenburg...

Literarische Hilfe für DDR

Eine Solidaraktion des deutschen Buchhandels

Langen - Der westdeutsche Buchhandel ruft alle Bundesbürger auf, freigelegte und Verwandten in der DDR Bücher und Bücherschecks zu schenken...

„Lesen, was ihr wollt!“, lautet das Motto dieser Aktion...



Am Langener Lutherplatz herrscht architektonisches Durcheinander...

GVL befürchtet Zuspitzung des Verkehrs im Neurott

Monza-Park bringt neue Verkehrsprobleme mit sich

Langen - Stolz wird in den Reihen unseres Bürgermeisters im Zusammenhang mit der Grundsteinlegung des Monza-Parks...

Grundsätzlich begrüßt auch der Gewerbeverein Langen (GVL) die Ansiedlung neuer Gewerbeobjekte...

Textverarbeitung beim Fachmann erlernen

Stenografenverein bietet Kurse an

Langen - Textverarbeitung - das heißt nicht nur etwas eintippen und dann nur noch auf den Computerknopf drücken...

Zu dem umfangreichen Programm zählen die Texteingabe, Fettdruck, Randausgleich, Markieren...



Es blüht

(rt) - Temperaturen von über zehn Grad sind im Februar ungewöhnlich. Zur Zeit erleben wir jedoch solche vorfrühlingshaften Warmtage...

Und schließlich steht die Geruchsküche in voller Blüte. Ursache sind die Ereignisse zwischen den beiden deutschen Staaten...

Dreieich-Schüler packten fleißig Hilfsgüter nach Rumänien ein

Spontane Hilfsaktion wurde ein großer Erfolg / Dank an alle Spender

Langen (rt) - Ein Kellerraum des Dreieich-Gymnasiums gleich eine Woche lang einer großen Packerei. Bis zu 20 Schülerinnen und Schüler waren fleißig damit beschäftigt...



Es ist soweit. Die Kartons kommen auf den Lastwagen...

Vorschlag fand offene Ohren, und sofort erging ein Aufruf an Eltern und Bekannte...

Da kamen Kleidungsstücke und Schuhe, Lebensmittel und Baby-Nahrung...

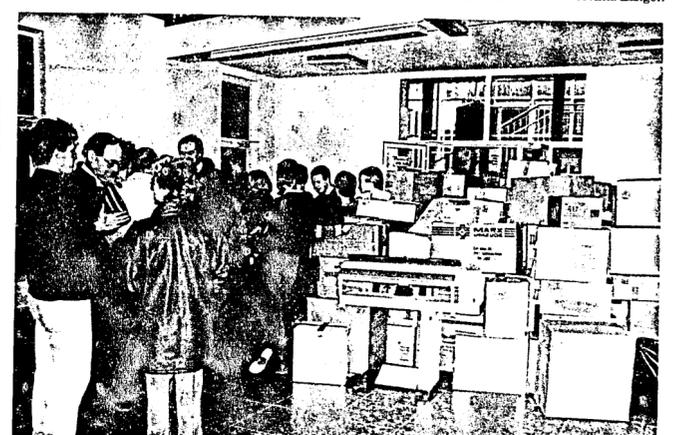
Kuli in der Stadthalle

„Theater unterwegs“ bringt „Na und?“

Langen - „Na und?“ ist der deutsche Titel der neuen Komödie von Francoise Dorin...



Viele fleißige Hände rühren sich, um die Spenden für Rumänien zu verpacken.



Zum Verladen bereit. Im Flur der Dreieich-Schule stapeln sich die Kartons mit Hilfsgütern für Rumänien.

Der Name zählt. Die Welt-Karten von der Deutschen Bank.

Der Name Deutsche Bank und ein Leistungspaket mit vielen Vorteilen für Sie machen diese Welt-Karten stark.



PREIS PRO JAHR 40 DM.

Dein ganzes Leben war nur Schaffen, warst jedem gerne hilfsbereit, Du konntest bessere Tage haben, doch dazu nahmst Du Dir nie Zeit. Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden, und tausend Dank für Deine Mühe, und bist Du auch von uns geschieden, in unserem Herzen stirbst Du nie.

Nach einem erfüllten, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Sorge für uns alle, entschlief am 19. Februar 1990 unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Georg Philipp Breidert

im Alter von 81 Jahren.

In stiller Trauer:

Georg Fr. Breidert und Frau Helga Herbert Hunkel und Frau Margarete geb. Breidert Enkelkinder Regina und Tobias sowie alle Angehörigen

6070 Langen, Fahrgasse 22

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 22. Februar 1990, um 11 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Würdevolle Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen... Pietät Daum - 6070 Langen

Fahrgasse 1 - Telefon 06103/2 29 68 seit über 100 Jahren in Familienbesitz

Ein Herz für's Helfen... Spendende Blut!... BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Heinz Hummelsiep... Elbe-Ost... 2161 Hollern

Frühstücksauslandsreisen... Verkauf vom Lkw, am Donnerstag, 22. Februar 1990



Hauptgeschäftsstelle in Langen

Darmstädter Straße 26, Telefon 2 10 11-12... weitere Annahmestellen... Dreieichenhain... Egelsbach...

Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 15 Uhr... Traueranzeigen können am Tag vor dem Erscheinen bis 11 Uhr in der Geschäftsstelle in Langen aufgegeben werden.

weru Ihr Plus bei Minus... Jürgen Rinker... weru Winterfenster

FLIESEN-KÖNIG... Meisterbetrieb Verlegung und Verkauf 06074 / 2 91 53

Aktivitätskennlernern für Singe... verschieb. Altersklassen!... IMMOBILIEN

Junges solvantes Ehepaar mit Kind sucht Haus in ruhiger Lage von Langen von Privat zu kaufen.

UNTERRICHT... Nachhilfe? Preiswerte Nachhilfe in Mathematik, Englisch, Latein und Physik.

Langener Zeitung... AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Die HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung

Mit einer verkauften Auflage von 6000 Exemplaren erreicht die LANGENER ZEITUNG wöchentlich über 16 000 Leser.

Lernen Sie uns kennen! Kostenlos und unverbindlich! An die LANGENER ZEITUNG Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen

GUTSCHEIN... LANGENER ZEITUNG... Name, Vorname, Straße, Postleitzahl, Wohnort, Telefon, Datum, Unterschrift

Langener Zeitung... die Abonnement-Zeitung, die gelesen wird und in der Anzeigen Beachtung finden.

OFFENBACH-POST



BUS-SONDERREISE

SKI-Langlauf-TOTAL vom 3.-9. März 1990

DOLOMITI IN SÜDTIROL

DM 599.- EZ. 105.-

vom 3-Sterne-Hotel aus fährt Sie der Bus in verschiedene Skigebiete zum Langlauf oder Alpin und jedesmal ist ein Skibegleiter mit Orts- und Sachkenntnissen dabei!!!

Anfänger sowie Fortgeschrittene haben die Möglichkeit, vom Kronplatz aus an Alpin-Skikursen sowie Langlaufkursen teilzunehmen.

Abfahrt in Offenbach, Hauptbahnhof 7.30 Uhr

- Leistungen: Fahrt im 3*-Reisebus, 6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im 3*-Hotel mit Schwimmbad, 6 x Abendessen (Menuewahl) davon 1 x Galadinner Begrüßungsdrink und Informationsabend Saunabend kostenlos, Hallenbad oder Whirlpoolbenutzung kostenlos, Mondscheinrodelpartie, Animation und Unterhaltungsabend, Unterbringung in Doppel- und Einzelzimmern mit DU/WC

ANMELDUNG beim Veranstalter: Luxus-Bus-Reisen International... Offenburg, Wilhelmsplatz 12, Tel. 88 58 38

Langener Zeitung... EGELSBACHER NACHRICHTEN... AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Nr. 16 94. Jahrgang Freitag, 23. Februar 1990 Einzelpreis 1.- DM D 4449B

Stadt tat alles für sie Mögliche

Erster Stadtrat Pitthan weist die Vorwürfe des Gewerbevereins zurück

Langen - „Die Entscheidung für oder gegen die Ansiedlung von Gewerbebetrieben kann nicht von der Realisierung einer Verkehrsplanung abhängig gemacht werden...“

werde installiert. Zu bedenken sei allerdings, daß dort zunächst die Kanalsanierung abgeschlossen werden müsse...

Das sei zwar bedauerlich, meint Pitthan, aber nicht zu ändern und vor allem kein Dauerzustand.

Ein Moskauer Ballett kommt in die Stadthalle

Langen - Das Moskauer Ballett-Ensemble des Staatlichen Musiktheaters für Kinder der UdSSR unter der Leitung der legendären Natalia Szar gastiert am Sonntag, dem 4. März, 20 Uhr, in der Langener Stadthalle.

Zwei Konzerte im „Gump“

Langen - Im Grünen Gump finden im März zwei Konzerte statt. Am Freitag, 9. März wird die Gruppe „Little Martin & The Roosters“ Chitlino-Blues hören lassen.

Das Zittern und Bängen hat für Monika Jerinic ein Ende

18jährige Jugoslawin darf weiter in Langen bleiben

Langen (cho) - Das Zittern und Bängen um ihr Aufenthaltsrecht hat für Monika Jerinic nun wohl ein Ende.

Nachricht erhalten, wurde erstmal ein Freudentanz aufgeführt. Der Fall Monika Jerinic hatte im November vorigen Jahres die Öffentlichkeit beschäftigt.



Monika Jerinic Foto: cho

Monika kam im Alter von knapp 17 Jahren trotz Widerstandes ihres Vaters in Deutschland, um bei ihrer Mutter zu leben.

Wenn Monika ihre Aufenthaltsgenehmigung in die Hände hält, kann sie endlich ihre Ausbildung beginnen.



Schiefer Blick in Langens verwinkelte Altstadt. Foto: thn

Kreishaushalt nahezu 300 Millionen schwer

Kreisumlage nur um 2 Prozent angehoben

Langen - Mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und Grünen verabschiedete der Kreistag den Kreishaushalt für das Jahr 1990.

Auftragsbücher für ein Jahr voll

Die Pittler AG ist mit der Geschäftsentwicklung 1989 sehr zufrieden

Langen (B) - Im Jahre ihres hundertjährigen Bestehens konnte die Pittler Maschinenfabrik AG ihre Position als weltweit führender Anbieter von Fertigungssystemen zur Bearbeitung rotationssymmetrischer Werkstücke in der Serien- und Massenfertigung weiter ausbauen.

Personen, das ist eine Zunahme von 2,6 Prozent. Auch die Pittler Lehrwerkstätten GmbH, in der 13 Ausbilder beschäftigt sind und 133 Auszubildende betreuen, davon 40 Pittler-Lehrlinge, wird ebenfalls mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen.

Die Aussichten für die kommenden Jahre werden als verheißungsvoll beurteilt, zumal man mit der Übernahme der Firmen Werner und Kolb (Berlin und Köln) eine weitere Vergrößerung und Stärkung der Pittler-Gruppe vorgenommen hat.



Der Traum vom Fliegen wurde für drei Jugendliche Gewinner, die am Preisausschreiben des Hessischen Luftsportbundes teilgenommen haben...

Nun dritter Förderungsweg Unterstützung bei Miet- und Eigentumswohnungen

Als Ergänzung zu den bereits bestehenden Programmen zur Wohnungsbauförderung im ersten und zweiten Förderungsweg liegen nunmehr die Richtlinien für die Förderung des Wohnungsbaus im dritten Förderungsweg vor...

Einladung an Neubürger

Langen - Neuzugezogene Gemeindeglieder der katholischen Kirchengemeinde St. Albertus Magnus werden herzlich eingeladen...

Virtuose Klaviermusik mit 20 Fingern

KuK-Konzert „Rondo Piano“ begeisterte / Publikum war mit einbezogen

Langen - Der Klavierabend der beiden jungen Pianisten aus dem Saarland, Peter Maurer und Stephan Schappé, am 18. Februar, brachte spritzige Pop-Versionen...

Auf Entdeckungsreise im Alphabet der Farbenwelt

Bilder von Christian Rothmann im Alten Rathaus

Langen - Eine „hochinteressante Kunstausstellung“ wird nach Angaben des Langener Magistrats vom 16. März bis zum 6. Mai im Alten Rathaus am Wilhelm-Leuschner-Platz zu sehen sein...



Christian Rothmann kehrt mit seiner neuen Malerei zurück nach Langen.

Leichtfröhlichkeit, zeugen von Schulwesen und hat einen Lehr- auftrag für Fotostudien an der Hochschule der Künste Berlin...

In Tatortnähe festgenommen

Langen - In der Nacht zum Montag teilte eine Zeugin der Langener Polizei mit, daß gerade in eine Bäckerei an der Carl-Schurz- Straße eingebrochen wurde...

Kreppelkaffee der Stadtkirche

Langen - Am Fastnachtssonntag, 25. Februar, beginnt um 15 Uhr im Gemeindehaus Frankfurter Straße 3 a der beliebte Kreppelkaffee der Stadtkirchengemeinde...

Führerschein ist vorläufig weg

Langen - Auf seinen Führerschein vorläufig verzichten muß ein 41-jähriger Autofahrer, der am späten Sonntagabend aus einer Hofeinfahrt heraus rückwärts auf die August-Bebel-Straße fuhr...

Versicherung für Mopeds

Langen - Am 1. März ist es wieder einmal soweit: Das neue Moped-Schild ist fällig. Die Langener Volksbank bietet dieses Jahr allen motorisierten Zweiradfahrern neben der kostengünstigen Versicherung eine Broschüre an...



Pfarrer Patar Faige hatte die Kanzel diesmal mit der Bütt vertauscht und berichtete von seinen Strickkünsten.

Engel kämpfen gegen Teufel

Bei Thomas von Aquin wurde Fastnacht gefeiert

Langen (thn) - Hoch her ging es auch beim diesjährigen Fastnachtsfest der Thomas-von-Aquin-Gemeinde im Gemeindeaal an der Berliner Allee...

Filmtips in der LZ

„Leviathan“ (Hollywood, Bahnstraße): Ein achtköpfiges Technikerensemble...



„Mein Mann, mein Hut und ich“ hieß das Thema, das sich Hannalore Hofacker zum Faschingsabend vorgenommen hatte.

Gewinner beim PS-Sparen

Langen - Im Rahmen des PS-Sparens der Sparkasse Langen sind bei der Februar-Auslosung für den Sparrmonat Februar 1.646 Gewinne mit einem Gewinnbetrag von DM 24.925,- gezogen worden...

Die Katholiken feiern Fastnacht

Langen - Fastnacht feiert die katholische Kirchengemeinde St. Albertus Magnus am Samstag, 24. Februar, 20.11 Uhr, im Pfarrsaal.

Kirchliche Nachrichten

- Donntag, 25. Februar 1990 (Estomihi) Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Schilling)...

GROSSAUSWAHL QUALITÄT · ZUVERLÄSSIGKEIT 150 Gebrauchtfahrzeuge sofort lieferbar. Includes a list of cars like Opel Corsa, Fiat Uno, and Opel Rekord with prices and features.

Die Alternative!

- Opel-Jahreswagen in Top-Ausstattung Opel Senator 3.0 I 177 PS, Kat., 13 286 km, Klimaanlage, Autom., etc. 46 900,-

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Sauna - Schwimmbadtechnik Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung

Damen-Loden-Mäntel Röcke und Trechtenblusen

Stehen freudige Ereignisse ins Haus? Inserieren Sie sie!

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

Die Leitung Klempner, Installation, Gasheizung Ihre neue Wanne in 3 Stunden

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSCHACH UND DREIEICH

Table with columns for LANGEN, DREIEICH, and EGELSCHACH, listing medical services, pharmacies, and emergency contacts.

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

LVM Versicherungen Heidrun Beuchert

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JOST U. GÄRTNER

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Pietät KARL DAUM

Nehmen Sie zu Freizeit, Sport und Spiel nur mit, was Sie wirklich brauchen.

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Gebr. SCHNEIDER Rollendefabrik

Pietät SEHRING

Spende Blut!

Langener Zeitung Die Heimatzeitung für alle!

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Hanau

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Hier könnte Ihre Anzeige platziert sein! Pro Erscheinungstermin DM 35.-

GRAF Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

Hans Ludwig Nach einem erfüllten, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Sorge für uns alle entschlief am 22. Februar 1990 unser guter Vater...

Heinrich Fritsch persönlich, schriftlich, mit Kränzen, Blumen und Geldspenden bekunden und ihm das letzte Geleit geben.

Aenne Görich erreichten uns viele Beweise aufrichtiger Anteilnahme. Für alle Beileidsbekundungen sagen wir unseren herzlichen Dank.

Hildegard Nippold Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme sowie für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Mutter und Oma

Lothar Fieberg möchte ich hiermit, auch im Namen meiner Familie, herzlich danken.

Anni Fieberg und Familie 6070 Langen, im Februar 1990

Ernst Müller Danksagung Für die liebevolle Anteilnahme in Wort und Schrift sowie die zahlreichen Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang meines lieben Mannes und unseres guten Vaters

Zimmermann Trauerkleidung für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.

Praxis Dr. Mentzel vom 1.-14. März 1990 einschl. geschlossen.

90. Geburtstag mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken viel Freude bereitet haben.

Altländer-Apfelverkauf

Go for Gold Die große R+V-Verlosung mit 600 tollen Gewinnchancen

Langener Volksbank



Hochzeitslag ...der schönste Tag. Zu bedeutsam, als daß man etwa dem Zufall überläßt.

Das Piano-Haus in Ihrer Nähe

Langener Zeitung

Hauptgeschäftsstelle in Langen

Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 15 Uhr.



Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Ortsverband Langen / Egelsbach

Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, dem 9. März 1990, um 19.30 Uhr im Studiosaal der Stadthalle Langen

- Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung 2. Bericht a) des Vorstandes b) des Rechnungsführers c) des Kassenprüfers 3. Aussprachen dazu 4. Entlastung des Vorstandes 5. Ehrungen 6. Anträge 7. Verschiedenes 8. Dia-Vortrag Dr. Fritz Herbold (Kalkheim/T.), Die Lebensgemeinschaft der Waldwiesen und Waldränder/Pflege und Schutz

Anträge sind bis zum Freitag, dem 2. März 1990, an die Geschäftsstelle der SDW, Friedrich-Ebert-Str. 53, zu richten.



Deutscher Bund für Vogelschutz Verband für Natur- und Umweltschutz

Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Montag, dem 5. März 1990, um 19.30 Uhr im Naturfreundehaus.

- Tagesordnung: 1. Eröffnung und Regularien 2. Totenerklärung 3. Bericht des Vorstandes und des Jugendleiters 4. Bericht der Revisoren und Entlastung 5. Aussprache 6. Film: Der Wald lebt Ende ca. 21 Uhr

- 1. Vogelstimmenwanderung am 29. 4. 1990 um 8 Uhr, Treffpunkt Forsthaus Mörfelder Landstraße. 2. Vogelstimmenwanderung am 13. 5. 1990 um 8 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Schwimmbad.

Maßarbeit!

System-Renovierung für alte Türen und Küchen! Türen, Rahmen, Haustüren, Küchen - schön auf Dauer. Neu: Heizkörper-Verkleidung und Badmöbel. Große Vielfalt - wertvolle Materialien. Schnell, perfekt, preiswert. Kein Schmutz und Lärm. Qualität, an der Sie auf Dauer Freude haben. Rufen Sie an. Es lohnt sich!



Das Haus der Küchen

Große Küchenausstellung in 2 Etagen - Jetzt - Küchen - Super in Preis und Leistung -

Komfort-Küchenblock

in verschiedenen Echtholz-Fronten, z. B. Eiche gekalkt, ca. 320 cm breit wie abgebildet, ohne Kranz, Mischbatterie, Wandabschlussprofil und Dekoration.

Jetzt bei uns nur 3998,-



CeDe Küchenstudio 61 Bahnhofsstr. 63, 60553 Obertshausen, Tel. 06104 / 4 31 00

Achtung Küchenkäufer

Durch Mitnahme sparen - trotzdem auf Service nicht verzichten - das ist MÖGROSSA! Qualifizierte Planung? Anlieferung & Montage? Günstige Finanzierung?



6057 DIETZENBACH - Industriegebiet - Justus-v.-Liebig-Str. 16 - Tel.: 06074/400747

Die Mitgliedschaft der Sport- und Sängergemeinschaft 1889 Langen e. V. wird hiermit zu der am Freitag, dem 23. März 1990, um 20 Uhr im Saal des SSG-Freizeitcenters, An der Rechten Wiese 15, stattfindenden

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

- Tagesordnung: 1. Chorvortrag 2. Berichte des Vorstandes 3. Berichte der Revisoren 4. Aussprache über die Berichte 5. Wahl eines Wahlleiters 6. Wahl des Vorstandes 7. Anträge 8. Verschiedenes

Anträge müssen bis spätestens 15. März 1990 dem 1. Vorsitzenden in schriftlicher Form vorgelegt werden.

Fastnachtmarkt in Langen

Festplatz: Südliche Ringstraße/Leukertsweg vom 24. bis 27. Februar 1990 mit Karussells, Auto-Scoter, Schieß- und Losbuden, Imbiß Vergnügen und Unterhaltung für Jung und alt

Fleischer-Fachgeschäft DIETER KIRCHHERR

Wir bieten Ihnen viele Spezialitäten: Große Auswahl an: Wurst, Pasteten und Braten-Aufschnitt



RUPP Fertiggeräte Ein System, das sich bewährt hat. Lager Waldacker Rödemark (Waldacker) Goethestraße 20, Tel. 06074 / 9 86 57

Sonderangebot Fabrikneue Elektrogeräte, zum Teil mit klaren Lackbeschäden zu Niedrigpreisen bei voller Werksgarantie

Über 10 Jahre OBEDA Dachdeckermeisterbetrieb Offenburg, Beckstraße 16

Vorstandsitzung mit Abteilungsleitern am Mittwoch, dem 28. Februar 1990, um 20 Uhr

FAHRZEUGE Mazda 826 Diesel, Bj. 3/85, 61 000 km, TÜ 3/91, dunkelblau/metallic

Mit Helau zum OGV! Bei uns gibt's nicht nur Gartenbau, wir züchten Freude, Singen, Lachen!

LBS Bauperkassa der Sparkassen MIT IHREN 936 DM ZUR LBS. Beratungstelle Langen Rheinstraße 32

HONDA XBR 500 S Der robuste Einzylinder mit Elektrostarter und Speichenrädern, 499 cm³ Hubraum, 32 kW (44 PS) oder 20 kW (27 PS)

Nähmaschinen bei Singer! Das Modell Melodie bekommen Sie jetzt mit einer Auslastung, die bei uns sonst über DM 200,- mehr kosten würde.

arabella Markisen Zum Winterpreis Besthorn u. Co. GmbH Kunststoffe-Fenster 6072 Dreieich-Sprendlingen

VERMIETUNGEN Suchen Sie eine Mietwohnung? Wohnungsbau-Datenbank 07/23/86 44 Firma Heist

HAINER WOCHENBLATT

MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN Nr. 8 Freitag, 23. Februar 1990 Einzelpreis 1.- DM 94. Jahrgang

Die Polizei sucht Zeuginnen

Zwei Mädchen beobachteten einen Taschnräuber. Dreieichenhain - Die Polizei sucht dringend als Zeuginnen zwei Mädchen im Alter von 12 bis 13 Jahren, die am Dienstag, dem 13. Februar, gegen 15.30 Uhr, beobachtet haben, daß eine 55-jährige Frau die Tasche gestohlen wurde.



Die „Heener Woogspetzer“ in voller Aktion beim Kappeneabend der Sängervereinigung Sängerkreis in der Kleingärtnerei. Sie brechen des Publikum richtig in Fehrt.

Jugendfeuerwehr sehr aktiv

Zahlreiche Veranstaltungen wurden durchgeführt. Dreieichenhain - Auf der Jahreshauptversammlung der Dreieichener Jugendfeuerwehr meldete Jugendwart Frank Graf in seinem Jahresbericht, daß die Jugendfeuerwehr im vergangenen Jahr von 19 auf 21 Mitglieder angewachsen ist.

Im gestohlenen Wagen saß unbekannte Frau

Wer kennt auffälligen Schlüsselanhänger? Dreieichenhain - In der Nacht zum 7. Februar wurde einer Frau auf dem Parkplatz des Burghotels in Dreieichenhain ihr blauer VW Polo gestohlen.



Dieser Schlüsselanhänger blieb in dem gestohlenen Wagen zurück. Wer kennt nähere Angaben machen?

„Dienstleistungsbetrieb“ Stadt Dreieich stellt aus

Premiere auf der Hainer Gewerbeschau. Dreieichenhain - Die Stadtverwaltung Dreieich wird sich an der Gewerbeschau des Gewerbevereins Dreieich am 19. und 20. Mai am ehemaligen Sevrinischen Woog und an zukünftigen Gewerbestellungen in Dreieich mit einem eigenen Ausstellungsstand beteiligen.

Lohnsteuerkarten 1989 werden noch benötigt

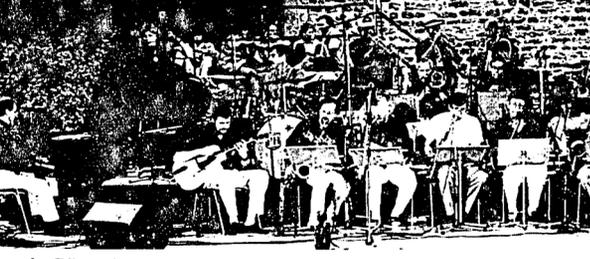
Dreieichenhain - Alle für das Kalenderjahr 1989 ausgestellten Lohnsteuerkarten sollen nach Ablauf des Jahres dem Finanzamt Langen oder dem Magistrat der Stadt Dreieich, Einwohnermeldeabteilung, zurückgestellt werden.

Aufgabenhilfe in Schulen

Dreieichenhain - An mehreren Schulen in Dreieich wird wieder Aufgabenhilfe angeboten. In der Heintz-Heine-Schule, Lindenstraße 20 in Sprendlingen gibt es Deutsch, Deutsch für ausländische Schüler und Englisch jeweils dienstags bzw. donnerstags von 14 bis 15.30 Uhr.

Einwohnerzahl ist gesunken

Dreieichenhain - Nach den Zahlen des Hessischen Statistischen Landesamtes ist die Bevölkerungszahl in Dreieich im ersten Halbjahr 1989 geringfügig gesunken. 38.440 Einwohner mit erstem Wohnsitz in Dreieich, das sind 34 weniger als noch Ende 1988.



Jazz im Bürgerhaus steht gleich zweimal auf dem Programm. Am Festnechoonabend ab 10 Uhr heißt es „Jazz verückt“ mit Les Harlots Rouge aus Paris und der Original Skiffle Company.

Überraschte Einbrecher

Trotzdem gelang samt Beute die Flucht. Dreieichenhain - Nach Aufheben einer Terrassentür drangen unbekannt Täter am Freitag, gegen 19.30 Uhr, in ein Haus in der Poststraße ein.

Beim Kappenabend der Sänger schwappte die Stimmung über Karneval nach Hainer Art begeisterte das Publikum

Dreieichenhain (cho) - Klein aber fein ist der alljährliche Kappenabend der Hainer Sängervereinigung...

Die Gäste, ebenfalls bunt verkleidet und geschminkt, ließen sich nicht lange bitten und trugen mit ihrer Stimmung zum Gelingen des Abends bei.



Die Festnacht steckt ihm im Blut. Alt-Karnevalist Georg Lenhardt führte beim Sängerkappenabend durch das Programm.

Ohne lang zu fackeln, traten bereits unmittelbar nach der allgemeinen Begrüßung die „Vier Badeniker“ auf den Plan.

Im Anschluß sorgte Marianne Small als „Spätes Mädchen“ für schallendes Gelächter.

Als nächstes traten Schorsch und Schorschje auf die Bühne. Hinter dem nährischen Duo verbargen sich Georg Seibel und Georg Gerhardt.

Absoluter Anknacker war auch der Mimic-Beitrag von Waltraud Weiß und Hannelore Himpel.

Ausgerechnet an ihrem zwanzigsten Hochzeitstag suchte Helga Gerhardt, die als nächste in die Bitt' stieg, ihren abtrünnigen Ehemann.

Krönender Abschluß des Abends waren die Hainer „Woogspatzen“, die mit ihren Frivol und getexteten Faschingskullern die Stimmung noch einmal in ungeahnte Höhen trieben.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Der Vorstand des Odenwaldklubs Dreieichenhain wird am Sonntag, dem 4. März, gewandelt.



Bei Kappenabend der Sänger herrschte eine ausgelassene Stimmung in der Helle der Kleingärtner.

Odenwaldklub Wanderfreunde Dreieich

Nach Darmstadt-Arheilgen wird am Sonntag, dem 4. März, gewandelt. Abmarsch der ersten Gruppe ist um 8 Uhr am alten Friedhof.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Die Busgruppe fährt um 10 Uhr mit dem Bus der Bundesbahn nach Langen, steigt dort in den Bus nach Darmstadt um und fährt bis 18.30 Uhr.

Aus den KIRCHEN

Evangelische Burgkirchengemeinde Dreieichenhain

Sonntag, 24. 2.: 18.30 Uhr Wochenschlußgottesdienst in der Burgkirche (Dekan A. Rudat).

Sonntag, 25. 2.: 10 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche (Dekan A. Rudat), 11.15 Uhr Kindergottesdienst.

Montag, 26. 2.: 15 Uhr Café Spontan im Gemeindehaus, Fahrgasse 57 (Mütter + Kinder), keine Chorgebe.

Dienstag, 27. 2.: 9 Uhr Ausgleichsgymnastik im Gemeindehaus, Fahrgasse 57 (Frau Metje), 10 Uhr Rückbildungsgymnastik nach der Geburt, Fahrg. 57 (Frau Metje).

Mittwoch, 28. 2.: 19 Uhr Beiratsitzung der ev. Familienbildung im Gemeindehaus, Fahrgasse 57.

Donnerstag, 1. 3.: 15 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindehaus, Fahrgasse 57, 1. Gruppe, 18.30 Uhr Kindergottesdienst-Vorbereitung im Gemeindehaus, Fahrgasse 57, 20 Uhr Bibel im Gespräch im Gemeindehaus, Nahrungsbereit.

Freitag, 2. 3.: 10 Uhr Abfahrt zur Kinderchor-Freizeit nach Geislingen, 16 Uhr Treffen im Gemeindehaus, Fahrgasse 57, 18 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche.

Samstag, 3. 3.: 10 Uhr Bibel im Gespräch im Gemeindehaus, Nahrungsbereit. 18 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche.

Termine - Mo., 28. 2.: 20 Uhr Fastnacht des Kirchenchores in Gb., 27. 2.: 18 Uhr Tischtennisgruppe H. Dietz in Drh., 19.30 Uhr Gruppenleiterabend in Gb., Do., 1. 3.: 20 Uhr Probe des Kirchenchores in Gb., Sa., 4. 3.: 19 Uhr Mediendienst in Gb., Fr., 3. 3.: 19 Uhr Tischtennisgruppe H. Dietz in Drh., 19.30 Uhr Gruppenleiterabend in Gb., Sa., 4. 3.: 19 Uhr Mediendienst in Gb., So., 5. 3.: 10 Uhr Bibel im Gespräch im Gemeindehaus, Nahrungsbereit.

Freitag, 2. 3.: 10 Uhr Abfahrt zur Kinderchor-Freizeit nach Geislingen, 16 Uhr Treffen im Gemeindehaus, Fahrgasse 57, 18 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche.

Samstag, 3. 3.: 10 Uhr Bibel im Gespräch im Gemeindehaus, Nahrungsbereit. 18 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche.

Sonntag, 4. 3.: 10 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche (Dekan A. Rudat), 11.15 Uhr Kindergottesdienst.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 16

Retten Baupläne die Tierherberge?

Gegen Abrißverfügung Einspruch erhoben / Erschließung käme teuer

Egelsbach (cho) - Was tun mit der Tierherberge Egelsbach? Diese Frage beschäftigt seit geraumer Zeit die Kreisbehörde und die Gemeinde Egelsbach.

Dessen bewußt ist sich auch Heinz Eybén, der die verzwickte Lage mit einem Kompromiß im vergangenen Jahr zu bereinigen suchte.

Die Neuaufnahme von Tieren sollte ebenfalls unterbleiben. So rechnete man, „in fünf bis sieben Jahren das Problem vom Tisch zu haben“.

Ein Ende der Querelen ist jedoch noch lange nicht abzusehen. Zunächst hat der Tier-Rettungs-Dienst Frankfurt e.V. als Träger der Herberge geübt.

Mi., 28. 2.: 8.30 Uhr Wortgottesdienst für die Kinder der Grundschulen in Gb., 19 Uhr Eucharistiefeier in Gb.

Do., 1. 3.: 18 Uhr hl. Messe in Gb., Fr., 3. 3.: 9 Uhr hl. Messe in Drh., 10 Uhr Treffen im ev. Gemeindehaus anläßlich des Weltgottesdienstes 1990 in Drh., 18.00 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche anläßlich des Weltgottesdienstes der Frauen in Gb., anschl. Treffen im Sälchen.

Termine - Mo., 28. 2.: 20 Uhr Fastnacht des Kirchenchores in Gb., 27. 2.: 18 Uhr Tischtennisgruppe H. Dietz in Drh., 19.30 Uhr Gruppenleiterabend in Gb., Do., 1. 3.: 20 Uhr Probe des Kirchenchores in Gb., Sa., 4. 3.: 19 Uhr Mediendienst in Gb., Fr., 3. 3.: 19 Uhr Tischtennisgruppe H. Dietz in Drh., 19.30 Uhr Gruppenleiterabend in Gb., So., 5. 3.: 10 Uhr Bibel im Gespräch im Gemeindehaus, Nahrungsbereit.



Reinhold Leonhardt (hier mit Ehegattin Elke, rechts) und Heinz Jaxt wurden von Landrat Dr. Friedrich Keller (links) mit dem Landeshonorenbefehl ausgezeichnet.

Baumschnitt in der Praxis

Egelsbach (sor) - Die Praxis des Obstbaumschnitts vermittelt Gartenbauingenieur Steinbauer, Leiter der Versuchsanstalt Grotz in Egelsbach, in einem Lehrgang des Obst- und Gartenbauvereins Egelsbach am Samstag, 24. Februar.

Die Besucher kamen dem Egelsbacher Bürgermeisters und dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung nicht gerade ungenießen.

Die Besucher kamen dem Egelsbacher Bürgermeisters und dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung nicht gerade ungenießen.

Die Besucher kamen dem Egelsbacher Bürgermeisters und dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung nicht gerade ungenießen.

Die Besucher kamen dem Egelsbacher Bürgermeisters und dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung nicht gerade ungenießen.

Die Besucher kamen dem Egelsbacher Bürgermeisters und dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung nicht gerade ungenießen.

Engagement gewürdigt

Reinhold Leonhardt und Heinz Jaxt geehrt

Egelsbach (sor) - Reinhold Leonhardt, Vorsitzender der Karneval-Gesellschaft 1937 Egelsbach, und Heinz Jaxt, Vorsitzender des Geflügelzuchtvereins 1929, sind von Landrat Dr. Friedrich Keller mit dem Ehrenbrief des Landes Hessen ausgezeichnet worden.

Reinhold Leonhardt, der vor wenigen Tagen seinen 51. Geburtstag feierte, hat sich als Karnevalist (seit

Reinhold Leonhardt, der vor wenigen Tagen seinen 51. Geburtstag feierte, hat sich als Karnevalist (seit

Reinhold Leonhardt, der vor wenigen Tagen seinen 51. Geburtstag feierte, hat sich als Karnevalist (seit

Reinhold Leonhardt, der vor wenigen Tagen seinen 51. Geburtstag feierte, hat sich als Karnevalist (seit

Reinhold Leonhardt, der vor wenigen Tagen seinen 51. Geburtstag feierte, hat sich als Karnevalist (seit

Reinhold Leonhardt, der vor wenigen Tagen seinen 51. Geburtstag feierte, hat sich als Karnevalist (seit

Reinhold Leonhardt, der vor wenigen Tagen seinen 51. Geburtstag feierte, hat sich als Karnevalist (seit

Reinhold Leonhardt, der vor wenigen Tagen seinen 51. Geburtstag feierte, hat sich als Karnevalist (seit

Hallenbad geschlossen

Dreieichenhain - Das Hallenbad Spendingen bleibt am Fastnacht-Dienstag (27. Februar) nachmittags geschlossen. Am Vormittag ist das Bad von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Skatturrier für Senioren

Dreieichenhain - Die Anmeldefrist für das Senioren-Skatturrier am Freitag, dem 2. März, im Burgsaal Dreieichenhain ist bis zum 28. Februar verlängert worden.

Jahrgang 1909/08

Dreieichenhain - Wir treffen uns wieder zu m. nächsten Spaziergang am Aschermitzoch, dem 28. Februar, um 16 Uhr auf dem „Dreieichplatz“. Bei schlechter Witterung kommen wir um 17 Uhr im Gaschhals, „Zur Krone“, Fahrgasse, zusammen.

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Dreieichenhain - Die nächste Monatsversammlung findet am 2. März, um 20 Uhr, in der TV-Turnhalle statt.

Obst- und Gartenbauverein

Dreieichenhain - Beim nächsten Treffen der Gartenfreunde am Sonntag, dem 4. März, um 10 Uhr, beim Kleingärtner im Haag wird Schnittlehrgang an Obstbäumen durchgeführt.

Unser diesjährige Hauptversammlung findet am Samstag, dem 10. März, um 18 Uhr, beim Turnverein an der Koberstädter Straße statt.

Turnverein lädt wieder ein zum Kinderfasching

Dreieichenhain - Wie in den Vorjahren lädt der Turnverein Dreieichenhain auch am Fastnachtssabend wieder zu einem Faschingstreiben für Kinder in die Turnhalle an der Koberstädter Straße ein. Die Fete beginnt um 15.11 Uhr.

Jahrgang 1909/08

Dreieichenhain - Wir treffen uns wieder zu m. nächsten Spaziergang am Aschermitzoch, dem 28. Februar, um 16 Uhr auf dem „Dreieichplatz“.

DREIEICHENHAIN TURNVEREIN 1880

Jahreshauptversammlung am 18. März 1990 um 20 Uhr in der TVD-Turnhalle, Koberstädter-Turnhalle.

Tagsordnung: 1. Begrüßung, 2. Jahresberichte, a) 1. Vorsitzender, b) Kassenvorstand, c) Sportabteilungen, d) Rechnungswesen, e) Revisoren.

Sportverein Dreieichenhain

Dreieichenhain - Zu seiner Delegiertenversammlung lädt der Sportverein Dreieichenhain für Freitag, dem 2. März, um 20 Uhr in das SV-D-Clubhaus ein.

Dreieichenhain - Zu seiner Delegiertenversammlung lädt der Sportverein Dreieichenhain für Freitag, dem 2. März, um 20 Uhr in das SV-D-Clubhaus ein.

Reichling kommt ein drittes Mal

Dreieichenhain - Der bekannte Kabarettist Matthias Reichling kommt im März gleich zweimal in das Bürgerhaus Spendingen, um sein Programm „Drei Ferkel und ein Schwein“ zu präsentieren.

Jahrgang 1919/20

Dreieichenhain - Wir treffen uns am Mittwoch, dem 7. März, um 17.30 Uhr, in der Gaststätte „Hainer Trift“. Wer vorher einen Spazierlauf mit uns am 3. März sehr schnell ausverkauft.

Jahrgang 1923/22

Dreieichenhain - Wir treffen uns am Mittwoch, dem 7. März, um 17.30 Uhr, in der Gaststätte „Hainer Trift“.

Leser sprechen sich aus

Zur Stellung Dreieichenhains im Städteverbund Dreieich macht sich ein Leser folgende Gedanken: Seit 1977 sucht man insbesondere im Hain nach den Vorteilen der Gebietsreform.

Obwohl Dreieichenhain mit der Übernahme eines Spandlanger Kosmetikunternehmens durch einen New Yorker Konzern nicht in Beziehung steht, haben die Bürger im Hain überwiegend die Folgen dieser Transaktion zu tragen.

Obwohl Dreieichenhain mit der Übernahme eines Spandlanger Kosmetikunternehmens durch einen New Yorker Konzern nicht in Beziehung steht, haben die Bürger im Hain überwiegend die Folgen dieser Transaktion zu tragen.

Herzlichen Dank allen, die durch Schrift, Kranzniederlegung, zahlreiche Blumen und Zuwendungen für Grabsmuck ihre Anteilnahme und Verbundenheit in vielfältiger Weise beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Anni Flori geb. Eisenbach

gezeigt haben und sie zur letzten Ruhestätte begleiteten.

In stiller Trauer: Dieter Flori und Angehörige

Dreieich/Langen, im Februar 1990

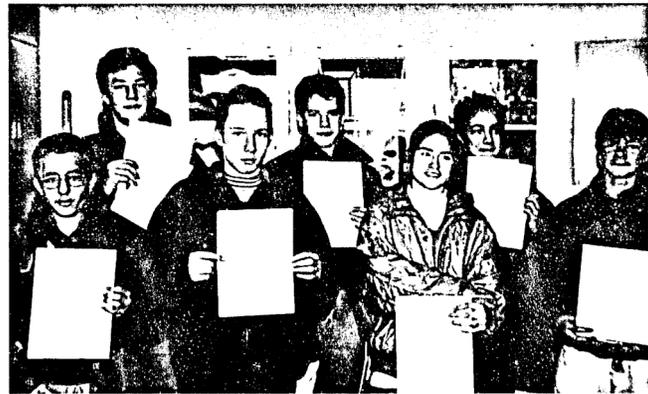
Kreppelmittag bei Vertriebenen

Egelsbach - Zum Kreppelmittag lädt der Vorstand des Bundes der Vertriebenen, Ortsverband Egelsbach, Mitglieder und Freunde für Sonntag, 25. Februar, um 15 Uhr, in den Pfarrsaal der katholischen Kirche herzlich ein.

Sprechstunde für die Mütter

Egelsbach - Die nächste Sprechstunde für Mütter- und Säuglingsfürsorge ist am Mittwoch, 7. März, von 14 bis 15 Uhr in der Sozialstation des Bürgerhauses.

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26



Mathematik-Leistungen im Vergleich: Jedes Jahr führt die hessische Landesregierung einen Mathematik-Wettbewerb für die achten Klassen durch. Regelmäßig schneiden die Schüler der Egelsbacher Ernst-Reuter-Schule ausgesprochen erfolgreich ab.

Finanzamt wartet auf die Lohnsteuerkarten

Für statistische Zwecke unentbehrlich

Egelsbach - Lohnsteuerkarten für das Jahr 1989 müssen zurück an das Finanzamt. Demnach sind alle für das Kalenderjahr 1989 ausgestellten Lohnsteuerkarten nach Ablauf des Kalenderjahres 1989 dem Finanzamt zu übergeben.

Kegelbahn nicht ausgelastet

Egelsbach - Der Gemeindevorstand weist darauf hin, daß noch einige Termine für die Benutzung der Kegelbahnen im Eigenheim frei sind.

Geschlossen

Egelsbach - Wie der Gemeindevorstand mitteilt, sind am Fachschießtag, 27. Februar, alle öffentlichen Einrichtungen der Gemeinde geschlossen.

Heiliger Geist ist jetzt zum Greifen nah: Brücke dazu wurde bereits betreten

Verschwisterung mit Pont St. Esprit scheint nichts mehr im Wege zu stehen

Egelsbach (bh) - Egelsbach scheint in Pont St. Esprit (Brücke zum heiligen Geist) nun wirklich seine Partnerschaft gefunden zu haben.

Partnerschaft mit Strehla?

Egelsbacher Christdemokraten gehen eigene Wege

Egelsbach (sor) - Innerhalb der Bemühungen der Gemeinde Egelsbach, eine Partnerschaft mit einer Kommune in der DDR einzugehen, will die örtliche CDU offenbar eigene Wege gehen.

3.-Welt-Gruppe wird gegründet

Egelsbach - Die aktuelle Diskussion wird ganz von den deutsch-deutschen Fragen bestimmt. Über geräter internationale Probleme, wie Hungerkatastrophen und Regenwaldvernichtung fast in Vergessenheit.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 25. Februar, 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst (Pfarrer Giebner)



Einsatzbesprechung in Sachen Verschwisterung: Der Abgesandte der französischen Stadt Pont St. Esprit Ladislav Satra (rechts) stellt seine Heimat den Vereinen aus Egelsbach vor.

Erst die Schlußphase brachte der SG Egelsbach den Erfolg

4:1-Sieg über SF Seligenstadt mit zwanzig Spielern

Egelsbach (geo) - Zwanzig Spieler, den kompletten Kader, setzte SGE-Trainer Lothar Buchmann im vorletzten Testspiel beim Landesligisten SF Seligenstadt ein.

Der CDU-Vorstand beschloß einseitig die Partnerschaft mit Strehla. Der CDU-Vorstand beschloß einseitig die Partnerschaft mit Strehla.

Rollsportler gut plaziert

Egelsbach - Sieben Läuferinnen der Rollsportabteilung der SG Egelsbach starteten beim Winterwettbewerb in Darmstadt.

Südwestspitzenreiter FSV Mainz 05 bei SGE

Letzter Test vor nächstem Punktspiel

Egelsbach (geo) - Zum Abschluß der Testspiele vor der Fortsetzung der Punkterunde in der Oberliga Hessen hat die SG Egelsbach am Fastnachtsonntag mit dem alleinigen Spitzenreiter der Oberliga Südwest, dem FSV Mainz 05, ein mehr als prominentes Testspiel.

Versammlung der SSG-Kegler

Langen - Die diesjährige Jahresversammlung der Kegelabteilung in der SSG Langen findet am 6. April, um 19 Uhr, im SSG-Clubhaus an der Rechten Wiese in Langen statt.

Berichtigung

Langen - In unserer letzten Ausgabe ist uns in einer Bildunterschrift ein Fehler unterlaufen.

Hoher Sieg für SGE-Handballer

Egelsbach - Die Mannschaft des TV Seheim II war einfach zu schwach und stellte somit keinen ernsthaften Gegner dar für die dritte Garnitur der SGE-Handballer.

TVL-Damen im Halbfinale des Basketball-Hessenpokals

Gegen den Oberligaersten Hofheim ein 73:46-Sieg

Langen - Die TVL Damen spielen bereits im Pokal montags gegen den Oberligaersten TV Hofheim.



Torreihe Szenen wie hier gegen Walskirchen will die SG Egelsbach den Zuschauern auch in ihrem letzten Testspiel der Winterpause an diesem Sonntag, 11 Uhr, am Berliner Platz gegen den Südwestspitzenreiter FSV Mainz 05 bieten.

Erneut Verstärkung für SGE

Günter Fransusch bringt Bundesliga-Erfahrung mit

Egelsbach (sor) - Kurz vor Ende der Winterpause hat sich die SG Egelsbach erneut durch einen routinierten Fußballspieler verstärkt.



Günter Fransusch Foto: sor

Sieg zum Punktspielauftritt

SV Dreieichenhain besiegte TSG Usingen 2:1 (1:0)

Dreieichenhain (rt) - Mit einem verdienten 2:1 Erfolg gegen die TSG Usingen ging der SV Dreieichenhain in die Fortsetzung der Punktrunde nach der Winterpause und verbesserte sich damit auf den fünften Tabellenplatz.

Test beim Bezirksligisten mit erfreulichem Ergebnis

FSV Steinbach - SSG Langen 3:3 (2:2)

Langen (rt) - In einem weiteren Vorbereitungsspiel auf die im März beginnende Fortsetzung der Punktrunde traten die SSG-Fußballer beim Bezirksligisten FSV Steinbach an.

Praxis Dr. Hambek geschlossen vom 4. - 11. 3. 1990 Vertretung: Dr. Krämer Dr. Mayer Dr. Weyand

Nachruf Für uns altzuvfr müßten wir Abschied nehmen von unserem Jahrgangskameraden Richard Förster Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten. Jahrgang 1922/23 Egelsbach

Wir trauern um meinen lieben Lebenskameraden, Bruder, Schwager, Onkel und Paten Helmüt Kappes * 11. 7. 1929 † 16. 2. 1990 Allen, die ihm das letzte Geleit gaben, danken wir recht herzlich.

Karten für Maskenbälle KGE-Veranstaltungen nicht ausverkauft

Egelsbach - Die Karneval-Gesellschaft Egelsbach möchte um laufende Gerichten entgegenwirken, die fälschlicherweise besagen, daß alle Maskenbälle bereits ausverkauft seien.

Wir gratulieren Frau Minna Lorz Brandenburger Straße 6, zum 86. Geburtstag am 22. Februar



Das ist die Mannschaft von DTV Charlottenburg, die morgen abend in der Georg-Sehring-Halle gegen die Langener „Giraffen“ antritt.

„Giraffen“ haben morgen noch eine Rechnung offen

Langen - Wenn am morgigen Samstagabend die Basketballer des DTV Charlottenburg in der Langener Georg-Sehring-Halle zum fälligen Bundesliga-Punktspiel antreten, werden die Langener „Giraffen“ recht ärgerlich an das Hinspiel denken, als man in einer dramatischen Partie höchst ungünstig und nur mit Mithilfe der Schiedsrichter knapp mit einem Punkt nach Verlängerung unterlag war.

Ziel wurde nicht erreicht

Basketball-A-Mädchen schieden in der Vorrunde aus

Langen - Ihr Ziel, die Qualifikation zur Hessenmeisterschaft, hatten die A-Mädchen des TVL nicht erreicht. Bereits bei der Vorrunde in Aschaffenburg schied die Schützlinge von Heike Hoffmann und Harald Sapper nach drei Niederlagen aus.

Wichtige Punkte weg

SSG-Kegler unterlagen nur ganz knapp

Langen - Die Kegler der ersten Mannschaft mußten am Sonntag beim KV Offenbach um die Punkte kämpfen. Trotz einer guten Durchschnittsleistung mit 2393 Holz verloren sie die Partie mit nur sieben Holz. Der Gastgeber erreichte glatte 2400. Bester Kegler war S. Starke mit 425, gefolgt von A. Kmetec (413), Andreas Schumann (398), U. Detsler (391), J. Balog (390) und A. Kusch (376).

Drei Teams im Hessenfinale

Basketballfrühling der TVL-Jugendmannschaften

Langen - Bei der diesjährigen Vorturnieren zur Hessischen Basketball-Jugendmeisterschaft gewannen weibliche C- und männliche A-Jugend des Turnvereins Langen ihre Turniere als Erstplatzierte und qualifizierte sich für das Finale, das am 10. und 11. März durchgeföhrt wird.

SVD-Basketball-Senioren

holten Hessenmeisterschaft

Zwei hohe Siege gab's für ein überlegenes Team

Dreieichenhain - Die Basketballerinnen des SV Dreieichenhain sicherten sich ein Wochentag in Frankfurt erneut die Hessenmeisterschaft in der Klasse über 32 Jahre. In einem Dreier-Turnier (der BC Mainhausen hatte sein zehntes Meistertitel zum dritten Mal, der BC Eintracht Frankfurt zum fünften und der BC Mühlhausen zum sechsten)

Tabellenführer gestürzt

SVD II - TG Rüsselsheim 98:54 (55:11)

Dreieichenhain - Am Sonntag kam es in der Kreisliga A der Basketballerinnen zu der Begegnung SVD Dreieichenhain II gegen TG Rüsselsheim, die Dreieichenhainerinnen mit 98:54 klar für sich entscheiden konnten. Von Beginn an wurde gegen den Tabellenführer viel Druck gemacht und immer wieder konsequent auf den starken Breitenreiter Michael Höfiling (34 Punkte) gepaßt. So stand es in der 5. Minute bereits 18:8.

Jugendfußball

FC Langen

Ein verdienter Sieg beim ersten Spiel auf Kunstrasen. Zur Pause waren die Gastgeber durch zwei Tore im Vorteil, doch danach lief es für die Gastgeber nicht zu Ende. Der FC Langen holte sich durch ein Tor in der 47. Minute ein Unentschieden herbei. In der 78. Minute gelang durch einen Vorstoß von Marcel Meißner das 1:1. In der 82. Minute gelang durch einen Vorstoß von Marcel Meißner das 1:2.

Jugendbasketball

SV Dreieichenhain

In einem Punktspiel konnten die D-Mädchen gegen den TV Langen in einem kampfbetonten Spiel klar mit 59:30 die Oberhand behalten. Damit belegten sie den ersten Platz in ihrer Vorrundengruppe.

Die Spannung bleibt erhalten

SSG-Handballer besiegen den TV Nauheim 14:10 (5:5)

Langen - Verleiht sich Spannung in der Kreisliga West der Handballer. Die I. Herren der SSG etablierten sich in einem Führungsquartier, das sich bereits erkennbar vom Rest der Klasse absetzen konnte, und in dem jeder der vier Vereine sich noch gute Chancen auf den Meistertitel ausrechnet. Für die SSG gilt es vor allem, bis zum vorentscheidenden Spiel beim Tabellenersten in Lorsch nicht durch vermeidbare Punkteverluste die günstige Ausgangslage zu verspielen.



„Aufstellung nehmen zum Start“ heißt es bald wieder, wenn am Sonntag, dem 4. März, im Halner Wald zwischen Minigolfplatz und Paddeltisch die Waldlaufmeisterschaften des Sportkreises Offenbach/Henua ausgetragen werden.

Ist Abstieg noch zu bannen?

SSG-Handballerinnen unterlagen Hünfeld 17:20 (7:11)

Langen - Wieder einmal gab es nach einem Heimspiel im Langener Lager lange Gesichter. Ein doppelter Punktgewinn hätte die Mannschaft angesichts der Niederrunde der anderen abgestiegsbedrohten Teams etwas Luft verschafft. Doch es sollte nicht sein. Eine insgesamt befriedigende Angriffsleistung stand ein desolates Abwehrverhalten gegenüber.

Jugendfußball

SG Egelsbach - SSG 1:3

Ein Wochenende vor der Saison der SG Egelsbach - SSG 1:3. Ein spannendes Spiel in eigener Halle gegen Haibach zu bestreiten. Die Langener Mannschaft, Christian Staubach und Antonio Almirante bei einem Gegentreffer vor Schluss mit 3:1.

Frühe Führung half nicht

TV Langen gegen Haibach 12:16 (8:6)

Langen - Die TVL-Handballer hatten am Dienstag abend voriger Woche ein vorzugespieltes Spiel in eigener Halle gegen Haibach zu bestreiten. Die Langener Mannschaft, Christian Staubach und Antonio Almirante bei einem Gegentreffer vor Schluss mit 3:1.

Hainer Volleyballer nahmen Revanche für das Hinspiel

SSG Langen unterlag dem TV Dreieichenhain mit 2:3

Dreieichenhain - Das derzeitige Hoch bei der 1. Herrenmannschaft der Volleyballer des TV Dreieichenhain hielt auch im Spiel gegen die SSG Langen an. Mit einer insgesamt sehr zufriedenstellenden Leistung gelang es, den Tabellenzweiten der Bezirksklasse in der 8. Minute mit 3:2 zu schlagen. Damit nahm ein erfolgreiches Revanche für die ebenso knappe Niederlage in der Vorrunde und setzte sich selber auf Platz zwei der Tabelle.

Punkteteilung war möglich

SVD-Herren II unterlagen Kickers Offenbach II 18:19

Dreieichenhain - Gegenüber der Begegnung mit der TG Dietzenbach II war dieses Spiel der zweiten Herren eine deutliche Leistungssteigerung. Dennoch gelang die Revanche für die knappe Vorspielniederlage nicht. Der SVD ging wieder leer aus, denn eine mögliche Punkteteilung wurde in der letzten Minute verpasst.

Sport kurz

Die Fußball-Nationalliga Schwedens revidierte durch einen verdienstlosen (1:0-Erfolg) gegen die Vereinigten Arabischen Emirate für die 1:2-Niederlage vom Mittwoch.

In einem Freundschaftsspiel tronten sich Zweitligist Eintracht Brunnshagen und Bundesligist FC St. Pauli 1:1. In der 78. Minute hatte Thomas Seeliger die Gastgeber in Führung gebracht, eine Minute später in der 82. Minute erzielte Hamburger den Ausgleich.

60 Verletzte, darunter 48 Fußballer, forderten Ausschreitungen zwischen katholischen und protestantischen Fußball-Anhängern in Nordbrunn bei der Begegnung zwischen Eintracht und Donau-Riesling in Windsor Park von Belfast.

Am Freitag

Am Freitagabend wird das Halbfinale der 1. Bundesliga im Fußball in Berlin und München ausgetragen. Die Borussia Dortmund und der VfL Wolfsburg stehen im Halbfinale.

Am Samstagabend wird das Finale der 1. Bundesliga im Fußball in Berlin ausgetragen. Die Borussia Dortmund und der VfL Wolfsburg stehen im Finale.

SCHADE aktuell advertisement listing various food items and prices at the market.

Neunmal auf dem ersten Platz

Nachwuchsheber des KSV gehören weiterhin zur hessischen Spitze



KSV-Nachwuchsheber Roberto Falconi erkämpfte sich einen dritten Rang. Foto: wy

Langen (wy) - Ihre herausragende Stellung innerhalb der hessischen Nachwuchsbereiche konnten die Nachwuchsspieler des Kraftsportvereins Langen (KSV) beim hessischen Jugendturnier in Langen erneut bestätigen. Allein in neun Klassen gingen die ersten Plätze an die Langener Jugendlichen.

Bei den A-Jugendlichen in der Kategorie bis 56 Kilogramm Körpergewicht eröffnete Rudolf Terschanski den Siegesreigen des KSV. Mit 50 Kilogramm im Reißen und einer persönlichen Bestleistung von 72,5 Kilogramm stand er ganz oben auf dem Siegestreppchen.

Markus Seidel dominierte in der Klasse bis 75 Kilogramm und siegte mit einer Zweikampfleistung von 185 (85 Reißen/100 Stößen) Kilogramm. Nicht minder erfolgreich als sein Bruder Rolf war Günter Terschanski bei den B-Jugendlichen bis 48 Kilogramm. Mit 47,5 Kilogramm im Reißen und persönlichen Bestmarken im Stößen mit 62,5 Kilogramm und 110

Kilogramm im Zweikampf bahnte er sich den Weg zum Sieg.

Auf Rang zwei folgte sein Verenskamerad Lorenzo de la Cruz mit einer Zweikampfleistung von 95 (40/55) Kilogramm. Auf Platz fünf landete als weiterer KSV-Sportler Andreas Full, der 22,5 Kilogramm im Reißen und eine Bestleistung von 32,5 Kilogramm im Stößen zur Hochstrecke brachte.

Bei der Jugend bis 52 Kilogramm sorgte Kevin Buys für einige Überraschungen. Mit 40 Kilogramm im Reißen, 50 Kilogramm im olympischen Zweikampf verbesserte er seine Leistung.

Bei der Jugend bis 52 Kilogramm sorgte Kevin Buys für einige Überraschungen. Mit 40 Kilogramm im Reißen, 50 Kilogramm im olympischen Zweikampf verbesserte er seine Leistung.

Bei der Jugend bis 52 Kilogramm sorgte Kevin Buys für einige Überraschungen. Mit 40 Kilogramm im Reißen, 50 Kilogramm im olympischen Zweikampf verbesserte er seine Leistung.

Bei der Jugend bis 52 Kilogramm sorgte Kevin Buys für einige Überraschungen. Mit 40 Kilogramm im Reißen, 50 Kilogramm im olympischen Zweikampf verbesserte er seine Leistung.

Spannung bis kurz vor Schluß auf Kegelbahn

KCL - Fortuna Obertshausen 2476:2445

Langen - Trotz starker Leistung von 2445 Holz langte es den Fortunen aus Obertshausen auch diesmal nicht, obwohl das Spiel bis kurz vor Schluß an Spannung kaum zu überbieten war. Doch gegen die 2476 Holz des Kegelsklubs Langen war kein Kraut gewachsen. Das Startpaar Udo Rathmann (402) und Rudi Wolnara (398) gab bei drei Holz ab.

Bei der Mittelpaarung sah es nach dem ersten Durchgang nicht ganz so gut aus. Doch mit einer enormen Steigerung der zweiten 50 Würfe brachten es Peter Herth auf 406 und Zelmir Pende auf 426 scheidenden. „Finalkampf“ nur sieben Holz zurücklag. Hier bewies sich dann Walter Herth mit 412 Holz und vor allem Wolfgang Wahl, der mit 432 Holz erneut ein herausragendes Ergebnis spielte.

Bei der Gruppe der D-Jugendlichen gingen zwei KSV-Jugendliche an die Hantel. Günter Hartig brachte sich in der Kategorie bis 37,5 Kilogramm mit seinen Leistungen von 22,5 Kilogramm im Reißen und 30 Kilogramm im Stößen auf den zweiten Platz.

Einem weiteren Turniersieg konnte Fikret Smajic in der Klasse über 45 Kilogramm für den KSV sichern. Mit einer Zweikampfleistung von 90 (40/50) war er von der Konkurrenz nicht zu schlagen.

Thomas Keil wurde überlegen Kreismeister

SGE-Sportler bei Waldlauf gut platziert

Egelsbach - Die TSG Wolfskehlen war am vergangenen Sonntag kurzfristig für die SG Egelsbach eingesperrt und hatte die diesjährige Ausschreibung für den Waldlaufmeisterschaft über...

Metern befand. Diese wurde Karin Laut zum Verhältnis und ließ eine bessere Zeit als 13:23,0 Minuten und den zehnten Platz nicht zu.

Mit der Strecke besser zurecht kam der A-Jugendliche Oliver Schöppel. Über die gleiche Strecke wie die Frauen lief er eine gute Rennen und besetzte die Form aus der Halle. Mit gelaufenen 9:37,0 Minuten wurde er Zweiter.

Überlegen Kreismeister 1990 wurde in der Klasse der männlichen Jugend B Thomas Keil. Er lief im Verlauf des Rennens nichts anbrechen und steigerte sich von Kilometer zu Kilometer. Im Ziel hatte er unter 24 Teilnehmern mit einer Zeit von 11:25,0 Minuten klar die Nase vorn.



Siege bei den B-Jugendlichen: der Langener Günter Terschanski. Foto: wy

TVD wieder Tabellenführer

Hainer Tischtennisteam konnten wieder überzeugen

Dreieichenhain - Nach einem dramatischen Kampf bezwang das Tischtennisteam des TV Dreieichenhain den Tabellenführer Wächtersbach mit 9:7 und übernahm damit wieder die Spitze in dieser Klasse.

Die dritte Mannschaft erreichte gegen den Tabellendritten Jügesheim ein 8:8. Die vierte Mannschaft überzeigte in Mühlheim spielend mit einem glatten 9:3-Erfolg.

Für die erste Mannschaft in Wächtersbach schien die Aufgabe kaum zu lösen, da diese Mannschaft ihre Stärke in den Heimspielen bewies. Das erste Doppel mit den Ersatzspielern Gausmann und Endelweber sorgte schon für die erste Überraschung.

Als dann auch noch die Besetzung Ganz/Aust gewann, führte man nach dem 2:1:2 und 2:1:15 den Sieg und die Tabellenführung.

Schläger und Schuhe warten auf DDR-Gäste

SGE empfängt Erfurter Tennisverein

Dreieichenhain - Mit einem sicheren 15:5-Sieg über Hainhausen behielten die zweiten Hainhäuser Damen ihren ersten Tabellenplatz in der Kreisklasse C, Gruppe 1. Die Truppe von Trainer Manfred Dolle hat somit für die letzten zwei Punktspiele die beste Ausgangsposition.

Die Begegnung begann schleppend, und es wollten einfach keine Tore fallen. Erst in der elften Minute fiel das 1:0. Damit war der Bann gebrochen.

Die Stadt Erfurt hat zwei Tennisvereine. Das reifere von beiden ist mit 40 Mitgliedern und zwölf Tennisspielerinnen Rot-Weiß. In den Wintermonaten kann der Verein zeitweise ein Trainingsspiel auf Parkettboden in einer Handballhalle durchführen.

Bevor am 11. März der für den Abstieg entscheidende Wettkampf gegen Ivo Andric Obertshausen steigt, ermittelt der SKV 77 Lag den 3. März in der Langener Stadthalle seinen Vereinsmeister. Spielbeginn ist 13.30 Uhr.

SKV 77-Kegler nutzten ihre letzten Chancen

Erste Mannschaft besiegte Dreieichenhain

Langen - Obwohl mit Manfred Seipel ein Leistungsträger verletzungsbedingt ausfiel, setzte sich die erste Mannschaft des SKV 77 im Derby gegen den TV Dreieichenhain mit 2.372 - 2.320 Holz durch. Damit wurde die letzte Chance, die Zugehörigkeit zur A-Liga zu erhalten, genutzt.

Im Startpaar patzte Roland Hoek mit für ihn mäßigen 364 Holz. Da jedoch Harry Wolfen wieder einmal gute 404 Holz beisteuerte, konnte der Gast lediglich mit 21 Holz in Führung gehen.

Im Startpaar patzte Roland Hoek mit für ihn mäßigen 364 Holz. Da jedoch Harry Wolfen wieder einmal gute 404 Holz beisteuerte, konnte der Gast lediglich mit 21 Holz in Führung gehen.

Sieg gegen Tabellenführer

Tischtennis-Teams der SGE mit wechselnden Erfolgen

SG Weierstadt V - SGE II 7:9
Egelsbach - Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung gelang ein Erfolg beim Tabellenführer.

SG Weierstadt V - SGE II 7:9
Egelsbach - Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung gelang ein Erfolg beim Tabellenführer.

Mit letztem Aufgebot

SSG Langen II - SG Arheilgen III 18:26

Langen - Mit dem letzten Aufgebot traten die zweiten Herren in eigener Halle gegen eine überhart und unfair spielende Mannschaft aus Arheilgen an.

Hätte man in Bestbesetzung gespielt, wäre ein Heimspiel mit Siegereignis möglich gewesen.

Damen gut im Rennen

SVD II gegen TG Hainhausen II 15:5

Dreieichenhain - Mit einem sicheren 15:5-Sieg über Hainhausen behielten die zweiten Hainhäuser Damen ihren ersten Tabellenplatz in der Kreisklasse C, Gruppe 1.

Der SVD steckte jetzt etwas zurück und verteilte dem Gegner einige Gasgastgeschenke. Hainhausen verlor das 1:2. Aber in den letzten sechs Minuten sorgte der SVD wieder für klare Verhältnisse und stellte den alten Abstand wieder her.

Das Spiel begann mit 20 Minuten Verspätung, da der offiziell bestellte Schiedsrichter nicht eintraf. SVD-Schiedsrichter Peter Wunderlich sprang ein und leitete das Spiel ohne Probleme.

Sieg gegen Tabellenführer

Tischtennis-Teams der SGE mit wechselnden Erfolgen

SG Weierstadt V - SGE II 7:9
Egelsbach - Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung gelang ein Erfolg beim Tabellenführer.

SG Weierstadt V - SGE II 7:9
Egelsbach - Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung gelang ein Erfolg beim Tabellenführer.

Mit letztem Aufgebot

SSG Langen II - SG Arheilgen III 18:26

Langen - Mit dem letzten Aufgebot traten die zweiten Herren in eigener Halle gegen eine überhart und unfair spielende Mannschaft aus Arheilgen an.

Hätte man in Bestbesetzung gespielt, wäre ein Heimspiel mit Siegereignis möglich gewesen.

Damen gut im Rennen

SVD II gegen TG Hainhausen II 15:5

Dreieichenhain - Mit einem sicheren 15:5-Sieg über Hainhausen behielten die zweiten Hainhäuser Damen ihren ersten Tabellenplatz in der Kreisklasse C, Gruppe 1.

Der SVD steckte jetzt etwas zurück und verteilte dem Gegner einige Gasgastgeschenke. Hainhausen verlor das 1:2. Aber in den letzten sechs Minuten sorgte der SVD wieder für klare Verhältnisse und stellte den alten Abstand wieder her.

Das Spiel begann mit 20 Minuten Verspätung, da der offiziell bestellte Schiedsrichter nicht eintraf. SVD-Schiedsrichter Peter Wunderlich sprang ein und leitete das Spiel ohne Probleme.

Sieg gegen Tabellenführer

Tischtennis-Teams der SGE mit wechselnden Erfolgen

SG Weierstadt V - SGE II 7:9
Egelsbach - Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung gelang ein Erfolg beim Tabellenführer.

SG Weierstadt V - SGE II 7:9
Egelsbach - Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung gelang ein Erfolg beim Tabellenführer.

Mit letztem Aufgebot

SSG Langen II - SG Arheilgen III 18:26

Langen - Mit dem letzten Aufgebot traten die zweiten Herren in eigener Halle gegen eine überhart und unfair spielende Mannschaft aus Arheilgen an.

Hätte man in Bestbesetzung gespielt, wäre ein Heimspiel mit Siegereignis möglich gewesen.

Advertisement for Holz-Haustür featuring HST-PLUS and Die Holz-Haustür. Includes contact information for H. KRAMWINKEL GMBH.

Advertisement for ART in Fashion featuring Blue Jeans and Colour Jeans. Includes contact information for Reinhard Moden.

Advertisement for Langener Zeitung featuring subscription rates and contact information.

Advertisement for GUTSCHEN featuring subscription rates and contact information.

Sport der Jugend

Jugendhandball SG Egelsbach

Minis: SKG Rödorf - SGE 3:8
(2:5)

Die Mannschaft des Gastgebers ist noch im Aufbau und konnte dem schon geordneten Spiel der Egelsbacher Minis nicht gleichwertig entgegenreten.

W: II: SGE II - TuS Griesheim 3:11 (5:5)

Noch immer fehlen einige wichtige Spielerinnen durch Krankheit. Aus diesem Grunde stand die Egelsbacher Mädchen von Beginn an in der Außenseiterrolle.

W: I: TSV Pfungstadt - SGE I 10:14 (5:5)

Mit unverständlicher Härte gingen die Pfungstädter Spielerinnen in diese Begegnung. Durch bewußtes Foulspiel wurden die Egelsbacher Mädchen eingeschüchtert.

Die Mädchen zeigten aber trotz der Niederlage ein gutes Spiel, und ein Punkt wäre für sie gerechtfertigt gewesen.

Es spielten: Frauke Lehmann; Birgit Kappes, Nicole Keim, Melanie Kettner, Sandra Kopp, Silke Siegel, Livia Becker, Sabine Lenz, Ulrike Tabola und Katrin Sczesny.

Im Qualifikationspiel zur Bezirksklasse zeigte sich die B-Jugend von ihrer besten Seite.

S: Samstag, 24. Februar
C: 16.30 Uhr: TV Alsbach - SGE w: 14.00 Uhr: SGE I - SGE II
B: 15.15 Uhr: SGE - TV Eberstadt
A: 14.40 Uhr: SGE - TuS Griesheim I

Vorschau:
Samstag, 24. Februar
C: 16.30 Uhr: TV Alsbach - SGE w: 14.00 Uhr: SGE I - SGE II
B: 15.15 Uhr: SGE - TV Eberstadt
A: 14.40 Uhr: SGE - TuS Griesheim I

Advertisement for Suzuki featuring a Suzuki vehicle and contact information for Engelhardt.

Advertisement for DROKOMM featuring travel services and contact information.

Advertisement for Grabner featuring car services and contact information.



Sonntags freie Küchenschau von 14.00-17.00 Uhr

Küchen WEISS größtes Küchen-spezialhaus im DREIEICH-Gebiet

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.00-18.30 Uhr

LANCIA LEASINGTARIFE FÜR Y10 UND THEMA.

NEU Die neuen Konditionen sind ab sofort gültig für den Lancia Y10

Die neuen Konditionen sind ab sofort gültig für den Lancia Y10

Table with 2 columns: Leasingangebot, Leser Preis inkl. Überführungskosten

AUTOMILITÄZ! Meinzer Straße 46 · 6072 Dreieich-Offenthal · Telefon 06074 / 5 00 64

HONDA Honda sucht: Testreporter



Honda sucht: Testreporter Erfahren Sie selbst, was die Presse über den neuen Honda Accord schreibt!

Erfahren Sie selbst, was die Presse über den neuen Honda Accord schreibt!

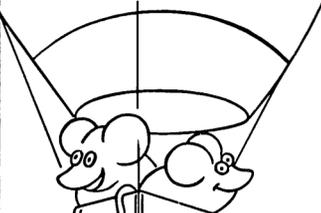
Vom 17.2.-17.3.1990 erwarten wir Sie zur Probefahrt im neuen Accord.

Machien Sie Ihren Persönlichen Testreport und vergleichen Sie ihn mit der Meinung professioneller Auto-Journalisten.

FLADUNG Frankfurter Str. 109 · 6072 Dreieich-Spr. · Tel.: 061 03 / 336 68

Am 2. März wird gefeiert!

Es geht hoch her bei der Hanseatic Bank in Offenbach!



Hanseatic Bank, Berliner Straße 48 6050 Offenbach, Telefon: 069/88 31 01

Hanseatic Bank Der bequeme Weg zu Geld & Kredit

STELLENANGEBOTE

Gesundes Wachstum ist unser Ziel - Erfolg und Leistung sind die Basis



Einstieg und Aufstieg im Außendienst

Wenn Sie aus unserer Branche kommen, dann wissen Sie, was wir verlangen.

R+V VERSICHERUNG im Raiffeisen-Volksbankenverbund

Sekretärin

Wir sind die erfolgreiche Tochtergesellschaft des europäischen Konzerns.

Die neue Mitarbeiterin sollte eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und Sekretariats Erfahrung nachweisen können.

Danfoss Interessiert Sie Ihr neuer Arbeitsplatz in unserem Hause? Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angabe Ihre Gehaltsvorstellung.

Danfoss GmbH · Personalabteilung · Carl-Legien-Straße 8 6050 Offenbach/M · Telefon (0 69) 8902-215

Wir suchen Sie, die wendige, freundliche KassiererIn für unseren Holz-Fachmarkt. Teilzeitarbeit ist möglich.



Fachmarkt für Holz, Bauelemente, Handwerkerbedarf, 6072 Dreieich-Götzenhain, Gewerbegebiet, Tel. 06103 / 80 08 41

Nebenberuflich 1280 DM ca. 8 Stunden wöchentlich nachmittags oder abends in Ihrer unmittelbaren Umgebung für saubere Tätigkeit im Dienstleistungsgewerbe der Finanzbranche.

Suche nette VerkäuferIn für 3 Nachmittage in der Woche, Tel. 06103 / 2 48 12

Zeitungsläser wissen mehr!

Für unsere Niederlassung Frankfurt suchen wir zum baldmöglichen Eintritt eine SachbearbeiterIn für Telefon und Empfang

Unser Unternehmen ist eine Tochtergesellschaft der Bayer AG. 100 Jahre Tradition und eine zukunftsorientierte Unternehmenspolitik

Rheinhold & Mahla

Niederlassung Rheinhold & Mahla GmbH 6054 Rodgau 6 6054 Rodgau 6 Telefon: 061 061 / 31 061

Frankfurt

Ist die individuelle, erfolgsbezogene Baufinanzierungsberatung Ihr Metier?

Zu den finanzbezogenen Beratungsbereichen, in denen Kundenorientierung und vorausschauende Professionalität für alle Beteiligten den entscheidenden Faktor darstellt,

Bankfachkräfte mit Spezialistenqualifikation als Baufinanzierungsreferenten/innen

Neben unseren hohen Anforderungen an fundierte Ausbildung, spezialisierte Praxis und erzielte Ergebnisse möchten wir unsere besonderen Erwartungen in puncto Selbstständigkeit und Engagement betonen;

Arbeitsberatung und an unsere Spezialisten in diesem Bereich. Sie können bei uns mit ausgezeichneten Arbeits- und Erfolgsbedingungen rechnen.

Arbeit bei uns Freude macht und daß Sie sich bei uns positiv entwickeln. Deshalb sprechen wir mit Ihnen offen über unsere und Ihre Ziele - und unterstützen Sie dabei, daß Sie sie erreichen.

COMMERZBANK Die Bank an Ihrer Seite

Wir suchen für unseren Fachmarkt wendige, freundliche Mitarbeiter für unsere Holztheke und Zuschnittabteilung.



Fachmarkt für Holz, Bauelemente, Handwerkerbedarf, 6072 Dreieich-Götzenhain, Gewerbegebiet, Tel. 06103 / 80 08 41



Zeitungsträger/innen für Langen gesucht. Mindestalter 16 Jahre. Auch geeignet für Hausfrauen, Frührentner und Studenten.

UNTERRICHT

Kluge Eltern wissen wie wichtig eine gute Schulausbildung für ihr Kind ist. Unsere Fachkräfte bieten einen Förderunterricht durch preiswerte Nachhilfe und erfolgreiche Betreuung.

IMMOBILIEN

Familie mit 3 kleinen Kindern sucht, weil entsprechende Wohnungen an große Familien nicht vermietet werden

1- oder Mehr-Familien-Haus auch Altbau oder Fachwerk, gerne auch renovierungsbedürftig, evtl. mit großem Garten in Langen zu kaufen.

VERKAUF

Cabrio-Umbau eb DM 7000.- Tel. 069 / 85 69 48 gew.

8 Komfort-Eigentumswohnungen Neubau, mit Fußbodenheizung, Wintergarten. Garage auf Wunsch, in Babenhäusen

Laden-Aushilfskräfte gesucht. Zeit nach Vereinbarung Konditorei Café TREUSCH

Schulgarten/Becke Bahnstraße 6070 Langen, Tel. 06103/2287

TRAUMBETTEN

ROLF BENZ



DIETRICH EINRICHTUNGSHAUS 6072 Dreieich Maiefeldstr. 15 + 34 Telefon 06103/8 48 20



Abgedrängt in unfruchtbare Bergregionen kämpfen die Aymara-Kleinbauern ums Überleben. Die evangelische Kirche versucht zu helfen: Da die Anbauflächen zu klein sind, lehrte sie Gemüsebau, Tierhaltung, Fischzucht, gemeinsame Vermarktung.

WELT-Spenden ermöglichen Ausbildungsprogramme sowie Kreditfonds für Kleinprojekte. Postf. 1011 42 7000 Stuttgart 10 Postgiro Köln 500 500-500

Mit einer Familienanzeige Die Langener Zeitung ist hierfür die ideale Zeitung.



Weitere Annahmestellen: DREIEICHENHAIN: Schreibwaren Lindner

Nutzen auch Sie diese preiswerte Möglichkeit!

Hier einige Beispiele: Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Verählung bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, herzlich. Walter Sommer und Frau Ute geb. Finke

Stefanie Jürgen Ullrich und Frau Karin geb. Stier Offenthal, Müllerstraße

Otto Silie und Frau Margot geb. Müller Dreieichenhain, Pfarrgasse

Für unsere Niederlassung Frankfurt suchen wir zum baldmöglichen Eintritt eine Sachbearbeiterin für Telefon und Empfang



Unser Unternehmen ist eine Tochtergesellschaft der Bayer AG. 100 Jahre Tradition und eine zukunftsorientierte Unternehmenspolitik

Rheinhold & Mahla

Niederlassung Rheinhold & Mahla GmbH 6054 Rodgau 6 6054 Rodgau 6 Telefon: 061 061 / 31 061

Laforsch

Heizungs-, Sanitär- und Elektrotechnik

Ihr neues Bad - individuell geplant und meisterlich ausgeführt

- Spiegelschränke in großer Auswahl
- Badmöbel
- Badteppiche
- Duschabtrennungen für jedes Wellnessmaß
- Sanitärprogrammme oder natürlich Hersteller
- Leuchten und Spiegel

auch Verkauf bei Fachberatung zur Selbstmontage

Ihre neue Heizung - wirtschaftlich geplant und fachmännisch gebaut

1000 m²-Bäder-Ausstellung in Offenbach-Bieber
jetzt gemeinsam mit 1500 m²-Fliesen-Ausstellung der Firma Fliesen-Welt. Die sonntage von 14-17 Uhr geöffnet
Keine Beratung und kein Verkauf am Sonntag

Laforsch Heizungs- Sanitär GmbH
Ferdinand-Porsche-Str. 1 Industriestraße 2
Telefon 069 / 89 50 77-78 6072 Dreisbach-Dreierhain

KÜCHEN

Vom Spezialisten
ca. 60 Musterküchen zur Auswahl
Eines der führenden Küchenfachgeschäfte Hessens

zu knallharten Preisen

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9.30-13.00 Uhr
Donnerstag haben wir bis 20.30 Uhr verkaufsoffen
Langer Samstag bis 16 Uhr geöffnet

Fastnachtssonntag
und Rosenmontag
GESCHLOSSEN

Sonntag Tag der offenen Tür von 14-17 Uhr. (Kein Verkauf, keine Beratung)

hebeisen im Mühlfeld 13
6450 Hanau 8 (Klein-Auheim)
Tel. 06181/690903-05

Jetzt besonders günstig
Vorfüh-
nähmaschinen

Nähzentrum BERGMANN
Alteplatz 2
6050 Offenbach
Tel. 069 / 88 77 8

busfer

HAUSBESITZER!
Wer jetzt bestell-, spart Geld.
Winterpreise
für das richtige
DACH

- Neu- und Umdeckungen
- Schöck- Dachrinnen
- Fassadenverkleidungen
- KAMINARBEITEN
- Einbaubehälter festbestimmt

R. JUNG GmbH Maintal 1
0 61 81 49 51 93, bis 20^h
Ihr Fachbetrieb in Ihrer Nähe.

Fahren Sie günstiger
Fragen Sie die NECKURA
Büro Offenbach
Dietrichstraße 77
☎ 069 / 81 26 17 und 81 58 17

Großer Antikmarkt
Hessen-Center Bergen-Enkheim
Sonntag, 25. Februar 1990
- Eintritt frei -
Verkauf 10-18 Uhr

Jetzt Heizkegel
erneuern -
dadurch Steuerersparnis!
Komplettmontage
oder
Selbsteinbau
mit abgestufter Montagehilfe

WOMBACHER
6054 Rodgau / Ludwigstr. 81
Tel. 0 61 06 40 51

Markisen-Ausstellung

Neubespinnungen • Jalousien • Lamellengardinen
Markisenbau Euler, 6054 Rodgau-Jügesheim
Telefon 06106 / 5255 Paul-Gerhardt-Straße 2

Bei blinde-Isolierglas
wieder Durchblick.
Alles klar! Reklar
Tel. 06074 / 670 91

Party-Zelt
Viele Größen, mehrere Farben, Fußboden, Garnituren, Tische, Stühle. Alles sehr gepflegt.

Party-Zelt-Verleih
i. Benzin
8058 Heusenstamm
Tel. 06104 / 6 19 88

SITZMÖBEL
direkt ab Fabrik

HAARER TISCHFABRIK
Vorkaufslager für Rhein-Main
Königsplatz 2a, Gießhübel 6
6103 Griesheim, am Feuerturmhaus
Tel. 069 / 89 20 81

Recke u. Köpping GmbH
Dachdecker-Meisterbetrieb

Hamburg
Heinrich-Str. 15, OF-Weidhof
Tel. (06103) 72 48

Guckel
Steinweg & Sons Ibach
Golfplatz-Straße 1
Schlimmerhofmann-Ke-
maha u.a. - Reparaturen
Milkauk Finanzierung

Meisterbetrieb - OFFENBACH
Hospitalstr. 8, P. Hof T. 813812

HOPPE Meisterbetrieb

Kundendienst
Ersatzteildienst
Verkauf von
Elektrogeräten
Einbauküchen

☎ **88 38 87**
Offenbach, Waldstraße 36
Heusenstamm, Nieder-Röder Weg 22, Telefon 06104/63045

Siemens-Constructa • AEG • Bosch • Miele • Bauknecht

DACHDECKER-MEISTER-BETRIEB
führt kurzfristig und günstig alle Umdeckungen/Neudeckungen
BRK-BEDACHUNG, 06181 / 7 81 10

Malerbetrieb mit eigenem
Gerätepark führt sämtliche
Malerarbeiten
preisgünstig aus
Telefon 06182 / 51 03

Sonnenbank
für privat und gewerblich

Leasing/Leasing
Zirkul/Markau
16,50*

*Sommermonat 60 Lagen und 12 Jahre
Sonderpreis für Leasingnehmer
Sondervertrag Sonnenbank Leasing
Tel. 069 / 52 20 80

NIX ZU SEHEN?
Blindes Isolierglas wird ohne
Glasaustausch wieder klar!
REKLAR GmbH, ☎ 06074 / 670 91

Alles klar?
Bei blinde-Isolierglas
wieder Durchblick.
Alles klar! Reklar
Tel. 06074 / 670 91

JETZT
MARKISEN
ZEIT

Brick 1000	350	475	600
Auflauf 1000	200	250	300
Preis 1800	875,-	898,-	1158,-

Heinrich Schenk
Innenbau und Ausstattungs-GmbH
Kruppstraße 112 - 6000 Frankfurt 60
☎ (069) 42 93 70 • 0 (06101) 45 05

Qualität in Höhe

Herrliche Blockhäuser
Gartenbau-Freizeitbäder
jetzt noch besonders günstig
z.B. Ausstellungs-Messhäuser,
Ausstellung täglich geöffnet.
Salzberger Landhausbau
Robert-Bosch-Str. 15
Tel. 06103326 40

Schorstein

- Reparaturen
- Verschiefelungen
- Insulationierungen
- Mauerungen
- Kamin-Schutzhauben

Fa. KAMINBAU BAUER GmbH
Hanau, Donaustraße 40
Tel. Annahme: 069/53 76 08
oder 051811 / 40 38-39

HEIRAT

Unvergleichbar aber wahr
Ab einmalig DM 420,- vermittelt hat
sich ein solches Paar. Sie eine Partnerin
gefunden haben. Damit vermittelt wir
ab DM 220,- Tel. 06074/5 07 66,
18-21

CLX Vermittlung

TIERMARKT

Junge Pudel
In verschiedenen Farben und Größen.
Über 20 Jahre Hundezucht und Pu-
delzucht. Telefon 06108 / 7 27 54

MIETGESUCHE

Wir sind ein renommiertes Luftfahrtunternehmen und suchen für
Führungskräfte und liegendes Personal ständig
Wohnungen und Häuser

Jeder Größe. Ihnen entstehen dabei selbstverständlich keinerlei Ko-
sten. Wenden Sie sich bitte verteilend an das von uns beauf-
tragte Immobilienbüro Frenz + Krömmelbein, 06181 / 65 90 11

VERKAUF

Deusenbetten u. Kopfkissen - direkt
vom Hersteller - Matratzen, Latten-
rotte, Nackenstützkissen, alles super
günstig! Bettwaren-Fabrikation Hoy-
mann - Verkaufsstelle: 6452 Hei-
burg-Hainstadt, Aufheimer Str. 21,
Mo.-Fr. 11-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr,
Telefon 06182 / 6 88 68

3- bis 4-Zi.-Wgh.
Im Grobrium Offenbach
Angebote richten Sie bitte an:
COXUUS Maschinenbau GmbH
COX
Rodenbacher Chaussee 1
6450 Hanau/Wolfgang
Telefon 06181 / 595-201

DRATZÄUNE - ZAUNPOSTEN
- Qualität seit 1871 -
DRITZICK, 62300 Frankfurt 80
Westerbachstr. 179 ☎ 069 / 34 10 31

Gebrauchstorgeln bis zu 70% unter
Neupreis, werkstattgeprüft mit Ge-
rentie. Orgel-Beuer, 06106 / 43 03

KAUFGESUCHE

WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE
Für ALTGOLD in jeder Form
Abholtermin (024 Uhr) 069 / 29 76 04

FÜR SAMMLERMÜNZEN
jeder Art
Informationen (024 Uhr) 069 / 29 76 05

Bevor Sie zu billig verkaufen, holen Sie
bittre unsere Angebote ein!

Katalin Ström, 6000 Frankfurt/Main,
1. Stiege 2 (an der Hauptachse)

IMMOBILIEN

Niederlassungsleiter
eines Schweizer Konzerns sucht
einerseits Familie große Wohnung od.
höchstes Haus bis 800.000,- schnelle
Kaufentscheidung - in Ost- u. Umland-
entwicklung. Rufen Sie uns an, wir infor-
mieren Sie fachmännisch und diskret.

Banker ☎ (06108) 120 20
IMMOBILIEN DER FAULDE WACHEN

Kepplerstraße 3-4-21, ETW, ab 65,-
bis 85, bis DM 300.000,- in Ost- u. Umland-
gebung i. Kundeneutr. gesucht. K.
Meyer Immobilien, Tel. 06051 / 8 73 31

FAHRZEUGE

Merzede 929 GLX Coupé 2L., 101 PS,
Bj. 86, 42.000 km, Tempomat, elektr.
Festl., Konw.-PC-Anlage u. Extras.
DM 12.800,- Tel. ab 19 Uhr 89 38 57,
wochen tags auch 80 63 308

STELLENANGEBOTE

Wir suchen
Wertstoffler mit
Berufserfahrung als
Werkzeugschneider
Tel. 069 / 29 08 11

Euro '92
Uurch Berufswechsel
zum Erfolg

Großer Dienstleister expandiert
suchen Sie die Chance
Telefon: 06104 / 7 49 12
Wir rufen zurück

HEIRAT

Unvergleichbar aber wahr
Ab einmalig DM 420,- vermittelt hat
sich ein solches Paar. Sie eine Partnerin
gefunden haben. Damit vermittelt wir
ab DM 220,- Tel. 06074/5 07 66,
18-21

CLX Vermittlung

IMMOBILIEN

Niederlassungsleiter
eines Schweizer Konzerns sucht
einerseits Familie große Wohnung od.
höchstes Haus bis 800.000,- schnelle
Kaufentscheidung - in Ost- u. Umland-
entwicklung. Rufen Sie uns an, wir infor-
mieren Sie fachmännisch und diskret.

Banker ☎ (06108) 120 20
IMMOBILIEN DER FAULDE WACHEN

Kepplerstraße 3-4-21, ETW, ab 65,-
bis 85, bis DM 300.000,- in Ost- u. Umland-
gebung i. Kundeneutr. gesucht. K.
Meyer Immobilien, Tel. 06051 / 8 73 31

FAHRZEUGE

Merzede 929 GLX Coupé 2L., 101 PS,
Bj. 86, 42.000 km, Tempomat, elektr.
Festl., Konw.-PC-Anlage u. Extras.
DM 12.800,- Tel. ab 19 Uhr 89 38 57,
wochen tags auch 80 63 308

STELLENANGEBOTE

Arbeiten Sie mit
bei Deutschlands größtem Hersteller
für Möbel- und Türgriffe

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt
1 Buchhalterin
für Kreditoren und Debitoren, die in der Lage ist, selbständig
die Rechnungsgänge und den Zahlungsverkehr zu buch-
halten.

Personalsachbearbeiter/in
zur Entlastung der Personalleiterin.
Selbständiges Arbeiten, Mitdenken und Kenntnis in der
Lohn- und Gehaltsbuchhaltung sowie Personalsachbear-
beitung sind Voraussetzung. Die Ausbilderelignung ist er-
wünscht.

**Facharbeiter für Stanzerei
und Presserei**
(Vorarbeiter oder Meister erwünscht). Der Bewerber sollte
Berufserfahrung im selbständigen Einrichten von Stanzen
und Pressen sowie Kenntnisse in der Wärmepresserei mit-
bringen. Neben Engagement und der Bereitschaft zur Wei-
terbildung wäre Erfahrung in der Mitarbeiterführung von
Vorteil.

Techn. Zeichner/in
für Konstruktions- und Detailzeichnungen.
Mitarbeiterin
für halbe Tage oder einige Stunden für leichte Büroarbeiten.
Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre
schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an un-
sere Personalabteilung z. Hd. von Frau Janke, Telefon
06074 / 91 02 75

JADO
Jens & Heinsdorf GmbH
Fabrik für Möbel- und Baubeschläge
Für Schlicht-Strasse 3
6074 Rödermark-Ober-Roden

Elektromechaniker/in

Aufgaben:
- Einzel- und Kleinentfernung von mechanischen und elektro-
chemischen Teilen und Baugruppen
- Prüffeldarbeiten
- Endmontage von Geräten bis zur TÜV-Abnahme

Da Sie eine ausdauernde Dauerstellung bezaßen, sollen Sie möglichst unter
35 Jahre alt sein. Auch Berufsanfänger, die ihren Wehr- oder Zivildienst schon
abgeleistet haben, bieten wir eine Chance durch umfassende Einarbeitung und
Freiium für eigene Ideen.

Ferner suchen wir für unsere Drehlei ein qualifizierten
Spitzenreher
für Einzel fertigung und Kleinserien.
Wir erwarten für beide Stellen:
- eine abgeschlossene Ausbildung - Einsatzbereitschaft - Verant-
wortungsbewusstsein
- baldmöglichste Arbeitsaufnahme

Die üblichen Sozialleistungen und die Bezahlung werden Sie zufriedenstellen.
Sind Sie interessiert?
Dann senden Sie uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen zu.
Für Voreinführung steht Ihnen unser Herr Lütke zur Verfügung.

F. VAIHINGER GMBH & CO KG
Heilgenbrunnstr. 11, 6054 Rodgau 1-Jügesheim, Telefon 06106 / 50 05

ALLES GUT BEDACHT

Wir sind der führende Hersteller von Bedachungsmaterialien in Deutschland. Im
Inland erzielen wir mit 2900 Mitarbeitern einen Umsatz von über 700 Millionen
DM.

Für unser Fensterwerk in Heusenstamm suchen wir eine(n)

Lagerist(in)

Zu Ihren Hauptaufgaben gehört die Betreuung unseres EDV-gestützten Zubehö-
rers. Sie sind für den Versand und Kommissionierungsarbeiten verantwortlich.
Wenn Sie über kaufmännische Grundkenntnisse verfügen, sollten Sie sich bei uns
bewerben.

ALLES GUT BEDACHT
Tandon Computer GmbH
Wächtersbacher Str. 59-61
6000 Frankfurt/Main 61
Telefon (069) 42095-251

BRASS
BRASS & CO GMBH
Personalabteilung
Rembrücker Straße 50
6056 Heusenstamm

OLIVETTI - Star - Acer - Novell
Computer-Systemhaus im Rhein-Main-Gebiet
sucht

**PC-Service-techniker
Netzwerk-Spezialisten**

möglichst mit guten Softwarekenntnissen für die Standorte Dietzenbach u. Wiesbaden.
Wenn Sie Spaß haben, im Team zu arbeiten und sich weiter entwickeln wollen, dann unter-
halten Sie sich mit uns über Ihr neues Einsatzgebiet und Ihre Aufgaben.
Wir sind ein eingeführtes Unternehmen, betreuen Kunden in Großraum Rhein-Main und
wollen weiter expandieren.

Tel.-Kontakt: 06074 / 2 40 24
Bewerbung an: Fa. Peter Griesse, Bahnhofstraße 9, 6057 Dietzenbach

Datentypistinnen
perfekt und berufsfernah für ganze Tage ab sofort gesucht.

Alpha-Kennntnisse erforderlich.

Ihr Arbeitsplatz ist ein Terminal mit einer DE-Tastatur, ähnlich IBM
029. Soziale Leistungen: VEG, Feherghaderstetung.

IROTEX GmbH
Alter Weg 19, 6054 Rodgau 1 (Jügesheim)
Telefon 06106 / 1 66 77 Mo.-Fr., 9-18 Uhr

Ihr neuer Arbeitsplatz

Wir suchen zur festen Anstellung mit allen
Sozialleistungen eines modernen Großunternehmens:
● **Maschinenschlosser** ● **Staplerfahrer**
● **Elektriker** ● **Spitzenreher**
● **Lagerarbeiter**

ADIA Interim GmbH & Co. • 6050 Offenbach
Wilhelmsplatz 10 • Tel. 069 / 88 22 35 • Etz 4 13 92

W
Wir suchen Sie
möglichst mit
Berufserfahrung
eis

Staplerfahrer
oder
Lagerist

Bitte bewerben
Sie sich

W
Wir suchen Sie
möglichst mit
Berufserfahrung
eis

Arzthelferin
für urolog. Praxis in Nieder-
Rodgau zum 1. April 1990
gesucht.
Telefon 06106 / 7 11 60

W
Wir suchen
Buchhalterinnen und
Expor-Buch-
bearbeiterinnen
Tel. 069 / 29 08 11

W
Wir suchen
Schreibmaschinen-
Kerndienst
Tel. 069 / 29 08 11

W
Wir suchen
Lagerarbeiter
Staplerfahrer
mit u. ohne Schwei-
ßen
Tel. 069 / 29 08 11

ADIA
Arbeit nach Maß

DACHAUSBAU! DER STAAT HILFT!

Wenn Sie jetzt ausbauen,
haben Sie jede Menge finanzielle
Vorteile; denn der
Dachausbau wird vom Staat
gefördert.

Holen Sie sich unser kosten-
loses Merkblatt.

**Holzband
Becker**
... die starken Ideen in Holz

Mo.-Fr., 8-18 Uhr
Sa., 9-12 30 Uhr
Albrecht-Dürer-Straße 25
(direkt an der B 448)
6053 Oberhausen
Telefon 06104 / 48 01

**FRISCHE
BETTEN**

Reinigung von
**Kopf-
Kissen** 3.-
Reinigung von
**Ober-
Bettten** 7.-
Reinigung von
**Karo-
Stopp-
Bettten** 10.-

**Hierzu tolle
Sonderangebote:**

**Kopfkissen-
Inlett** 80x80 cm **15.-**
**Karo-Stopp-
Inlett** 135/200 cm **79.-**

DEKORENO!
Der starke Feuchtmarkt für Farben, Tapeten,
Bodenbeläge, Helmtextilien, Matratzen und Betten
Egelsbach, Kurt-Schumacher-Ring 1,
Telefon (06103) 45491

WEITERE RUBRIKANZEIGEN FINDEN SIE IM LOKALEN ANZEIGENTEIL

STELLENANGEBOTE

Seit mehr als zwölf Jahren zählt Tandon zu den
innovativsten Herstellern im professionellen Computer
Markt. Nach nur vier Jahren Präsenz in Europa
gehört Tandon bereits zum Kreis der Marktführer bei
standardkompatiblen Personal Computern.

Zum frühestmöglichen Termin suchen wir eine/n

Bilanzbuchhalter/in
Buchhalter/in oder Steuerfachgehilfen/in
Lagerbuchhalter/in
Sachbearbeiter/in im Mahnwesen bzw.
Rechtsanwaltsgehilfen/in

Wir erwarten:
- einschlägige Berufsausbildung
- Berufspraxis
- selbständige Arbeitsweise

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an
Herrn Gustav Simon.

Tandon Computer GmbH
Wächtersbacher Str. 59-61
6000 Frankfurt/Main 61
Telefon (069) 42095-251

Urlaubsvertretung

Für die Verwaltung unseres Wohnheimes und der Kantine
suchen wir ein

Hausmeister-Ehepaar

Zur Aushilfe für ca. 4 Wochen. Arbeitszeit und Vergütung
nach Vereinbarung.
Interessenten (Führer/Übersiedler o. ä.) wenden sich an:
Westphal GmbH & Co. KG
Rathenaust. 21 6078 Neu-Isenburg
Telefon 0 61 02 / 29 04 54

Anzeigen-Sachbearbeiterin

mit guter Auffassungsgabe und einiger Berufspraxis
im Büro.
Sie muß gewandt am Telefon und flott auf der Ma-
chine sein, ein kontaktfreudiges Auftreten haben und
so beweglich sein, daß sie auf km-Geld-Basis im eige-
nen Pkw Anzeigenwünsche auch direkt mit unseren
liesigen Inserenten durchsprechen kann. Die Bedie-
nung eines PCs sollte ihr nicht fremd sein.
Wir bieten Ihnen eine Fülle Arbeit an einem modernen
Arbeitsplatz mit gutem Gehalt.
Bitte machen Sie ab Montag einen Termin mit Frau
Pflaß aus. Tel.-Nr. 0 61 02 / 35 46

HECONA
FRANKFURT · MÜNCHEN
Am Lindenbaum 16, 6056 Heusenstamm

W
Wir suchen ab sofort oder
später Sekretärinnen mit
und ohne Fremdsprachen.
Tel. 069 / 29 08 11

W
Wir suchen Sie
möglichst mit
Berufserfahrung
eis

Staplerfahrer
oder
Lagerist

Bitte bewerben
Sie sich

W
Wir suchen Sie
möglichst mit
Berufserfahrung
eis

Arzthelferin
für urolog. Praxis in Nieder-
Rodgau zum 1. April 1990
gesucht.
Telefon 06106 / 7 11 60

W
Wir suchen
Buchhalterinnen und
Expor-Buch-
bearbeiterinnen
Tel. 069 / 29 08 11

W
Wir suchen
Schreibmaschinen-
Kerndienst
Tel. 069 / 29 08 11

W
Wir suchen
Lagerarbeiter
Staplerfahrer
mit u. ohne Schwei-
ßen
Tel. 069 / 29 08 11

ADIA
Arbeit nach Maß

WEITERE RUBRIKANZEIGEN FINDEN SIE IM LOKALEN ANZEIGENTEIL

NISSAN MAXIMA V6



DIE FAHRKULTUR

NISSAN MAXIMA Die repräsentative, kultivierte Leisestimmung: 3.0-l V6 mit voll-elektronischem Motormanagement, 125 kW/170 PS, geregelter 3-Wege-Kat., Anti-Blockier-Bremssystem, elektrische Fensterheber, elektrisches Glas-Hubschleibsch., Elektrisch geregelte 4-Stufen-Automatik und Ledersterze gegen Mehrpreis.

Versions mit Klimaanlage (ohne Schließfach) gegen Mehrpreis, Drei Jahre (bis 100.000 km) Garantie, Drei Jahre Lack-Garantie.

DM 42.595,-*
*Unverbindliche Preisempfehlung zzgl. Ueberführung, Zulassung.

Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote bieten Ihnen die NISSAN LEASING GmbH bzw. NISSAN FINANZ GmbH.

Nissan Motor Deutschland GmbH, Nissanstr. 1, 4040 Neuss 1

Endverkaufsprise, Beratung und Service bei folgenden Nissan-Partnern:		
6057 Dietzenbach 2 Horst + Norbert Kessler Hons-Bäcker-Straße 1 Tel.: (0 60 74) 4 11 98	6072 Dreiech-Dreieichenhain Autohaus Hoimerl GmbH Doimlerstraße 14 Tel.: (0 61 03) 6 83 55	6052 Mühlheim / Main Autohaus Mühlheim GmbH Dieselstraße 2 Tel.: (0 61 08) 62 62 Fax: (0 61 08) 63 88
6050 Offenbach Klaus Buchsbaum Andréstraße 19-21 Tel.: (0 69) 88 00 77	6050 Offenbach Fritz + Pobst oHG Londgrofenstraße 6-12 Tel.: (0 69) 85 85 22	6054 Rodgau-Niederroden Auto Bilal GmbH Zeppelinstraße 7 Tel.: (0 61 06) 2 14 99

Junger dynamischer Malerbetrieb
hat noch Termine für Maler-, Tapezierarbeiten, Fassadenanstrich, Verputzarbeiten und Fußbodenverlegung.
Fa. Hens + Braun, Tel. 069 85 55 87

Umzüge mit Schreiner
3 Mann, pro Std. 91,50 DM
Auch preiswerte Fern- und Ausl.-Umzüge - Fa. Besser
Tel. 06102 / 3 39 10

Äpfelverkauf!
Am Samstag, dem 24. 2. 90, frisch u. preiswert vom Bodensee
Golden Delicious, Glockenapfel HXL I, Kilop. 1.40 10 kg 14.-
Boakoo, Gloster HXL I, Kilop. 1.60 10 kg 16.-
Jonagold, Elstar, Idared HXL I, Kilop. 1.70 10 kg 17.-
Auch: Idared, Sandarpen Gloster, Idared HXL II, Kilop. 1.00 20 kg 20.-

HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ
HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ
HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ HOLZ

Wir haben für Sie - als erster in Offenbach - die neue

wolcraft PIONIER-Werkbank

- massive Arbeitsplatte
- praktische Spannzanze
- zusammenklappbar
- gehört in jeden Hobbykeller
- jetzt bei uns zu testen

DM 249.65

30800 0003

Wir haben für Sie - als erster in Offenbach - die neue

wolcraft PIONIER-Werkbank

- massive Arbeitsplatte
- praktische Spannzanze
- zusammenklappbar
- gehört in jeden Hobbykeller
- jetzt bei uns zu testen

DM 249.65

30800 0003

Balkongeländer - Haustür-Vordächer
direkt vom Hersteller
Informieren Sie sich in unserem Ausstellungsraum:
Philipp Sauer GmbH
im Ergel 12
(am Ortsring, 1. Str., rechts)
8792 Leusfeld bei Aachenburg
Telefon 0 69 93 / 4 57

HAFE Hartmann
Ihr Preisvorteil: Fenster direkt vom Hersteller
FENSTERBAU
Telefon 069 / 84 60 00

- Kunststofffenster
- Holzfenster
- Aluminiumfenster
- Rollläden
- Haustüren
- Wintergärten
- Vordächer
- Markisen

Maßarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteur direkt ab Werk.

6050 Offenbach - Gelshornstraße 16 - Telefon 069 / 84 60 00

busser Containerdienst
06182/ 6 80 27

KAMINO RUND
Scheitelsaunakleidung - wahlweise, Schicht-Scheitelmatte
Edelstahlrohre mit Wärmegedämmung & Leichten mit Kaliglas
gegen feuchte, versäuernde Steinreste
vorsorglich anzusetzen bei Niedertemperaturheizungen
Erneuern von Scheitelmatten mit Kleinteilen
Klare Preise im voraus
KAMINO RUND GmbH Tel.: (0 61 81) 6 20 15
Schornteeckstr. 6450 Hanau 7 (Steinheim) Maybachstr. 17 Postf. 70109

schnell bequem preiswert

Seltene Mineralwasser, Augusta Victoria Quelle still
frische Orangen, Zitronenlimonade
Coca-Cola, Sprite, Cola Light, Fantasia
Der Alte Hochstädter, Schopppepitzer

PROFI GETRANKE SHOP

12/0,7-Kasten	7,28
12/0,7-Kasten	7,48
12-Liter-Kasten	13,95
8-Liter-Kasten	13,95

Wenn es Ihre Figur ist, die Ihnen Probleme bereitet,
rufen Sie uns doch einfach mal an.
06102 / 3 38 60 9,00 bis 18.00 Uhr
Frankfurter Straße 168-176
6078 Neu-Isenburg
oder
069 / 8 00 33 88 9,30 bis 18.30 Uhr
Frankfurter Straße 60, 6050 Offenbach

MEDICARE Reducing
Jetzt auch medizinische Massagen (nur in Neu-Isenburg)

MEXIKANISCHE NÄCHTE AM PAPA-CATAPULT
Die Sensation des Karneval 1990
2 große Faschingsbälle
in der Stadthalle in Offenbach am Main, Waldstraße 312, am 24. und 26. Februar 1990 ab 20 Uhr

Für Stimmung, Show und tolle Tanzmusik sorgen am Samstagabend ab 20 Uhr bis tief in die Nacht:

Hazy Osterwald and the Entertainers
Die Attraktion am Rosenmontag:
Die Bernd Schütz Band & Bea

Eva & Die Hurricanes • The New Cliders • Axel Andreas
und in der Disco wieder der bekannte Discjockey Thomas Budny mit heißer Musik • Eintritt: DM 30,-
Phantastisch-tolle Dekorationen in 16 Räumen, Überraschungen in 3 Etagen.

Am Sonntag, den 25. Feb. und am Dienstag, den 27. Feb.:
Großer Kinder-Faschingsball
in der Disco wieder der bekannte Discjockey Thomas Budny mit heißer Musik • Eintritt: DM 5,-
Wohnpark/Isenstadt, Werklebach-Offenbach, Frankfurter Str. 35, Tel. 80 85 29 48
Stadthalle Offenbach, Waldstraße 312, Tel. 80 85 28 24
Frankf. Verkehrsverein, U-Bf. Hauptwache, Tel. 28 74 86



Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN
AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb 2 10 11
Langen Darmstädter Straße 26
D 44498

Nr. 17 94. Jahrgang Dienstag, 27. Februar 1990 Einzelpreis -,70 DM



Die Konfettikönigin der LKG beim Einsatz beim Sturm der Narren auf das Langener Rathaus. Foto: sor



LKG-Präsident Hans Hoffart hoch zu Roß auf dem vermeintlichen Amtsschimmel. Die Rathausverteidiger auf dem Balkon hetzen das Nachsehen. Foto: sor

Amtsschimmel von LKG gebändigt

heimwaffe erwies sich als Flop / Langener Rathaus ist in Narrenhand

Langen (sor) - Ein vergleichsweise leichtes Spiel hatten am Samstag die Narren beim Sturm auf das Langener Rathaus. Entgegen anderslautenden Vorankündigungen stellten die Vertreter um Bürgermeister Hans Krelling für die Angreifer keine unüberwindbaren Barrieren in den Weg. Offensichtlich wurden die Karnevalisten bei ihrem Sturm auf das Rathaus ungewöhnlich hartnäckig scheiternd. Seine Unterstützung. Von der nämlich die auf dem Südbalkon der Verwaltung aussehende Rathausmannschaft sichtlich gebannt worden.

Das zeigte sich vor allem, als Krelling seiner vermeintlichen Gehilfen in die Schacke zu werfen versuchte. Doch der in weiten Teilen der Bevölkerung gefürchtete Amtsschimmel entpuppte sich als brauner Wollschaf und machte seinem Namen keineswegs die Ehre. Erst spät, zu spät, erkannten die Narren, dass sie sich in die Falle des Amtsschimmels eingelassen hatten. Zu diesem Zeitpunkt war es Hans Hoffart, Präsident der Karneval-Gesellschaft, längst schon gewöhnt, das Tier zu bändigen. Fest im Sattel sitzend, nahm der LKG-Präsident die von Bürgermeister Krelling ausgesandene Kapitulanten entgegen. Jetzt waren die Türen zum großen Sitzungssaal für die Angreifer und die sie unterstützenden zahlreichen Schaulustigen offen. Doch völlig unerwartet lief die Meute zunächst in einen Hinterhalt. Hatten doch listige Beamte im Rathausfoyer einen merkwürdigen Scheitelpunkt für die Angreifer und die sie unterstützenden zahlreichen Schaulustigen offen. Doch völlig unerwartet lief die Meute zunächst in einen Hinterhalt. Hatten doch listige Beamte im Rathausfoyer einen merkwürdigen Scheitelpunkt für die Angreifer und die sie unterstützenden zahlreichen Schaulustigen offen. Doch völlig unerwartet lief die Meute zunächst in einen Hinterhalt. Hatten doch listige Beamte im Rathausfoyer einen merkwürdigen Scheitelpunkt für die Angreifer und die sie unterstützenden zahlreichen Schaulustigen offen.

Kücheneinbau **Kein Problem!** **Alles aus einer Hand!**

Wir bauen Ihre alte Küche ab
Wir geben Ihnen einen festen Termin zu dem Ihre Küche „kocht“ ist!

Wir sorgen für die fachmännische und punktele Ausfertigung von:

- eventuellen Maurerarbeiten
- Elektro- und Gasanschlüssen
- sanitäre Installation
- Fliesenarbeiten
- und für alles, was Sie sonst noch wünschen!

Küchenstudio **Preiswert und sympathisch** **Beratung und Planung auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause!**

Offenbach, Odenwaldring 10 Ecke Waldstraße, Telefon 069 / 8 40 00 20

Wenn die Katze reden könnte...

Langen - Auf der Straße Vor der Höhe war in der Nacht zum Freitag ein 21-jähriger Porsche-Fahrer unterwegs. Nach seinem Unfall gab er einer Katze aus und prallte dabei gegen einen geparkten Wagen, der noch gegen einen Posten gedrückt wurde. Die 25-jährige Beifahrerin im Porsche, die auf die Gurtversicherung verzichtet hatte, wurde verletzt und mit stationär im Dreier-Krankenhaus aufgenommen werden.

Bei dem 21-jährigen wurde eine Blutentnahme angeordnet, sein Führerschein sichergestellt. Der bei dem Unfall entstandene Sachschaden wird auf rund 18 000 Mark geschätzt.

Rathaus heute geschlossen

Langen - Am Faschingsdienstag sind die städtischen Dienststellen, die Kindergärten und der Bauhof ab 12 Uhr geschlossen. An diesem Tag findet keine Abendsprechstunde statt. Das Hallenbad ist bis 13 Uhr geöffnet. Gänztägig geschlossen ist die Stadtbibliothek.

Säugling gefunden nach Verwaltungsakt
Bekanntmachungen des Ausschellers

Langen - Klaus Vogl, Ausscheller der Langener Karneval-Gesellschaft, gab nach dem erfolgreichen Rathaussturm der Narren im Sitzungssaal der Stadtverordneten elf Dinge bekannt:

- Die närrische Verwaltung stellt fest, daß jemand, der für die CDU arbeitet, nicht unbedingt ein Schwarzarbeiter sein muß.
- Es wird angeordnet, daß sich Stadtverordnete künftig unterhalb der Gürtellinie nicht mehr in die Haare geraten dürfen.
- Städtische Mitarbeiter dürfen in Zukunft nur noch zerknittert zu Arbeit gehen, damit sie sich dort entfalten können.
- Im Stadtarchiv wurde ein Säugling gefunden. Der Magistrat verlangt Aufklärung, ob das Neugeborene das Produkt eines Verwaltungsaktes ist.
- Von einem Gutachten wird abgesehen, weil der Fall durch gesunden Menschenverstand aufgeklärt werden kann.
- Erste Indizien sprechen dafür, daß das Kind kein Produkt der Verwaltung sein kann.
- Bisher ist kein Fall bekannt geworden, daß etwas mit Lust und Liebe gemacht wurde.
- Es dürfte kaum möglich sein, daß zwei so eng zusammengearbeitet haben.
- Die Erfahrung hat gezeigt, daß hier noch nie etwas gemacht wurde, was Hand und Fuß hat.
- Für den Rest der Karnevalszeit wird angeordnet: Bei Promille Hände weg vom Steuer! Freihändig fahren!

Ausscheller Klaus Vogl Foto: sor



Das wünscht man sich auch bei den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung: Gardetänze im Parlaments-Saal des Rathauses. Foto: sor



Polizeibilanz bisher: Zweimal Unfallflucht

Abschlußstatistik an Aschermittwoch
Langen (hki) - „Keine außer-gewöhnlichen Vorkommnisse“; dieses Zwischenfazit zog am (Rosen-) Montagmorgen der stellvertretende Langener Polizeichef, Horst Schefer.



Mit Pfeife und Hut verfolgte Erstar Stadtrat und Langene künftiger Bürgermeister Dieter Pitthan die Übergabe...

Der Protest geht jetzt weiter

Schulgemeinde der Korczak-Schule läßt nicht locker
Langen - Nachdem wohl erstmalig Eltern mit ihren geistig behinderten Kindern zusammen mit den Lehrern der Janusz-Korczak-Schule im Januar auf der Straße gegangen waren, um gegen eine Verschlechterung des Unterrichtsangebotes zu protestieren...

Zum 1. Februar wurde eine Lehrerin aus Altersgründen pensioniert. Dieses den Behörden seit langem bekannte Ausscheiden sollte zwar nach einer mündlichen Zusage, die einen Tag vor der Demonstration erfolgte, ausgleichen werden...

Die hier erhebliche nachteilige Folgen, wie die Initiative von Eltern und Kollegen der Schule festgestellt. Seit der letzten Woche fallen für alle Schüler dieser Schule montags vier Unterrichtsstunden aus. Das trifft nicht nur die Berufstätigen unter den Eltern, die nun Lösungen für die durchweg aufständige Betreuung angewiesen...

Versammlung beim DRK

Langen - Seine Jahreshauptversammlung veranstaltet die Ortsvereinigung des Deutschen Roten Kreuzes am Donnerstag, 1. März, 20 Uhr, im Kasino der Sparkasse Langen, Zimmerstraße 25. Anträge können bis zum 18. Februar schriftlich beim DRK Langen, Zimmerstraße 8 bis 12, eingereicht werden.

Singrunde für die Senioren

Langen - Senioren singen gemeinsam jeden Montag, 15 Uhr, im Pfarrzentrum von St. Albertus Magnus, Untergeschoß, Raum 2 (Zugang über die Außentreppe).

Langener Zeitung
Egelsbacher Nachrichten
Hainer Wochenblatt
Geschäftsstelle und Redaktion: Dernststraße 26, 60710 Langen...

Unfallfahrer hielt Treffen nicht ein

Langen/Dreieich - Ein 55-jähriger Lkw-Führer war am Donnerstagabend auf der Bundesstraße 486 von Langen in Richtung Offenbach unterwegs. Kurz nach der Einmündung der Landesstraße sah er im Rückspiegel einen Pkw sich sehr schnell nähern...

Zeugen gesucht

Langen - Die Langener Polizei sucht Zeugen zu einem Verkehrsunfall, der sich am Dienstag gegen 13 Uhr im Bereich der Goethestraße/Wolfsgrabenstraße ereignete. Der Fahrer eines weißen Golf mit OF-Kennzeichen wollte von der Wolfsgrabenstraße nach links in die Goethestraße einbiegen...

Sperrmüll kommt im März auf die Straße

Langen - In der Zeit vom 12. bis zum 16. März ist es wieder einmal soweit: Alle Haushalte haben die Gelegenheit, sich von ungenutztem Plunder sowie ausgedienten Kühlschränken zu trennen. Termin für die Sperrmüllabfuhr ist im Stadtgebiet östlich der Bahnlinie, im Länden und im Gewerbegebiet Püttler/Nasovastraße jeweils am Tag der Müllabfuhr...

„Rotkäppchen“ ist ausverkauft

Langen - Für das Märchen „Rotkäppchen“, das im Rahmen des Kinder-Programms für Kinder ab drei Jahren am Donnerstag, dem 8. März, um 15 Uhr, vom Figurentheater der Stadttheater Langen aufgeführt wird, gibt es keine Eintrittskarten mehr. Die Tageskasse, der Stadthalle bleibt daher an diesem Tag geschlossen.

Erstmals Freizeit für Familien in Jugoslawien

Kreis bietet auch die bewährten Ziele an
Der Kreisausschuß hat nunmehr die Termine für die Familienferien- und Sommerferienmaßnahmen des Kreises Offenburg festgelegt. Wie der Erste Kreisbeauftragte Frank-Peter Kaufmann mitteilte, ist es auch in diesem Jahr bereits einige Sommerferien innerhalb der Sommerferien in Hessen festzulegen.

SSG hat Vorstandswahl

Langen - Der Vorstand der Sport- und Sängergemeinschaft 1899 Langen e.V. hat seine Mitglieder für Freitag, 23. März, um 20 Uhr in den Saal des SSG-Freizeit-Centers, An der Rechten Wies, zur Jahreshauptversammlung eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte des Vorstandes und der Revisoren mit anschließender Aussprache...

Das Teatro Vivo, eine der besten lateinamerikanischen Theatergruppen, gastiert am Mittwoch, 7. März, 20 Uhr, in der Altmühle, Fehrgasse, mit dem Stück „Xroc“.

inhablich geht es um Menschenrechtsverletzungen und der Situation der Frau in der Geisteslichter. Die Gemeinschaftsveranstaltung der städtischen Kulturabteilung und der Langener Frauenbeauftragten wird als Beitrag zum internationalen Frauentag am 8. März angekündigt. Foto: p

Närrische Zeiten

(hki) - Endlich geschafft - so werden morgen sicherlich einige Leser dieser Zeitung denken. Das am Aschermittwoch beklamt alles vorbei ist, liegen dann zumindest die „tollen Tage“ hinter uns. Was haben sie uns gebracht? Nun, einigen der Faschnachtsfeier mit Sicherheit den einen oder anderen Kater, aber der vergeht ja, wenn auch nicht immer so schnell, wie er gekommen ist.

Doppelkopfverein wählte einen neuen Vorsitzenden

Zahlreiche Aktivitäten sind vorgesehen
Langen - Der 1. Doppelkopfverein Langen, „Die Knochenlosen“, wählte auf seiner Jahreshauptversammlung am 8. Februar seinen neuen Vorstand. Nachdem der 1. Vorsitzende Karl Hirth aus beruflichen Gründen zurückgetreten war und auch Schriftführer Erika Peters ihr Amt zur Verfügung stellte, mußten die Mitglieder über die neue Zusammensetzung des Vorstandes befinden.

„Hilfs-Sheriff“ Wernar Thome half als „DJango“ mit...

Wernar Thome half als „DJango“ mit, das Langener Rathaus gegen die Narren zu verteidigen. Er hatte die diabolische Aufgabe, einen Schein-Sheriff zu spielen, um die Narren vom Rathaus zu vertreiben. Er war dabei sehr erfolgreich.

Einladung an Neubürger

Langen - Neuzugezogene Gemeindemitglieder der katholischen Kirchengemeinde St. Albertus Magnus werden seit Jahren schon, wie anderswo auch, im Auftrag der Gemeindeleitung angesprochen, begrüßt und über ihre neue Pfarrei informiert. Diese Information und Vorstellung soll vertieft werden. Daher planen Seelsorger, Pfarrgemeinderat und der zuständige Arbeitskreis für den 18. März am Spätnachmittag ein Treffen der Begegnung.

Seniorentanz

Seniorentanz ist jeden Montag, 16 Uhr, im Pfarrsaal von St. Albertus Magnus.

Die Sicherheit geht vor allem

Neue Schutzzanzüge für Freiwillige Feuerwehr
Langen - Bis zum Jahr 1993 will sich die Stadt die Ausstattung ihrer Freiwilligen Feuerwehr mit neuen, besseren Schutzzanzügen rund 60 000 Mark kosten lassen. Dies habe der Magistrat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen, gab Bürgermeister Hans Kreiling bekannt. Noch in diesem Jahr sollen - im Rahmen der noch vorhandenen Haushaltsmittel in Höhe von 3 300 Mark - die ersten neuen Anzüge angeschafft werden. In den Jahren 1990/91 will die Kämmerei 35 000 Mark und 1992/93 noch einmal 22 000 Mark dafür bereitstellen.

Durch Energiesparlampen gibt's weniger Schadstoffe

Stadtwerke unterbreiten ein günstiges Angebot
Langen - Pro Kilowattstunde Stromverbrauch ergeben sich bei der gegenwärtigen Struktur für die Stromerzeugung in der Bundesrepublik Deutschland CO 2-Emissionen in Höhe von etwa 0,8 kg. Demgegenüber verbraucht die herkömmliche 60-Watt-Glühlampe bei der gleichen Brenndauer 480 Kilowattstunden Strom, was einer CO 2-Emission von 288 kg entspricht. Der Ersatz einer 60-Watt-Glühlampe durch eine 11-Watt-Energiesparlampe würde damit über die gesamte Lebenszeit gerechnet eine Einsparung von 235,2 kg CO 2 bewirken.

Einladung an Neubürger

Langen - Neuzugezogene Gemeindemitglieder der katholischen Kirchengemeinde St. Albertus Magnus werden seit Jahren schon, wie anderswo auch, im Auftrag der Gemeindeleitung angesprochen, begrüßt und über ihre neue Pfarrei informiert. Diese Information und Vorstellung soll vertieft werden. Daher planen Seelsorger, Pfarrgemeinderat und der zuständige Arbeitskreis für den 18. März am Spätnachmittag ein Treffen der Begegnung.

Seniorentanz

Seniorentanz ist jeden Montag, 16 Uhr, im Pfarrsaal von St. Albertus Magnus.



Teuflich so geht es während den tollen Tagen in Langen und Umgebung. Foto: sor



Viele Schaulustige verfolgten am Samstag nachmittag den Sturz der Narren auf das Langener Rathaus. Vor allem für die Kinder war die Gaudi ein Erlebnis. Tatkräftig unterstützten die kleinen Cowboys das Karnevalstheater. Foto: sor

Ihre Versicherung sollte so gut sein wie Ihre Bank.

db Versicherung
Lebensversicherungs-AG der Deutschen Bank
Wo Sie das Zeichen der Deutschen Bank sehen, können Sie nicht nur Ihre gewohnten Bankgeschäfte erledigen, sondern jetzt auch Ihre Lebensversicherung abschließen...

db Versicherung
Lebensversicherungs-AG der Deutschen Bank
Durch die Bank gut versichert. Fragen Sie die Deutsche Bank.



Es geht auch (einmal) ohne Männer! Des Stimmungsbrommer in der Damensitzung stieg von ganz allein.



Vom „Lambada“ bis zur Polonaise: Des Männerballetts des FC Langen heizte kräftig ein.

Über das liebste Objekt hergemacht

Damen zeigten Männerwelt, wo Hammer hängt / Bald ausschließlich Frauen?

Langen (cho) - Von wegen „schwaches Geschlecht“! Die bis zum Bersten gefüllte Damensitzung der LKG zeigte der Männerwelt, wo der Hammer hängt. Wenn auch persönlich keiner des „starken Geschlechts“ unter den Gästen weite - Männer sind schließlich in der Damensitzung streng verpönt.

Merling. Etwas überspitzt natürlich - schließlich ist Karney und Jarmen - Berdem kennt niemand ihn so genau wie - (ja richtig) seine Ehefrau.



Wie die Mutter, so die Tochter: Zwei Punks mechen hier einmal ordentlich Stimmung.

Geduldet werden sie allenfalls als Kellner (jedoch als Frauen kostümiert) oder aber in der Bütt. So wurden einige tatendurstige Herren, die sich leicht alkoholisiert zur späten Stunde Einlaß verschaffen wollten, von den Türwächtern rigoros zur Umkehr gezwungen.

Kurz darauf kam Marion Nungesser in ihrer „Rede gegen die Männer“ zur Sache: „Mir komme die Träne, wenn ich die Männer so sehe. Also ich sachs Euch, kaan aame is schee!“ Ein passendes Beispiel hatte die resolute Dame auch gleich parat: „Der schielt und hat en schiefe Rüffel, un was ich für Erregung hielt, war nur sein Haustürschlüssel!“

Die Oberlinden-Siedler bestätigten Vorstand

Langen - Traditionsgemäß fand die diesjährige Jahreshauptversammlung der Siedlergemeinschaft Oberlinden wieder im Gemeindesaal der Kath. Kirche in der Berliner Allee statt.

Eine russische Wurzelmedizin hilft's Immunsystem stärken

Sprunghaft steigende Nachfrage führt zu Engpässen

Langen - Auf dem deutschen Arzneimittelmarkt wird der Trend zu Präparaten mit pflanzlichen Wirkstoffen immer deutlicher.

berfürchtet der deutsche Alleinimporteur bereits Beschaffungsschwierigkeiten. Dagegen erklärte jetzt der stellvertretende Generaldirektor der Staatlichen Sowjetischen Medikamentengesellschaft, Dr. Leonid Shishenko, in Moskau: „Wir setzen zur Zeit alle Hebel in Bewegung, um Engpässe bei der Lieferung nach Deutschland vorzubeugen.“

Ebbelwoifest 1990 vom 22. bis 25. Juni

„Wie schaffe ich es allein?“

Langen - „Wie schaffe ich es allein?“ - unter diesem Motto wird am Samstag, 3. März, 15 Uhr, im Haus „Hl. Franziskus“, Frankfurter Straße 36, das erste offene Treffen für alleinerziehende Mütter und Väter mit Kindern stattfinden.



Einfach schweineisch gut drauf: Im Wein steckt hier wohl mehr als nur der Sonnenschein...

Über das liebste...

Fortsetzung von Seite 4 Gisela Abels stand nun in der Bütt und holte zu den kräftigen Rundumschlag durch alles, was ihr Herz bewegte, aus. Taxifahrerin „Die schnelle Gisela“ wußte gekonnt und bissig allerlei zu berichten.



Auf der verzweifelten Suche nach den „Tulpen aus Amsterdam“: Fred Lalo.



Bei Sonny und Helmut Koch krachte es im Eheleben: Ihr Büttenvortrag ging ans Eingemachte.

Die Flohmärkte in diesem Jahr

Langen - Viermal wird 1990 der Platz vor dem Langener Rathaus vom Flohmarktgelände umfunktioniert am 17. März, 16. Juni, 15. September und am 1. Dezember.

Das Interesse an Impfschutz darf nicht weiter nachlassen

Manche Krankheiten werden vom Urlaub mitgebracht

Langen - Vor Einführung der Impfungen gegen Diphtherie und Kinderlähmung (Polio) verursachten beide Infektionskrankheiten in Deutschland hunderte Tausende Erkrankungs- und Tausende Todesfälle.

Versammlung der SSG-Sänger

Langen - Der Vorstand der Gesangsabteilung der SSG lädt alle Mitglieder und Freunde für Samstag, den 10. März, um 19 Uhr im Vereinsclubhaus, Am der Rechten Wiese, zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.



Hens Joachim Kulenkampff (rechts) spielt zusammen mit Heini Göbel in der Komödie „...ne und?“, die am Sonntag, 11. März, 20 Uhr, in der Langener Stadthalle aufgeführt wird.

DAK wird den Beitrag senken

Eine Beitragssenkung von 12,9 auf den neuen Satz von 12,3 Prozent zum 1. Juli 1990 hat die Geschäftsführung der Deutschen Angestellten-Krankenkasse (DAK) vorgeschlagen.

DARMSTÄDTER LEICHTES

Das herrlich-leichte Biervergnügen. Diese feingehopfte, besonders eingebraute Schanbler-Spezialität ist ein unbeschwertes Biervergnügen.



Advertisement for SCHLECKER pharmacy. Header: Niemand in Deutschland verkauft soviel DROGERIE - Artikel wie SCHLECKER. List of products including Calgonit, Latzi Katz, Corega Tabs, Gard Shampoo, Lux Duschbad, and others with prices.

Komödie mit „Kuli“ Ex-Quizmaster gastiert in der Stadthalle

Langen - Die deutsche Erstaufführung einer französischen Komödie „Theater unterwegs“ des im hiesigen Raum von der „Familie Hesselbach“ her bekannten Dieter Henkel zur Zeit auf einer Tournee.

Flohmarkt für Mutter und Kind

Langen - Das Langener Mütterzentrum lädt für Freitag, 2. März, seinen nächsten Second-Hand-Basar an.

Vorlesestunde für die Kinder

Langen - Die nächste Vorlesestunde der Stadtbücherei ist am Donnerstag, 1. März, um 15 Uhr.



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion
☎ 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
☎ 2 10 11
Langen Darmstädter Straße 26

Nr. 17

Dienstag, 27. Februar 1990



Mit origineller Maske und Zigarettenspitze bei der Weiberfastnacht.



Wer mag wohl hinter diesen Clowns stecken? Bei der Weiberfastnacht gab es viele Überraschungen.



Hier hat sich jemand ein Schweinchen angelacht. Erst nach Mitternacht zeigte die Dame ihr wahres Gesicht. Fotos (10): sor



Starker Mann mit Flasche beim KGE-Maskenball.



Bei diesen süßen Kätzchen möchte man(n) gerne Kater sein.



Schnabelparade in der Narrhalla Eigenheim.



Ein Proakt auf die Elschbäcker Fastnacht. Wie man sieht, amüsierten sich diese jungen Damen prächtig beim Maskenball der KGE.

Originelle Masken und der Dampf von Pulverblättchen

Die Elschbäcker Fastnacht kennt viele Höhepunkte

Egelsbach (sor) - Als am Sonntag vormittag gegen 11 Uhr das Fallschirmspiel zwischen der SG Egelsbach und dem TSV Mainz 05 angepfiffen wurde, ließ das Aufkommen von geparkten Autos auf dem Berliner Platz einen gewaltigen Zuschauerandrang vermuten. Doch der Schein trügte etwas. Die meisten der abgestellten Karossen wurden auf dem hiesigen Platz nämlich schon die Nacht verbringen. Und das war auch vernünftig so. Denn ihre Lenker hatten in Eigenheim oder Bürgerhaus die Elschbäcker Fastnacht gefeiert und sich dabei gegönnt als die Promillegrenze erlaubt.

Zum Höhepunkt der Kampagne gerieten die von der Karneval-Gesellschaft und einer Reihe von Egelsbacher Vereinen veranstalteten Fastnachtspartys und Maskenbälle zu großen Erfolgen. Überall wurden volle Häuser verzeichnet. Den breitesten Raum nahmen naturgemäß die Veranstaltungen der KGE ein. Und hier begannen die Tante Tolle bereits am Donnerstag mit der Weiberfastnacht im Eigenheim. Da ging es buchstäblich mal wieder hoch her. Die Damen dominierten eindeutig. Das war insbesondere an den phantasi-

sievollen Kostümen zu merken. Dem Einfallsreichtum schienen überhaupt keine Grenzen gesetzt. Die Palette der Masken reichte von lieblich grinsend bis grimmig dreinblickend und die der Kostüme von völlig bedeckt bis erotisch umgarnet.

Auch auf der Tanzfläche gaben die Frauen den Ton an. Bis Mitternacht war Damenwahl. Schlag 0 Uhr gab KGE-Ministerpräsident Reinhold Leonhardt dann das Kommando zur Demaskierung. Überraschungen blieben dabei nicht aus. Schließlich wußten bis zu diesem Zeitpunkt viele Männer nicht, wen sie sich angelacht hatten. Manche der Damen wollten den Abend aber auch inkognito beenden. Kurz vor Mitternacht kratzten sie die Kurve und machten sich unerkannt auf den Nachhauseweg.

Doch die meisten Besucher feierten im Eigenheim weiter zur gelungenen Musik der Kapelle „Patchwork“. Überhaupt konnten sich die KGE-Kassierer mal wieder die Hände reiben. Fast 800 Karten gingen bei der Weiberfastnacht über den Tisch. Die Veranstaltung war restlos ausverkauft. Die Frauen wollten abends willige Feuerwehre paße auf, daß nicht mehr Besucher als geneh-

mit eingeladen wurden.

Ein ähnliches Bild bot das Eigenheim am Samstagabend beim großen Maskenball der KGE. Zwei Kapellen hielten die Narrenschmausereien auf Trab. Sektbar und Weinstube hatten geöffnet. Schautänze der Gardien heizten die Stimmung zusätzlich an. Als die letzten Besucher gingen, soll es draußen bereits gedämmert haben.

Die Kinder hatten ihren großen Auftritt am Sonntag nachmittag. Der Dampf von Pulverblättchen zog dabei durch die Narrhalla Eigenheim. Ausgelassen und originell maskiert tobte der Narrennachwuchs im Saal umher. Viele Eltern hatten Mühe, ihre Sprößlinge für den Nachhauseweg zu bändigen.

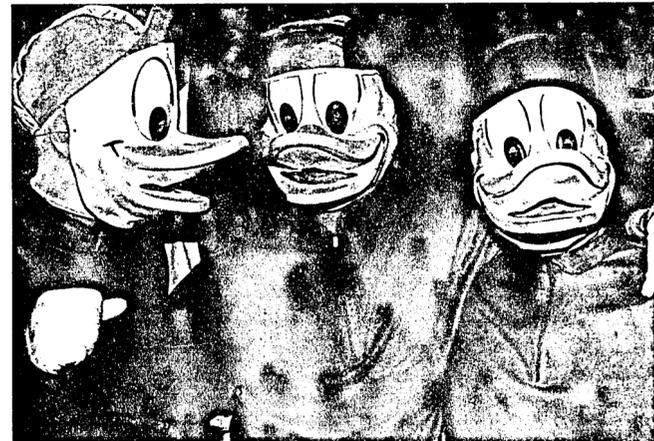
Nachdem dann gestern der Rosenmontagsball gefeiert wurde, steht am heutigen Dienstag zunächst der Fastnachtzug auf dem Programm. Unter dem Motto „Seit 25 Jah' hippe Narrn durch die Gema“ setzt sich der Gaudiwurm um 14.11 Uhr auf dem Berliner Platz in Bewegung. Zum Kehraus zieht sich das Narrenvolk abends im Eigenheim beim Tanz bis Aschermittwoch.



Sahen so richtig zum Fürchten aus: der Sersenmann...



...und die Hexe



Sie kamen vermutlich aus Entenhausen zur Egelsbacher Weiberfastnacht. Was da wohl Onkel Donald sagen wird?

Dienstag, 27. Februar 1990

EGELSBACH

LANGENER ZEITUNG, NR. 17, SEITE 7



Kostümiert waren sie fast alle bei der Fastnacht in Egelsbach: Die Maus, die sich einen Schluck Limo beim Kindermaskenball gönnt, der Karnevalist in Ingehuhnform, der kleine Batman und die „Lila Pause“. Fotos (4): hki

Erholung im Mittelgebirge

Kreis verhilft Senioren zu einem günstigen Urlaub

Egelsbach - Die Gemeinde Egelsbach weist darauf hin, daß der Kreis Offenbach als Träger der örtlichen Sozialhilfe auch 1990 wieder Erholungsaufenthalte im Rahmen der Altenhilfe durchführt. Den älteren Mitbürgern stehen von April bis Oktober rund 400 Ferienplätze zur Verfügung. Das Programm umfaßt bekannte und bewährte Urlaubsorte und - Pensionen in den umliegenden Mittelgebirgen, die sich in der Vergangenheit bei den Senioren recht großer Beliebtheit erfreuten. Die dreiwöchigen Urlaube sollen den älteren Menschen Gelegenheit geben, den Alltag hinter sich zu lassen, neue Eindrücke zusammen oder auch Kontakte zu knüpfen.

Die Antragsteller sollen das 65. Lebensjahr vollendet haben. In besonderen Fällen können auch Personen berücksichtigt werden, die erst das 60. Lebensjahr vollendet haben. Dies gilt vor allem für Ehepaare, wenn einer der Ehegatten die vorgeschriebene Altersgrenze noch nicht erreicht hat.

Der Erholungsaufenthalt ist kostenlos, wenn das monatliche Nettoeinkommen bei Alleinstehenden 834 Mark und bei Ehepartnern 1.176 Mark nicht übersteigt. Die genannten Beträge erhöhen sich jeweils um die anrechenbaren Mietkosten

oder den Aufwendungen für Haus- und Grundbesitz. Bei Ehepartnern wird auch dann das gemeinsame Einkommen zugrunde gelegt, wenn nur einer der Ehegatten an einem Erholungsaufenthalt teilnimmt.

Wird die Einkommensgrenze überschritten, kann eine Beteiligung an den Unterkunft- und Verpflegungskosten im Verhältnis zum übersteigenden Einkommensbetrag erfolgen. Natürlich ist darüber hinaus auch eine Teilnahme als Selbstzahler möglich.

Auch Bewohner von Altenheimen können an den Erholungsmaßnahmen kostenlos teilnehmen, wenn deren monatliches Nettoeinkommen die geltenden Pflegekosten um 50 Mark pro Person nicht übersteigt. Diese Beträge erhöhen sich um das für erwachsene Sozialhilfeempfänger in Heimen, Anstalten und gleichartigen Einrichtungen in Hessen festgesetzte Taschengeld.

Die Antragsteller müssen reisefähig sein und sollten keiner besonderen Hilfe oder Pflege bedürftig sein. Außerdem kann eine Teilnahme in der Regel nur dann erfolgen, wenn dem Antragsteller im Erholungsurlaub durch den Kreis oder seinen Verband der freien Wohlfahrtspflege nicht gewährt worden

ist.

Angeboten werden folgende Erholungsprogramme: In der Zeit vom 16. Mai bis 19. September in der Pension „Cafe Hechler“ in Lindendels/Odenwald; vom 16. Mai bis 19. September im Haus „Schönblick“ im Luftkurort Güttersbach/Odenwald; vom 11. April bis 7. November in der Pension „Haus Richter“ und im Kurheim „Birkenhof“, beide in Bad Soden-Salmünster; vom 18. April bis 24. Oktober in der Pension „Bosch“ in Bad Brückenaue/Rhön und vom 18. April bis 24. Oktober im Haus „Brandenstein“ in Bad Orb/Spessart.

Die An- und Abreise der Teilnehmer erfolgt mit einem Reisebus. Der Kreis ist bemüht, den gewünschten Aufenthalt zu vermitteln. Ein Anspruch auf die Unterbringung in einem bestimmten Haus oder zu einer bestimmten Zeit kann bei der Vielzahl der Antragsteller jedoch nicht abgeleitet werden. Für den Fall, daß die Anmeldung aus räumlichen oder sonstigen Gründen nicht berücksichtigt werden kann, sollte ein weiteres Reiseziel im Antrag angegeben werden, wie der Gemeindeverband empfiehlt.

Antragformulare sind beim Sozialamt der Gemeinde Egelsbach, Rathaus, Zimmer 10, erhältlich.



Mit ihrem kleinen Vampir in der Mitte genöß diese Gruppe den Maskenball der Karneval-Gesellschaft. Foto: sor



Grüßen als frisch Vermählte: Ein „Hochzeitspaar“ bei der KGE-Weiberfastnacht. Foto: sor



Originelle Kostüme und gute Stimmung gab's bei der Fastnachtsparty der Egelsbacher Handballer. Foto: thf

Autoantennen abgebrochen

Egelsbach - Unbekannte Täter treiben in Egelsbach ihr Unwesen. In den Nächten vom Freitag zum Samstag und vom Sonntag zum Montag vergangener Woche wurden an geparkten Pkw auf fast allen Straßen die Antennen verbogen oder abgebrochen. Es sollen fast 100 Fahrzeuge beschädigt worden sein.

Wer hat das Treiben der Unbekannten beobachtet? Wer kann Hinweise auf die Täter geben? Hinweise werden von der Langener Polizei - Telefon 06103/23045 - oder von der Zentralen Ermittlungsgruppe - Telefon 069/8090-558 - entgegen genommen.

Freizeiten für Behinderte

Egelsbach - Der Kreis Offenbach führt 1990 auch wieder Freizeiten für behinderte Erwachsene durch. Angeboten werden eine Freizeit für Körperbehinderte in Langau/Bayern sowie eine Freizeit für Behinderte auf der Insel Sylt. Informationsmaterial über beide Freizeiten ist im Rathaus Egelsbach erhältlich. Anmeldungen müssen beim Kreis bis spätestens 1. März eingegangen sein.

Wir gratulieren

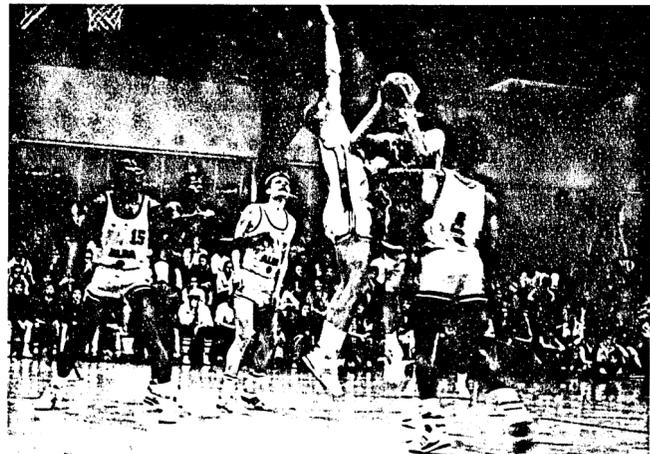
Frau Elisabeth Bergmann, Dresdener Straße 31, zum 80. Geburtstag am 1. März
Frau Helene Röder, Mainstraße 20, zum 86. Geburtstag am 2. März



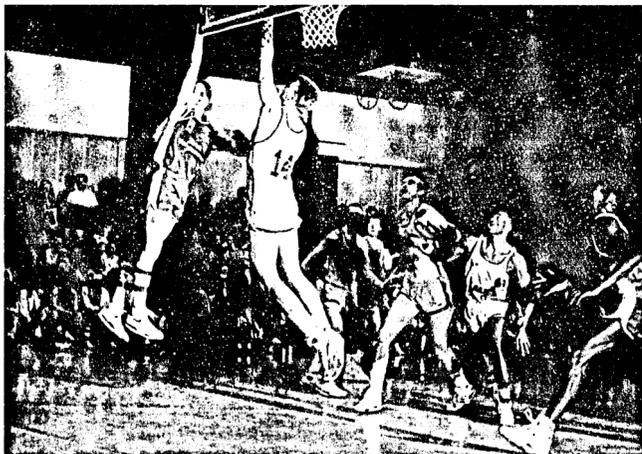
Mal nett und adrett...



...und mal mit Knollennase im Fastnachtstrubel des Eigenheims. Foto: (2): sor



Langens erfolgreichster Punkt sammler, Olaf Schindler (im Bild), behnt sich hier wieder einmal einen Weg durch die Berliner Abwehr. Er brachte es auf 25 Zähler.



Immer besser in Form kommt Langens Aufbauspieler Dirk Dorr (links). Hier probiert er sein Glück eie Schütze. Fotos (4): hki

Zweiter Sieg hing am seidenen Faden

TV Langen - Berlin 97:95 (48:59) / Whitney beinahe die tragische Figur

Langen - Nürrisches Treiben war am Samstagabend auch in der Langener Georg-Sehring-Halle zu beobachten, als die Langener Bundesliga-Basketballer nach fast fünf Monaten ohne Erfolgserlebnis zu einem verdienten, wenn auch viel zu knappen 97:95-Erfolg gegen Berlin kamen. Damit nahmen sie Revanche für die mehr als unglückliche Niederlage nach Verlängerung aus der Hinrunde.

Bis es soweit war, schwitzten die 800 Zuschauer wieder einmal Blut und Wasser und auch Trainer Jogi Barth war in den letzten Sekunden dem Herzinfarkt nahe. Ob dieser längst überfällige Sieg noch einmal eine Wende im Kampf um den Klassenerhalt bedeutet, werden die nächsten Wochen zeigen. Bei den „Giraffen“ glaubt man jedoch fest an diese Chance.

Spannende Partie

Es war eine abwechslungsreiche und spannende Partie, die die beiden Mannschaften dem Publikum boten. Den besseren Start erwischten zunächst die Gäste aus Berlin, doch nach dem 3:6-Zwischenstand lief das Spiel der „Giraffen“ wie am Schnürchen, und vor allem Whitney, Schindler und Stuckey brachten die Langener klar mit 21:10 in Front.

Berlins Interimscoach Schröder reagierte sofort, nahm eine Auszeit

Tischtennis-Damen landeten einen überraschenden Erfolg

Auch zweite, dritte und fünfte Herren auf Erfolgskurs

TSG Wixhausen II - TTC Damen 5:3. Ohne ihre etatmäßige Nummer eins, Rosi Meiert, die sich zur Zeit in Urlaub befindet, mühten die Langener Tischtennis-Damen das schwere Spiel gegen die nur zwei Plätze hinter dem TTC rangierenden Gastgeber bestreiten.

Wixhausen aber scheint den Damen zu liegen, den bereits in der Vorrunde konnte ein überlegener Sieg gefeiert werden. In den Doppeln zeigte sich dann auch schon, wie gut der TTC aufgeleitet war. Das neuformierte Duo Waschke/Leve harmonierte hervorragend und kam genauso wie Thoss/Heidiek zu einem 2:1-Sieg.

Über vor allem bei Gisela Waschke lief es sehr gut. In Superverfassung baute sie mit einem unglücklichen 2:0-Erfolg die Führung weiter aus. Danach zwar ein kleiner Durchhänger, der Wixhausener auf 3:3 herabbrachte, doch erneut Gisela Waschke brachte den TTC wiederum in Front. Ein weiterer Sieg der Gastgeber erzwang nun nochmals den Gleichstand.

Anschließend aber das große Auftreten der TTC-Damen. Heike Leve, die erstmals in der ersten Damenmannschaft mitwirkte, sorgte mit einer Superleistung gegen Wixhausens Nummer zwei für

Torreiche Generalprobe gibt Hoffnung

SGE - Mainz 3:4 (1:2) / Ausgeglichene Partie gegen Südwest-Spitzenreiter

Egelsbach (geo) - Im letzten Testspiel vor der Fortsetzung der Punktserie in der Fußball-Oberliga Hessen bot die SGE unter Lothar Buchmann eine sehr starke Leistung und unterlag erst in der Schlussphase knapp. Der Spitzenreiter der Oberliga Südwest war bis auf seinen etatmäßigen Schlußmann Kühner, den verletzten Libero Münch und den aus familiären Gründen fehlenden Mittelfeldspieler Welz in Bestbesetzung an den Berliner Platz gekommen.

Vor dem Anstoß, den das Egelsbacher Prinzenpaar Prinzessin Hildegard II. und Prinz Helmut III. ausführen, gab es für den fehlenden „Torschützen des Monats“ - Schlußmann Kühner - den Egelsbacher Prinzenorden. Ihn nahm der Mainzer Spielführer „Charly“ Mähm in Empfang. Dann wurde es ernst. Folgende Mannschaften standen sich gegenüber: SGE Egelsbach: Pundmann (46. Philipp); Caselitz (46. Komma), Schopen, Philipp (46. Erk), Bellersheim, Biehrer, Schmidt, Elmas, Fransch, Kessler (68. Schrimpf), Schenkel. FSV Mainz 05: Metz, Kirn (46. Geiss), Traupen (46. Klein), Ganz, Höhn, Hönnsch, Schumacher, Becker (46. Salow), Möller, Schäfer (46. Mohr), Müller, Mähm.

Für den TVL spielten: Dirk Dorr (4), Klaus Neumann (2), Jens Whitney (24), Marco Seita (3), Jens Freudl, Achim Zedler (11), Norbert Schiebelhut (12), Alex Krüger, Olaf Schindler (25), Kelby Stuckey (16).

BASKETBALL

- Bundeliga Herren, 20. Spieltag: SSV Saal - TSV 1860 Hagen 107:90 (52:43), BSG 07 Ludwigslburg - Stalder Braunschweig 79:113 (37:58), MTV 1846 Gleiba - TSV Basketball Bamberg 90:95 (54:50), SSV Heide - GutsMuths Jena 102:109 (47:56), TV 1862 Langen - DTV Charlottenburg 97:95 (48:50).



Ein großer Stein lief nach der Schlußsirene nicht nur den Langener Fans und Spielern, sondern auch TVL-Coch Jogi Barth (Bildmitte im hellen Hemd) vom Herzen.

Sport der Jugend

Jugendfußball

FC Langen

F II: FCL - Viktoria Griesheim 3:2 (0:1). Auch im letzten Vorrundenspiel der Hallenrunde siegten die Minis verdient durch drei Tore von Sandro Scropo. Sie wurden dadurch Gruppenreiter und qualifizierten sich für die Endrunde am 3. März. F III: FCL - SG Egelsbach 10:1 (6:0). Bei warmem Frühlingwetter trafen sich die Minis der Nachbarvereine zum Freundschaftsspiel, um für die im März beginnende Freiluftsaison zu üben. Beim FC Langen wurde es 10:1. Sandro Scropo (4) und Perica Stojic (2) wurde ein hoher Sieg erreicht.

D I: Hallenrunde

Die Hallenrunde lief für die Clubbuben nicht so gut wie erwartet. Man belegte mit 2:14 Punkten und 6:29 Toren nur den 4. Platz bei

Versammlung bei der SGE

Egelsbach (geo) - Die Jahreshauptversammlung der SG Egelsbach ist am Freitag, 16. März, 20 Uhr, im Bürgerhaus.

Die elf Punkte umfassende Tagesordnung sieht in diesem Jahr außer der Wahl zweier neuer Kassaprüfer kleinerer Neuwahlen vor. Erst im nächsten Jahr stehen

Hauptvorstandswahlen wieder an

Den Antragschluß für die Versammlung wurde auf kommenden Freitag, 2. März, festgesetzt. Anträge müssen bis zu diesem Termin außer der Wahl vorsitzenden Friedel Welz, Erzhäuser Straße 10, eingegangen sein.



Hier zieht Lutz Schenkel voll ab. Doch dem SGE-Neuzugang aus der DDR war im Testspiel gegen Mainz kein Torerfolg gegönnt. Foto: sor



Kopfballeteil im Strafraum von Mainz. Rechte leuert der Egelsbacher Thomas Blehrer auf eine Chance. Foto: sor

Wenn ausgerechnet in den toten Tagen eine Fußballmannschaft

Meinz nach Egelsbach kommt, kann der Anstoß nur von Nerren vollführt werden. Prinzessin Hildegard II. und Prinz Helmut III., des Prinzenpaars der KGE, melierten die nürrische Aufgabe. Foto: sor

dem er sich in den Schuß warf, wieder aus und auch als Jürgen Bellersheim (51. Minute) patzte, konnte der SGE-Schlußmann gegen Schumacher parieren. Kurz zuvor hatte Stefan Komma den glänzenden Paß von Uwe Kessler zum 2:2-Ausgleich genutzt. Wieder schlug der Südwestspitzenreiter zurück, denn nach genau einer Stunde traf der eingewechselte Klein nach einem Steilaß mit Schrägschuß zur 3:2-Führung der Gäste. Die SGE hielt weiter mit und schon in der 64. Minute fiel der erneute Ausgleich zum 3:3, diesmal durch ein klassisches Eigentor von Patrick Mohr, der per Kopf die harte Linksflanke von Mike Schmidt ins eigene Netz steckte. Jetzt verschärfte sich die SGE deutlich bessere Spielanteile und hatte drei gute Chancen. In der 67. Minute kam Uwe Kessler freistehend nicht zum Schuß, doch im Anschluss traf Thomas Blehrer auf dessen Schrägschuß nur um Zentimeter an der langen Ecke vorbei. So waren es nochmals die Gäste, die in der 85. Minute zuschlugen, als Schuhmacher mit einer Direktabnahme Andreas Philipps überraschte. Nicht nur die mehr als 200 Zuschauer, sondern auch zahlreiche Trainer aus der Ober- und Landesliga, darunter auch Waldorfs Coach Heinz Wulf, konnten sich davon überzeugen, daß die SGE trotz der knappen Niederlage gegen den Südwestspitzenreiter Mainz 05 mit ihrem neuen Trainer Lothar Buchmann gut gerüstet in die kommenden weiteren Spiele um den Klassenerhalt in der Oberliga gehen wird.

Wenn ausgerechnet in den toten Tagen eine Fußballmannschaft Meinz nach Egelsbach kommt, kann der Anstoß nur von Nerren vollführt werden. Prinzessin Hildegard II. und Prinz Helmut III., des Prinzenpaars der KGE, melierten die nürrische Aufgabe. Foto: sor

Advertisement for 'Markt' featuring various food products like Birkel, Livio, Onko, and Maggi Ravioli with prices and promotional text.

So hätten Sie tippen müssen. LOTTO 8-12-14-17-27-46 Zusatzzahl: 6 SPIEL 77 039 89 35 TOTO 1-1-1-1-1-2-2-0-0-1-1 6 AUS 45 29-30-33-34-35-40 Zusatzzahl: 28 RENNOQUETT Rannan 6 Rannan 31 14-10-13 22-24-31 (Ohne Gewähr)

Am 24. Februar 1990 verstarb nach kurzer Krankheit

Anna Laufer

geb. Weiß

kurz vor ihrem 76. Lebensjahr.

In stiller Trauer:

**Franz Laufer und Frau Birgit
Enkelkinder Michael und Matthias
sowie alle Angehörigen**

6070 Langen, Peter-Müller-Straße 14

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 1. März 1990, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

*Du gute Mutter bist nicht mehr,
Dein Platz in unserem Haus bleibt leer,
Du reichst uns nicht mehr Deine Hand,
zerrissen ist das schöne Band.*

Meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter und Oma

Frieda Kolb geb. Leichtlein

ist am 24. Februar 1990 im 79. Lebensjahr in Frieden von uns gegangen.

In stiller Trauer:

**Philipp Kolb
Anita Hoffner geb. Sehning
Helmut Hoffner und Tochter Beate**

6070 Langen, August-Bebel-Straße 23

Die Beisetzung findet am Donnerstag, dem 1. März 1990, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Nach kurzer Krankheit verstarb unsere Mutter, Schwiegermutter und Oma

Elisabeth Treusch

* 13. 2. 1909 † 22. 2. 1990

In stiller Trauer:

**Günter und Hiltraud Treusch
Frank und Anja**

6070 Langen, Schnaingartenstraße 2

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Trauerfeier in aller Stille statt.

Tief erschüttert nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann und treuen Lebenskameraden, unserem guten Vater, Schwiegervater und Großvater

Heinz Löbel

Studiendirektor a. D.
Ritterkreuzträger, Hauptmann a. D.

der während eines Urlaubs in Saas-Fee völlig unerwartet verstorben ist.

Müllheim, Auggener Weg 16
den 24. Februar 1990

In Liebe und Dankbarkeit:

**Dusica Löbel
Elke Dahm geb. Löbel
Erdmann Dahm mit Susanne, Ulrike
und Christian
Anverwandte und Freunde**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 28. Februar 1990, um 15 Uhr auf dem Friedhof Müllheim-Niederweiler statt.

Elbe-Obst Heinz Hummelsiep
2161 Haltern

- Frische aus deutschen Landen**
- Äpfel, Klasse 1, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 2, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 3, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 4, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 5, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 6, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 7, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 8, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 9, 10 kg netto
- Äpfel, Klasse 10, 10 kg netto

Langener Zeitung
SPEZIELLER NACHRICHTEN
ANZEIGENBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Die HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung

Mit einer verkauften Auflage von 8000 Exemplaren erreicht die LANGENER ZEITUNG wöchentlich über 16 000 Leser. Abonnement-Preis nur 8,10 DM monatlich.

Lernen Sie uns kennen! Kostenlos und unverbindlich!

An die LANGENER ZEITUNG
Darmstädter Straße 26 - 6070 Langen

GUTSCHEIN
Gegen Einsendung dieses Gutscheines erhalte ich zwei Wochen lang kostenlos und ohne jede Verpflichtung die
LANGENER ZEITUNG

Name: _____ Vorname: _____
Straße u. Nr.: _____
Postleitzahl u. Wohnort: _____ Telefon: _____
Datum: _____ Unterschrift: _____

Langener Zeitung
die Abonnement-Zeitung, die gelesen wird und in der Anzeigen Beachtung finden.

GESCHÄFTLICHES

Gutgehende Schnellreinigung
Raum Rödmermark krankheitsüber zu verkaufen, Einarbeitung, gewährleistet, erforderliches Eigenkapital DM 50 000,- oder Mietkauf bei Sicherhalten.
Angebote unter Chiffre 1693 an die LAZ.

weru
Neu + Umdeckung/Spenglerarbeiten
Jürgen Rincker
Bedachungsgesellschaft mbH
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Referenzen in ihrer Nachbarschaft
Erbittet Kontaktaufnahme unter
Telefon Wisthausen 06150/81970

weru
Ihr Plus bei Minus
Winterfenster
Jetzt Herbst-Winter - Einbau sparen!

Schlerf
Markisen - Elektroantriebe
EGELSBACH
Ernst-Ludwig-Straße 21
Telefon 06103 / 4 93 92
Ausstellung geöffnet
Mo.-Do. 15-18 Uhr
Fr. 10-14 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

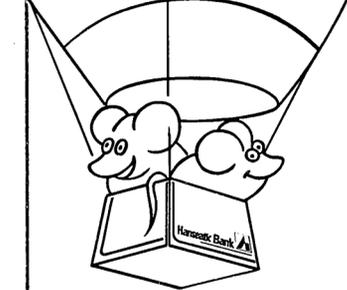
Am 2. März wird gefeiert!

Es geht hoch her bei der Hanseatic Bank in Offenbach! Wir feiern Eröffnung in der Berliner Straße 48. Bei Musik, Ebbelwoi, Glücksrad und tollen Überraschungen für die Kinder kommt Hochstimmung auf. Außerdem haben Sie die Chance, ein Sparbuch mit 1000,- DM zu gewinnen.

Allen, die auf Sparangebote zu Super-Konditionen fliegen, bieten wir:

Sparbuch - mit gesetzlicher Kündigung - 4,25% p.a.
Terminsparen - ab DM 5.000,- - 1 Jahr Laufzeit - 7,25% p.a.

Feiern Sie mit am 2. März. Sie sind herzlich eingeladen!



Hanseatic Bank, Berliner Straße 48
6050 Offenbach, Telefon: 069/88 31 01

Hanseatic Bank
Der bequeme Weg zu Geld & Kredit

BEKANNTSCHAFTEN **UNTERRICHT**

Junger Mann, 32 Jahre, sucht Frau, 30-40 Jahre, Tal. 089 / 88 90 45 oder Chiffre 1694 an die Langener Zeitung

Nachhilfe? Praxiswarte Nachhilfe in Mathe, Englisch, Deutsch, Latein und Physik. Alle Schuljahre, bis 10. Klasse. Tal. 06103 / 2 88 95

STELLENANGEBOTE

Langener Zeitung
SPEZIELLER NACHRICHTEN
ANZEIGENBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Zeitungsträger/innen für Langen und Egelsbach
gesucht. Mindestalter 16 Jahre. Auch geeignet für Hausfrauen, Frührentner und Studenten. Getragen wird 2x in der Woche: Dienstag und Freitag.
Nähere Information:
Geschäftsstelle Darmstädter Straße 26
Telefon 2 10 11

LBS
Hausparkasse der Sparspar

MIT IHREN 936 DM ZUR LBS.

Gründungsbeitrag: Geld vom Großhandel, keine Anlaufkosten, keine Beiträge

Beratungsstelle Langen
Rheinstraße 32
(061 03) 2 10 46

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Matratzen Land

6103 Griesheim Wilh.-Lauscher-Str. 245 ☎ 06155 / 8 18 78
6073 Egelsbach Kurt-Schumacher-Ring 7 ☎ 06103 / 4 54 97

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 14.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr
Ig. Sa. 9.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr
Ig. Sa. 9.00-16.00 Uhr

Neu: FRANKFURT - Alleenheiligenstr. 23, Tel. 069 / 28 44 80

Unsere Angebot umfasst:

- Matratzen ab 89.-
- Lattenroste ab 41.-
- Motorrahmen 799.-

Angebot 1: „Tenerrife“ Federkernmatratzen, 140/200 199.-
Angebot 2: Latexmatratze „Monorca“ 10 cm Stütztelex SW Seite 399.-
Angebot 3: Schlaraffenla Tonnentaschenfederkernmatratzen, SW Seite 699.-
Alle Sonderpreise sind auf Bestellung lieferbar und vieles mehr.
Unsere Spitzenpreise sind selbstverständlich Mitnahmepreisen!

